

# سيتي بنك

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبى سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198.

# شروط وأحكام عامة

# فهرس

## تعريفات

### ا. الحسابات البنكية

#### ١. الشروط العامة

- حساب جاري حساب أدفانتيج / حساب أدفانتيج إمارات حساب جاري بلاس / حساب سيتي بست  
الرسوم والمصروفات  
حساب التوفير  
الحساب تحت الطلب  
حساب الوديعة لأجل  
حساب العملة الأجنبية  
التسهيلات الائتمانية المتعددة  
الحساب المشترك  
اتفاقية الإيداع الخارجي

#### ب. بطاقات الصراف الآلي / الخصم

##### ١. أحكام عامة

##### ٢. استخدام البطاقة

##### ٣. الرسوم والمصروفات

##### ٤. استخدام البطاقة خارج دولة الإمارات

##### ٥. رقم التعريف الشخصي

##### ٦. فقدان أو سرقة بطاقة الصراف الآلي الخصم أو رقم التعريف الشخصي

##### ٧. إنهاء / سحب بطاقة الصراف الآلي / الخصم والخدمات ذات الصلة

##### ٨. الحدود اليومية و/أو الحدود الأخرى

##### ٩. التوصيل

##### ١٠. المسؤولية

#### ج. القروض الشخصية والقروض الشخصية (بدون تحويل الراتب)

##### ١. أحكام عامة

##### ٢. القروض الشخصية.

#### د. البطاقات الائتمانية والمنتجات والخدمات المتعلقة بالبطاقة الائتمانية

##### د(ا). البطاقات الائتمانية

##### ١. تحصيل البطاقة

##### ٢. استخدام البطاقة

##### ٣. الدفعات

##### ٤. الدفعات المقدمة النقدية

##### ٥. البطاقة الإضافية / المسئولية بالتضامن والانفراد

##### ٦. فقدان البطاقة الكشف عن رقم التعريف الشخصي

##### ٧. إنهاء التحويل

##### ٨. الإعفاءات والاستثناءات

- د (ا) المنتجات والخدمات المتعلقة بالبطاقة الائتمانية
- د (ب) شروط وأحكام البطاقة الإلكترونية
١. الأهلية
  ٢. تحصيل البطاقة الإلكترونية
  ٣. استخدام البطاقة الإلكترونية
  ٤. الدفع
  ٥. أحكام متفرقة
- د (ج) القرض والبطاقة الائتمانية
١. الأهلية
  ٢. مبلغ قرض على البطاقة
  ٣. فوترة وسداد قرض على البطاقة
  ٤. الموافقة على التعليمات عبر الانترنت والهاتف
  ٥. أحكام متفرقة
- د (د) شروط وأحكام خطة التقسيط الميسر
١. أحكام عامة
  ٢. الأهلية
  ٣. تنفيذ معاملة خطة التقسيط الميسر
  ٤. فوترة ودفع أقساط خطة التقسيط الميسر
  ٥. المسئولية عن المنتج
  ٦. التغييرات التعديلات والإلغاء
  ٧. أحكام متفرقة
- د (ه) شروط وأحكام خدمة دفع الفواتير
١. شروط وأحكام عامة
- د (و) شروط وأحكام المكافآت
١. برنامج سيتي ليف
  ٢. برنامج سيتي مايلز
  ٣. المنصات الرقمية
- لـ. خدمات التنبية من سيتي بنك
١. أنواع التنبية والقنوات
  ٢. ماذا تتوقع
  ٣. المسئولية
  ٤. ماذا تتوقع
  ٥. المسئولية
- ط. وديعة لأجل غير مسمى
- جـ. الشروط والأحكام العامة
١. الكشف عن المعلومات
  ٢. التعويض والحد من المسئولية
  ٣. التسارع
  ٤. حق المقاضة
  ٥. الإشعارات: التعليمات: الاتصالات
  ٦. أحكام عامة

٧. تغيير الشروط والتغييرات في الرسوم

٨. التنازل

٩. الفصل

١٠. دفاتر وسجلات ومستندات البنك

١١. التفسير

١٢. الخدمة الدولية

١٣. القانون الحاكم والاختصاص القضائي

١٤. بيان الحساب

١٥. الحسابات الخامدة

١٦. فترة السمام

#### ك. شروط وأحكام الاستثمار

- .١. خدمة حساب المستثمر في سيتي بنك
  - .٢. التعين كوكيل خدمة
  - .٣. أنواع علاقات الحساب
  - .٤. التنميط
  - .٥. تنفيذ التجارة
  - .٦. الخدمات
  - .٧. لا توجد ضمانات أو تأمينات أو نصائح؛ الـ
  - .٨. الاشتراك
  - .٩. الاستثمارات الإضافية
  - .١٠. البيع والاسترداد/التحويل
  - .١١. الرسوم
  - .١٢. إجراءات الشراء والتبادل والاسترداد
  - .١٣. الاستفسارات الهاتفية
  - .١٤. التعليمات اللغظية
  - .١٥. البيانات
  - .١٦. الإنتهاء وإغلاق الحساب وعواقب الإنتهاء
  - .١٧. توثيق الحساب
  - .١٨. الحساب المشترك
  - .١٩. الوضع القانوني
  - .٢٠. التزامات البنك
  - .٢١. إخلاء المسئولية
  - .٢٢. التعليمات
  - .٢٣. الروابط الشعبية
  - .٢٤. معلومات العميل
  - .٢٥. تعليمات الاستثمار
  - .٢٦. نصائح المعاملات/تأكيدات التجارة
  - .٢٧. عدم كفاية الأموال
  - .٢٨. الرعاية
  - .٢٩. شروط وأحكام الإجراءات المؤسسية
  - .٣٠. القوانين المعمول بها
  - .٣١. حدود المسئولية والالتزام
  - .٣٢. السرية
  - .٣٣. السرية المصرفية
  - .٣٤. القوة القاهرة

- ٣٥. تنفيذ المعاملات من خلال أطراف ثالثة
  - ٣٦. الضرائب
  - ٣٧. الصرف الأجنبي
  - ٣٨. إقرار العميل وإعلانه وموافقته
  - ٣٩. التعويض
  - ٤٠. الضمانات وحقوق البنك في حالة التخلف عن السداد
  - ٤١. الحجب والمقاصة
  - ٤٢. مخاطر الأسواق الناشئة/البلدان
  - ٤٣. الملكية الفكرية
  - ٤٤. القانون الحاكم
  - ٤٥. البحث والتوصية
  - ٤٦. استبعاد وتحديد المسئولية
  - ٤٧. مسرد المصطلحات

مقابل موافقة سيتي بنك إن إيه، الإمارات العربية المتحدة (المشار إليه فيما يلي باسم «سيتي بنك») على فتح حساب و/أو توفير منتجات أو ميزات أو وظائف مختلفة لمقدم الطلب («العميل») عبر قنوات ومنصات مختلفة، بناءً على طلب العميل، يوافق العميل بموجب هذا على الشروط والأحكام التالية («الشروط والأحكام»)

## تعريفات

تكون لكلمات والعبارات التالية الواردة في هذه الشروط والأحكام المعاني المحددة أمام كل منها فيما يلي أ. أيه تي ام يعني جهاز الصراف الآلي أو أي جهاز أو آلة تستخدم فيها البطاقة وتكون مملوكة لسيتي بنك أو أي بنك آخر مشارك أو مؤسسة مالية معينة قبل البطاقة

ب. الحساب أو الحسابات يشمل الحساب الجاري حساب سيتي بست حساب أدفانتيج أدفانتيج إلإمارات الحساب تحت الطلب، حساب الوديعة الأجل، حساب التوفير حساب القرض حساب البطاقة، خدمة حساب المستثمر و/أو حساب تحويل الراتب وفقاً للتعريف أدناه). حسبما يتطلب السياق في كل حالة

ج. «الهيئة» تعني

ا. شركة أبوظبي للتوزيع.

ب. هيئة كهرباء ومياه دبي.

ج. هيئة كهرباء ومياه الشارقة.

د. اتصالات وأو

هـ. آية هيئة إماراتية اتحادية أو حكومية أخرى يحددها سيتي بنك من وقت لآخر.

د. فاتورة الهيئة تعني الفاتورة الصادرة من شركة أبوظبي للتوزيع، هيئة كهرباء ومياه دبي أو هيئة كهرباء ومياه الشارقة مقابل استهلاك المياه الكهرباء، الصرف أو الخدمات أو المنتجات الأخرى التي تقدمها الهيئة، أو الصادرة من اتصالات مقابل استخدام الانترنت الهاتف المتحرك التليفزيون والهاتف أو الخدمات والمنتجات الأخرى التي تقدمها الهيئة أو آية جهة أخرى لاستخدام منتجاتها. وخدماتها. وتتضمن الإشارة إلى فاتورة مفردة على الجمع أيض

هـ. «التنبيهات» تشير إلى الرسائل المخصصة أو المطالبات التي يرسلها سيتي بنك فيما يتعلق بحسابات العميل والمنتجات أو الخدمات أو الميزات أو الوظائف الأخرى التي يقدمها سيتي بنك أو الإقرار بتعليمات معينة يقدمها العميل. قد يتم إرسال التنبيهات عبر خدمات الرسائل القصيرة (SMS) أو رسائل البريد الإلكتروني أو الإشعارات على منصات سيتي بنك الرقمية أو غيرها من قنوات الاتصال المعتمدة، إلى العميل، بما يتواافق مع إجراءات الأمان الخاصة بسيتي بنك عضو البطاقة الأساسية يعني الشخص المحدد اسمه أولاً على أي حساب للبطاقة.

ز. البطاقة الأساسية تعني البطاقة المملوكة لعضو البطاقة الأساسية.

حـ. مركز دفع الفواتير يعني أي جهاز أو وكيل آخر يعينه سيتي بنك لغرض قبول الدفعات نقداً أو بشيكات.

طـ. تعليمات خدمة دفع الفواتير تعني آية تعليمات يصدرها سيتي بنك للمتابعة مع خدمة دفع الفواتير سواء.

اـ. بواسطة رسالة عبر الهاتف، أو

بـ. من خلال خدمة سيتي بنك على شبكة الانترنت.

كـ. الخدمة دفع الفواتير تعني دفع فواتير آية هيئة وفقاً لهذه الشروط والأحكام.

لـ. البطاقة تعني بطاقة فيزا من سيتي بنك و / أو البطاقة الائتمانية ماستر كارد من سيتي بنك و / أو آية بطاقة صراف آلي / بطاقة ائتمانية (وفقاً لما هو محدد أدناه) صادرة بواسطة سيتي بنك للعميل / عضو البطاقة (حسب الحالة وتشتمل البطاقات الأساسية الإضافية أو البديلة

مـ. حالة الإخلال الائتماني، تعني حدوث واحدة أو أكثر من الحالات التالية.

اـ. الإخلال بهذه الشروط والأحكام

بـ. إفلاس، وفاة، عجز أو إعسار عضو البطاقة أو عضو البطاقة الإضافي.

جـ. وقوع أي من حالات الإخلال المعرفة أدناه.

دـ. الإخفاق في دفع أن الرصيد الحالي أو دب الحد الأدنى المستحق من الدفعة وفقاً لما هو مبين في آية كشف حساب) في أو قبل تاريخ استحقاق الدفعية بمبالغ خالصة، ولأدو

هـ. استخدام البطاقة بما يخالف القانون الواجب التطبيق

نـ. «حساب البطاقة» يعني حساب البطاقة الائتمانية فيزا و / أو ماستر كارد ، المفتوح بواسطة سيتي بنك لغرض تسجيل جميع الحسابات الدائنة أو المدينة المستلمة من أو المقيدة على حساب عضو البطاقة الأساسية أو عضو البطاقة الإضافي، إن وجد، بموجب هذه الشروط والأحكام

سـ. «عضو البطاقة» يعني عضو أعضاء البطاقة الأساسية أو الإضافي.

عـ. «معاملة البطاقة» تشمل الدفعية المقدمة المسددة من أي بنك أو المبلغ المفید على الحساب بواسطة سيتي بنك أو أي مورد مقابل آية بضائع، خدمات أو مزايا أو حجوزات (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي حجز يتم بواسطة عضو البطاقة أو العميل حسب الحالة، للنقل الجوي البحري، بالسكة الحديد أو السيارات أو السيارات أو الفنادق أو أي مأوى أو مسكن آخر، أو تأجير أو استئجار النقل، سواء تم استخدامه أم لا بواسطة عضو البطاقة أو العميل حسب الحالة، والذي يتم الحصول عليه باستخدام آية بطاقة أو عضو بطاقة أو رقم تعريف شخصي أو آية طريقة أخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، طلبات أو حجوزات البريد الإلكتروني. الهاتف الانترنت التي يسمح بها أو ينفذها عضو البطاقة، سواء تم توقيع آية مبيعات أو دفعية نقدية أو آية إيصال آخر أو نموذج بواسطة عضو البطاقة

- ف. «الدفعـة النقدـية المـقدـمة»، تعـني أي مـبلغ يـدفعـه سـيـتي بـنك أو أي بـنك آخـر أو مـؤسـسة مـالـية مـقدـماً لـعضوـ البطـاقـة، سـواءـ نـقـداً أو بـأي شـكـل آخـر مـن أـشكـال الدـفعـ فيما يـتعلـق بـحسابـ البطـاقـة
- ص. «رسـوم الدـفعـة النقدـية المـقدـمة» تعـني أي رسـومـ وفقـاً لـما هـو مـحدـد في مـلحـقـ الرـسـومـ والمـصـروفـاتـ مـسـتـحـقةـ الدـفعـةـ منـ عـضـوـ البطـاقـةـ وـفقـاً لـلـبـندـ وـدـ ٠٠ـ٤ـ
- ق. «الـرسـومـ» تعـني أي مـبلغـ مـسـتـحـقـ الدـفعـ منـ عـضـوـ البطـاقـةـ نـتـيـجةـ إـصـدارـ أوـ اـسـتـخدـامـ البطـاقـاتـ). رـقمـ البطـاقـةـ أوـ رقمـ التـعـرـيفـ الشـخـصـيـ أوـ خـلـافـ ذـلـكـ بـمـوجـبـ هـذـهـ الشـروـطـ وـالـاحـکـامـ وـتـشـمـلـ عـلـىـ سـبـيلـ المـثـالـ لـاـ الحـصـرـ جـمـيعـ معـاـملـاتـ البطـاقـةـ الرـسـومـ المـصـارـيفـ الفـوـائـدـ النـفـقـاتـ التـعـوـيـضـاتـ التـكـالـيفـ وـالـمـصـارـيفـ الـقـانـونـيـةـ
- ر. «سيـتيـ دـولـازـ»: تعـنيـ نقاطـ المـكافـآتـ المـمـنـوـحةـ لـحامـلـ البطـاقـةـ الـاسـتـخدـامـ بطـاقـتهـ وـفقـاً لـلـبـندـ «ـدـ» «ـجـ» «ـوـ»
- شـ. «بطـاقـةـ سـيـتيـ لـايـفـ» تعـنيـ بطـاقـةـ سـيـتيـ لـايـفـ الصـادـرةـ بـواـسـطـةـ سـيـتيـ بـنكـ.
- ثـ. «برـنـامـجـ سـيـتيـ لـايـفـ» يـعـنيـ البرـنـامـجـ الـذـيـ يـمـكـنـ أـعـضـاءـ البطـاقـةـ منـ اـسـتـخدـامـ بطـاقـاتـ سـيـتيـ لـايـفـ وـاستـرـدـادـ سـيـتيـ دـولـازـ المـكـتـسـبـةـ مـقـابـلـ المـكـافـآتـ /ـ المـزاـياـ المـعـرـوـضـةـ وـفقـاً لـبرـنـامـجـ سـيـتيـ دـولـازـ
- خـ. «سيـتيـ ماـيـلـزـ» تعـنيـ نقاطـ المـكافـآتـ الـتـيـ يـكـسـبـهاـ عـضـوـ البطـاقـةـ مـقـابـلـ مشـتـريـاتـ التـجزـئـةـ الـتـيـ يـقـومـ بهاـ باـسـتـخدـامـ البطـاقـةـ الـائـتمـانـيـةـ سـيـتيـ بـريمـيرـ ماـيـلـزـ اـيلـيتـ وـ /ـ أوـ سـيـتيـ بـريمـيرـ ماـيـلـزـ وـفقـاً لـنـسـبةـ المـكـسـبـ الـتـيـ يـحدـدـهاـ سـيـتيـ بـنكـ منـ وقتـ لـآخرـ لـمـكـمـينـ عـضـوـ البطـاقـةـ منـ اـسـتـردـادـهاـ مـقـابـلـ المـزاـياـ المـكـافـآتـ مـقـابـلـ المـكـافـآتـ المـزاـياـ المـعـرـوـضـةـ وـفقـاً لـبرـنـامـجـ سـيـتيـ ماـيـلـزـ
- ذـ. «برـنـامـجـ سـيـتيـ بـريمـيرـ ماـيـلـزـ» يـعـنيـ برـنـامـجـ يـمـكـنـ أـعـضـاءـ البطـاقـةـ منـ اـسـتـخدـامـ البطـاقـةـ الـائـتمـانـيـةـ سـيـتيـ بـريمـيرـ ماـيـلـزـ اـيلـيتـ وـ /ـ سـيـتيـ بـريمـيرـ ماـيـلـزـ وـاستـرـدـادـ سـيـتيـ ماـيـلـزـ مـقـابـلـ المـكـتـسـبـةـ مـقـابـلـ المـكـافـآتـ المـزاـياـ المـعـرـوـضـةـ وـفقـاً لـبرـنـامـجـ سـيـتيـ ماـيـلـزـ
- ضرـ. «الـعـلـمـيـاتـ الـمـصـرـيفـةـ عـبـرـ الـهـاتـفـ مـنـ سـيـتيـ» تعـنيـ الخـدـمـاتـ الـتـيـ يـقـدمـهاـ سـيـتيـ بـنكـ لـعـلـمـائـهـ وـالـتـيـ يـمـكـنـ الـاستـفـادـةـ مـنـهـاـ عـنـ طـرـيقـ الـاتـصالـ بـالـرـقـامـ الـأـرـقامـ الـتـيـ يـخـطـرـ بـهـاـ سـيـتيـ بـنكـ منـ وقتـ لـآخرـ
- ظـ. «رسـومـ تـبـدـيلـ البطـاقـةـ»، تعـنيـ الرـسـومـ المـحدـدةـ فـيـ مـلحـقـ الرـسـومـ وـالـمـصـروفـاتـ وـالـمـسـتـحـقـةـ الدـفعـ بـواـسـطـةـ عـضـوـ البطـاقـةـ وـفقـاً لـلـبـندـ «ـدـ» «ـجـ» «ـأـ»
- آـ. «الـحدـ الـائـتمـانـيـ» يـعـنيـ الـحدـ الـأـقصـىـ لـلـرـصـيدـ الـمـدـيـنـ الـذـيـ يـسـمـحـ بـهـ سـيـتيـ بـنكـ فـيـ حـسـابـ البطـاقـةـ لـلـبـطاـقةـ الـأـسـاسـيـةـ وـالـبـطاـقةـ الـبـطـاقـاتـ الـإـضـافـيـةـ، إـنـ وـجـدـتـ وـفقـاً لـماـ يـتـمـ إـخـطـارـ عـوـضـ البطـاقـةـ الـأـسـاسـيـةـ بـهـ مـنـ وقتـ لـآخرـ
- بـبـ. «الـرـصـيدـ الـحـالـيـ» يـعـنيـ إـجمـاليـ الرـصـيدـ الـمـدـيـنـ الـذـيـ يـدـيـرـهـ الـبـنـكـ الـمـركـزـيـ لـدـولـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدةـ وـفقـاً لـنـسـبةـ الـفـائـدـةـ الـمـسـتـحـقـةـ وـالـرـسـومـ الـمـسـتـوـجـيـةـ الدـفـعـ لـسـيـتيـ بـنكـ فـيـ ذـلـكـ التـارـيخـ، وـفقـاً لـماـ يـحدـدـهـ سـيـتيـ بـنكـ بـنـاءـ عـلـىـ سـجـلـاتـهـ
- جـ. «نـظـامـ الـخـصـمـ الـمـباـشـرـ» يـعـنيـ نـظـامـ الدـفـعـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ الـذـيـ يـدـيـرـهـ الـبـنـكـ الـمـركـزـيـ لـدـولـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدةـ وـفقـاً لـنـسـبةـ الـفـائـدـةـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدةـ
- دـ. يـشـيرـ «ـالـكـشـفـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ» إـلـىـ كـشـفـ الـحـسـابـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ الـمـقـدـمـ لـلـعـمـيلـ إـمـاـ إـلـىـ عـلـمـائـهـ وـأـوـ عـبـرـ الـمـنـصـةـ الـرـقـمـيـةـ
- هـ. الرـسـومـ الـتـقـوـيـلـ عـنـ الرـسـومـ المـحدـدةـ فـيـ مـلحـقـ الرـسـومـ وـالـمـصـروفـاتـ وـماـ لـمـ يـتـمـ تحـديـ خـلـافـ ذـلـكـ، تـحـسـبـ الـفـائـدـةـ الـمـطبـقـةـ عـنـ طـرـيقـ رـسـومـ الـتـقـوـيـلـ عـلـىـ أـسـاسـ ٣٦٥ـ يـوـمـاـ فـيـ السـنـةـ (٢٠١٦ـ) يـوـمـاـ لـلـسـنـةـ الـكـبـيـسـةـ)
- وـ. «ـالـإـمـارـاتـ» تعـنيـ طـيـرانـ الـإـمـارـاتـ الـخـطـوطـ الـجـوـيـةـ الـتـيـ تـمـلـكـهاـ وـتـشـغـلـهاـ مـجـمـوعـةـ الـإـمـارـاتـ فـيـ دـولـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدةـ.
- زـ. «ـالـإـمـارـةـ» تـشـيرـ إـلـىـ أـيـ إـمـارـةـ فـيـ دـولـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدةـ وـفقـاً لـماـ هـوـ مـحدـدـ أـدـنـاهـ.
- جـ. «ـالـبـطاـقةـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ» تعـنيـ الـبـطاـقةـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ الـصـادـرةـ بـواـسـطـةـ سـيـتيـ بـنكـ إـلـىـ عـضـوـ البطـاقـةـ
- طـ. «ـمـعـاـمـلـةـ الـبـطاـقةـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ» تعـنيـ أيـ مـعـاـمـلـةـ تـتـمـ باـسـتـخدـامـ الـبـطاـقةـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ أوـ رقمـ الـبـطاـقةـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ.
- يـ. «ـالـحـسـابـ الـمـشـترـكـ» يـعـنيـ أيـ حـسـابـ مـمـلـوكـ لـأـكـثـرـ مـنـ جـهـةـ، وـفقـاً لـلـبـندـ ٩ـ١ـ اـ
- كـ. «ـطـلـبـ الـقـرـضـ» يـعـنيـ نـمـوذـجـ طـلـبـ الـقـرـضـ الـمـوـقـعـ بـواـسـطـةـ الـمـقـتـرـضـ لـعـرـضـ طـلـبـ قـرـضـ.
- لـلـ. «ـرسـومـ التـأـخـرـ فـيـ الدـفـعـ» تعـنيـ الرـسـومـ المـحدـدةـ فـيـ مـلحـقـ الرـسـومـ وـالـمـصـروفـاتـ وـالـتـيـ تـكـوـنـ مـسـتـحـقـةـ الدـفعـ مـنـ عـضـوـ البطـاقـةـ وـفقـاً لـلـبـندـ دـ رـاهـ وـعـاءـ
- مـمـ. «ـالـقـرـضـ عـلـىـ بـطاـقةـ الـائـتمـانـ» أوـ «ـBTFـ عـلـىـ الـبـطاـقةـ» يـعـنيـ الـقـرـضـ الـذـيـ يـمـنـحـهـ سـيـتيـ بـنكـ لـحامـلـ الـبـطاـقةـ وـفقـاً لـهـذـهـ الشـروـطـ وـالـاحـکـامـ
- المـفـصـلـةـ فـيـ Dـ(ـbـ)ـ وـيـتـضـمـنـ الـقـرـضـ عـلـىـ الـهـاتـفـ (ـLOPـ)ـ الـذـيـ يـمـنـحـ ضـمـنـ حدـ الـائـتمـانـ الـمـعـتـمـدـ وـلـاـ يـجـوزـ أـنـ يـتـجاـوزـ حدـ الـائـتمـانـ غـيرـ الـمـسـتـخـدـمـ، الـقـرـضـ الـفـوـرـيـ وـهـوـ قـرـضـ عـلـىـ الـبـطاـقةـ يـمـنـحـ بـمـاـ يـتـجاـوزـ حدـ الـائـتمـانـ الـمـعـتـمـدـ، مـرـفـقـ نـقـلـ الـرـصـيدـ مـعـ الأـقـسـاطـ (ـBTFـ مـعـ الأـقـسـاطـ)ـ وـهـوـ قـرـضـ عـلـىـ الـبـطاـقةـ ضـمـنـ حدـ الـائـتمـانـ الـمـعـتـمـدـ، يـنـقـلـ إـلـىـ حـسـابـاتـ بـطاـقاتـ الـائـتمـانـ الـأـخـرـيـ
- لـحامـلـ الـبـطاـقةـ
- نـنـ. «ـتـحـوـيلـ الـرـصـيدـ عـلـىـ الـبـطاـقةـ» أوـ «ـBTFـ عـلـىـ الـبـطاـقةـ» هيـ مـعـاـمـلـةـ بـطاـقةـ الـائـتمـانـ يـتـمـ مـنـدـهاـ لـحامـلـ الـبـطاـقةـ مـنـ قـبـلـ سـيـتيـ بـنكـ وـفقـاً لـهـذـهـ الشـروـطـ وـالـاحـکـامـ الـمـفـصـلـةـ فـيـ (ـdـ(ـcـ))ـ (ـdـ(ـdـ))ـ ضـمـنـ حدـ الـائـتمـانـ الـمـعـتـمـدـ وـلـاـ يـجـوزـ أـنـ يـتـجاـوزـ حدـ الـائـتمـانـ غـيرـ الـمـسـتـخـدـمـ، الـمحـولـ إـلـىـ حـسـابـاتـ بـطاـقةـ الـائـتمـانـ الـأـخـرـيـ لـحامـلـ الـبـطاـقةـ. يـتـمـ سـدادـ مـبـلـغـ BTFـ عـلـىـ الـبـطاـقةـ بـمـنـجـمـعـ الـمـرـفـقـ نـقـلـ الـرـصـيدـ مـعـ الأـقـسـاطـ (ـBTFـ مـعـ الأـقـسـاطـ)ـ وـهـوـ قـرـضـ عـلـىـ الـبـطاـقةـ كـجـزـءـ مـنـ الحـدـ الـأـدـنـيـ لـلـمـبـلـغـ الـمـسـتـحـقـ فـيـ كـشـفـ حـسـابـ الـبـطاـقةـ وـيـخـضـعـ لـسـعـرـ الـفـائـدـةـ وـرسـومـ الـمـعـالـجـةـ وـفقـاً لـجـدـولـ الرـسـومـ

س.س. «شيك المدبر» يعني أي شيء أو أية وسيلة دفع أخرى صادر من ستي بنك صالح عضو البطاقة عند الموافقة على القرض على البطاقة الائتمانية

خ. يمكن برنامج التسديد المرتبط حاملي البطاقة من تحويل بعض المعاملات أو الأرصدة التي لم تسدد بعد الخاصة ببطاقات الائتمان إلى أقساط شهرية بالتوافق مع الشروط والأحكام المنصوص عليها تفصيلاً في البند (٢) (د) ع. «المورد» يعني أي شخص يورد بضائع و/أو خدمات ويقبل آية بطاقة.

ف. «الحد الأدنى للدفع المستحقة» يعني المبلغ المحسوب وفقاً للصيغة الواردة في ملحق الرسوم والمصروفات المستحقة الدفع بواسطة عضو البطاقة وفقاً للبند «د» «ا» «٤-٥».

ص. «شهر» يعني أي شهر ميلادي وفقاً للتقويم الميلادي.

ق. «OTP» تعني رقم التعريف الشخصي لمرة واحدة الذي يصدره ستي بنك للعميل للسماع لهذا العميل بالوصول إلى منتجات ستي بنك وخدماتها وميزاتها وأو وظائفها (بما في ذلك الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من ستي بنك) واستخدامها ر. رسوم تجاوز الحد الائتماني تعني المبلغ المحدد في ملحق الرسوم والمصروفات المستحقة الدفع من عضو البطاقة وفقاً للبند د «ا» «٤-٣».

ث. «الشراء» يعني أية معاملة بالبطاقة بخلاف آية دفع مقدمة نقدية.

خ. تاريخ استحقاق الدفع يعني التاريخ المحدد في كشف الحساب والذي يجب على العميل فيه دفع إما الرصيد الحالي أو أي جزء منه أو الحد الأدنى للدفع المستحقة لستي بنك بمبالغ خالصة

ش. «المنتج أو المنتجات» يكون لها نفس المعنى المحدد في البند «ي» من هذه الشروط والأحكام.

ذ. «رقم التعريف الشخصي» يعني رقم التعريف الشخصي الفريد الذي يقدمه ستي بنك للعميل أو الذي قد يختاره العميل، والذي يمكن العميل من الوصول إلى منتجات ستي بنك وخدماتها وميزاتها وأو وظائفها (بما في ذلك الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من ستي بنك) واستخدامها أو الوصول إلى رمز ستي موبايل

ف. «البطاقة البديلة» تعني البطاقة الجديدة الصادرة لعضو البطاقة لاستبدال البطاقة الحالية.

ظ. «سكايوردس» تعني برنامج المسافر الدائم لطيران الإمارات الذي يشغله ويديره طيران الإمارات ويمكن للمسافر من خلاله كسب مكافآت أميال الاستخدام ببطاقته واستبدالها برمزاً ومكافآت خاصة وجميعها وفقاً للشروط والأحكام التي يحددها طيران الإمارات وأو ستي بنك وفقاً لما هو مطبق من وقت لآخر

iii. تشير عبارة «كشف الحساب» أو «الكشفه» إلى كشف حساب ستي بنك الشهري أو الدوري الذي يتلقاه العميل / المقترض / حامل البطاقة ككشف الكتروني يظهر تفاصيل الرصيد الجاري المتتب على العميل المقترض / حامل البطاقة. في حال وجوده، والواجب السداد إلى ستي بنك أو الإشعار المبين في الفقرة ١.٩ A من الشروط والأحكام المائلة

ب ب ب. تعني «الرسائل القصيرة» خدمة الرسائل القصيرة التي يقدمها مزود خدمة الهاتف المحمول الخاص بالعميل والتي قد يستخدمها ستي بنك للتواصل مع عملائه

ج ٢٢٢. «البطاقة الإضافية»، تعني بطاقة صادرة لعضو البطاقة إضافية بناء على طلب عضو البطاقة الأساسي.

دد. «عضو البطاقة الإضافي» تعني أي شخص يتم إصدار بطاقة إضافية له بناء على طلب عضو البطاقة الأساسي.

ههه. «رسائلحدث» تعني رسائلحدث المعدلة التي بعدها أو يقدمها العميل لستي بنك بخصوص أحداث أو معاملات معنية تتعلق بحساب التبيه لستي، وذلك لتمكن ستي بنك من إرسال تبيهات مماثلة للعميل ورسائل تبيه معممة بعدها ستي بنك من وقت لآخر

ووو. «أ.ع.م.» تعني دولة الإمارات العربية المتحدة.

izz. «درهم إماراتي»، يعني العملة القانونية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

ج ٢٢٢. أطا يشير الاختصار «VAT» إلى ضريبة القيمة المضافة التي سيتم تطبيقها بشكل فعلي في الإمارات العربية المتحدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨. سيتم جمع ضريبة القيمة المضافة على اللوازم الخاضعة للضريبة من السلع والخدمات في الإمارات العربية المتحدة، حيث يتم تطبيق ذلك. VAT هي ضريبة الاستهلاك التي يجب أن يتم دفعها من قبل المستهلكين، وسوف يقوم ستي بنك فرع دولة الإمارات بدور الوسيط الذي يقوم بجمع الضرائب بالنيابة عن هيئة الضرائب

ط ط ط. محفظة ستي بنك العالمية هي خاصية تطبيق هاتفي مرتبطة ببطاقة ماستر كارد الائتمانية من ستي، وتسمح هذه الخاصية بعمليات الشراء خارج الدولة في نقاط البيع أو عبر الإنترنت والسوابات النقدية من أجهزة الصراف الآلي الخاصة بستي دون تكبد أي رسوم تحويل عملة أجنبية ورسوم إدارية إضافية

ك ك ك. حسابات العملات الأجنبية) تشير إلى الحسابات الجارية وحسابات التوفير في العملات التالية الدولار الأمريكي واليورو والجنيه الاسترليني والدولار الأسترالي والدولار الكندي والفرنك السويسري والدولار النيوزيلندي والين الياباني

للـ... حساب الإيداع الحامل يقصد به أي حساب جار شخصي أو حساب توفير أو حساب سيتي بيسٌت أو حساب مزايا الإمارات، أو حساب جار مميز، أو حساب تحت الطلب، أو حساب وديعة لأجل أو حساب شبك المدير، أو حساب استثمار، أو صندوق إبداع آمن، حيث تتلاشى المعاملات سحب أو إيداع خلال الفترة المحددة بواسطة تنظيم دولة الإمارات لختم الحسابات المعمول بها، وكما هو مبين في الفصول وثيقة الصلة من هذه الوثيقة على أن يتم البت في ختم الحسابات على مستوى العميل إذا لم يكن لدى العميل أي حساب نشط آخر لدى البنك، بما في ذلك عدم وجود تسهيلات مدينة مثل بطاقات الائتمان والقروض والمسحوبات على المكتشوف وخلافه، ولم يكن العنوان الحالي للعميل معروفاً، وإذا لم يتم تلقي مراسلات من العميل عبر القنوات المتفق عليها وفقاً لهذه الشروط والأحكام

مـ... فترة العدول تعني الفترة التي مدتها 0 أيام عمل وتبدأ بعد توقيع العقد و/أو تأكيدها الخطى على موافقتك الشفوية على منتج أو خدمة سيتي بنك، ويمكنك خلال هذه الفترة أن تقرر رفض المنتج أو الخدمة وفقاً للبند (١٦)

## **أ- الحسابات البنوكية**

بالإضافة إلى الشروط إن وجدت الواردة في نموذج الطلب المكتمل وأو خطاب الموافقة، تطبق هذه الشروط والأحكام على أي حساب، والمعاملات ذات الصلة مع سيتي بنك وفقاً لما هو محدد أدناه يعتبر توقيع العميل على نموذج نماذج وطلبات فتح حساب لدى سيتي بنك والاشتراك في و/أو استخدام أية خدمة / منتج معروض بواسطة سيتي بنك وإجراء أية معاملة مع أو من خلال سيتي بنك كموافقة على هذه الشروط والأحكام وتعديلاتها من وقت لآخر

### **١- الشروط العامة**

#### **١,١ فتح الحساب**

يقر ويوافق العميل على أنه لن يتم فتح أي حساب حتى يتم استلام جميع المستندات المطلوبة.

#### **١,٢ الإيداعات**

يقبل سيتي بنك الإيداعات النقدية التي لا يمكن التحقق منها فوراً، بشرط أن يكون التتحقق اللاحق حاسم فيما يتعلق بالمبلغ الذي يتم إبداعه

#### **١,٣ السحوبات**

يسهم بالسحوبات فقط عند تقديم طلبات يوافق عليها سيتي بنك فيما يتعلق بالنموذج والتوجيه أو من خلال الوسائل الإلكترونية المقبولة. سيدفع العميل جميع رسوم التحويل ورسوم الخدمات وأية رسوم أو نفقات أخرى مهما كانت فيما يتعلق بالسحوبات من الحساب بالكامل بدون خصم أو اقطاع على الفور عند الطلب أو بالخصم من الحساب ذات الصلة

#### **١,٤ المبالغ الخالصة**

عند الموافقة على أي إيداع، يتصرف سيتي بنك كوكيل تحصيل للعميل فقط ولا يتحمل أية مسؤولية عن الصرف لا تكون عوائد الإيداع متوفرة للسحب بواسطة العميل حتى يتم تحصيل مبالغ خالصة وإيداعها بواسطة سيتي بنك، ويحتفظ سيتي بنك بالحق في التقييد على أي من حسابات العميل أو طلب دفع أية مبالغ يتم قيدها بالخطأ لهذا الحساب

#### **١,٥ الرسوم والمصروفات**

يقر العميل باستلام ملحق الرسوم والمصروفات (ملحق الرسوم والمصروفات) ويتعهد بأنه يجوز لسيتي بنك تغيير الرسوم والمصروفات المحددة فيه من وقت لآخر. يقوم سيتي بنك بإرسال إشعار مسبق بهذه التغييرات للعميل، ويجوز لسيتي بنك في الإطار، في أي وقت بسعر الفائدة الرسمية المصروفات أو أية مبالغ أخرى مطبقة على الحساب أو المنتج أو الخدمة، إذا انخفض رصيد الحساب، في أي وقت لأي سبب عن الحد الأدنى للسائل لدى سيتي بنك خلال شهر معين. يدفع العميل ويحق لسيتي بنك أن يخصم رسوم الخدمات المطبقة لدى سيتي بنك من الحساب. كما يجوز لسيتي بنك احتساب فائدة على الرصيد المدين في أي حساب بسعر الفائدة السائدة لسيتي بنك

#### **١,٦ الحسابات الدائنة والمدينة**

يجوز لسيتي بنك التقييد على الحساب حتى لو نتج عن هذا الإجراء رصيد مدين أو زيادته، ويكون هذا الحق بدون الإخلال بحق سيتي بنك في رفض هذه الحسابات المدينة. ويكون العميل، في جميع الأوقات، مسؤولاً عن الرصيد المدين في الحساب وعن الالتزامات الناشئة عن أو فيما يتعلق بالحساب

(ب) لا يكون سيتي بنك ملزماً بالقيد لأي حساب قبل استلام الدفعة المماثلة والنهائية بمبالغ خالصة، وفي حالة قيام سيتي بنك بالقيد للحساب قبل الاستلام، يجوز أن يحتفظ سيتي بنك بجميع أو جزء من الائتمان (بما في ذلك أية فائدة عليه وعمل قيد ملائم للحساب وطلب سداد مبلغ معادل لأي رصيد مدين، وفي حالة استلام سيتي بنك الإطار يفيد بأن المبالغ المقيدة لأي حساب غير خالصة، وقام العميل بسحب مبالغ بعد قيد المبالغ الغير خالصة للحساب وتسبيط هذه السحوبات في أن يصبح الحساب مكتشوفاً أو زيادة مبلغ الحساب المكتشوف أو يقل عن الحد الأدنى للرصيد المحدد بواسطة سيتي بنك، يجوز لسيتي بنك احتساب فوائد ورسوم ومصروفات على العميل وفقاً لما ورد بالتفصيل في البند ١-١

ج)

لا يكون سبتي بنك ملزماً بالقيد على أي حساب قد يؤدي إلى زيادة الرصيد المدين، إذا أدى إجمالي مبالغ القيد على حساب معين في أي وقت بخلاف ذلك إلى رصيد مدين أو الزيادة عن المبالغ المتوفرة حالياً في الحساب يجوز أن يقرر سبتي بنك أي قيد على الحساب سيقوم به سواء بشكل كلي أو جزئي وبالتالي الذي يختاره

(د) يجوز لسبتي بنك، في أي وقت، إلغاء أي تمديد للائتمان، يقوم العميل بالتحويل لسبتي بنك عند إغلاق أي حساب أو خلاف ذلك بناء على طلب سبتي بنك مبالغ كافية متوفرة فوراً للتغطية أي رصيد مدين على أي حساب أو أي تمديد آخر للائتمان وأية فوائد، رسوم أو مبالغ أخرى مستحقة

## **الشيكات وأدوات الدفع**

١.٧

يجوز لسبتي بنك، حسبما يتراهى له، تزويد العميل بالشيكات أدوات الدفع والمواد ذات الصلة ويجوز للعميل أو ممثلة تحصيل هذه المواد من الفرع المفتوح فيه الحساب أو قد يتم إرسال المواد بالبريد السريع أو البريد على مسؤولية العميل بمفرده وبدون وضع مسؤولية على سبتي بنك على العنوان المحدد في نموذج فتح الحساب

يبدل العميل قصاري جهده لتفادي أي تلاعب، فقدان سرقة، سوء استخدام أو رقص فيما يتعلق بالشيكات و / أو أدوات الدفع المقدمة. ويعلم العميل سبتي بنك على الفور خطياً بفقدان أو سرقة أي شيك و / أو أدلة دفع ويقوم بتمزيق أو إعادة أي شيك أو أدلة دفع أو مواد ذات صلة غير مستخدمة لسبتي بنك

## **التنازل / التحويل**

١.٨

(أ) لا يجوز للعميل التنازل عن أو احتساب أي مبالغ يتم إيداعها أو الاحتفاظ بها باسم العميل لأي طرف آخر عن طريق الضمان، بدون الحصول على موافقة خطية مسبقة من سبتي بنك

(ب) لا يعترض قانون دولة الإمارات العربية المتحدة بملكية حق الانتفاع ولا يكون أي إقرار ائتمان مزعوم أو إنشاء حق انتفاع ملزاً لسبتي بنك

## **المسؤولية**

١.٩

لا يكون سبتي بنك مسؤولاً تجاه العميل إذا انخفضت المبالغ المقيدة لحساب العميل بسبب الضرائب، الرسوم أو الإهلاك. لا يحمل العميل سبتي بنك المسؤولية في حالة عدم تمكן العميل من الحصول على دفعه بسبب أية قيود أو لأي سبب آخر خارج عن إرادة سبتي بنك تكون جميع أوامر الدفع. عمليات الصرف وبيع وشراء الأسهم والسنادات أو الحصص التي يقوم بها سبتي بنك لأي حساب لعميل على حساب مسؤولية العميل

في حالة وفاة، عجز تصفية تعسر أو إفلاس العميل أو القيام بأية إجراءات مماثلة، لا يكون سبتي بنك مسؤولاً عن أي خسارة قد تنشأ عن أية معاملات في أي حساب، ما لم يستلم سبتي بنك إشعاراً خطياً بذلك مع المستندات المؤيدة الملائمة التي يقبلها البنك، وعند استلام هذا الإشعار والمستندات المؤيدة الملائمة، سيقوم سبتي بتعليق جميع التعاملات على الحساب حتى يتم اتخاذ الإجراءات الضرورية وفقاً للقوانين المطبقة

يقبل العميل جميع التكاليف والنفقات والمصاريف مهما كانت متعلقة بأي حساب مخصص بأية عملية، بما في ذلك على سبيل المثال عدم حصر أية قيود قانونية أو تنظيمية سارية كانت دولية أو محلية لا يكون سبتي بنك مسؤولاً عن أية خسائر أو تأخير وفقاً لذلك تخضع إشعارات السحب بالعملات الأجنبية لتوافرها في فرع سبتي بنك المعنى، ويكون التحويل من عملة الأخرى بسعر صرف لدى سبتي بنك في تاريخ المعاملة، وفقاً لما يحدده سبتي بنك من وقت لآخر

## **فتح حساب إضافي**

١.١٠

مع مراعاة أي حد أدنى للرصيد ورسوم الخدمات ولاؤ المتطلبات الأخرى لسبتي بنك يجوز للعميل مطالبة سبتي بنك خطياً أو عبر الهاتف أو من خلال سبتي بنك عبر الانترنت إن أمكن) بفتح حساب إضافي باسمه

وفي هذه الحالة، تشمل الإشارة إلى الحساب أو الحسابات بموجب هذه الشروط والأحكام أي حساب إضافي للعميل، وتحكم هذه الحسابات بهذه الشروط والأحكام بدون الحاجة إلى توقيع أي مستندات إضافية لفتح الحساب

## **تجميد وغلق الحسابات**

١.١١

عند إخلال العميل بهذه الشروط والأحكام يجوز لسبتي بنك رفض معالجة أي أوامر أو معاملات معلقة أو مستقبلية بخصوص هذا الحساب وأو غلق الحساب ويجوز لسبتي بنك غلق حساب العميل في أي وقت بدون سبب عن طريق إرسال إشعار خطياً مسبقاً مدة ثلاثة (٣٠) يوماً على عنوان العميل المسجل لدى سبتي بنك وعند هذا الإغلاق، سوف يخلي سبتي بنك مسؤوليته تجاه العميل عن الرصيد اللائتماني في الحساب المغلق (إن وجد) بعد خصم أي رسوم، ويقوم العميل بإعادة جميع المعلومات ذات الصلة والأجهزة المقدمة من سبتي بنك له

(ب) دون إخلال بالبنود الأخرى لهذه الشروط والأحكام يحق لسبتي بنك عن طريق إشعار خططي للعميل إغلاق أي حساب في حالة عدم وجود رصيد دائم في الحساب لمدة (١) شهر واحد يوافق العميل على أن الإجراء الذي يتخذه البنك لغلق الحساب سيكون سارياً وملزماً للعميل اعتباراً من التاريخ المحدد في الإشعار المذكور بأنه تاريخ غلق الحساب حتى لو لم يستلم العميل الإشعار المذكور يتنازل العميل بشكل نهائي عن أي حق قد يكون له ضد سبتي بنك لمناقشة قرار سبتي بنك بغلق الحساب

(ج)

يوافق العميل على التزام سيتي بنك بأى تعليمات تصدر عن السلطات المختصة لتجميد الأرصدة المتوفرة في حسابات العميل أو اتخاذ أي إجراء آخر ضروري إذا رأى سيتي بنك أنه قد تم الحصول على تلك الأموال من خلال وسائل أو معاملات غير قانونية ويجوز لسيتي بنك، بإلاغ السلطات المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة عن أي عمليات غسيل أموال مشتبه بها أو مؤكدة أو أية أنشطة أو معاملات. أخرى مشبوهة أو غير قانونية فيما يتعلق بالحساب أو الخدمات المصرفية الأخرى كما يوافق العميل على أنه يحق لسيتي بنك تجميد الأرصدة الدائنة في أي حساب للعميل لدى سيتي بنك تنفيذاً لأى حكم صادر من آية محكمة مختصة أو بناء على تعليمات مصرف الإمارات. العربية المتحدة المركزي أو تعليمات وأوامر صادرة عن آية جهة مختصة أخرى، ويحتفظ سيتي بنك بحقه في الوصول إلى جميع أنشطة الحسابات ولاؤ المعاملات التي تجري في أي حساب وأو بطاقة ائتمان صادرة من سيتي بنك ومراجعتها والتحقيق فيها، كما يجوز لسيتي بنك مطالبة العميل) أو صاحب الحساب أو المفوض بالتوقيع بتقديم أدلة أو مستندات داعمة أو توضيحات في أي وقت ومن دون أي قيود أو الحاجة لإبداء أسباب لهذه المطالبة، فيما يتعلق بأى حسابات أو تسهيلات للعميل أو خدمات يحصل عليها العميل أو فيما يتعلق بأى معاملات تنفذ على أي حسابات أو تسهيلات يستفيد منها العميل وقد يؤدي عدم تعاون العميل أو تقديم مبررات مقبولة لسيتي بنك، إلى تعليق أو إنهاء أي خدمات أو تسهيلات مصرفية مقدمة للعميل

(د)

سيتم اعتبار حساب جاري شخصي أو حساب توفير، أو حساب سيتي بست أو حساب أدفانتيج، أو حساب تشيكينج بلس، أو حساب أدفانتيج الإمارات، أو حساب تحت الطلب، حيث لم تكن هناك معاملات سحب أو إيداع) لمدة ٣ سنوات من تاريخ آخر معاملة على الحساب، بخلاف المعاملات التي يجريها سيتي بنك مثل الفوائد والرسوم، بمثابة حسابات إيداع كاملة، وإذا لم يكن لدى العميل أي حساب نشط آخر والعناوين الحالي للعميل غير معروف، لا تخضع حسابات العميل الآتية دعوى أو متطلبات من السلطات التنظيمية ولم يتم استلام آية مراسلات من العميل على القنوات المتفق عليها وفقاً لهذه الشروط والأحكام سيحاول سيتي بنك الاتصال بالعميل الإعادة تنشيط الحساب، في حالة عدم الرد من العميل سواء خطابي أو الكتروني أو شفهي أمسجل) بعد مرور ٣ أشهر يقوم سيتي بنك بتحويل الأموال الموجودة في حساب الإبداع الحامل إلى دفتر الاستاذ للحسابات الحاملة داخل البنك يوجد مزيد من التفاصيل المتعلقة بالحسابات الكاملة في الفصل في القسم 10 الحسابات الكاملة

## ١.١٢ أوامر وقف الدفع

في حالة تجميد آية مبالغ بناء على تعليمات آية جهة قضائية قانونية أو بنك الإمارات المركزي ن نتيجة لأية مطالبة من البنك المركزي ضد العميل، يعوض العميل بشكل نهائي وغير مشروط سيتي بنك ويبقى ذمته من آية أضرار يتکبدتها فيما يتعلق بآية من تلك الأموال المجمدة

(إ)

## الشروط والأحكام التي تنظم الحالات البرقية، الكمبيالات تحت الطلب وشيكات المدير أو أي نوع آخر لتحويل الأموال بصرف

النظر عن آية شروط أخرى واردة ضمن هذه الشروط والأحكام ينظم هذا البند با ١٢-١ الحالات البرقية الكمبيالات تحت الطلب، شيكات المدير وأية نوع آخر لتحويل الأموال

(أ)

يتفهم العميل ويوافق على أنه قد لا يتمكن من الحصول على القيمة الكاملة وفقاً لأية كمبيالة تحت الطلب أو شيكل مدير أو حواله بررقية بسبب قيود الصرف أو القيود الأخرى الواجبة التطبيق في دولة الدفع أو دولة الإصدار، أو بسبب الرسوم الخصومات و / أو الرسوم التي يفرضها المصرف المسحوب عليه

(ب) يكون شراء سيتي بنك لأية كمبيالة تحت الطلب أو شيكل مدير صادر سابقاً بواسطة سيتي بنك حسبما يتراهى له وتم المعالجة بسعر شراء سيتي بنك لعملة الكمبيالة أو الشيك

(ج)

في حالة عدم وجود تعليمات خاصة يجوز لسيتي بنك تحويل جميع الحالات لحساب العميل بعملة حساب العميل بسعر شراء سيتي بنك للعملة في تاريخ المعاملة

(د)

تحول البنك المسحوب عليه جميع الحالات المطلوبة بواسطة العميل بالعملة المحلية لدولة الوجهة وبسعر الشراء السائد لديه

(هـ)

لا يتحمل سيتي بنك المسؤولية عن أي عمل أو إغفال لأى بنك مراسل أو مسحوب عليه أو عن أي خطأ أو تأخير في التحويل، يوافق سيتي بنك فيما يتعلق بآية كمبيالة العميل على تعويض وإبراء ذمة سيتي بنك من جميع الخسائر والأضرار والنفقات التي يتکبدتها تحت الطلب أو شيكل مدير صادرة بواسطة سيتي بنك أو أي حوالات بررقية صادرة بواسطة سيتي بنك بناء على تعليمات العميل

(و)

في حالة فقدان أو سرقة أو تلف أي شيكل مدير أو كمبيالة تحت الطلب، يقوم العميل بتعويض سيتي بنك ويوافق على إعفاء وإبراء ذمة سيتي بنك من جميع الالتزامات المتعلقة بفقدان سرقة أو تلف هذا الشيك أو الكمبيالة إذا وافق سيتي بنك، حسبما يتراهى له، على إصدار شيكل بديل أو كمبيالة بديلة بنفس القيمة أو رد مبلغ الشيك أو الكمبيالة

ز) العميل على دراية تامة ويوافق على المخاطر المرتبطة بتعليمات تحويل المبالغ إلى سبتي بنك عبر الهاتف المراسل أو أية طريقة مماثلة (طرق التعليمات اليدوية، يفوض ويكلف العميل سبتي بنك بالعمل بناء على التعليمات لتحويل المبالغ المحولة من خلال طرق التعليمات اليدوية، سواء كانت هذه التعليمات صادرة بشكل مزعوم بواسطة أو يعتقد سبتي بنك أنها صادرة أو ناشئة من العميل أو أي مفهوم بالتوقيع على حساب العميل وفقاً لما هو محدد في استماراة فتح الحساب أو المستندات ذات الصلة (التعليمات)

ج) سبتي بنك مفهوم بشكل غير قابل للإلغاء بالاعتماد على التعليمات باعتبارها حقيقة صحيحة كاملة وقابلة للتنفيذ. ويوافق العميل على عدم تغيير التعليمات لا يكون سبتي بنك مسؤولاً عن الحصول على تأكيد أو الاستفسار عن مصداقية وصحة ودقة التعليمات. ويجوز لسبتي بنك، حسبما يتراهى له رفض التصرف بناء على التعليمات أو طلب التحقق من التعليمات، بما في ذلك بدون حصر، التتحقق عن طريق اتصال هاتفي للتأكد بالمفهوم بالتوقيع على الحساب وفقاً لما هو محدد في التعليمات، أو بالممثل المعين بواسطة العميل اتصال التأكيد). قد يتم إجراء اتصال التأكيد على الرقم المقدم من العميل لسبتي بنك أو بخلاف ذلك فيما يتعلق بحساب العميل

ط) سيتم اعتبار الشيكات المصدقية والحوالات عند الطلب التي تم إصدارها بناء على طلب العميل مقابل إيداع نقدى أو عن طريق الخصم عدم المطالبة بها من قبل المستفيد أو العميل لمدة عام واحد (على الرغم من إلى حسابه والتي لم يطالب بها المستفيد ويستمر الجهود التي يبذلها البنك للاتصال بالعميل)، شيكات وحوالات غير مطالب بها. سيحاول سبتي بنك إبلاغ العميل بالأدوات التي لم تتم المطالبة بها وفي حالة عدم استلام آية مطالبات خلال ٣ أشهر من التواصل، سواء خطابي أو الكتروني أو شفهي (مسجل). سيتم المتعلقة بالحسابات الحاملة في نقل الأرصدة الكاملة إلى حساب أرصدة لم تتم المطالبة بها داخل البنك، يوجد مزيد من التفاصيل الفصل و القسم ١٠ الحسابات الخاملاة

## ١.١٤ وفاة المفهوم بالتوقيع

في حالة قيام العميل بتعيين شخصين بخلاف نفسه للقيام بالتضامن بتشغيل الحساب ووفاة أحد هؤلاء المفهومين بالتوقيع بالتضامن أو فقدانه للأهلية. لن يسمح سبتي بنك للمفهوم بالتوقيع الآخر بإجراء أي نشاط على الحساب بدون تعليمات جديدة من العميل، ويطلب من العميل إخطار سبتي بنك خطياً على الفور بوفاة أو فقدان أهلية واحد أو أكثر من المفهومين بالتوقيع بالتضامن الذين يقوم بتعيينهم. وفي جميع الأحوال خلال فترة لا تتجاوز عشرة (١٠) أيام من تاريخ الوفاة أو فقدان الأهلية

## ١.١٥ الأشخاص الأميركيون

يوافق العميل على أنه إذا أكان أو أصبح مواطن أمريكي، مقيم أو خاضع للضريبة في الولايات المتحدة الأمريكية يحق لسبتي بنك الكشف للجهات الحكومية في الولايات المتحدة الأمريكية عن تفاصيل معاملاته في الحساب دون تحمل سبتي بنك آية التزام أو مسؤولية فيما يتعلق بهذا الكشف أو صحته

## ١.١٦ التزامات سبتي بنك ان ايه الامارات العربية المتحدة

جميع التزامات سبتي التي قد تنشأ عن المنتجات أو الخدمات المتوقعة في هذه الشروط والأحكام هي التزامات خاصة بفرع سبتي بنك المسؤولية عن عدم توافر المبالغ المستحقة للقيود أو خلاف ذلك المتطلبات التحويليات الغير طوعية أعمال ان ايه في دولة الإمارات العربية المتحدة فقط. يقبل ويوافق العميل على عدم تحمل سبتي جروب، سبتي بنك ولا أي من فروعهم الجروب أو الجروب الأهلية أو الأساليب المماثلة الأخرى الخارجية عن إرادة سبتي بنك، ويوافق العميل على أنه في هذه الظروف لا يتحمل أي تجاه العميل وفي حالة نشوء أي التزام لسبتي بنك لدفع آية مبالغ مكتب آخر، فرع شركة أم تابعة أو فرعية لسبتي بنك المسؤلية بالنيابة عن العميل أو للعميل، يقبل ويوافق العميل على أن هذا المبلغ المبالغ ستكون مقتصرة فقط على المبلغ المبالغ المودعة في حساب العميل وستكون مستحقة من فرع سبتي بنك ان ايه الامارات فقط

## ١.١٧ أوامر الدفع المستديمة

- أ) سيقوم سبتي بنك بمعالجة أي أمر دفع مستديم من العميل في حالة توافر مبالغ خالصة كافية في الحساب ذات الصلة.
- ب) في حالة عدم توافر مبالغ خالصة كافية في مناسبتين (٢) متتاليتين في الحساب ذات الصلة حتى يقوم سبتي بنك بمعالجة أمر الدفع المستديم يجوز لسبتي بنك، حسبما يتراهى له، إلغاء أمر الدفع المستديم بدون إخطار مسبق للعميل
- ج) يجوز لسبتي بنك، حسبما يتراهى له تحديد الأمر ذات الأولية لدفع أوامر دفع مستديمة لشيكات مسدوبة على حساب العميل أو دفعات أخرى يجب سحبها من حساب العميل
- د) يجوز لسبتي بنك، حسبما يتراهى له تسديد آية دفعه وفقاً لأى أمر دفع مستديم في حالة عدم وجود مبالغ خالصة كافية في الحساب ذات الصلة للدفع، وبشكل مبلغ أي عجز سحب على المكتشوف. يكون العميل مسؤولاً عن تسديد مبلغ السحب على المكتشوف و آية فوائد ورسوم مطبقة على السحب على المكتشوف الذي ينشأ نتيجة لدفع أي أوامر دفع مستديمة
- هـ) لا يكون سبتي بنك مسؤولاً عن أي تأخير فقدان في النقل، أخطاء في التحويل أو آية أخطاء أخرى من سبتي بنك أو المراسل.

(و) يجوز للعميل تعديل أو إلغاء أي أمر دفع مستديم بإرسال إشعار مسبق لسيتي بنك، يسري أي إلغاء أو تعديل لأي أمر دفع مستديم فقط فيما يتعلق بأية دفعات مستحقة الدفع لأكثر من 10 يوماً بعد استلام هذا الإشعار بواسطة ستي بنك

## ١.١٨ أرقام تعريف الحسابات

يوافق العميل أن على أرقام تعريف الحسابات مملوكة لسيتي بنك، ويحق لسيتي بنك تعديل أو تغيير أرقام تعريف الحسابات.

## ١.١٩ فتح الحساب قبل الحصول على الرخصة

يوافق الأفراد الذين يفتحون حسابات للشركات أو المؤسسات قبل التأسيس الفعال لل تلك الشركات أو المؤسسات على تحمل المسئولية الشخصية الكاملة عن هذه الحسابات بصرف عن أنه يجوز فتح هذه الحسابات باسم أي شخص قانوني يتعهد الأشخاص الذين يفتحون هذه الحسابات بشكل نهائي بتعويض ستي بنك بشكل غير مشروط عن توابع استخدام هذا التخصيص أو الحسابات حتى التأسيس الفعال للشركة أو المؤسسة

## ١.٢٠ الضمان

جميع الأموال الضمانات السندات الأوراق المالية الأشياء الثمينة والممتلكات، مهما كانت طبيعتها المحفوظة باسم العميل لدى ستي بنك سواء في الحساب أو أية مرافق مالية أخرى والاتفاقيات أو القروض الممنوحة يتم الاحتفاظ بها كضمان التسوية أية رصيد مدين مستحق لسيتي بنك ناشئ بموجب هذه الشروط والأحكام علاوة على ذلك، يوافق العميل على الاحتفاظ بهذه الأصول في عهدة ستي بنك كضمان مقابل التسهيلات الائتمانية والقروض حتى يدفع العميل مدعيونته بالكامل لسيتي بنك، بما في ذلك الفوائد والعمولات والنفقات والرسوم المستحقة

## ١.٢١ بيانات العميل

يجب على العميل إخطار ستي بنك على الفور بأي تغيير في المعلومات المقدمة في نموذج فتح الحساب المعماً والموقع في وقت فتح الحساب نموذج فتح الحساب)

## ١.٢٢ المعاملات الخاطئة

يحتفظ ستي بالحق ويفوض العميل ستي بنك بموجبه للتقيد على حساب العميل (في حالة عدم وجود رصيد كافي السحب على المكتشوف فيما يتعلق بأية مبالغ يتم تقيدها بالخطأ لحساب العميل بسب الخطأ في نظام الكمبيوتر الخطا الفني أو الأخطاء البشرية، الخطأ في نظام المقاصلة أو لاي سبب آخر بدون أية مسئولية و/أو مطالبة تنشأ ضد ستي بنك

## ١.٢٣ الغلق

يجوز للعميل غلق الحساب عن طريق إرسال إشعار خططي مسبق، في أي وقت، لسيتي بنك، وذلك بعد دفع جميع الأموال المستحقة لسيتي بنك، ويجوز لسيتي بنك غلق تجميد و أو تعليق التعاملات على الحساب بموجب إشعار مسبق للعميل

## ١.٢٤ الاستفسارات

يفوض العميل بموجبه ستي بنك بإجراء استفسارات، بدون الرجوع إلى أو إرسال إشعار مسبق للعميل من بنوك أو مؤسسات مالية أخرى. صاحب عمل الموظف (إن وجد) و أو أي آية مؤسسة أخرى وفقاً لما يراه ستي بنك، بناء على تقديره المنفرد، ملائماً في أي وقت. وقد تتعلق هذه الاستفسارات بمعلومات مالية و/أو غير مالية فيما يتعلق بالعميل و / أو هويته، بما في ذلك على سبيل المثال عدم حصر بيانات التسهيلات المصرفية، الدخل الوضع المالي العام للعميل و/أو المعلومات الأخرى المتعلقة بالعميل

كما يفوض العميل ستي بنك أيضاً بعمل استفسارات بخصوص عنوان سكنه داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة سواء بشكل مباشر أو من خلال وكلائه، مسئولييه أو موظفيه

## ١.٢٥ الاسترداد

يقر العميل بموجبه ويوافق على أنه يحق لسيتي بنك تفويض وتوكييل أي محامي و أو وكلاء تحصيل المهنيون، داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة لتحصيل آية مبالغ مستحقة الدفع من العميل يفوض العميل ستي بنك بموجبه بتزويد هؤلاء المهنيين لسيتي بنك تفويض هؤلاء المهنيين باية معلومات و أو مستندات تتعلق بالحساب أو العميل كما يقر العميل وأنه يجوز باتخاذ أي وجميع الإجراءات الضرورية لتصصيل المبالغ المستحقة من العميل

## **٤- حساب جاري حساب أدفانتيج / حساب أدفانتيج الإمارات حساب جاري بلس حساب سيتي بست ٤.١ حسب التقدير المطلق من سيتي بنك والقوانين واللوائح التنظيمية المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة**

(أ) يكون العميل مؤهلاً لفتح حساب جاري أو حساب أدفانتيج ، أو حساب سيتي بست أو حساب جاري بلس فقط إذا كان مقيماً (على النحو المحدد من البنك المركزي الإماراتي من حين آخر) في دولة الإمارات العربية المتحدة ويتمتع بالأهلية القانونية الكاملة  
(ب) يتوفّر حساب تشيكينج بلس فقط بالدرهم الإمارات.

### **٤.٢ دفاتر الحسابات**

يجوز لسيتي بنك إصدار دفتر حساب للعميل لتمكينه من تشغيل حسابه، ويجوز إصدار دفتر الحساب هذا فقط للعميل المقيم في دولة الإمارات العربية المتحدة. لا يحق للعملاء المقيمين أو الذين يصيّدون لاحقاً مقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة إصدار أو الاستفادة من دفاتر الشيكولات، ويجوز للعميل مطالبة سيتي بنك بإصدار دفتر شيكات شريطة أن يدفع العميل جميع التكاليف المتعلقة بإصدار دفتر الشيكولات. ويجوز إرسال دفاتر الشيكولات الصادرة من سيتي بنك بالبريد العادي وأو البريد المستعجل للعميل أو تكون متوفّرة للتحصيل بواسطة العميل أو ممثلة المفوض في الفرع الذي يكون الحساب مفتوحاً فيه، إذا اختار العميل توصيل دفاتر الشيكولات له، يتّحمل المسؤلية عن أي خسائر أو أضرار تنتّج عن أي فشل أو تأخير في تسليم دفتر الشيكولات له

يوافق العميل بموجبه على الاحتفاظ بدفتر الشيكولات في مكان آمن لتفادي أي سوء استخدام أو أعمال احتيالية من قبل الغير باستخدام دفتر الشيكولات، وعندما يصبح العميل غير مقيم في دولة الإمارات العربية المتحدة، يوافق العميل بموجبه على القيام فوراً بإعادة أي صفحات من دفتر الشيكولات غير مستخدمة لسيتي بنك في حالة فقدان أو سرقة دفتر الشيكولات أو أية شيكولات شخصية يوافق العميل على إخبار الجهات المختصة فوراً للحصول على أمر صادر لسيتي بنك بإيقاف دفع أي شيك شيكولات مفقودة أو مسروقة يقر العميل بأنه سيتحمل أية خسائر و / أو أضرار ناتجة عن آية دفعات يسددها سيتي بنك مقابل الشيكولات المفقودة والتي تلتزم ظاهرياً بالمتطلبات واللوائح القانونية و / أو الاعتيادية

### **٤.٣ إيقاف الدفع**

يقر العميل ويوافق على أن تتم الموافقة على تعليمات إيقاف الدفع على أي شيك شيكولات إذا تم إصداره وفقاً لقانون دولة الإمارات العربية المتحدة لا يقبل سيتي بنك أية مسؤولية عن أي فشل في الالتزام بالتعليمات الصادرة من العميل ولا يتحمل المسؤولية عن أي تواضع خسائر، أضرار و / أو تكاليف، بما في ذلك على سبيل المثال عدم حصر الرسوم القانونية و/أو الغرامات المتعلقة بهذه التعليمات

### **٤.٤ إغلاق الحساب**

في حالة ارتجاع الشيك الشيكولات الصادرة على الحساب جاري حساب سيتي بست حساب أدفانتيج الإمارات / حساب أدفانتيج أو حساب تشيكينج بلس للعميل لعدم كفاية الرصيد. يجوز لسيتي بنك إغلاق حساب العميل وفقاً لقانون دولة الإمارات العربية المتحدة، وعند إغلاق الحساب، يعيد العميل لسيتي بنك جميع دفاتر الحسابات المتعلقة بهذا الحساب يتفهم العميل بأن سيتي بنك سيقوم بإبلاغ بنك الإمارات المركزي وآية جهات أخرى مختصّة عن هذا الحساب والبيان ذات الصلة

### **٤.٥ السحب على المكشوف**

(أ) ما لم يحصل العميل على تسهيلات سحب على المكشوف يتم رفض الشيكولات أو التعليمات الأخرى في السحب على المكشوف من في السحب على المكشوف من حساب العميل بما يزيد عن الحد المسموح به وفي حالة موافقة سيتي بنك على هذه التعليمات حساب العميل. في حالة حصول العميل على تسهيلات سحب على المكشوف. يتم رفض الشيكولات أو التعليمات الأخرى التي تسبّب سهواً، يسدّد العميل المبلغ المسحوب على المكشوف مع الفائدة بسعر السحب على المكشوف لسيتي بنك والرسوم السائدة لدى سيتي بنك عند الطلب

(ب) في حالة السحب على المكشوف من حساب العميل لأي سبب، يتفهم العميل أن سيتي بنك سوف يحتسب فائدة على العميل محسوبة على أساس يومي، بناءً على ٣٦٠ يوماً في السنة وفقاً لسعر الفائدة للسحب على المكشوف السائدة لدى سيتي بنك وكذلك الرسوم والمصروفات السائدة لدى سيتي بنك، ويجوز تقييدها جميعاً على الحساب، ما لم يتم الاتفاق خطياً على خلاف ذلك. يقوم العميل فوراً وبدون أي طلب أو إشعار من سيتي بنك بإيداع المبالغ في حسابه بما لا يقل عن مبلغ السحب على المكشوف، وما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك خطياً، يتفهم العميل أن سيتي بنك غير ملزم بالسماح بالسحب على المكشوف في حساب العمل أو الاستئمار في السماح بالسحب على المكشوف في حساب العميل بعد القيام بذلك سابقاً

بخصوص حساب جاري حساب سيتي بست، حساب أدفانتيج أو حساب تشيكينج بلس، من المتفق عليه أن يعيّد سيتي بنك أي شيكات / شيكات غير مدفوعة مع آية وسائل قيد أخرى للعميل من خلال البريد العادي أو المسجل حسبما يتراوّه لسيتي بنك على آخر عنوان مقدم من العميل ومقابل هذه الخدمة لا يتحمل سيتي بنك المسؤلية عن آية فقدان بسبب أخطاء الإرسال السرقة أو آية مسؤولية أخرى قد تنشأ عن هذه الخدمة للعميل

## ٤.٧ الفائدة

- ما لم يكن هناك اتفاق على خلاف ذلك مع ستي بنك يوافق العميل على أنه لن يكون له الحق في الحصول على فائدة على الأرصدة الدائنة في حسابه الجاري
- (أ) امتنالاً لأى متطلبات حد أدنى للرصيد. يتم احتساب معدل الفائدة على حساب أدفانتيج وحساب سيتي بست على أساس متدرج»، بما معناه أسعار فائدة أعلى النطاقات الأرخصة الأعلى وفقاً للأسعار السائدة في ستي بنك يتم احتساب الفائدة بالأسعار المبينة أعلاه بناء على متوسط الرصيد اليومي في حساب أدفانتيج وحساب سيتي بست الخاصة بالعميل تكون الفائدة مستحقة الدفع على أساس شهري ويتم ترصيدها على أساس شهري في حساب أدفانتيج وحساب سيتي بست
- (ج) امتنالاً لأى متطلبات حد أدنى للرصيد سيتم احتساب قيمة الفائدة على الحساب (الحسابات الجارية بلس شهرياً على الحد الأدنى للرصيد الشهري في الحساب وترصد في الحساب على أساس نصف سنوي
- (د) سيتم صرف الأموال لحساب أدفانتيج الإمارات على أساس متوسط رصيد الحساب لكل ٣ أشهر واستخدام بطاقة الخصم على المشتريات الحسابات التي تحمل أرصدة متوسطة لكل ٣ أشهر أقل من الرصيد الأدنى لهذا المنتج. كما يتم ذكره في موقع ستي بنك الإلكتروني، تكون غير مؤهلة لصرف الأموال ولا تستوعب هذه الحسابات المضي قدماً بالأموال الشروط المذكورة أعلاه تخضع للتغيير حسب تقدير ستي بنك
- (هـ) يكون سعر الفائدة بالسعر السائد لدى ستي بنك للحساب المعني
- (و) سيتم تطبيق جميع الرسوم والنفقات على النحو المنصوص عليه في جدول رسوم ونفقات ستي بنك.
- (ز) تكون أسعار الفائدة والمستويات والأموال ودورات إضافة الأرخصة وأي ميزات أخرى للحساب الجاري بلس حساب أدفانتيج، حساب أدفانتيج الإمارات وحساب ستي بست خاصة للتغيير والتعديل دون إشعار مسبق. وتكون الفائدة مستحقة الدفع على أساس شهري وتقييد شهرياً لحساب أدفانتيج

## ٤.٨ الشيك الشيك غير مدفوعة

لا يكون ستي بنك مسؤولاً عن الفشل في إرسال إشعار بعدم فض أو رفض أي شيك شيكات فيما يتعلق بأية مطالبات، خسائر، نفقات قد تنشأ بسبب الإخفاق في مقاضاة الشيك، يحتفظ ستي بنك بالحق في القيد على حساب العميل مبلغ أي شيك شيكات مسحوب أو مظهر لصالح العميل سواء كان الشيك الشيكات مسحوب على ستي بنك فروعه أو الشركات التابعة له) والذي يقيد للحساب ويتم الإخفاق لاحقاً في إجراء المقاضاة

## ٣- الرسوم والمصروفات

١. يدفع العميل لسيتي بنك جميع الرسوم والمصروفات المطبقة المدرجة في جدول الرسوم والمصروفات، وقد تشمل هذه الرسوم على سبيل المثال عدم الدخول المتصورة والرسوم المتعلقة بالحساب، دفتر الشيكات و / أو بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم، ويفوض العميل ستي بموجبه بالقيد على حسابه لدى ستي بنك بدون إشعار مسبق للحصول على دفع جميع الرسوم والمصروفات. المستحقة الدفع لسيتي بنك وفقاً لذلك، وتكون رسوم المعالجة المدرجة في ملحق الرسوم والمصروفات مستحقة الدفع من العميل لسيتي بنك فوراً عند طالبة ستي بنك بإصدار بديل البطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم أو دفتر الشيكات. تكون الرسوم الإضافية المدرجة في جدول الرسوم والمصروفات أو بخلاف ذلك التي يقرها ستي بنك، مستحقة الدفع بواسطة العميل لسيتي بنك فوراً بناء على طلب ستي بنك للتزويد بنسخ من حوالات دفعات المبيعات الدفعات النقدية المقدمة وآية خدمات أخرى قد يزود بها ستي بنك من وقت لآخر
٢. يتم قيد جميع المعاملات والرسوم والمصروفات على حساب العميل بعملة الحساب وتدرج في الكشف.

## ٤- حساب التوفير

### ٤.١ السحوبات النقدية

يتم استخدام قسائم السحب النقدي المتوفرة لدى فروع ستي بنك أو نماذج التعليمات الأخرى المقبولة لسيتي بنك في السحب من حساب التوفير

## الفائدة ٤.٢

- امتنالاً لأي متطلبات حد أدنى للرصيد، سيتم احتساب قيمة الفائدة على المبالغ المودعة في حسابات الادخار شهرياً على الحد الأدنى للرصيد الشهري في حساب الادخار الخاص بالعميل ويتم ترصيدها شهرياً  
 يكون سعر الفائدة بالسعر السائد لدى سيتي بنك الحسابات الادخار.  
 سيتم تطبيق جميع الرسوم والنفقات على النحو المنصوص عليه في جدول رسوم ونفقات سيتي بنك.  
 تكون أسعار الفائدة والمستويات والأملاك ودورات إضافة الأرصدة الحسابات الادخار خاضعة للتغيير والتعديل دون إشعار مسبق

## عدم إصدار دفتر شيكات ٤.٣

لأن إصدار دفتر شيكات للعميل فيما يتعلق بأي حساب توفيراً.

## - الحساب تحت الطلب

### ٠.١ فتح الحساب

مع مراعاة التقدير المنفرد لسيتي بنك ومتطلبات الحد الأدنى للرصيد، يجوز لسيتي بنك فتح حساب تحت الطلب للعميل.

### الفائدة ٠.٢

تكون الفائدة بالسعر الذي يحدده سيتي بنك وفقاً لعوائد السوق السائدة فيما يتعلق بالحسابات تحت الطلب مستحقة الدفع على الرصيد اليوم في الحساب تحت الطلب للعميل، وتحسب الفائدة شهرياً وتفيده للحساب على أساس نصف سنوي، أو قبل ذلك عند سحب الوديعة تحت الطلب

### غلق الحساب ٠.٣

تخضع جميع الحسابات تحت الطلب للحد الأدنى لحدود الأرصدة السائد لدى سيتي بنك، وإذا انخفض الرصيد عن الحد الأدنى في أي وقت خلال شهر معين، يحق لسيتي بنك غلق الحساب تحت الطلب وأو فرض رسوم الخدمات السائدة لدى سيتي بنك

### الشيكات ٠.٤

يحظر على العميل سحب شيكات على الحساب تحت الطلب.

### السحب ٠.٥

لسحب مبالغ من الحساب تحت الطلب للعميل، يجب على العميل إرسال إخطار خطى لسيتي بنك أو إخطار سيتي بنك من خلال السوائل الإلكترونية التي يقبلها سيتي بنك، وفي كل حالة مع مراعاة عدد الأيام ومع مراعاة التغير بواسطة سيتي بنك وفقاً لتقديره المنفرد والشروط والقيود التي يحددها قد يحددها سيتي بنك من وقت لآخر وفقاً لتقديره المنفرد

### السحب المبكر لودائع الأجل ٠.٦

إذا قام العميل بسحب مبالغ من الحساب تحت الطلب الخاص بالعميل دون تقديم إخطار مسبق كاف على النحو المنصوص عليه في البند ٠.٤ ألفاً) يقر العميل بأن سيتي بنك سيحجب الفائدة على المبالغ المسحوبة طوال فترة الإخطار المتفق عليها

## ٦- حساب الوديعة لأجل

مع مراعاة التقدير المنفرد لسيتي بنك ومتطلبات الحد الأدنى للرصيد، حسبما يتم تحديدها من وقت لآخر، يجوز للعميل فتح حساب ودية الأجل

### إشعار التأكيد ٦.١

عند فتح حساب ودية الأجل، يقوم سيتي بنك بإصدار إشعار تأكيد يحدد المبلغ الأساسي مدة وسعر الفائدة المستحقة على الوديعة

### الحد الأدنى للرصيد ٦.٢

تخضع الوديعة لأجل للحد الأدنى للرصيد الذي يحدده سيتي بنك من وقت لآخر.

### تجديد الودائع لأجل ٦.٣

ما لم يصدر العميل تعليمات بخلاف ذلك في موعد أقصاه تاريخ الاستحقاق، يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له، تجديد الوديعة لأجلنفس المدة بسعر الفائدة الذي يحدده سيتي بنك والذي يكون وفقاً لأسعار عوائد السوق السائدة فيما يتعلق بتلك الودائع

## ٦.١ السحب المبكر لودائع الأجل

- إذا سحب العميل وديعة الأجل قبل تاريخ استحقاقها يخضع هذا السحب لدفع رسوم مخالفة و / أو ضريبة تبعاً لما يراه سيتي بنك مناسباً في تلك الظروف ويمكن تعديلاً من وقت لآخر. تطبق الأحكام التالية في هذه الحالة
- (أ) لا يجوز للعميل كسب أي فائدة على وديعة الأجل إذا سحب العميل هذه الوديعة في غضون سبعة (٧) أيام من تاريخ إيداعها (الأيام السبعة الأولى)
- (ب) إذا قام العميل بسحب وديعة الأجل في أي وقت بعد الأيام السبعة الأولى ولكن قبل انتهاء مدة الحيازة المخصصة لوديعة الأجل في الأصل الحيازة الأصلية (لن يحصل العميل إلا على فائدة فترة الاحتفاظ بوديعة الأجل الفعلية (مدة الحيازة الأقصر) حتى لو كان ذلك السحب المبكر لغرض الاستثمار في أي منتج / خدمات أخرى لسيتي بنك). تحسب سعر الفائدة عند السحب المبكر لوديعة الأجل على النحو التالي
- (١) عندما يعرض سيتي بنك سعر فائدة لفترة مماثلة تماماً لفترة الحيازة الأقصر (السعر المعادل). يكون سعر الفائدة هو السعر المعادل أقل من واحد بالمائة (١%)
- (٢) عندما لا يعرض سيتي بنك سعر فائدة لفترة مماثلة لفترة الحيازة الأقصر، يكون سعر الفائدة هو معدل الفائدة المطبق على فترة الحيازة وهي مدة أقصر من مدة الحيازة الأقصر بحيث أن سيتي بنك يعرض سعر فائدة معدل الفترة السابقة أقل من واحد بالمائة (١%) بشرط ألا يقل عن الصفر أي لا يوجد رسوم سلبية على ودائع الأجل.
- (ج) يخصم سيتي بنك رسم يصل إلى ٥٠ درهماً من مبلغ الفائدة المكتسبة عندما يحصل أي سحب مبكر لودائع الأجل.
- (د) يقر العميل بأنه يجوز لسيتي بنك تغيير الأحكام المطبقة على السحب المبكر لودائع الأجل حسب تقديره بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر معدل الفائدة وأساس حساب معدل الفائدة المطبق من وقت لآخر

### ٦.١.١ دفع الفائدة

يتم دفع الفائدة على الوديعة / الودائع الأجل عند الاستحقاق.

### ٦.١.٢ الودائع لأجل الخامدة

سيتم اعتبار حساب الوديعة لأجل الذي لا يوجد بشأنه بند تجديد تلقائي وقد حان وقت استحقاق الوديعة، حيث لم يتم تقديم طلب بالتجديد أو المطالبة خلال ٣ أشهر من تاريخ استحقاق الوديعة المعنية (أو) الذي يوجد بشأنه بند تجديد تلقائي، ولكن لا توجد أي اتصالات (سواء مكتوبة أو الكترونية أو شفهية من العميل) خلال ٣ سنوات من تاريخ الاستحقاق الأول بمثابة حساب إيداع حامل. إذا لم يتلق سيتي بنك أي رد من العميل بعد ثلاثة أشهر من محاولة الاتصال به بعد التاريخ ولم يكن لدى العميل أي حساب نشط مع البنك، يصبح الحساب حساب إيداع كامل، ويحول سيتي بنك الأرصدة المطلوب ذات الصلة إلى دفتر الأستاذ للحسابات الكاملة داخل البنك يوجد مزيد من التفاصيل المتعلقة بالحسابات الخامدة في الفصل في القسم ١. الحسابات الخامدة

## ٧- حساب العملة الأجنبية

يجوز السحب من حساب العميل بالعملة الأجنبية فقط بواسطة حوالات بنكية أو حوالات برقية.

### ٨- التسهيلات الأئتمانية المتعددة

يجوز توفير التسهيلات الأئتمانية للعميل في حالة وفاته بمتطلبات سيتي بنك التي يحدده وفقاً لتقديره المنفرد. في حالة حصول العميل على تسهيلات أئتمانية متعددة، وما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك خطياً. يسدد العميل أي مبلغ مستحق الدفع بموجب التسهيلات لسيتي بنك عند الطلب مع فائدة بالسعر المحدد بواسطة سيتي بنك. يدفع العميل أيضاً رسوم الخدمة السنوية للحق في استخدام التسهيلات الأئتمانية المتعددة

### ٩- الحساب المشترك

#### ٩.١ الدسم

يوافق العميل على أن اسم حساب العميل لا يعطى لأي شخص أى حق في الاستفادة من أي حساب معين جاري توفير تحت الطلب. ثابت أو أي حساب آخر وأن استماراة فتح الحساب أو المستندات ذات الصلة ستتعدد ما إذا كان الحساب الجاري التوفير، تحت الطلب. الثابت أو أي حساب آخر فردي أم مشترك

٩.٢ يوافق العميل بموجبه على أن أي رصيد يتم إيداعه في الوقت الحالي أو بعد ذلك في الحساب المشترك سيكون مملوك بالتضامن على أساس متساوي ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك

#### ٩.٣ التعليمات المتضاربة

في حالة استلام سيتي بنك لتعليمات متضاربة من مفوضين بالتوقيع مختلفين على حساب العميل، يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له طلب تفويض جديد من جميع المفوضين بالتوقيع أو صاحب الحساب قبل تنفيذ أية تعليمات

## ٩,٤ وفاة صاحب الحساب المشترك

في حالة وفاة، فقدان أهلية، عجز أو وفاة صاحب / أصحاب الحساب المشترك، يقوم صاحب / أصحاب الحساب المشتركيين الباقين على قيد الحياة بإبلاغ سيتي بنك بذلك خطياً على الفور وفي موعد أقصاه عشرة (١٠) أيام من تاريخ الوفاة أو فقدان الأهلية القانونية. عند استلام هذا الإشعار، يقوم سيتي بنك بتعليق السحوبات من الحساب المشترك حتى يتم تقديم دليل كاف لسيتي بنك بأن هذا الممثل من ورثة صاحب الحساب المشترك المتوفى أو الفاقد للأهلية قد تم تعينه وفقاً لقانون دولة الإمارات العربية المتحدة. لا يتحمل سيتي بنك المسؤولية عن أية سحوبات قد تحدث قبل استلام سيتي بنك للإشعار المطلوب بموجب هذا البند ٤-٩.

٩,٥

ما لم يقدم جميع أصحاب الحسابات المشتركة كتابياً إلى سيتي بنك تفويضاً مختلفاً، يتمتع كل صاحب حساب مشترك بالسلطة الكافية لتنفيذ المعاملات بشكل فردي وإصدار التعليمات المتعلقة بهذا الحساب المشترك إما من خلال سيتي بنك أو آخرين أو عن طريق إصدار تعليمات مكتوبة موقعة حسب الأصول يكون مثل هذا التصرف (الإجراءات) لصاحب الحساب المشترك سارياً وملزاً لجميع أصحاب الحساب المشترك الآخرين

٩,٦

قد يتقدم أصحاب الحسابات المشتركة للحصول على منتجات و / أو خدمات جديدة يوفرها سيتي بنك لعملائه من وقت لآخر عند إدارة ، يجوز لأي صاحب حساب مشترك أن يتقدم بطلب للحصول على هذه المنتجات الحسابات المشتركة بسلطة توقيع واحدة ولأي الخدمات الجديدة إما عبر سيتي بنك أو آخرين أو بإصدار تعليمات مكتوبة موقعة حسب الأصول. حسب الاقتضاء، يجب أن يكون الطلب عبر الإنترنت أو كتابياً من قبل صاحب الحساب المشترك كافياً لسيتي بنك المعالجة الطلب ويكون ملزماً لصاحب الحساب المشترك الآخرين. لن تكون هناك حاجة إلى أي موافقة من أو إشعار إلى أصحاب الحساب المشترك الآخرين لصاحب الحساب المشترك يتعلق بالعلاقة المشتركة ذات الصلة. تعتبر موافقة صاحب الحساب المشترك على للاستفادة من المنتجات أو الخدمات الجديدة فيما الأحكام والشروط الخاصة بمنتج أو خدمة سيتي بنك المعنية بموجب علاقة الحساب المشترك بمثابة اتفاق من جانب صاحب (أصحاب) الحساب المشترك الآخرين) على هذه الأحكام والشروط التي تكون ملزمة لهم

٩,٧

ما لم ينص على خلاف ذلك كتابياً، تكون حقوق والالتزامات كل صاحب حساب مشترك مشتركة وممتددة فيما يتعلق بالحساب المشترك وأو أي منتج أو خدمة أخرى لسيتي بنك يستفيد منها صاحب الحساب المشترك بموجب العلاقة المشتركة، لا يجوز الإعفاء من هذه المسؤلية بسبب بطلان أو عدم قابلية التنفيذ أو التعديل أو التغييرات في أو التنازل عن أي ضمانات شخصية يحتفظ بها سيتي بنك فيما يتعلق بالحساب وأو أي شكل آخر من أشكال الأمان التي يجريها أو الترتيبات التي يقوم بها سيتي بنك

٩,٨

يقر العميل بأنه سيتم التعامل مع الحسابات المشتركة بمنأى عن الحسابات الفردية لأصحابها أفراد / كيانات) بموجب تنظيم دولة الإمارات لختم الحسابات لن يؤثر أي نشاط في الحسابات المشتركة على تصنيف ختم الحسابات في الحسابات الفردية التي يحتفظ بها أصحاب الحسابات المشتركة والعكس صحيح

## ١- اتفاقية الإيداع الخارجي

### ١,١ التفويض

في حالة استخدام العميل لتسهيلات الإيداع الخارجية. يحق لسيتي بنك الإيداع الخارجي لجميع أو جزء من أموال العميل المودعة لديه في فروع سيتي بنك خارج دولة الإمارات، يجوز الاحتفاظ بآيات العميل الخارجية باسمه أو باسم سيتي بنك حسبما يتراهى لسيتي بنك

### ١,٢ المخاطر

تتم الوديعة الخارجية على مسؤولية العميل ويتحمل العميل جميع مخاطر الصرف والتوصيل والمخاطر الأخرى المتعلقة بالوديعة الخارجية، وتكون المسئولية الوحيدة لسيتي بنك فيما يتعلق بالوديعة الخارجية هي تحويل المبالغ من الحساب عند استلام تعليمات من العميل للحساب المخصص وقيد المبلغ الأصلي والفائدة عند استحقاق آية ودية خارجية، يفهم العميل ويوافق على أنه في حالة فرض آية قيود على ودية العميل الخارجية لا يكون للعميل أي حق في الرجوع على سيتي بنك أو أي مكتب فرع شركة تابعة، شركة أم أو فرعية لسيتي بنك. وتقتصر التزامات سيتي الدفع آية مبالغ مودعة في الحساب على استلام سيتي بنك لهذه الدفعه في الإمارات

## ب - بطاقات الصراف الآلي الخصم

بالإضافة إلى الشروط، إن وجدت المحددة في استماراة الطلب المعيبة و/أو خطاب الموافقة، تطبق الشروط والأحكام التالية على بطاقات الصراف الآلي وبطاقات الخصم لسيتي بنك والمعاملات ذات الصلة مع البنك. لقاء قيام سيتي بنك بتوفير بطاقات الصراف الآلي وبطاقات الخصم يقر العميل بموجبه ويوافق ويفتحهم ما يلي

### ١- أحكام عامة

يجوز لسيتي بنك، وفقاً لتقديره المنفرد، إصدار بطاقة صراف آلي و/أو بطاقة خصم للعميل الذي يمتلك حساب أو خدمات مصرية و/أو منتجات لدى أي من فروع سيتي بنك في الإمارات لتمكين العميل من الدخول مباشرة لحسابه أو الخدمات المصرافية أو المنتجات (حسب الحال)، أو تنفيذ معاملات مصرافية من خلال سيتي بنك عبر الانترنت ، أو من خلال الوسائل

١,١

الإلكترونية في أي جهاز صراف آلي. الأجهزة النشطة للعميل أو أجهزة الدفع السهل أو قد تمكّن العميل من الشراء وعمل جوازات البضائع أو الخدمات لدى منافذ التجار التي تستخدم فيها بطاقات الفيزا أو الماستركارد عبر العالم	١.٢
تشتمل الإشارة في البند «ب» إلى بطاقات الصراف الآلي الخصم على إشارة إما لبطاقة الصراف الآلي و / أو بطاقة الخصم، يعتبر استخدام العميل البطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم كموافقة منه على الشروط والأحكام.	١.٣
تطلّ بطاقة الصراف الآلي بطاقة الخصم مملوكة لسيتي بنك وتسلم لسيتي بنك مباشرة بناءً على طلبه.	١.٤
يجوز لسيتي بنك، من وقت لآخر، حسبما يتراهى له وبدون إشعار مسبق، تغيير المزايا المتوفّرة و نطاق الخدمات المقدمة من سيتي بنك فيما يتعلق ببطاقة الصراف الآلي / الخصم	١.٥
يُوافق العميل على تسجيل سيتي بنك لجميع المعاملات باعتبارها نهائية وملزمة لجميع الأعراض.	١.٦
لا تكون أية بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم قابلة للتحويل، ولا يجوز للعميل رهن أية بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم كضمان للحصول على ائتمان	١.٧
لا يكون سيتي بنك مسؤولاً تجاه العميل عن أي إخفاق في أداء التزاماته أو تقديم أية خدمات بسبب أي عطل في أجهزة الكمبيوتر. أجهزة الاتصالات أو الأعطال الفنية الأخرى	١.٨
يتفهم العميل بأن جميع السحوبات سواء بالدرهم الإماراتي أو العملة الأجنبية ستخضع للحدود التي يقرّها سيتي بنك من وقت لآخر	١.٩
لا يغير استخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم شروط أية اتفاقية أخرى بين سيتي بنك والعميل.	١.١٠
لا يكون سيتي بنك مسؤولاً عن ولا يتحمل المسؤلية في أي حال عن الخسائر والأضرار مهما كانت التي يتکبدتها أو يتتحملها العميل بسبب رفض سيتي بنك، أية مؤسسة عضو في الفيزا أو الماستر كارد. أي بنك آخر أو مؤسسة مالية، أي جهاز صراف آلي أو أي طرف آخر السماح بإجراء أية معاملة أو قبول أو الموافقة على أي أرقام أو أرقام تعريف شخصي لأية بطاقة صراف آلي / بطاقة ائتمانية	١.١١
في حالة إصدار بطاقة صراف آلي / بطاقة ائتمانية فيما يتعلق بأي حساب مشترك، يتحمل العميل المسؤولية بالتضامن والانفراد تجاه سيتي بنك	١.١٢
بستخدم العميل بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم فقط لشراء كل ما هو مسموح به قانوناً في دولة الإمارات العربية المتحدة وأو دولة الشراء، يحتفظ سيتي بنك بالحق (مع مراعاة القوانين واللوائح المطبقة في رفض تسوية أية معاملة بالبطاقة إذا رأى بشكل معقول أن معاملة البطاقة تتعلق ببيانات / خدمات غير قانونية في الإمارات أو دولة الاستخدام يحتفظ سيتي بنك بالحق في جميع الأوقات وبدون إشعار للعميل، في رفض السماح بأي شراء أو دفع مقدمة أو إلغاء أو تعليق الحق في استخدام البطاقة أو رقم التعريف الشخصي فيما يتعلق بأية معاملة محددة بالبطاقة أو جميع المعاملات ورفض تجديد و أو استبدال أية بطاقة	١.١٣
يُوافق العميل على أنه في حالة أية بطاقة أو بطاقة إضافية مرتبطة بحساب مشترك يتم تسجيل المعاملات النقدية السريعة المنفذة من خلال أجهزة الصراف الآلي لسيتي بنك والمعاملات الأخرى من خلال أي جهاز صراف آلي بديل و / أو المشتربات التي تمت باستخدام البطاقة فقط على حساب البطاقة الأساسي والحساب الذي صدرت له البطاقة	١.١٤
تخضع مشاركة العميل في أي ترويج إلى شروط وأحكام الترويج التي يعلن عنها التاجر ولا يتحمل سيتي بنك أية مسؤولية فيما يتعلق بعمليات الترويج	١.١٥

## ٢- استخدام البطاقة

يجوز للعميل تحصيل بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم من سيتي بنك، أو يجوز له على مسؤوليته المنفردة، طلب إرسال بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم على العنوان الذي أخطر به العميل سيتي بنك، ويجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له أن يطلب إكمال العميل للإجراءات الإلزامية لتفعيل بطاقة الصراف الآلي بطاقة الخصم، وحتى إتمام هذه الإجراءات، إن وجدت، لا يجوز إجراء أية معاملات ببطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم عند استلام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم. يقوم العميل أو المستخدم المفوض بتوقيع بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم في حالة عدم رغبة العميل في الحصول على بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم يقوم على الفور بإبلاغ سيتي بنك من خلال الخدمات المصرفية لسيتي بنك عبر الهاتف المحمول (أدنى) ويتوقف عن استخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم وتقطيع بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم إلى نصفين وإعادة كل النصفين لسيتي بنك	٢.١
يكون العميل مسؤولاً عن جميع المعاملات باستخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم، بصرف النظر عما إذا كانت (١) المعاملات قد تمت بعلم العميل أو موافقته الصريحة أو الضمنية أو (٢) المعاملات ناتجة عن أي عمل احتيالي يفوض العميل بموجبه سيتي بنك بالتقيد على حسابه أي سحبات تحويلات أو معاملات وفقاً لسجلات معاملات سيتي بنك	٢.٢
قبل استخدام أو محاولة استخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم، يجب على العميل التأكد من وجود مبالغ كافية في حساب العميل أو اتخاذ ترتيبات مسبقة مع سيتي بنك	٢.٣
في حالة قيام العميل بأية معاملة تتجاوز الرصيد / الأرصدة المتوفرة في الحساب أو التسهيلات المرتبطة بأية بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم، يجوز لسيتي بنك رفض السماح بهذه المعاملة على الرغم من ذلك. إذا تجاوز العميل، لأي سبب مهما يكن، أي رصيد أو تسهيلات متوفّرة يقوم العميل على الفور بالدفع لسيتي بنك، عند الطلب المبلغ الذي تجاوز الرصيد أو التسهيلات المتوفرة، ويجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له، احتساب الرسوم والمصاريف السائدة على العميل	٢.٤

- ٢.٠ يفوض العميل سيتي بنك بالقيد على أي من حسابات العميل مبلغ أي سحب أو أية معاملة أخرى تتم باستخدام بطاقة الصراف الآلي / البطاقة الائتمانية
- ٢.١ يجوز لسيتي بنك وفقاً لتقديره تحديد أو تغيير وقت توقف الخدمة اليومي. بدون إشعار أو مسؤولية تجاه العميل، وتعتبر أية معاملة تتم باستخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم بعد وقت توقف الخدمة كمعاملة بقيمة يوم العمل التالي يتم قيد أية مبالغ نقدية، شيكات أو سندات تودع في أي جهاز باستخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم الحساب العميل فقط بعد تحقق سيتي بنك من الإبداع. ويعتبر مبلغ الإبداع الذي يتحقق منه سيتي بنك هو المبلغ الصحيح للإبداع. ويمثل السجل الصادر من أي جهاز فقط ما يدعى العميل إبداعه ويتم إرسال الشيكات التي تودع للتحصيل وتكون عوائد الشبكات متوفرة فقط بعد إجراء مقاصة لها وفقاً لشروط المطبقة وسياسات وإجراءات سيتي بنك
- ٢.٢ تكون جميع المعاملات والالتزامات الناشئة عن استخدام بطاقة الصراف الآلي، بطاقة الخصم، فيما يتعلق بأي حساب مشترك ملزمة الأصحاب الحساب المشترك والتزام بالتضامن والانفراد لهم في حالة الطلب. يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراوح له تزويد العميل بأكثر من بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم وفقاً للشروط والأحكام الإضافية التي قد يطلبها سيتي بنك يجوز تزويد المستخدمين المفوضين بإضافيين للحساب ببطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم الإضافية أو الأصحاب بطاقات الصراف الآلي بطاقات الخصم الإضافية (والذين يعتبرون، لغرض بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم أيضاً مفوضين باستخدام الحساب، وتفادياً للشك ستكون جميع هذه الشروط والأحكام وجميع المعاملات بموجبها ملزمة على جميع أصحاب الحسابات والمستخدمين المفوضين (بما في ذلك أي أصحاب بطاقات صراف آلي / بطاقات خصم إضافية)، وبالإضافة إلى ما سبق، وكتعبده منفصل، يتحمل صاحب الحساب المسؤولية الكاملة على أساس الانفراد والتضامن تجاه سيتي بنك عن جميع المعاملات والالتزامات الناشئة عن استخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم من قبل جميع المستخدمين المفوضين (بما في ذلك أصحاب بطاقات الصراف الآلي / بطاقات الخصم الإضافية)، يصرف النظر عن أي عدم صلاحية أو عدم أهلية قانونية للمستخدم المفوض، ويقوم صاحب الحساب بتعويض سيتي بنك على أساس منفرد ومتضامن) ضد جميع الخسائر والأضرار والالتزامات والتكاليف والنفقات التي يتکبدتها أو يتحملها بسبب أي إخلال بهذه الشروط والأحكام من قبل المستخدم المفوض بما في ذلك أصحاب بطاقات الصراف الآلي بطاقات الخصم الإضافية ويجوز تحديد حد معين يمثل حد أقصى للمعاملات بهذه البطاقة لأي صاحب بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم إضافية. وبصرف النظر عن ذلك، في حالة قيام صاحب بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم إضافية بإتمام معاملة تتجاوز الحد. تكون المعاملة ملزمة لصاحب / أصحاب الحساب، لا يسمح العميل لأي شخص آخر، بخلاف المستخدمين المفوضين بما في ذلك أصحاب بطاقات الصراف الآلي / بطاقات الخصم الإضافية لحساب معين، باستخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم
- ٢.٣ للتمكين من استخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم في أي جهاز أو شبكة الكترونية داخل أو خارج الإمارات، يوافق العميل على (١) مشاركة سيتي بنك من وقت لآخر في أية شبكة تسمح بهذا الاستخدام، (٢) الإفراج عن ونقل البيانات والمعلومات المتعلقة بآية من حسابات العميل بواسطة أي من المشاركين في هذه الشبكة و (٣) تخزين ومعالجة هذه البيانات والمعلومات بأية وسيلة بواسطة المشاركين في الشبكة. كما يوافق العميل على التزام سيتي بنك والمشاركين المذكورين في هذه الشبكة بالقوانين واللوائح السارية في اختصاصاتهم القضائية التي تحكم الكشف عن معلومات الحسابات والتي قد يخضع لها هؤلاء المشاركين وسيتي بنك على التوالي
- ٢.٤ بخصوص البضائع أو الخدمات التي يتم شراؤها ببطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم، لا يتحمل سيتي بنك المسئولية تجاه العميل أو الغير، في أي حال عن (١) أي عيوب أو قصور في هذه البضائع أو الخدمات. (٢) أي إخلال أو عدم أداء بواسطة أي طرف آخر، أو (٣) آية خسائر أو إصابات، بما في ذلك بسبب أي عطل ميكانيكي أو أي عطل آخر في هذه البضائع
- ٢.٥ لا يتحمل سيتي بنك المسئولية تجاه العميل أو أي طرف آخر في حالة عدم قبول بطاقة الصراف الآلي الخصم إذا تکبد العميل أو أي طرف آخر آية خسائر أو إصابات بما في ذلك بسبب أي عطل ميكانيكي أو أي عطل آخر
- ٢.٦ يحق لسيتي بنك اعتبار ما يلي دليلاً على إتمام معاملة بشكل ملائم بواسطة العميل باستخدام بطاقة الصراف الآلي الخصم: أ. أي قسيمة مبيعات، سجل معاملات، قسيمة إبداع قسيمة إنفاق نقدية أو أي سجل رسوم يحمل أي وسم أو نسخ للبيانات البارزة المطبوعة على بطاقة الصراف الآلي الخصم والمكتملة حسب الأصول أو
- ٢.٧ ب. سجل سيتي بنك لأية معاملات بالبطاقة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي سجل في آية وسيلة متعلقة بمعاملات البطاقة التي تنفذ من خلال طلب بالبريد أو الهاتف أو الانترنت
- ٢.٨ إذا ثبت لاحقاً أن معاملة البطاقة المتنازع عليه قد تمت بواسطة العميل، يحتفظ سيتي بنك بالحق في احتساب مبلغ المعاملة مع الرسوم والمصروفات السائدة وأية رسوم ونفقات إضافية يتحملها سيتي بنك للتحقيق فيها. اعتباراً من تاريخ المعاملة يقوم سيتي بنك بقيد مبلغ أي استرداد (إن وجد ) لحساب العميل فقط عند استلام إتصال ائتمان صادر حسب الأصول من التجار أو المؤسسة أو الغير
- ٢.٩ في حالة حدوث نزاع بين العميل وأي تاجر مؤسسة أو بنك أو مؤسسة مالية أو أي طرف آخر. لا تتأثر مسؤولية العميل تجاه سيتي بنك، مهما كانت الظروف، بهذا النزاع أو الدعاوى المقابلة أو حقوق المقاصة التي قد تكون للعميل ضد التجار البنك المؤسسة المالية أو الشخص
- ٢.١٠ يقر العميل بأنه لا يمكن قيد الأموال الإلكترونية للحساب عن طريق حوالات الكترونية ببطاقة الخصم.

٢.١٧

مع مراعاة التقدير المنفرد لسيتي بنك والموافقة الخطية المسبيقة. قد يسمح للعميل استخدام بطاقة الصرف الآلي الخصم لشراء أو بأية طريقة أخرى حيث لا يتم استخدام بطاقات الصرف الآلي الخصم بضائع وخدمات عن طريق طلبات عبر الانترنت الهاتف البريد في وقت إجراء المعاملة. وقد يسمح للعميل أيضاً الوصول إلى أجهزة الصرف الآلي التي تقبل بطاقات الصرف الآلي الخصم والدخول إلى الرد الصوتي التفاعلي للبنك (إن وجد)

٢.١٨

يوافق العميل بموجبه على تعويض سيتي بنك ضد جميع الخسائر الأضرار و / أو الالتزامات مهما كانت الناتجة عن إصدار و / أو استخدام بطاقة الصرف الآلي الخصم

٢.١٩

في حال وجود أي معاملات غير مصرح بها على بطاقة الصرف الآلي البطاقة المدينة الخاصة بك - التي قد تكون احتيالية بطبيعتها - يحق لك تقديم شكوى رسمية إلى البنك، وستجري تحقيق عادل في جميع هذه الشكاوى وإبلاغك بجميع النتائج، وفي حال إثبات أي إهمال من جانب العميل تظل مسؤولية الدفع على عاتق العميل، علماً بأن التحقيقات قد تستغرق ما يصل إلى ١٢٠ يوماً

### ٣- الرسوم والمصروفات

٣.١

يسدد العميل لسيتي بنك الرسوم والمصروفات المدرجة في ملحق الرسوم والمصروفات البطاقة الصرف الآلي الخصم، ويفرض العميل بموجبه سيتي بنك بالخصم من حسابه لدى ستي بنك بدون إشعار مسبق لتسديد دفعات جميع الرسوم والمصروفات المستحق الدفع لسيتي بنك، وتكون رسوم المعالجة المدرجة في ملحق الرسوم والمصروفات مستحقة الدفع من العميل لسيتي بنك على الفور بناء على طلب ستي بنك مقابل إصدار بطاقة صراف آلي / خصم بديلة. وتكون الرسوم الإضافية المدرجة في جدول الرسوم والمصروفات، أو بخلاف ذلك التي يقررها ستي بنك مستحقة الدفع من العميل لسيتي بنك على الفور بناء على طلب ستي بنك مقابل التزويد بنسخ من حوالات دفعات المبيعات النقدية المقدمة وأية خدمات أخرى قد يزود بها ستي بنك من وقت الآخر. ويجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له فرض رسوم على المعاملات التي تتم معالجتها من خلال أجهزة الصرف الآلي للبنوك الأخرى، سواء داخل أو خارج دولة الإمارات.

٣.٢

يتم قيد جميع المعاملات والرسوم والمصروفات على الحساب بعملة الحساب وتدرج في كشف الحساب.

٣.٣

سيتم تحويل تعاملات بطاقة الخصم يشمل ذلك التعاملات عبر الإنترنت والخارجية، حسب الاقتضاء ( المنفذة بعملة الدولار الأمريكي إلى عملة الحساب المربوط ببطاقة الخصم سيتم تحويل عملة تعاملات بطاقة الخصم المنفذة بعملات أجنبية غير الدولار الأمريكي بداية إلى الدولار الأمريكي قبل تحويلها إلى عملة الحساب المربوط ببطاقة الخصم، ستتم عملية التحويل في تاريخ استلام التعاملات وتسجيلها من طرفنا تاريخ التقيد ستكون عملية تحويل العملة بناء على أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة لدينا أو سعر صرف محدد بواسطة فيزا، أو ماستركارد إنترناشيونال، أو أميرikan إكسبريس، أو شبكة أخرى معينة حسب الاقتضاء، وذلك بناء على ما إذا كان التحويل منفذًا بواسطتنا أو بواسطه فيزا أو ماستر كارد إنترناشيونال أو أميرikan إكسبريس أو شبكة معينة أخرى حسب الاقتضاء، إضافة إلى ذلك، ربما تكون التعاملات خاضعة لرسوم إدارية كم هو مذكور في جدول الرسوم والألعاب.

٣.٤

في حال تم تحويل تعاملات بطاقة الخصم الخاصة بك يشمل ذلك التعاملات عبر الإنترنت والخارجية، حسب الاقتضاء) إلى عملة محلية عبر نظام تحويل العملة الديناميكي ويقصد بها خدمة تقدم في عدد معين من ماكينات الصرف الآلي والمتجار التي تسمح باستخدام عملة محلية عند السحب البيني، فإنك تقر بأن عملية التحويل وأسعار الصرف المطبقة ستكون محددة بواسطة مشغل ماكينة الصرف الآلي المعنى / المتجرب المعنى أو مزود خدمة تحويل عملة ديناميكي، حسب الحالـة. نحن لا نحدد ما إذا كانت أي تعاملات على البطاقة ستتحول إلى عملة محلية عبر نظام تحويل العملة الديناميكي وعندما تكون التعاملات الخاصة بك مرتبطة بعمليات شراء تجزئية، ربما يكون عليك التحقق من المتجرب المعنى ما إذا تم تنفيذ ذلك التحويل بالنسبة لمعاملات بطاقة الخصم المنفذة بعملة محلية، ولكن تم معالجتها خارج البلاد عند تنفيذ تلك التعاملات يشمل ذلك التعاملات الإلكترونية عبر الإنترنت)

٣.٥

- لدى متجر محلي يتم معالجة دفعاته من خلال وسيط خارجي أو
- لدى متجر مسجل كمتجر خارجي يصرف النظر مع موقعه الفعلي.

فإنك تقر بأن عملية التحويل وأسعار الصرف المطبقة سيتم تعديدها بواسطة المتجرب المعنى ربما يكون عليك التتحقق من المتجرب المعنى ما إذا كانت تلك التعاملات معالجة خارج البلاد حيث تم إصدار البطاقة

٣.٦

سيجري عند تفعيل محفظة ستي العالمية التصريح بجميع معاملات نقاط البيع والمعاملات الإلكترونية والسوبرابات النقدية من الصرف الآلي في العملات التي تدعمها المحفظة مباشرةً من حسابات العملات الأجنبية المعنية، شريطة أن يكون هناك أموال كافية في الحساب ذو الصلة وستخصم قيمة المعاملة من الحساب الرئيسي المرتبط ببطاقة ستي الائتمانية في حال عدم وجود أموال كافية

#### **٤- استخدام البطاقة خارج دولة الإمارات**

- ٤.١ تشكل جميع السحوبات والمعاملات الأخرى التي يتم ببطاقة الصراف الآلي الخصم خارج دولة الإمارات أو بخلاف ذلك بأية عملية أجنبية دفعه في فروع سيتي بنك في الإمارات ودوالة للدولة التي تم تنفيذ السحب أو المعاملة فيها وفقاً لسعر الصرف السائد لدى سيتي بنك، ويجوز لسيتي بنك وفقاً لتقديره احتساب رسوم معالجة زائد الرسوم الأخرى وفقاً للأسعars السائدة لدى سيتي بنك الجميع المعاملات بالعملات الأجنبية. يطبق سيتي بنك سعر الصرف السائد الذي يحدده في الوقت والتاريخ الذي يتم فيه تقييد المعاملة على الحساب، ويعرض العميل سيتي بنك عن جميع التكاليف والمصروفات التي يتکبدتها نتيجة لهذه المعاملات
- ٤.٢ يقتصر ويختصر عدد ومبلاع وعملة السحوبات لأية قيود للجهاز أو المنفذ تكون مطلوبة بموجب القوانين واللوائح المطبقة أو وفقاً لهذه الشروط والأحكام
- ٤.٣ لا يؤدي استخدام بطاقة الصراف الآلي / الخصم خارج الإمارات تحت أي ظروف إلى (١) اعتبار أي حساب مفتوح في دولة الإمارات بأنه حساب مفتوح في آية دولة أخرى أو اختصاص قضائي يوجد فيه سيتي بنك أو (٢) إنشاء أو إحداث آية التزام لأي فرع الآخر، شركة تابعة أو شركة أم أو فرعية لسيتي بنك
- ٤.٤ يوافق العميل على أن حقه في عمل أي سحوبات وعدد ومبلاع السحوبات يخضع للقوانين واللوائح بما في ذلك بدون حصر آية ضوابط لواائح أو قيود على الصرف الساري في دولة الإمارات والدولة التي يطلب فيها السحب والمؤسسة التي تمتلك الجهاز

#### **٥- رقم التعريف الشخصي**

- ٥.١ يجوز لسيتي بنك إصدار رقم تعريف شخصي للعميل الاستخدام لأجهزة الصراف الآلي والأجهزة الأخرى التي تقبل بطاقة الصراف الآلي / الخصم يوافق على العميل على ما يلي  
أ. يجوز إرسال رقم التعريف الشخصي بالبريد للعميل على مسئوليته.
- ب. يحظر على العميل الكشف عن رقم التعريف الشخصي لأي شخص ويقوم باتخاذ كافة أنواع العناية الممكنة لمنع اكتشاف أي شخص الرقم التعريف الشخصي
- ج. يتحمل العميل المسؤلية الكاملة تجاه سيتي بنك عن جميع المعاملات التي تجري برقم التعريف الشخصي سواء بمعرفة موافقة العميل أم لا
- ٥.٢ يتخد العميل كافة الاحتياطات المعقولة لمنع فقدان أو سرقة بطاقة الصراف الآلي / الخصم وعدم الكشف عن رقم التعريف الشخصي لأي طرف آخر

#### **٦- فقدان أو سرقة بطاقة الصراف الآلي الخصم أو رقم التعريف الشخصي**

- ٦.١ يتخد العميل كافة الاحتياطات المعقولة لمنع فقدان بطاقة الصراف الآلي الخصم، وضعها في غير موضوعها أو سرقتها، يتهدد العميل أيضاً بعدم إعطاء البطاقة لأي شخص آخر
- ٦.٢ في حالة فقدان أو سرقة بطاقة الصراف الآلي الخصم أو الكشف عن رقم التعريف الشخصي لأي شخص آخر، يقوم العميل على الفور، بعد ذلك، بإبلاغ سيتي بنك عن تلك الخسارة السرقة أو الكشف مع تفاصيل بطاقة الصراف الآلي الخصم عبر الهاتف أو شخصياً وكذلك بإبلاغ الشرطة في دولة الاختصاص حيث يحدث فقدان أو السرقة، وحتى يتم إبلاغ سيتي بنك بالفقدان السرقة أو الكشف (حسب الحال)، يتحمل العميل المسؤلية عن جميع المعاملات التي تتم باستخدام بطاقة الصراف الآلي / الخصم، وإذا تم إرسال إشعار فقدان السرقة أو الكشف عن رقم التعريف الشخصي المشار إليه في البند (أ) أعلاه لسيتي بنك شفويًا، يجب على العميل تأكيده خطياً في الفرع المفتوح فيه الحساب خلال ثمانية وأربعون (٤٨) ساعة من استلام سيتي بنك للأشعار الشفوي
- ٦.٣ يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له إصدار بطاقة صراف آلي / خصم بديله لأي بطاقة صراف آلي / خصم مفقودة أو مسروقة أو إصدار رقم تعريف شخصي مع مراعاة هذه الشروط والأحكام أو أي شروط وأحكام أخرى يطلبها سيتي بنك (حسبما يتراهى له)
- ٦.٤ ما لم يوزع العميل بخلافه من خلال انتقاء أحد خيارات الاستحقاق أو وفق أي طريقة أخرى يقبلها سيتي بنك في موعد أقصاه موعد الاستحقاق، يجوز تجديد الودائع الأجل بناء على تقدير سيتي بنك تلقائياً لنفس فترة السداد حسب سعر الفائدة التي يحددها سيتي بنك وفق أسعار السوق السائدة على العائد فيما يتعلق بهذه الودائع، وفق ما ينشره سيتي بنك على الموقع الإلكتروني في تاريخ التجديد
- ٦.٥ يظل العميل دائماً مسؤولاً عن جميع المعاملات التي تتم باستخدام بطاقة الصراف الآلي / الخصم ويعوض سيتي بنك عن جميع الخسائر و / أو الأضرار مما كانت التي تحدث بسبب الاستخدام الغير مصرح به البطاقة الصراف الآلي الخصم أو رقم التعريف الشخصي ذات الصلة، ولغرض التأكيد من المعاملات التي تجري بهذه الطريقة، يكون سجل سيتي بنك للمعاملات التي تتم ببطاقة الصراف الآلي / الخصم الكترونياً أو خلاف ذلك دليل نهائي وملزم

## **٧- إنهاء / سحب بطاقة الصراف الآلي الخصم والخدمات ذات الصلة**

- ٧.١ يجوز لسيتي بنك إنهاء هذه الخدمة (حسبما يتراهى له) عن طريق إسعار مسبق مدته سبعة (٧) أيام للعميل، وعند هذا الإنهاء، يجب على العميل التوقف فوراً عن استخدام بطاقات الصراف الآلي الخصم ذات الصلة وإعادتها لسيتي بنك، وتكون جميع الرسوم والمصاريف المطبقة مستحقة ومستوجبة الدفع فوراً لسيتي بنك، وتظل جميع تعهدات ومهام والتزامات العميل المشتملة في هذه الشروط والأحكام سارية ونافذة بالكامل بصرف النظر عن إنهاء بطاقة الصراف الآلي / الخصم ببطاقة الصراف الآلي الخصم.
- ٧.٢ يجوز لسيتي بنك في أي وقت، حسبما يتراهى له، بدون إشعار مسبق وبدون إبداء أي سبب دون تحمل أية مسؤولية تجاه العميل رفض السماح بأية معاملة بواسطة بطاقة الصراف الآلي الخصم أو سحب أو تعليق أو تقييد أو فرض قيود على فئات معينة من المعاملات التي تم باستخدام بطاقة الصراف الآلي الخصم، بصرف النظر عما من بين العديد من الأشياء الأخرى، إذا كان العميل لديه رصيد كاف فيما يتعلق بالحساب أو التسهيلات المرتبطة ببطاقة الصراف الآلي / الخصم.
- ٧.٣ يتم تعليق أو إنهاء استخدام بطاقة الصراف الآلي الخصم فوراً عند تعليق أو إنهاء حساب الحساب أو تسهيلات العميل المرتبطة ببطاقة الصراف الآلي الخصم، وفي هذه الحالة، يقوم العميل فوراً بإعادة بطاقة الصراف الآلي الخصم لسيتي بنك.

## **٨- الحدود اليومية وأ/أو الحدود الأخرى**

- ٨.١ يجوز للعميل استخدام بطاقة الصراف الآلي الخصم في السحبات النقدية أو المشتريات ضمن حدود يومية وأ/أو حدود أخرى يقررا سieti بنك وفقاً لتقديره المنفرد.
- ٨.٢ يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له، تغيير الحد الحدود اليومية للسحب النقدي والمشتريات بأثر مباشر.

## **٩- التوصيل**

- ٩.١ يقوم سieti بنك بتوصيل بطاقة الصراف الآلي الخصم للعميل بالبريد العادي أو البريد المستعجل، حسبما يتراهى له على العنوان المحدد بواسطة العميل والمسجل في سجلات سieti بنك، ويكون هذا التوصيل على حساب ومسؤولية العميل عند استلام بطاقة الصراف الآلي الخصم يقر العميل ويوافق على أنه يتبع عليه التوقيع على الشريط الموجود على ظهر بطاقة الصراف الآلي الخصم وأن هذا التوقيع وأي تفعيل و/أو استخدام لاحق لبطاقة الصراف الآلي / الخصم بشكل دليل ملزم ونهائي على موافقة العميل على هذه الشروط والأحكام.
- ٩.٢ في حالة عدم تحصيل أو استلام بطاقة الصراف الآلي الخصم خلال أربعة (٤) أسابيع من تاريخ إصدار بطاقة الصراف الآلي الخصم أو خلال اية فترة بديلة يحددها سieti بنك من وقت لآخر، يجوز لسيتي بنك إلغاء بطاقة الصراف الآلي الخصم ويتحمل العميل تكاليف و/أو نفقات إصدار بطاقة الصراف الآلي الخصم ويكون مسؤولاً أيضاً عن تحمل أي رسوم بديله وفقاً لملحق رسوم سieti بنك.

## **١٠- المسؤولية**

- لا يكون سieti بنك مسؤولاً عن أية خسائر أو أضرار تنتج بشكل مباشر أو غير مباشر عن أي قصور و/أو عطل في بطاقة الصراف الآلي / الخصم أو جهاز الصراف الآلي أو عدم توافر مبالغ نقدية كافية بشكل مؤقت في الأجهزة أو إخفاق أي بائع بالتجزئة و/أو مورد في قبول أو الموافقة على بطاقة الصراف الآلي الخصم و/أو الطريقة التي يتم إبلاغ العميل بها بهذا الرفض يدرك العميل أنه يتتحمل مسؤولية طلب المشورة القانونية والضريبية فيما يتعلق بالنتائج القانونية والضريبية للمعاملات، وفي حال تغيير العميل للإقامة أو المواطنة أو الجنسية أو مكان العمل، تقع على عاتق العميل مسؤولية فهم التأثيرات الواقعية على المعاملات نتيجة لذلك التغيير والامتثال لجميع القوانين واللوائح المطبقة عند سريانها، يدرك العميل أن البنك لا يقدم المشورة القانونية والضريبية ولا يقدم المشورة للعميل حول القوانين المتعلقة بالمعاملات

## **الوضع القانوني**

- يدرك العميل أنه يتتحمل مسؤولية طلب المشورة القانونية و/أو الضريبية فيما يتعلق بالعواقب القانونية والضريبية لمعاملاته الاستثمارية، وفي حال تغيير العميل لمكان إقامته أو المواطنة أو الجنسية أو مكان العمل، يجب عليه تحمل مسؤولية إدراك التأثير الواقع على معاملاته الاستثمارية نتيجة لهذا التغيير والامتثال لجميع القوانين واللوائح المطبقة عند سريانها، يدرك العميل أن سieti بنك لا يقدم استشارات قانونية و/أو ضريبية ولا يتتحمل البنك مسؤولية تقديم المشورة له حول القوانين ذات الصلة بمعاملاته

## **٢- القروض الشخصية والقروض الشخصية (بدون تحويل الراتب)**

- مجبأً لا يقل عمر المقترض في تاريخ طلب القرض عن ٢١ عاماً، ويجوز لسيتي بنك في استثناء للحد الأدنى من العمر المذكور أعلاه الموافقة على طلب قرض يقدمه من يتراوح عمره بين ١٨ و ٢١ عاماً شريطة تقديمها إلى البنك خطاباً صالحاً به توقيع الولي القانوني بالموافقة على ذلك، كما يجب على المقترض تقديم الإثبات الذي يحدده البنك بتقاضي المقترض راتباً شهرياً لا يقل عن ١٠٠٠ درهم إماراتي

## **١- أحكام عامة**

- يكون لمصلحات المبلغ الأساسي، مبلغ القرض، إجمالي رسوم الفائدة القسط الشهري عدد الأقساط تاريخ بدء القسط، سعر الفائدة المطبق نفس المعانى المحددة لها في استماراة طلب القرض المعاية

- لقاء موافقة سيتي بنك على تزويد المقرض بالمبلغ الأجمالي للقرض (على أقساط شهرية في تاريخ الدفع). ويكون مبلغ القرض الإجمالي هو إجمالي (1) المبلغ الأساسي (2) قسط حماية الدفعة. (3) رسوم العمولة و (4) جميع المبالغ ورسوم الفائدة التي قد تكون مستحقة الدفع بخصوص أو فيما يتعلق بهذا القرض يكون صرف القرض مشروط باستلام أو التأكيد من جميع المستندات ومتطلبات سيتي بنك بالشكل والمضمون المقبول لسيتي بنك، ودفع جميع الرسوم والمصروفات المطبقة لدى سيتي بنك. يجوز لسيتي بنك عن طريق إرسال إشعار للمقرض إلغاء أو تخفيض تعهده فيما يتعلق بالقرض.
- 1.4 يوافق المقرض على تزويد سيتي بنك إن أيه بشيكات ضمان لضمان الالتزام المالي، على أن تعادل قيمة هذه الشبكات ١٢٠٪ من المبلغ المقرض، وتستخدم هذه الشبكات الاسترداد المبالغ المتبقية المستحقة في حال التخلف عن السداد، إذا شدّت جميع المبالغ المستحقة وأغلق حساب القرض، يوافق المقرض على إتلاف الشيكات المتعلقة بهذا القرض بطريقة آمنة.
- 1.5 يفوض المقرض بموجبه سيتي بنك بشكل غير قابل للإلغاء بخصوص أي مبلغ مستحق ومستوجب الدفع لسيتي بنك من حساب المقرض. وذلك بدون إشعار للمقرض
- 1.6 يفوض المقرض سيتي بنك بموجبه تفويضاً غير قابل للنقض بخصوص أي مبلغ من الحساب يكون مستحقاً وواجب السداد الصالح سيتي بنك دون إخطار المقرض
- 1.7 يكون المقرض في حالة تخلف افتراضي، أو حدث تخلف) في حال
- 1.8 (ا) عدم سداد ثلاثة أقساط شهرية متتالية أو سنة أقساط شهرية غير متتالية دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من سيتي بنك  
 (ب) خرق أي من شروط القرض.  
 (ج) إنهاء عمل المقرض أو إيقاف دفع راتبه الشهري أو إلغاء تصريح العمل أو تأشيرة الإقامة (إن وجدت).  
 (د) تقديم أي معلومات خاطئة أو غير صحيحة أو مضللة في نموذج طلب القرض.
- ٥) تحويل الراتب الشهري للمقرض في حال وجود فرض شخصي أو أي جزء منه إلى كيان آخر غير سيتي بنك دون موافقة خطية مسبقة من سيتي بنك
- ٦) إفلالس أو إعسار أو خضوع المقرض أو الضامن الضامنين) - إن وجد - لتصفية أو فقدان أهليته القانونية أو وفاته، أو  
 (٧) تخلف المقرض عن أداء أي التزام أو اتفاقية أخرى لسيتي بنك.
- ١.٩ عند حدوث تخلف عن السداد من جانب المقرض، يصبح الرصيد المستحق لجميع القروض بالإضافة إلى جميع الفوائد والمصاريف والرسوم المتکبدة مستحقة وواجبة السداد فوراً من قبل المقرض و / أو الضامن (الضامنين) - إن وجد - ويحق لسيتي بنك المطالبة بالسداد الفوري لجميع هذه المبالغ. عند تسلّم أي دفعه من المقرض - في حال تخلف المقرض عن سداد قرض يطبق سيتي بنك أحكام هذا السداد السداد التزامات المقرض إلى سيتي بنك على النحو الذي قد يراه سيتي بنك مناسب.
- ١.١٠ يقر المقرض ويؤكد بموجبه أن التخلف عن السداد فيما يتعلق بأي فرض سيشكل تخلفاً عن السداد لغرض جميع فروض المقرض من سيتي بنك
- ١.١١ إذا كان المقرض متخلفاً عن السداد يحق لسيتي بنك الآتي  
 (ا) المطالبة بالسداد الفوري لجميع المبالغ المتعلقة بهذا القرض  
 (ب) إنقاد أي ضمان مقدم لسيتي بنك فيما يتعلق بالقروض أو أي فرض أو تمويل آخر بين المقرض وسيتي بنك (بما في ذلك المقاصلة و / أو إنفاذ الضمان - المقدم القروض سيتي بنك الأخرى - على أصول المقرض)  
 (ج) اتخاذ أي وجميع الإجراءات وممارسة هذه الحقوق وسبل الانتصاف على النحو المنصوص عليه في هذه الوثيقة أو على النحو المتأمّح لسيتي بنك بموجب القانون المعمول به و / أو  
 (د) تقديم جميع الشيكات وإدخال التواريخ على أي شيكات غير مؤرخة المقدمة إلى سيتي بنك من قبل المقرض للدفع.
- ١.١٢ إذا لم يتم دفع أي قسط شهري في تاريخ استحقاقه، يكون المقرض مسؤولاً عن دفع رسوم الفائدة الجزائية المتأخرة على هذه الدفعات المتأخرة بالسعر المنصوص عليه في جدول الرسوم والمصاريف الخاص بسيتي بنك للحساب والقرض الشخصي والقرض الشخصي (بدون تحويل الراتب)، وبطاقة الائتمان والمنتجات والخدمات الإضافية بالإضافة إلى أي رسوم أو تكاليف إضافية أخرى منصوص عليها في جدول الرسوم والتكاليف
- ١.١٣ في حالة رغبة المقرض في تسديد جميع أو جزء من القرض يجب عليه إخطار سيتي بنك بذلك. يخطر سيتي بنك المقرض بالمبلغ الأساسي المستحق، إجمالي رسوم الفائدة القسط / الأقساط الشهرية رسوم السداد المبكر الغرامات والمبالغ الأخرى المستحقة لسيتي بنك بموجب أو القرض أو ذلك السداد. يقر المقرض أنه في حالة اختياره سداد القروض الشهرية نقداً، يقوم سيتي باحتساب الرسوم الإدارية المدرجة في ملحق الرسوم والمصروفات على أساس شهري لهذا الاختبار / الخدمة
- ١.١٤ ما لم يقرر سيتي بنك خلاف ذلك، يجوز استخدام دفعات المقرض فيما يتعلق بأي فرض بالترتيب التالي: (أ) في أو لسداد التكاليف والنفقات. (ب) في أو لسداد الرسوم، (ج) في أو لسداد الفوائد و (د) في أو لسداد المبلغ الأساسي، وضمن هذه الفئات، يجوز لسيتي بنك استعمال جميع الدفعات، ما لم يقرر سيتي بنك خلاف ذلك، أولاً لسداد المبالغ المستحقة الغير مسددة منذ أطول فترة زمنية

- يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له السماح للمقترض بإعادة اقتراض جميع أو جزء من المبلغ الأساسي للقرض.
- لا تعتبر موافقة ستي بنك على أي دفع جزئي لأى أقساط تكون مستحقة آنذاك من المقترض كتنازل من ستي بنك عن أي حقوق في الدفع الكامل
- يتتحمل المقترضون المتضامنون المسؤلية بالتضامن والانفراد.
- عند التوقيع على طلب القرض، يضمن ويعهد المقترض بأن المعلومات المسجلة فيه صحيحة ودقيقة، ويغوض المقترض بموجبه ستي بنك بإجراء الاستعلامات التي يراها ضرورية أو ملائمة للتأكد من هذه المعلومات
- يوافق المقترض على أنه يجوز لسيتي بنك احتساب رسوم الشيك المرتجع المحددة في ملحق الرسوم والمصروفات) مقابل أي شيك مرتجع بالإضافة إلى ذلك، إذا اختار المقترض تسديد أي قسط شهري مقدما، يحتسب ستي بنك الرسوم الإدارية المحددة في ملحق الرسوم والمصروفات فيما يتعلق بالقسط الشهري المدفوع مقدماً
- ما لم يحدد أو يطلب خلاف ذلك، تحسب الفائدة على القروض الشخصية على أساس الرصيد المتناقص، وفقاً لقوانين البنك المركزي الإماراتي تستحق الفائدة على أساس يومي وتحسب على أساس ٣٦٥ يوماً في السنة (٣٦٦ يوم في حالة السنة الكبيسة)
- يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له الموافقة خطيا على قروض إضافية للمقترض عبر الهاتف أو من خلال ستي بنك عبر شبكة الانترنت
- دون الإخلال بأى شروط أخرى واردة ضمن هذه الشروط والأحكام وبقدر ما يسمح به القانون، يقر ويعاقب المقترض على أن القسط الشهري النهائي المستحق الدفع منه قد يتغير بناء على تاريخ السداد الخاص به فيما يتعلق بالقرض، بما في ذلك أ. إذا تأخر المقترض في سداد أي قسط شهري قد تكون هناك فائدة إضافية، رسوم وأ رسوم فائدة جزائية على الدفع المتأخرة والتي تضاف إلى القسط الشهري النهائي
- ب. إذا اختار المقترض السداد المسبق للقرض بشكل جزئي أو كامل، لن يتم احتساب فائدة على المقترض عن فترة السداد المسبق
- ج. يوافق المقترض بموجبه على هذا التغيير.

## **٢- القروض الشخصية**

- يطبق ما يلي إذا كان القرض على شكل قروض شخصية
- يعهد المقترض بما يلي
- أ. إيداع أي راتب شهري وأى دخل آخر لدى ستي بنك.
- ب. إيداع الشبكات المتعلقة بجميع الأقساط الشهرية لدى ستي بنك.
- ج. اتخاذ خطوات للتأكد على أنه صاحب العمل سيدفع مكافأة نهاية الخدمة به لستي بنك.
- د. عدم إنشاء أي رهن ديون أو أعباء أخرى على الراتب الشهري أو مكافأة نهاية الخدمة.
- تفادي أي تغيير في العمل يشكل إخلالاً وفقاً للبند ج ١٦ أعلاه، يخطر المقترض ستي بنك بالتغيير المعتمز في العمل قبل أي تغيير وبناء على ذلك سينظر ستي بنك في استمرار القرض بصرف النظر عن تغيير العمل وبدون إخلال بحقه في طلب السداد الفوري) استمرار القرض إذا قدم المقترض خطاب في الشكل المقبول لستي بنك بالموافقة الغير قابلة للإلغاء على تحويل راتب المقترض ومكافأة نهاية الخدمة من صاحب العمل الجديد لستي بنك
- إذا كان المقترض يستلم دفعات راتب مقدمة بمعنى دفعات راتب الأكثر من شهرا واحد مقدماً، يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراهى له القيد على حساب العميل الأقساط مستقبلية والتي ستصبح مستحقة فيما يتعلق بالأقساط المستقبلية للقرض) عند استلام تلك المبالغ في حساب العميل
- في حالة توقف المقترض أو إخفاقه في تحويل الراتب لستي بنك، يجوز لسيتي بنك، وفقاً لتقديره المنفرد، بموجب إرسال إشعار لعميل ووفقاً للقانون المطبق زيادة سعر فائدة القرض الحالي، وفقاً لما هو محدد في ملحق الرسوم والمصروفات لستي بنك

## **د - البطاقات الائتمانية والمنتجات والخدمات المتعلقة بالبطاقة الائتمانية**

- يجب ألا يقل عمر العضو من العمر المذكور أعلاه الموافقة على طلب يقدمه من يتراوح عمره بين ١٨ و ٢١ عاماً شريطة تقديمها إلى البنك خطاباً صالحاً به توقيع الولي القانوني بالموافقة على ذلك، كما يجب على العضو صاحب البطاقة تقديم الإثبات الذي يحدده البنك بتقاضي العضو صاحب البطاقة راتباً صاحب البطاقة في تاريخ تقديم طلب الحصول على البطاقة عن ٢١ عاماً. ويجوز لستي بنك في استثناء للحد الأدنى شهرياً لا يقل عن ٠٠٠٠ درهم إماراتي

### **١- دا البطاقات الائتمانية**

- بالإضافة إلى الشروط، إن وجدت الواردة في نموذج طلب البطاقة الائتمانية و/or خطاب الموافقة، تطبق الشروط والأحكام التالية على البطاقات وفقاً لما هو محدد أدناه)

### **٢- تحصيل البطاقة**

- يجوز لعضو البطاقة تحصيلها من ستي بنك أو يجوز إرسالها، على مسؤولية صاحب البطاقة، بالبريد أو توصيلها على العنوان الذي يخطر به عضو البطاقة ستي بنك.

٢.٤

يستلم عضو البطاقة من سيتي بنك، حسبما يتراهى له، إما (أ) بطاقة غير مفعولة، أو (ب) بطاقة مفعولة مسبقاً.

أ. في حالة تزويد لعضو البطاقة ببطاقة غير مفعولة، يقوم عضو البطاقة عند استلامها إما (1) الاتصال بسيتي بنك على الرقم المحدد، لتفعيل البطاقة، أو (2) تفعيل البطاقة عبر شبكة الانترنت باستخدام كلمة السر التي يزود بها سيتي بنك لهذا التفعيل، يقوم عضو البطاقة بتعریف نفسه والإبلاغ عن رقم حسابه وأية معلومات سرية أخرى لتعريف نفسه يعتبر تفعيل البطاقة بواسطة عضو البطاقة كدليل ملزم ونهائي على استلامه للبطاقة وموافقتها على هذه الشروط والأحكام.

ب. في حالة استلامه لبطاقة مفعولة مسبقاً، يجوز لعضو البطاقة استخدامها بدون أي إجراء آخر، وباعتبار استخدام البطاقة بواسطة عضو البطاقة كدليل ملزم ونهائي على موافقته على هذه الشروط والأحكام.

٢.٣

عند استلام البطاقة، يقوم عضو البطاقة بالتوقيع عليها. في حالة عدم موافقة عضو البطاقة على هذه الشروط والأحكام، يجب عليه تقطيعها لنصفين وإعادتها النصفين لسيتي بنك إما عن طريق التسليم أو البريد المدفوع الرسوم مقدماً ولا يكون البند

د (١) من هذه الشروط والأحكام واجب التطبيق

٢.٤

تكون وستظل البطاقة في جميع الأوقات، مملوكة لسيتي بنك ويتم تسليمها له على الفور عندما يطلب ذلك سيتي بنك أو وكيله المفوض حسب الأصول ويحتفظ سيتي بنك بالحق في سحب البطاقة، وفقاً لتقديره المنفرد وأي إلغائها

لـ تكون البطاقة قابلة للتحويل ويجب استخدامها فقط بواسطة عضو البطاقة التي صدرت له لا يجوز رهن البطاقة بواسطة عضو البطاقة كضمان لأي غرض مهما يكن

### **٣- استخدام البطاقة**

٣.١

تم إصدار البطاقة للاستخدام فيما يتعلق بالتسهيلات التي يقدمها سيتي بنك من وقت لآخر وفقاً لتقديره المنفرد، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي

أ. دفع رسوم أية مشتريات أو حجوزات للبضائع وأو الخدمات التي يجوز احتساب دفعات مقابلها على حساب البطاقة.

ب. أية معاملة جهاز صراف آلي يتم تنفيذها من خلال حساب آخر لعضو البطاقة لدى البنك.

ج. الدفعات المقدمة النقدية، وفقاً لما ورد في البند د ٥١ من هذه الشروط والأحكام، ولأى

د. التسهيلات الأخرى، مع مراعاة الترتيبات المسبقة مع سيتي بنك، إذا كان ذلك مطبقاً.

٣.٢

عند دمج تسهيلات الصراف الآلي في البطاقة، يكون عضو البطاقة مسؤولاً عن جميع المعاملات سواء تمت معالجتها بمعرفة عضو البطاقة أو بموافقة صريحة أو ضمنية منه. يفوض عضو البطاقة بموجبه سيتي بنك بالقيود على حساب البطاقة آية سحبوبات وجميع الرسوم والمصروفات والفوائد المتعلقة بها. ومع مراعاة الخطأ الظاهر يوافق عضو البطاقة على جميع سجلات سيتي بنك للمعاملات باعتبارها نهائية وملزمة لجميع الأعراض

٣.٣

قد يصدر سيتي بنك لماكينات الصراف الآلي / رقم التعريف الشخصي المصرفي أو رقم التعريف الشخصي الهاتفي أو كلمة المرور لمرة واحدة أو رمز سيتي للهاتف المتحرك (رمز البرنامج لحاملي البطاقة المستخدماتها في ماكينات الصراف الآلي وأي محطات نقاط البيع التي تقبل البطاقة واستخدامها للسلف النقدية وأي عملية شراء بدلًا من توقيع أي إيصالات للعمليات). قد يرسل رقم التعريف الشخصي المصرفي أو رقم التعريف الشخصي الهاتفي أو كلمة المرور لمرة واحدة أو رمز البرنامج أو يصدر عن طريق البريد أو أي طريقة أخرى لحاملي البطاقة على مسؤوليتهم

ب. لا يفصح حاملو البطاقة عن رقم التعريف الشخصي المصرفي أو رقم التعريف الشخصي الهاتفي أو كلمة المرور لمرة واحدة أو رمز البرنامج لأي شخص، ويبذلون العناية لمنع كشف رقم التعريف الشخصي المصرفي أو رقم التعريف الشخصي الهاتفي أو كلمة المرور لمرة واحدة أو رمز البرنامج لأي شخص

ج. يتحمل حاملو البطاقة المسئولية أمام سيتي بنك عن جميع معاملات البطاقة التي تجري باستخدام رقم التعريف الشخصي المصرفي أو رقم التعريف الشخصي الهاتفي أو كلمة المرور لمرة واحدة أو رمز البرنامج سواء بعلم حاملي البطاقة أو دون علمهم

٣.٤

تخضع جميع إيداعات جهاز الصراف الآلي / مركز دفع الفواتير المثبت بواسطة سيتي بنك، سواء بشيكات أو نقداً للتحقق من قبل (٢) اثنين من موظفي سيتي بنك والمبلغ الذي يتم التحقق منه بهذه الطريقة من قبل اثنين من الموظفين يعتبر مبلغاً صحيحاً للإيداع الذي تم تنفيذه بهذه الطريقة. وتكون إيدادات الشيك الذي يتم إيداعه في مركز دفع الفواتير متوفراً للاستخدام فقط بعد مقاصة الشيك أو إتمام عملية التحصيل

٣.٥

يجوز لسيتي بنك في أي وقت، وبدون إشعار مسبق وبدون إبداء أسباب ودون أية مسئولية تجاه عضو البطاقة، سحب أو تقييد حق عضو البطاقة في استخدام البطاقة ورفض السماح بأية معاملة بالبطاقة

٣.٦

إذا تم استخدام البطاقة خارج دولة الإمارات، يتم تحويل عملية المعاملة إلى الدرهم الإماراتي بسعر الصرف السائد في تاريخ قيد المبلغ على حساب البطاقة بدلاً من تاريخ استخدام البطاقة وفقاً لما يتم تحديده بواسطة بطاقة الفيزا أو الماستركارد، وفقاً لما هو مطبق. تخضع جميع المعاملات الدولية و / أو المعاملات بالعملات الأجنبية للمعالجات الهامشية في ملحق الرسوم والمصروفات، بالإضافة إلى الرسوم الأخرى وفقاً للأسعار السائدة في سيتي بنك، ويؤدي عضو البطاقة لسيتي بنك جميع التكاليف والنفقات التي يتکبدتها نتيجة لهذه المعاملات

٣.٧

لا يتحمل سيتي بنك المسؤولية تجاه عضو البطاقة عن سكاي واردز أو الأنشطة والمزايا التي يعرضها. كما لا يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أية مطالبات يقدمها أو أضرار يتکبدها عضو البطاقة فيما يتعلق بالأنشطة أو المزايا التي يعرضها سكاي واردز والتي تخضع دائمًا الشروط وأحكام طيران الإمارات من وقت لآخر

٣.٨

لا يتحمل سيتي بنك المسؤولية تجاه عضو البطاقة عن سكاي واردز أو الأنشطة والمزايا التي يعرضها. كما لا يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أية مطالبات يقدمها أو أضرار يتکبدها عضو البطاقة فيما يتعلق بالأنشطة أو المزايا التي يعرضها سكاي واردز والتي تخضع دائمًا الشروط وأحكام طيران الإمارات من وقت لآخر

يرجى العلم بأن حكومة الولايات المتحدة تفرض عقوبات حالياً ضد دول معينة والكيانات والبنوك والأفراد ذات الصلة بها. وبموجب هذه العقوبات، يحظر على سيتي بنك الداشتراك في أية معاملات قد تقع ضمن إرشادات العقوبات (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أنه مجرّد المعاملات مقاضاة الشبكات الواردة / الصادرة المسحوبة على المقدمة بجميع البنوك الخاضعة للعقوبات)، كما وتجميد المبالغ ذات الصلة، وفقاً لإرشادات العقوبات. وللإطلاع على القائمة الكاملة للدول الخاضعة للعقوبات والكيانات والبنوك والأفراد ذات الصلة ، يرجى الاتصال بنا مباشرة

٣.٩

في حال وجود أي معاملات غير مصرح بها على بطاقةك التي قد تكون احتيالية بطبيعتها - يحق لك تقديم شكوى رسمية إلى وفي حال إثبات أي إهمال من جانب العميل البنك، وسيجري التحقيق في جميع تظل مسؤولية الدفع على عاتق العميل. وقد تستغرق التحقيقات التي تجري فيما يتعلق بهذا الأمر ما يصل إلى ١٢٠ يوما. في بعض الشكاوى، قد يجري منح ائتمان مؤقت على البطاقة - وفقاً للشروط - ويحتفظ سيتي بنك بالحق في التراجع عن الائتمان المؤقت بناءً الشكاوى على نحو عادل وإبلاغك بجميع النتائج، على نتيجة التحقيق

#### **٤- الدفعة**

٤.١

يافق عضو البطاقة على أن يدفع لسيتي بنك الرسوم السنوية المدرجة في جدول الرسوم والمصروفات، وكل بطاقة إضافية وتكون رسوم المعالجة المدرجة في جدول الرسوم والمصروفات مستحقة الدفع بواسطة عضو البطاقة لسيتي بنك على الفور عند الطلب الدفع بواسطة عضو البطاقة لسيتي بنك الإصدار بطاقة بديلة. وتكون الرسوم الإضافية المدرجة في جدول الرسوم والمصروفات أو بخلاف ذلك التي يقرها البنك، مستحقة على الفور عند الطلب للتزويد بنسخ من مستندات المبيعات النقدية / الدفعات المقدمة. الفواتير الإيصالات أو قسائم المبيعات وآية خدمات أخرى قد يزود بها سيتي بنك من وقت لآخر

٤.٢

يتعهد العضو صاحب البطاقة بعدم تجاوز الحد الائتماني للبطاقة، ما لم يحصل العضو صاحب البطاقة على الموافقة الخطية المسبقة من سيتي بنك بتجاوزه، ويحق لسيتي بنك وفقاً لتقديره المنفرد زيادة أو تخفيض الحد الائتماني و / أو التنازل عن الحد الائتماني كلياً أو جزئياً. كما يتعهد العضو صاحب البطاقة بالامتثال أي مشتريات أو معاملات تؤدي لتجاوز إجمالي الرصيد غير المسدد من التزامات العضو صاحب البطاقة لسيتي بنك بموجب جميع هذه المشتريات والمعاملات لهذا الحد الائتماني حيث يسدد العضو صاحب البطاقة في حال تجاوزه للحد الائتماني بالمخالفة لهذه الأحكام ما يلي إلى سيتي بنك (١) كامل المبلغ الزائد عن الحد الائتماني بما في ذلك المبالغ غير المقيدة المدرجة ضمن خطة التقسيط الميسّر أو ضمن القرض على بطاقات الائتمان بالإضافة إلى (٢) رسوم تجاوز الحد الائتماني، وذلك بالإضافة إلى المبالغ الواجبة السداد بموجب البند د (٤-٥) من هذه الشروط وفي حال عدم سداد العضو صاحب البطاقة المبالغ المذكورة إلى سيتي بنك يستحق ويجب على العضو صاحب البطاقة وبشكل فوري سداد كامل المبلغ حسماً ورد أعلاه - كامل الرصيد الذي لم يسدده العضو صاحب البطاقة من حسابه - مع تطبيق أحكام البند د (١) (٨-٩)

٤.٣

تكون جميع المبالغ التي يدفعها عضو البطاقة بعملة الفوترة لحساب البطاقة. وفي حالة تسديد الدفعية بأية عملية أخرى، يدفع عضو البطاقة لسيتي بنك جميع رسوم الصرف العمولات والرسوم والخسائر الأخرى المحتسبة على أو التي يتکبدها سيتي بنك لتحويل هذه الدفعية لعملة الفوترة يتم هذا التحويل بسعر الصرف الذي يحدده سيتي بنك بشكل نهائي في تاريخ تسجيل الدفعية في الحساب، أية دفعية يسددها عضو البطاقة لسيتي بنك بعملة الفوترة لحساب البطاقة يتم قيدها لحساب البطاقة في تاريخ إرسال سيتي بنك للمبالغ إلى حساب البطاقة في دبي وفي حالة تسديد الدفعية بأية عملية بخلاف عملية الفوترة يتم تقييد هذه الدفعية إلى عملية الفوترة أو عندما يتم استلام المبالغ ذات الصلة للقيمة بواسطة سيتي بنك في دبي وتحويلها لحساب بعد تحويلها إلى حساب البطاقة. وسيتم فرض هامش معالجة لجميع المعاملات بالعملات الأجنبية

٤.٤

يتم تقييد معاملات البطاقة التالية على حساب البطاقة.

أ. أي قسيمة مبيعات سجل معاملات ، قسيمة إبداع قسيمة صرف نقدی و/or أي سجل رسوم أخرى يحمل أي وسم أو نسخ للبيانات البارزة . المطبوعة على البطاقة والمكتملة حسب الأصول، و/or ب. سجل سيتي بنك للدفعات النقدية المقدمة أو أي معاملات أخرى منفذة باستخدام البطاقة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المعاملات المنفذة من خلال طلبات البريد أو الهاتف أو الانترنت

٤.٥

ان سداد الرصيد الحالي حسب ما هو محدد في كشف الحساب مستحق وواجب السداد كاملاً بحد أقصى تاريخ استحقاق السداد. لا يتحمل صاحب البطاقة أي رسوم تمويل على أي عمليات شراء باستخدام البطاقة لمدة تصل إلى اثنين وخمسين (٥٢) يوماً من تاريخ عمليات الشراء تلك باستثناء الرسوم المتعلقة بالدفعات النقدية، أو خطاب الاعتماد، أو خطة التقسيط الميسّر إذا تسلم سيتي بنك الرصيد الحالي كاملاً في تاريخ استحقاق السداد أو قبله. إذا اختار صاحب البطاقة عدم تسوية الرصيد الحالي كاملاً في تاريخ استحقاق السداد أو قبله فسوف تطبق رسوم التمويل على الرصيد الحالي بدءاً من تاريخ المعاملة وحتى

السداد الكامل، إذا كان معلقة على البطاقة من المقرر إصدار فواتير بها فلن يصدر كشف الرصيد الحالي أقل من درهم (1) إماراتي واحد ولا يوجد أي معاملات الحساب ولن تفرض أي فائدة لا يفرض سيتي بنك - تحت أي ظرف من الظروف أي فوائد إضافية على الفائدة المحددة

مع مراعاة البند د.٨ من هذه الشروط والأحكام، في حالة عدم تسديد دفعه الحد الأدنى المستحقة السابقة المحددة في كشف ( الحساب السابق بالكامل، يجوز لسيتي بنك، وفقاً لتقديره المنفرد ودون الإخلال بأي من حقوق بموجب هذه الشروط والأحكام السماح العضو البطاقة بدفع مبلغ دفعه الحد الأدنى المستحقة الحالية ودفعه الحد الأدنى المستحقة الغير مدفوعة

في حال سداد العضو صاحب البطاقة أي مبلغ في تاريخ استحقاق سداده وكان هذا المبلغ المسدد أقل من الرصيد الحالي، أو في حال عدم السداد أو السداد بعد تاريخ استحقاق السداد يتم فرض فائدة تحسب على الرصيد الجاري على أساس يومي من التاريخ / التواریخ التي تمت فيها معاملة معاملات البطاقة لغاية إيداع أي مبالغ في حساب البطاقة، وفي حال سداد العميل جزءاً من الرصيد الجاري يتم تخفيض إجمالي الفائدة المفروضة على حساب البطاقة في كشف الحساب التالي بمبلغ بحسب وفقاً لسعر فائدة البطاقة الآئتمانية لدى سيتي بنك على أساس شهري من تاريخ السداد الجزئي من قبل العميل إلى تاريخ كشف الحساب اللاحق

- من تاريخ قيام العميل بالدفع الجزئي حتى تاريخ الكشف اللاحق، أو

- من تاريخ (تواریخ) معاملة (معاملات) البطاقة حتى تاريخ كشف الحساب اللاحق، فقط إذا كان العميل قد قام بدفع رصيد كشف الحساب السابق بالكامل في أو قبل تاريخ استحقاق الدفع ولم يكن لديه أي معاملات سلفة نقدية في دورات كشف الحساب الحالية أو السابقة

وبصرف النظر عما سبق، يستمر فرض الفائدة والرسوم على السلف النقدية، وعلى قروض على البطاقة، وعلى خطة التقسيط الميسر ( وذلك من تاريخ السلفة النقدية، أو قرض على البطاقة، أو خطة التقسيط الميسر). في حال سداد كامل الرصيد الجاري في تاريخ استحقاق السداد أو قبله

في حالة قيام عضو البطاقة بدفع مبلغ يتجاوز الرصيد الحالي للبطاقة، يحتفظ سيتي بنك الحق وفقاً لما يراه ضرورياً للتحقق من أسباب هذه الدفعات الزائدة وبناء على ذلك معالجة أو عدم معالجة هذه الدفعات وإعادة الدفعات إلى عضو البطاقة دون الإخلال بالشروط السابقة، في حالة سفر عضو البطاقة أو وجوده خارج دولة الإمارات في تاريخ استحقاق الدفع أو في أي

تاريخ آخر عندما تصبح أية دفعه مستحقة للبنك، بموجب هذه الشروط والأحكام أو حساب البطاقة، أو لأي سبب آخر براها سيتي بنك ملائماً وفقاً لتقديره المطلق، يحتفظ سيتي بنك بالحق في أي وقت وبدون أي إشعار في ضم ودمج وملاحة أو تحويل أي مبلغ في الحساب الدائن وحيثما كان وسواء بالدرهم الإماراتي أو بآية عملة أخرى، بما في ذلك أي حساب مشترك مقابل جميع الرسوم والمصروفات و/أو المبالغ المستحقة لسيتي بنك بمحظته بتحويل تلك المبالغ الموجودة في حسابه وفقاً لأسعار الصرف السائدة لدى سيتي بنك والتي يحددها سيتي بنك وفقاً لتقديره المنفرد دون الإخلال بأي حق أو تعويض آخر، في حالة فشل عضو البطاقة في دفع الحد الأدنى للدفعه المستحقة في تاريخ استحقاق الدفعه، يتم قيد رسوم تأخير على حساب البطاقة، ويحتفظ سيتي بنك بالحق، حسبما يتراوح له، لزيادة رسوم التمويل لكي تشمل فائدة التأخير

يتم قيد جميع معاملات البطاقة وجميع الرسوم الأخرى على حساب البطاقة بعملة الفوتيرة وتدرج في كشف الحساب يحق لسيتي بنك، وفقاً لتقديره المنفرد من وقت لآخر، تغيير سعر أو طريقة حساب الرسوم والحد الأدنى للدفعه المستحقة

يجوز تطبيق جميع المدفوعات التي يتلقاها سيتي بنك من حامل البطاقة فيما يتعلق بحساب البطاقة في سداد المبالغ المستحقة من حامل البطاقة إلى سيتي بنك، بالترتيب التالي، أو بأي ترتيب آخر من الأولويات، حسبما يراه سيتي بنك مناسباً، فيما يتعلق بما يلي:

(أ) الفائدة ودفعه رأس المال التي تم تحصيلها مقابل خط الائتمان/ خطة السداد الميسر؛

(ب) الفائدة المفروضة على السحبوبات النقدية، التي تم تحصيلها؛

(ج) الفائدة المفروضة على المشتريات، التي تم تحصيلها؛

(د) الفائدة المفروضة على تحويل الرصيد على البطاقة

(هـ) رسوم السحبوبات النقدية، التي تم تحصيلها؛

(و) الرسوم التي تم تحصيلها؛

(ز) رسوم التأخير في السداد ورسوم تجاوز الحد الأقصى؛

(ح) رسوم وتأمين البطاقة (إن وجدت)؛

(ط) رسوم عضوية البطاقة (إذا تم تحصيلها)؛

(ي) السحبوبات النقدية التي تم تحصيلها وتحصيلها؛

(ك) المشتريات التي تم تحصيلها وتحصيلها؛

(ل) تحويل الرصيد على البطاقة الذي تم الاستفادة منه وتم تحصيله

(م) السحبوبات النقدية التي تم سحبها ولكن لم يتم تحصيلها؛

(ن) المشتريات التي تم إجراؤها ولكن لم يتم تحصيلها؛ و

(و) تحويل الرصيد على البطاقة الذي تم الاستفادة منه ولكن لم يتم تحصيله

(ص) الفائدة والرسوم والتکاليف التي تم استحقاقها ولكن لم يتم تحصيلها

- من أجل الوضوح، تطبق أحكام هذا البند د (٤) على المدفوعات التي يتلقاها سيتي بنك فيما يتعلق بجميع منتجاته وخدماته المتعلقة بالبطاقة المدرجة في القسم د (٢). ٤.١٣
- ضمن الفئات المحددة في البند د (١) (٤-١٢)، يجوز لسيتي بنك استعمال جميع الدفعات والائتمان، ما لم يقرر سيتي بنك خلاف ذلك، أولاً لتسديد المبالغ المستحقة التي تمت فوترتها لحساب البطاقة لمدة زمنية أطول ٤.١٤
- إذا ثبت لاحقاً أن معاملة البطاقة التي يعترض عليها العميل قد تم تنفيذها بواسطته، يحتفظ سيتي بنك بالحق الاحتساب مبلغ معاملة البطاقة اعتباراً من تاريخ تنفيذ معاملة البطاقة، بالإضافة إلى رسوم التمويل وأية رسوم ونفقات إضافية يتكبدها سيتي بنك للتحقق من ذلك ٤.١٥
- لـتعتبر موافقة سيتي بنك على الدفعات المتأخرة أو الدفعات الجزئية أو الشيكولات أو طلبات الأموال المؤشر عليها بأنها تشكل دفعة كاملة أو خلاف ذلك من حساب البطاقة أو المهلة الممنوحة بواسطة سيتي بنك في حالة الإخفاق في تحصيل المبالغ من عضو البطاقة كما وعندما تصبح مستحقة بموجب هذه الشروط والأحكام كتنازل من سيتي بنك ولا بمثابة تغيير لهذه الشروط والأحكام فيما يتعلق بأي خصوص ولا تمنع سيتي بنك لاحقاً من تنفيذ أي من حقوقه بموجب هذه الشروط والأحكام لتحصيل المبلغ المستحق بموجبه ٤.١٦
- يواافق عضو البطاقة بموجبه صراحة على أنه إذا أصبح أي مبلغ مستحق من عضو البطاقة لسيتي بنك في أي وقت بموجب حساب البطاقة أو إذا مضى تاريخ استحقاق أية مبالغ أخرى من عضو البطاقة أو سيتي بنك بأية طريقة مهما كانت، أو إذا ارتكب عضو البطاقة أي إخلال فيما يتعلق بالتسهيلات المصرفية أو الائتمانية الأخرى الممنوحة بواسطة سيتي بنك لعضو البطاقة، تصبح جميع المبالغ المتعلقة بالبطاقة مستحقة على الفور ومستوجبة الدفع وتطبق شروط البند د (١) (٩-٨) من هذه الشروط والأحكام ٤.١٧
- بصرف النظر عن استعمال سيتي بنك لأي من حقوقه بموجب هذه الشروط والأحكام أو إنهاء حساب البطاقة بموجبها، تظل جميع الرسوم متحسبة على أي مبلغ مستحقة وغير مدفوعة بعد استعمال سيتي بنك لحقوقه و مباشرة إجراءات قضائية وفي حالة الحصول على حكم يقضي بدفع مبلغ مالي لسيتي بنك، تكون الرسوم مستحقة الدفع أيضاً على المبلغ المالي الذي يقضى الحكم بأنه مستحقة الدفع لسيتي بنك من تاريخ السداد التام ٤.١٨
- يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراءى له أن يطلب كشرط للموافقة على أي طلب للحصول على بطاقة أن يقوم مقدم الطلب بإيداع شيك و / أو رهن ضمان نقدى لصالح سيتي بنك لأى مبلغ قد يطلبه سيتي بنك، ويجوز أيضاً لسيتي بنك في أي وقت، أن يطلب من عضو البطاقة إيداع شيك و/or رهن ضمان نقدى لصالح سيتي بنك بالمبلغ الذى قد يطلبه سيتي بنك حتى لو لم يطلب هذا الشيك و/or رهن المبلغ النقدي عند إصدار البطاقة لعضو البطاقة. يفوض عضو البطاقة سيتي بنك بتقديم هذا الشيك للدفع مقابل أي مبلغ مستحق لسيتي بنك ٤.١٩
- يجوز لعضو البطاقة اختيار تنفيذ الدفع عن طريق إيداع مبلغ نقدى أو شبكات في أي مركز لدفع الفواتير / جهاز صراف آلي مخصص بواسطة سيتي بنك، لا يتحمل سيتي بنك المسؤولية عن أي خسارة أو تأخير يحدث بسبب استخدام مركز دفع الفواتير / جهاز الصراف الآلى، ويتم قيد المبالغ النقدية التي تودع في مركز دفع الفواتير / جهاز الصراف الآلى لحساب البطاقة بعد التحقق منها بواسطة سيتي بنك ويكون هذا التحقق نهائى وملزم لعضو البطاقة ويمثل أي كشف حساب صادر عن الإيداع فقط ما يزعم عضو البطاقة إيداعه ولا يلزم سيتي بنك في أي حال فيما يتعلق بصفته ٤.٢٠
- يواافق عضو البطاقة على أنه مع مراعاة الخطأ الظاهر، تكون سجلات سيتي بنك لأية معاملة بطاقة تتم باستخدام البطاقة نهائياً وملزماً لعضو البطاقة فيما يتعلق بجميع الأعراض ٤.٢١
- لا يسمح لعضو البطاقة بتحويل مبالغ من حساب بطاقة معينة لحساب آخر لتسوية مستحقات أي حساب للبطاقة، إذا كان عضو البطاقة يتملك بطاقات أخرى صادرة من سيتي بنك وتم إلغاء أي منها لأى سبب مهما يكن يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراءى له، وبدون إشعار ضم أو دمج حساب البطاقة الملغاة، سواء كان بالدرهم أو بأية عملة أخرى مع حساب البطاقة، ويجوز له القيام بذلك يصرف النظر عمما إذا كانت الأرصدة المتوفرة في هذه الحسابات بنفس العملة، ويقوض عضو البطاقة سيتي بنك بموجبة بمقاضة أي ضم أو دمج مع إجراء التحويلات الضرورية بأسعار الصرف السائدة لدى سيتي بنك والتي يحددها سيتي بنك وفقاً لتقديره المنفرد، ويبيّن كشف الحساب المرسل العضو البطاقة الأساسي بعد ذلك تفاصيل الرصيد الحالى لحساب البطاقة المدمج ٤.٢٢
- يتم تسديد جميع الدفعات من العميل لسيتي بنك فيما يتعلق بحساب البطاقة خالصة من جميع الضرائب الجوازات الرسوم، الضرائب الأعباء والخصومات الأخرى ٤.٢٣

## ٤- الدفعات المقدمة النقدية

- يجوز لعضو البطاقة الحصول على دفعات نقدية مقدمة بالمبلغ الذي يوافق عليه سيتي بنك من وقت لآخر، حسبما يتراءى له، وذلك عن طريق (أ) تقديم البطاقة في أي من مكاتب سيتي بنك أو أي أية مؤسسة عضو في ماستر كارد / فيزا انترناشونال تقدم تسهيلات، مع دليل على هويته والتوقيع على السجل الضروري للمعاملة أو (ب) استخدام البطاقة في أي من أجهزة الصراف الآلى لسيتي بنك أو أي بنك آخر أو مؤسسة يكون لسيتي بنك اتفاقية (اتفاقيات) معها الاستخدام لأجهزة الصراف الآلى وفي هذه الحالة سيخضع مبلغ آية دفع نقدية أيضاً لحد السحب اليومي المطبق للصراف الآلى ٤.١

- يعتبر استخدام البطاقة بواسطة عضو البطاقة للحصول على دفعه مقدمة نقدية كمودعة على دفع فائدة على كل دفعه نقدية مقدمة ورسوم الدفعه النقدية، وفقاً لما ذكر بالتفصيل في البنود د (1) (0-4) و د (1) (0-0) من هذه الشروط والأحكام
- تُخضع أية سحبات نقدية من الحساب الآخر لعضو البطاقة تتم من خلال استخدام البطاقة في أي من أجهزة الصراف الآلي المثبتة بواسطة سيتي بنك لحد السحب اليوم لجهاز الصراف الآلي وتُخضع للتحقيق بواسطة سيتي بنك والمبلغ الذي يتحقق منه سيتي بنك بهذه الطريقة يعتبر مبلغ السحب الصحيح
- تستحق الفائدة بالسعر السائد المطبق بواسطة سيتي بنك على الدفعات النقدية والمحسوبة على أساس يومي على كل دفعه مقدمة نقدية من تاريخ الدفعه النقدية حتى تاريخ السداد الكامل.
- يتم تقييم رسوم الدفعه المقدمة على مبلغ كل دفعه مقدمة نقدية ويحتسب على مبلغ البطاقة.

## **٦- البطاقة الإضافية المسئولية بالتضامن والانفراد**

- يجوز لسيتي بنك، وفقاً لتقديره المطلق، إصدار بطاقة بطاقات إضافية أو أكثر للشخص الأشخاص المعينين بواسطة عضو البطاقة والذين يوافق عليهم سيتي بنك ويُخضع إصدار البطاقة الإضافية للشروط والأحكام التي يراها سيتي بنك ضرورية يكون عضو البطاقة وعضو البطاقة الإضافي مسئولية بالتضامن والانفراد عن جميع المبالغ المستحقة والنفقات المتکيدة بسبب استخدام البطاقة الإضافية.
- تطبق جميع الشروط والأحكام الواجبة التطبيق الواردة في هذا المستند على عضو البطاقة مع ما يلزم من التغييرات والتبديلات (وهي التغييرات الضرورية لعضو البطاقة الإضافي. ولهذا الغرض تشتمل مصطلحات عضو البطاقة والبطاقة على مصطلح عضو البطاقة الإضافي والبطاقة الإضافية عند حدوث حالة إخلال بالبطاقة، يجوز لسيتي بنك، وفقاً لتقديره المطلق مباشرةً أي دعوى أو إجراءات قانونية ضد عضو البطاقة الأساسي أو عضو البطاقة الإضافي أو كلاهما
- لـ تأثر تعهدات التزامات ومسئولييات عضو البطاقة الأساسية وعضو البطاقة الإضافي تجاه سيتي بنك وحقوق سيتي بنك بأي شكل بسبب أي نزاع أو دعوى متقابلة أو حق مقاضاة يكون لعضو البطاقة الأساسي وعضو البطاقة الإضافي ضد بعضهم البعض، وبالإضافة إلى ما سبق، وكتعهد منفصل، يتحمل عضو البطاقة الأساسية المسئولية الكاملة تجاه سيتي بنك عن جميع الرسوم والالتزامات الأخرى التي يتکبدها عضو البطاقة الأساسية وعضو البطاقة الإضافي بصرف النظر عن أي عدم صلاحية قانونية أو عدم أهلية لعضو البطاقة الإضافي، ويغوص عضو البطاقة الأساسية سيتي بنك عن جميع الخسائر الأضرار الالتزامات التكاليف النفقات، سواء كانت قانونية أو خلاف ذلك، التي يتکبدها أو يتحملها سيتي بنك بسبب أي إخلال بهذه الشروط والأحكام من قبل عضو البطاقة الإضافي
- يكون الحد الأليماني المحدد لعضو البطاقة شامل للحد الأليماني لعضو البطاقة الإضافي لا يسمح عضو البطاقة الأساسية وعضو البطاقة الإضافي بزيادة إجمالي الرسوم بموجب أو من خلال البطاقات الخاصة بهم عن الحد الأليماني المذكور، ويجوز تحديد حد معين لعضو البطاقة الإضافي والذي يشكل الحد الأقصى للحد الأليماني على البطاقة الإضافية. على الرغم من ذلك، فإن هذا لا يعني عضو البطاقة الأساسية، على أي حال من تحمل المسئولية الكاملة تجاه سيتي بنك عن الديون التي يتکبدها عضو البطاقة الإضافي بما يزيد عن الحد الأقصى للحد الأليماني المخصص لعضو البطاقة الإضافي
- يتوقف سريان البطاقة الإضافية على سريان البطاقة الأساسية، عند إنهاء البطاقة الأساسية أو حساب البطاقة لعضو البطاقة الأساسية لدى سيتي بنك لأي سبب مهما يكن يتم إنهاء البطاقة البطاقات الإضافية أيضاً، ولا يؤدي إنهاء البطاقة الإضافية نفسها إلى إنهاء البطاقة الأساسية أو حساب البطاقة
- على الرغم من أن معاملة التي تتم بواسطة عضو البطاقة الإضافي سوف تقييد لحساب عضو البطاقة الأساسية، لا يحق لعضو البطاقة الإضافي الاستفادة من أو أية مزايا أو مكافآت ناتجة عن العضوية في سكاي واردز
- ٧- فقدان البطاقة / الكشف عن رقم التعريف الشخصي**
- يجوز لسيتي بنك إصدار رقم تعريف شخصي لجهاز الصراف الآلي الأفراد لعضو البطاقة الاستخدامه في أي جهاز صراف آلي يقبل البطاقة ولغرض أية مشتريات بخلاف من التوقيع على إيصال المعاملة
- يُوافق عضو البطاقة على أنه يجوز إرسال أو إصدار رقم التعريف الشخصي لجهاز الصراف الآلي / الأفراد بالبريد أو بآية وسيلة أخرى له على مسؤوليته
- يتتحمل عضو البطاقة المسئولية الكاملة تجاه سيتي بنك عن جميع معاملات البطاقة التي تتم باستخدام رقم التعريف الشخصي الجهاز الصراف الآلي / الأفراد سواء بمعرفته أو بدون معرفته
- يتخذ عضو البطاقة الاحتياطات المعقولة لمنع فقدان أو سرقة البطاقة ويمتنع عن الكشف عن رقم التعريف الشخصي لجهاز الصراف الآلي / الأفراد لأي شخص آخر في حالة فقدان أو سرقة البطاقة أو الكشف عن رقم التعريف الشخصي لجهاز الصراف الآلي الأفراد لأي طرف آخر، يقوم عضو البطاقة بعد ذلك، على الفور بإبلاغ سيتي بنك وشرطة الدولة التي حدث فيها هذا فقدان أو السرقة أو الكشف بهذا فقدان أو السرقة أو الكشف مع بيانات البطاقة

	<p>تفادياً للشك يتحمل عضو البطاقة المسئولية عن جميع الرسوم والمعاملات على أو من خلال البطاقة قبل إخطار سيتي بنك بفقدان سرقة البطاقة. يكون ويظل عضو البطاقة مسؤولاً بالكامل عن أن يدفع لسيتي بنك أي رصيد مدين على حساب البطاقة ينشأ عن اية معاملة بالبطاقة، بضائع أو خدمات يوردها التاجر الدفعات المقدمة النقدية أو معاملات الصرف الآلي المنفذة من خلال استخدام البطاقة بواسطة أي شخص سواء كان ذلك بمعرفة أو بدون معرفة عضو البطاقة، وبصرف النظر عمما إذا كان عضو البطاقة قد سمح بها أم لا</p>	٧.٦
	<p>يجوز لسيتي بنك، وفقاً لتقديره المطلق إصدار بطاقة بديلة لأية بطاقة مفقودة أو مسروقة أو تجديد رقم التعريف الشخصي لجهاز الصرف الآلي الأفراد، بموجب هذه الشروط والأحكام أو الشروط والأحكام الأخرى التي يراها سيتي بنك ملائمة في حالة استرداد عضو البطاقة للبطاقة المفقودة أو المسروقة، يقوم بإعادتها مقطعة نصفين على الفور إلى سيتي بنك بالتسليم أو البريد المدفوع مقدماً بدون استخدامها. يتمتع عضو البطاقة عن استخدام رقم التعريف الشخصي لجهاز الصرف الآلي الأفراد بعد إبلاغ سيتي بنك بالكشف عنه</p>	٧.٧ ٧.٨
	<b>٨- الإنتهاء / التحويل</b>	
	<p>يجوز لعضو البطاقة في أي وقت إخطار سيتي بنك خطياً بنته لتحويل بطاقة لأي بطاقة فيزا / ماستر كارد يخضع طلب عضو البطاقة الموافقة سيتي بنك دفع رسوم تحويل البطاقة والشروط والأحكام المتعلقة ببطاقة معينة في حالة موافقة سيتي بنك على طلب عضو البطاقة لتحويل بطاقة، يتم تحويل جميع الرسوم والالتزامات الأخرى على حساب البطاقة إلى حساب البطاقة الجديدة. ومن المتفاهم عليه أيضاً أنه في حالة موافقة سيتي بنك على التحويل لن يتم تحويل الأموال أو المزايا الأخرى المكتسبة على البطاقة من سكاي واردز أو أي خطة أخرى لولاء العميل أو أية خطة مماثلة أو مزايا إلى حساب سيتي دولارز. وهي نقاط مكتسبة ببطاقة الفيزا الماستر كارد أو أية برامج أو مميزات أخرى</p>	٨.١
	<p>يجوز لعضو البطاقة إخطار سيتي بنك في أي وقت عن نيته لغلق حساب البطاقة وإنهاء استخدام جميع البطاقات عن طريق إرسال إشعار خططي وإعادة جميع البطاقات مقطعة نصفين إلى سيتي بنك يتم غلق حساب البطاقة بعد استلام الدفعة الكاملة لجميع الرسوم والالتزامات الأخرى على حساب البطاقة</p>	٨.٢
	<p>يجوز لعضو البطاقة الأساسية أو أي عضو بطاقة إضافي في أي وقت. إنهاء استخدام البطاقة الإضافية عن طريق إرسال إشعار خططي. وإعادة البطاقة الإضافية، مقطعة نصفين لسيتي بنك. وفي هذه الحالة، يكون ويظل جميع أعضاء البطاقة بما في ذلك عضو البطاقة الإضافي الذي تم إنهاء استخدامه للبطاقة، مسؤولين بالتضامن والانفراد تجاه سيتي بنك عن جميع الرسوم والالتزامات الأخرى وفقاً لهذه الشروط والأحكام، باستثناء أنه لا يتحمل عضو البطاقة الإضافي الذي تم إنهاء استخدامه للبطاقة المسئولية عن الرسوم والالتزامات الأخرى التي يت肯دها عضو البطاقة الأساسية وأي عضو بطاقة إضافي آخر (إن وجد) بعد استلام سيتي بنك للبطاقة الإضافية الملغاة</p>	٨.٣
	<p>يجوز لسيتي بنك في أي وقت. ولأي سبب، إبطال الغاء. تعليق أو رفض تجديد آية بطاقة (بطاقات) وفقاً للقانون المطبق وعندما يطلب من القانون ذلك بموجب إشعار خططي مسبق، يقوم عضو البطاقة على الفور بعد إلغاء أو عدم التجديد بإعادة البطاقة الإضافية الملغاة. البطاقات مقطعة نصفين إلى سيتي بنك وتسدید جميع المبالغ والرسوم والالتزامات الأخرى المستحقة. بالكامل لسيتي بنك</p>	٨.٤
	<p>يتم إنهاء استخدام البطاقة وحساب البطاقة على الفور في حالة وفاة، عدم أهلية، إفلاس أو عجز عضو البطاقة أو عندما يصبح مكان وجود عضو البطاقة غير معروف لسيتي بنك، وفي هذه الحالة، يتوقف صاحب لأصحاب البطاقة البطاقات الإضافية على الغور عن استخدام البطاقات وإعادتها لسيتي بنك</p>	٨.٥
	<p>يصبح الرصيد الحالي بالكامل على حساب البطاقة لعضو البطاقة، بالإضافة إلى أي مبلغ مستحق وناتج عن استخدام البطاقة ولكن غير محاسب على حساب البطاقة، مستحق ومستوجب الدفع لسيتي بنك عند إنهاء البطاقة إما بواسطة سيتي بنك أو عضو البطاقة أو عند وفاة أو عدم أهلية أو إفلاس أو عجز عضو البطاقة بناء على طلب خططي من سيتي بنك أو وفقاً لتقدير سيتي بنك بدون إشعار. في حالة إخلال عضو البطاقة بهذه الشروط والأحكام يتحمل عضو البطاقة وتركته والمدير والمنفذ و / أو الأولى المسئولية عن تسوية المستحقة على حساب البطاقة وتعويض سيتي بنك عن جميع التكاليف (بما في ذلك التكاليف القانونية والنفقات التي الأرصدة تتحملها لاسترداد هذه الأرصدة المستحقة</p>	٨.٦
	<p>لا يتحمل سيتي بنك المسئولية عن إعادة الرسوم السنوية أو أي جزء منها في حالة إلغاء أو إنهاء البطاقة البطاقات.</p>	٨.٧
	<p>بصرف النظر عن تاريخ استحقاق الدفعة المحدد في كشف حساب عضو البطاقة. يصبح إجمالي الرصيد المستحق على حساب عضو البطاقة مستحق ومستوجب الدفع عند الغاء أو إنهاء البطاقة. وعند إلغاء أو إنهاء البطاقة، تصبح جميع الرسوم، رسوم التمويل وجميع الدفعات المتأخرة وجميع الرسوم الأخرى مستحقة ومستوجبة الدفع لسيتي بنك، ومن المتفق عليه صراحة بين عضو البطاقة وسيتي بنك بموجب هذه الشروط والأحكام أن جميع تعهدات، واجبات والالتزامات عضو البطاقة المشمولة في هذه الشروط والأحكام ستظل سارية ونافذة بصرف النظر عن إلغاء أو إنهاء البطاقة تصبح جميع الأموال الأخرى المقيدة على حساب البطاقة بعد إلغاء أو إنهاء البطاقة مستحقة ومستوجبة الدفع على الفور</p>	٨.٨ ٨.٩

في حالة احتفاظ سبتي بنك بأي تأمين كضمان الإصدار البطاقة، يحتفظ سبتي بنك بالحق في احتجاز هذا الضمان لمدة خمسة وسبعين يوماً على الأقل بعد إلغاء أو إنهاء البطاقة وإعادتها إلى سبتي بنك

#### ٩- الاعفاءات والاستثناءات

- لا يكون سبتي بنك مسؤولاً عن أية خسائر أو أضرار مهما كانت يتحملها أو يتکبدتها عضو البطاقة بسبب رفض سبتي بنك أو أي تاجر أو بنك آخر أو مؤسسة مالية أو جهاز صراف آلي أو أي طرف آخر السماح بأية معاملة للبطاقة أو قبول البطاقة أو رقم البطاقة أو رقم التعريف الشخصي لجهاز الصراف الآلي / الأفراد أو تقديم أو التزويد بدفعات نقدية مقدمة حتى الحد الائتماني أو من أي نوع
- لا يتحمل سبتي بنك المسؤلية عن رفض أي تاجر أو مؤسسة عضو في بطاقة الفيزا / الماستر كارد إنترناشونال قبول أو الموافقة على البطاقة أو أي عيب أو خلل في البطائق أو الخدمات المقدمة لعضو البطاقة من التاجر أو، حيثما كان ذلك مطبقاً ، بسبب أي إخلال أو عدم أداء بواسطة أي تاجر
- في حالة حدوث أن نزاع بين عضو البطاقة وأي تاجر أو بنك أو مؤسسة مالية أو أي شخص آخر، لا تتأثر مسؤولية عضو البطاقة تجاه سبتي بن بهذا النزاع أو أي دعوى مقابلة أو حق مقاضاة قد يكون لعضو البطاقة ضد التاجر أو المؤسسة المالية أو الشخص يقوم سبتي بنك بتقييد أي مبلغ مسترد السحاب البطاقة فقط عند استلام قسيمة إبداع صادرة بشكل ملائم من التاجر أو المؤسسة الأخرى
- لا يتحمل سبتي بنك المسؤلية، على أي حال، تجاه عضو البطاقة عن أي خسائر أو أضرار مهما كانت بسبب أو ناتجة عن أي عطل أو خلل أو عيب في أي جهاز صراف آخر أو أي جهاز آخر أو نظام اتصالات أو مراقب أو جهاز معالجة بيانات أو رابط نقل أو أي نزاع صناعي أو نزاع آخر أو لأي سبب، سواء كان خارج عن إرادة سبتي بنك أو خلاف ذلك
- بقر عضو البطاقة بخطير إمكانية وصول / إطلاع أي طرف ثالث على البيانات المستلمة المقدمة من خلال الانترنت البريد الإلكتروني، بما في ذلك أية معلومات سرية ولهذا في حالة إرسال أية رسالة عبر الانترنت البريد الإلكتروني يوافق العميل على تحمل المسؤولية الكاملة ولا يتحمل سبتي بنك المسؤولية عن أي خسائر نفقات أو مطالبات ناتجة عن استخدام الانترنت / البريد الإلكتروني الأعراض إرسال الرسائل الأخرى
- يجوز لسبتي بنك، وفقاً لتقديره المنفرد . تطبيق برامج سقف سعر فائدة و/أو مكافآت مخفضة، أو لشيء، أميال سكاي واردز / سبتي دولارز / أو أي برنامج مكافآت مماثل على إتفاق معين

### د (٢) المنتجات والخدمات المتعلقة بالبطاقة الائتمانية

تكون منها الذي ينظم إصدار واستخدام بطاقات سبتي بنك شروط وأحكام البند (٢) بدون الإخلال بالشروط والأحكام الواردة في البند (٤) وبطريق أيضاً على كل من المنتجات والخدمات المشمولة في هذا البند (٤)

#### د (٢) (أ) شروط وأحكام البطاقة الإلكترونية

بالإضافة إلى الشروط إن وجدت الواردة في نموذج الطلب المعبي، تطبق الشروط والأحكام التالية على البطاقة الإلكترونية

##### ١- الأهلية

- تكون البطاقة متوفرة فقط للأعضاء البطاقة الأساسية، شريطة وفائها بمعيار سبتي بنك الإصدار البطاقة الإلكترونية يتوقف سريان البطاقة الإلكترونية على سريان البطاقة عند غلق حساب البطاقة و / أو إنهاء استخدام البطاقة، لأي سبب، يتم إنهاء البطاقة الإلكترونية الصادرة بموجبها، يؤدي إنهاء استخدام البطاقة الإلكترونية، لأي سبب مهما كان إلى إنهاء استخدام البطاقة الإلكترونية ولا يؤدي إلى إنهاء البطاقة أو إغلاق حساب البطاقة

#### ٢- تحصيل البطاقة الإلكترونية

يجوز لعضو البطاقة تحصيل البطاقة الإلكترونية أو يتم إرسالها على مسؤولية عضو البطاقة بالبريد على العنوان الذي يخطر به عضو البطاقة سبتي بنك

عند استلام البطاقة الإلكترونية، يقوم عضو البطاقة إما (أ) بالاتصال بسبتي بنك على رقم الهاتف المحدد لتفعيل البطاقة الإلكترونية. أو (ب) تفعيل البطاقة على شبكة الانترنت باستخدام كلمة السر التي يزود بها سبتي بنك، في حالة قيام عضو البطاقة بالاتصال بسبتي بنك، يجب على عضو البطاقة تعريف نفسه والإبلاغ عن رقم حسابه وأية معلومات سرية أخرى قد يطلبها سبتي بنك يوافق عضو البطاقة على تسجيل الاتصالات الهاتفية للعميل لدى البنك ويوافق على أنه يجوز استخدام هذه التسجيلات بواسطة سبتي بنك، كدليل أمام أية محكمة أو أية هيئة أخرى أو في أي دعوى قضائية. يكون توقيع عضو البطاقة على البطاقة الإلكترونية دليلاً على الاستلام واستلام كاستلام للبطاقة الإلكترونية

عند استلام البطاقة الإلكترونية، يقوم عضو البطاقة بالتوقيع على البطاقة فوراً ويعتبر هذا التوقيع وألاستخدام للبطاقة الإلكترونية دليلاً ملزماً ونهائياً على تأكيد عضو البطاقة على الالتزام بهذه الشروط والأحكام، يصرف النظر عن عدم إخطار سبتي بنك باستلام عضو البطاقة للبطاقة الإلكترونية. في حالة عدم رغبة عضو البطاقة على الالتزام بهذه الشروط والأحكام يقوم عضو البطاقة بقطيع البطاقة الإلكترونية إلى نصفين وإعادة كلا النصفين إلى سبتي بنك قبل تفعيل البطاقة الإلكترونية وفقاً لما هو محدد في البند (٢) (أ) (٢-٢) من هذه الشروط والأحكام

### **٣- استخدام البطاقة الإلكترونية**

- ٣.١ يتم إصدار البطاقة الإلكترونية لدفع قيمة مشتريات أي بضائع و / أو خدمات على الانترنت والتي يتم احتسابها على حساب البطاقة
- ٣.٢ لا يمكن استخدام البطاقة الإلكترونية لشراء بضائع و / أو خدمات بخلاف تلك المحددة في البند د (٢) (أ) من هذه الشروط والأحكام، بما في ذلك بدون تحديد في المنافذ والمتأجر والمحلات التي تستخدم نقاط البيع أو التي تتطلب حضور شخصي لعضو البطاقة أو البطاقة الإلكترونية في المنفذ المتجر أو المحل. لا يمكن استخدام البطاقة الإلكترونية للأية معاملة في الصراف الآلي يتم تنفيذها من خلال أي حساب آخر لعضو البطاقة

### **٤- الدفع**

- ٤.١ يوافق عضو البطاقة على أن يدفع لسيتي بنك الرسوم السنوية التي يحددها للبطاقة الإلكترونية. يجوز لسيتي بنك، من وقت لآخر، تغير مبلغ الرسوم أو المصاريف المستحقة من عضو البطاقة فيما يتعلق بالبطاقة الإلكترونية والفتراء الزمنية التي تكون هذه الرسوم والمصاريف مستحقة خلالها. تطبق هذه التغييرات من تاريخ السريان الذي يحدده ستي بنك أو على الفور في حالة عدم تحديد تاريخ سريان
- ٤.٢ يحق لسيتي بنك اعتبار أي قسيمة مبيعات، سجل معاملات سجل رسوم آخر يحمل اسم عضو البطاقة رقم البطاقة الإلكترونية و / أو تاريخ الانتهاء للبطاقة الإلكترونية كدليل على الدين الذي يتحمله عضو البطاقة بشكل ملائم أو الذي يتم تقييده على حساب البطاقة
- ٤.٣ يكون الحد الأئماني المحدد لبطاقة عضو البطاقة مشتملاً على الحد الأئماني للبطاقة الإلكترونية لعضو البطاقة ويجب ألا يتجاوز إجمالي الرسوم المتકبدة بموجب أو ومن خلال البطاقة الإلكترونية عن هذا الحد الأئماني
- ٤.٤ يتم تقييد جميع معاملات البطاقة الإلكترونية على حساب البطاقة وتكون مشمولة في كشف حساب البطاقة.

### **٥- أحكام متفرقة**

- ٥.١ يجوز لسيتي بنك في أي وقت استرداد أو إلغاء البطاقة الإلكترونية يقوم عضو البطاقة على الفور بعد استلام إشعار الاسترداد أو إلى غلاء بإعادة البطاقة البطاقات الإلكترونية مقطعة نصفين وتسديد كافة الرسوم والالتزامات لسيتي بنك
- ٥.٢ يتند عضو البطاقة كافة الاحتياطات الضرورية لمنع فقدان أو سرقة البطاقة الإلكترونية أو الكشف عن رقمها أو تاريخ الانتهاء، ويتحمل عضو البطاقة المسؤلية كافة المسؤوليات والالتزامات الناتجة عن فقدان أو سرقة البطاقة الإلكترونية أو الكشف عن رقمها أو تاريخ انتهاءها

### **د (٢) (ب) القرض والبطاقة الأئمائية**

تطبق الشروط والأحكام التالية على القرض على منتج البطاقة الأئمائية.

#### **١- الأهلية**

- ١.١ يعرض قرض على البطاقة حصرياً على أعضاء البطاقة الذي يوفون بالمعايير الذي يحدده ستي بنك من وقت لآخر لهذا المنتج والذين تم إرسال العرض للمشاركة في هذا المنتج لهم بواسطة ستي بنك وقد يكون أعضاء البطاقة الأساسية المؤهلون للحصول على قرض على البطاقة
- ١.٢ يكون عضو البطاقة مؤهل للحصول على قرض على البطاقة فقط إذا أوفى بمعايير ستي بنك المحدد وفقاً للبند د (٢) (ج) (١-١) أعلاه
- ١.٣ يمنح ستي بنك قرض على البطاقة الذي يطلبه عضو البطاقة، وفقاً لتقديره المطلق، ويحتفظ بالحق في رفض أو منح قرض على البطاقة الأئمائية عضو بطاقه بدون الكشف عن أسباب هذا الرفض، ويجوز لسيتي بنك بموجب إرسال إشعار لعضو البطاقة الغاء تعهد ستي بنك بالتزويدي بقرض على البطاقة أو تخفيض مبلغ قرض على البطاقة

#### **٢- مبلغ قرض على البطاقة**

- ٢.١ يحدد ستي بنك مبلغ قرض على البطاقة وفقاً لتقديره المنفرد. وبالنسبة لخطاب العرض، فيجب ألا يتجاوز تحت أي ظروف الحد الأئمائي الغير مستخدم
- ٢.٢ يجوز لعضو البطاقة طلب قرض على البطاقة ضمن الحد الوارد في البند د (٢) (ج) (١٢) أعلاه.
- ٢.٣ يحق لسيتي بنك تحديد قرض على البطاقة الذي سيمنحه وفقاً لتقديره المنفرد.

#### **٣- فوترة وسداد قرض على البطاقة**

- ٣.١ في مقابل موافقة ستي بنك على منح قرض على البطاقة للعضو صاحب البطاقة يوافق العضو صاحب البطاقة على سداد أصل مبلغ قرض على البطاقة بالإضافة إلى جميع الفوائد والرسوم والمصاريف المتعلقة بالقرض على البطاقة
- ٣.٢ يسدد العضو صاحب البطاقة أصل مبلغ قرض على البطاقة بالإضافة إلى جميع الفوائد إلى ستي بنك على أقساط شهرية خلال مدة. قرض على البطاقة على أن يتم سداد أي مصاريف أو رسوم أخرى في موعد التسجيل و / أو لاحقاً على تاريخ استحقاق السداد و / أو الإنتهاء المبكر

٣,٣	يتم حساب مبلغ القسط الشهري للقرض على البطاقة بتقسيم إجمالي مبلغ قرض على البطاقة المحدد في البند د (٢) ج (٤-٣) أدناه) على عدد شهور مدة قرض على البطاقة
٣,٤	يتم حساب إجمالي مبلغ قرض على البطاقة بإضافة أصل مبلغ قرض على البطاقة والفائدة التي تستحق عليه خلال مدة قرض على البطاقة
٣,٥	يتم استحقاق الفائدة بالسعر الذي يحدده سيتي بنك والمنشور في جدول الرسوم والمصروفات على أساس يومي ويتم احتسابه على أساس ٣٦٠ يوماً في السنة (٣٦٦) يوماً للسنة الكبيسة على أساس الرصيد المتناقص مما يعني أن يتم احتساب الفائدة فقط على مبلغ ١٥٠ المستحق كل شهر. يتم احتساب الفائدة المطبقة على الأقساط المحجوزة قبل ٢٤ مايو ٢٠٢٢ على أساس ٣٦٠ يوماً في السنة لفترة القرض المحجوز
٣,٦	تسدد الأقساط الشهرية الخاصة بالفرض على البطاقة في شكل أقساط بمبالغ متساوية مع استثناء القسط الشهري الأخير للفرض على البطاقة، وهو القسط الذي يتم تعديله لكي يسمح بتصحيح الفوائد المفروضة على مبلغ قرض على البطاقة على أساس الأيام الفعلية
٣,٧	تقيد الأقساط الشهرية للفرض على البطاقة على كشف حساب البطاقة الذي يتم إصداره للعضو صاحب البطاقة بداية من كشف الحساب الأول للبطاقة الذي يرسل للعضو صاحب البطاقة لاحقاً على تسجيل قرض على البطاقة
٣,٨	في حال سداد العضو صاحب البطاقة مبلغاً أقل من الحد الأدنى المستحق في تاريخ استحقاق السداد المذكور بكشف حساب البطاقة يتم فرض مصروفات وفوائد تأخر السداد وفقاً لهذه الشروط والأحكام، ووفقاً للشروط والأحكام الخاصة بالبطاقة الآئتمانية الواردة البند ٤-١-د هنا وكذلك الواردة في ملحق المصروفات والرسوم
٣,٩	يجوز للعضو صاحب البطاقة سداد إجمالي مبلغ قرض على البطاقة إلى سيتي بنك في شكل مبلغ مقطوع واحد وفي هذه الحالة تفرض على العضو صاحب البطاقة رسوم التسوية المبكرة وفقاً لملحق الرسوم والمصروفات
٣,١٠	في حال عدم سداد العضو صاحب البطاقة قسطين شهريين متتالين من أقساط فرض على البطاقة بعد إجمالي الرصيد غير المسدد من إجمالي مبلغ قرض على البطاقة مستحقاً وواجب السداد بشكل فوري من قبل العضو صاحب البطاقة، ويتحقق لسيتي بنك المطالبة بالسداد الفوري لهذا الرصيد
٣,١١	في حال إلغاء البطاقة قبل سداد كامل مبلغ قرض على البطاقة يستحق على العضو صاحب البطاقة سداد المبلغ غير المسدد من قرض على البطاقة بشكل فوري، وبعد كامل الرصيد غير المسدد من حساب البطاقة مستحقاً وواجب السداد بشكل فوري من قبل العضو صاحب البطاقة، ويتحقق لسيتي بنك المطالبة بالسداد الفوري لهذا المبلغ، وفي هذه الحالة تفرض رسوم التسوية المبكرة على العضو صاحب البطاقة وفقاً لملحق الرسوم والمصروفات

#### **٤- الموافقة على التعليمات عبر الانترنت والهاتف**

٤,١	يفوض عضو البطاقة سيتي بنك بالموافقة على التعليمات عبر الهاتف والوسائل الالكترونية، بما في ذلك الانترنت والرسائل النصية. القصيرة الصادرة من عضو البطاقة لسيتي بنك لمنح فرض على البطاقة وفيما يتعلق بشروط قرض على البطاقة
٤,٤	يوافق عضو البطاقة على أن التأكيد على هوية عضو البطاقة. عن طريق قيام عضو البطاقة بتقديم البيانات الشخصية التي يطلبها سيتي بنك، سيكون دليلاً كافياً على تعريف عضو البطاقة والتصرف بناءً على تعليمات عضو البطاقة
٤,٣	يوافق عضو البطاقة بموجبه على تسجيل سيتي بنك لجميع الاتصالات الإلكترونية وتخزين الوسائل الإلكترونية، ويوافق على أن هذا التسجيل والوسائل الإلكترونية قد يتم تقديمها واستخدامها بواسطة سيتي بنك أمام أية محكمة هيئة تحكيم أو أية جهة أخرى مختصة في الدعاوى (بما في ذلك آية محكمة إماراتية، هيئة قضائية، تحكيمية أو أية جهة أخرى فيما يتعلق بشروط فرض على البطاقة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر منح قرض على البطاقة ومبلغ قرض على البطاقة وعدد الأقساط، يوافق عضو البطاقة على هذه التسجيلات واستخدامها بواسطة سيتي بنك)
٤,٤	يوافق عضو البطاقة على أن سجلات سيتي بنك سواء كانت الكترونية خطية أو خلاف ذلك فيما يتعلق بشرط قرض على البطاقة ستكون نهائية وملزمة، ولا ينكر عضو البطاقة صحة المعاملات التي تم فيما يتعلق بشرط قرض على البطاقة

#### **٥- أحكام متغيرة**

٥,١	يجوز لسيتي بنك، حسبما يتراوّي له، السماح لعضو البطاقة بإعادة اقتراض أي جزء من المبلغ الأساسي لأي قرض على البطاقة تم سداده
٥,٢	يشهد عضو البطاقة أن المعلومات المقدمة لسيتي بنك فيما يتعلق بشرط قرض على البطاقة صحيحة ودقيقة وغير مضللة.
٥,٣	يوافق عضو البطاقة على أن استخدام خدمات قرض على البطاقة تثبت موافقة عضو البطاقة على هذه الشروط والأحكام.
٥,٤	يحتفظ سيتي بنك بالحق في إنهاء خدمات قرض على البطاقة بدون إشعار مسبق.

## د (٢) شروط وأحكام خطة التقسيط الميسر

تطبق الشروط والأحكام التالية على خطة التقسيط الميسر.

### ١- أحكام عامة

- ١,١ خطة التقسيط الميسر متوفرة لعضو بطاقة سيتي بنك ويشار إليها لاحقاً بـ خطة التقسيط الميسر.
- ١,٢ الغرض من خطة التقسيط الميسر هو تمكين عضو البطاقة من شراء البضائع والخدمات المختارة المعروضة بواسطة تجار معينين يحددهم سيتي بنك من وقت لآخر باستخدام الحد الأئماني المتوفّر على حساب بطاقة عضو البطاقة وتسديد مبلغ المشتريات على أقساط شهرية متساوية وفقاً لشروط وأحكام خطة التقسيط الميسر

### ٢- الأهلية

خطة التقسيط الميسر معروضة حضرياً لعضو البطاقة، طالما كان حساب البطاقة لعضو البطاقة في حالة جيدة ومطابق للشروط والأحكام يكون كل عضو بطاقة مؤهلاً للمشاركة في خطة التقسيط الميسر وتكون خطة التقسيط الميسر متوفرة لكل من للبطاقات الأساسية والبطاقات الإضافية.

### ٣- تنفيذ معاملة خطة التقسيط الميسر

- ٣,١ تناح خطة التقسيط الميسر لبضائع وخدمات محددة يتبعها تجار يحددهم سيتي بنك من وقت إلى آخر بمبلغ الرصيد غير المسدّد.
- ٣,٢ عند الانتفاع بخطة التقسيط الميسر يسدد العضو صاحب البطاقة جميع الفوائد والمصروفات، والرسوم المرتبطة بالانتفاع بخطة التقسيط الميسر ويشكل إجمالي المبلغ الواجب السداد إلى سيتي بنك إجمالي مبلغ خطة التقسيط الميسر) مبلغ المعاملة الذي يتم تحويله إلى خطة السداد الميسر بالإضافة إلى جميع الفوائد على أن يتم السداد إلى سيتي بنك في شكل أقساط شهرية خلال مدة خطة السداد الميسر، وتُسدد أن مصروفات أو رسوم أخرى في موعد التسجيل و / أو في موعد لاحق على استحقاق السداد و / أو إنهاء المبكر
- ٣,٣ يحدد سيتي بنك من وقت إلى آخر البضائع والخدمات المحددة التي يتبعها تجار محددون، كما يحدد مصروفات سعر الفائدة المطبقة وعدد الأقساط الشهرية التي يجب سدادها مدة خطة التقسيط الميسير) في حالة كل منتج وخدمة، ويتم إبلاغ العضو صاحب البطاقة بذلك يشار إلى ذلك فيما يلي به العرض)
- ٣,٤ قد تختلف القواعد، والرسوم، ومدة خطة التقسيط الميسر من عرض إلى آخر، إذا كان العرض متاحاً بفائدة تبلغ ٠% سواء برسوم معالجة ام دونها فيتعين على صاحب البطاقة دفع جميع المصروفات والرسوم الأخرى للاستفادة من خطة التقسيط الميسير
- ٣,٥ يسمح سيتي بنك بإجراء معاملات خطة التقسيط الميسر شريطة لا يتجاوز مبلغ معاملة خطة التقسيط الميسر الحد الأئماني المتوفّر للعضو صاحب البطاقة، وشريطة كون وضع حساب البطاقة جيداً
- ٣,٦ يجب على العضو صاحب البطاقة في حال رغبته في عرض من عروض خطة التقسيط الميسر أن تكون مشترياته من التاجر المحدد، ويقدم العضو صاحب البطاقة لاحقاً طلباً بتحويل المعاملة إلى معاملة تابعة لخطة التقسيط الميسر، وينظر سيتي بنك في الطلب وفقاً لهذه الشروط الخاصة بخطة التقسيط الميسر وفقاً لشروط وأحكام المطبقة على العرض المحدد لتحديد الفوائد والمصروفات والرسوم ومدة خطة التقسيط الميسر، وفي حالة موافقة سيتي بنك على تحويل أي معاملة إلى معاملة تابعة لخطة التقسيط الميسر يتم إطلاع العضو صاحب البطاقة على الفوائد والمصروفات، والرسوم، ومدة خطة التقسيط الميسر والأقساط الشهرية لخطة التقسيط الميسر في كشف الحساب التالي. ويقيّد القسط الشهري لخطة التقسيط الميسر على العضو صاحب البطاقة بداية بكشف الحساب التالي

### ٤- تنفيذ معاملة خطة التقسيط الميسر

- ٤,١ يسدد العضو صاحب البطاقة إجمالي مبلغ خطة التقسيط الميسر في شكل أقساط شهرية خلال مدة خطة التقسيط الميسر، ويحسب مبلغ القسط الشهري لخطة التقسيط الميسر بتقسيم إجمالي مبلغ خطة التقسيط الميسر على مدة خطة التقسيط الميسر.
- ٤,٢ تفيد الأقساط الشهرية لخطة التقسيط الميسر على حساب البطاقة بداية بكشف حساب البطاقة التالي مباشرة على تاريخ التسجيل. وبكل شهر تال على ذلك، حتى يتم قيد إجمالي سعر خطة التقسيط الميسر بالكامل
- ٤,٣ يتم احتساب الفائدة بالسعر الذي يحدده سيتي بنك بشكل يومي ويتم نشره في جدول الرسوم والمصروفات، ويتم حسابه على أساس ٣٦٥ يوماً في السنة (٣٦٦ يوماً للسنة الكبيسة على أساس الرصيد المتناقص مما يعني أن يتم احتساب الفائدة فقط على مبلغ EIP المستحق كل شهر. يتم احتساب الفائدة المطبقة على الأقساط المحجوزة قبل ٢٤ مايو ٢٠٢٢ على أساس ٣٦٠ يوماً في السنة لفترة القرض المحجوز).
- ٤,٤ في حالة قيام عضو البطاقة بدفع أقل من الحد الأدنى للدفعة المستحقة في تاريخ استحقاق الدفعة المحدد في كشف حساب البطاقة. تطبق جميع الرسوم وفائدة الدفعة المتأخرة وفقاً لهذه الشروط وأحكام وشروط وأحكام البطاقات الأئمية الواردة في البند (د) من هذه الشروط وأحكام وملحق الرسوم والمصروفات
- ٤,٥ تكون الأقساط الشهرية لخطة التقسيط الميسر بمبالغ متساوية باشتئان القسط الشهري النهائي لخطة التقسيط الميسر الذي يجري تسويته للسماح بإجراء تصحيحات في الفائدة المفروضة على مبلغ خطة التقسيط الميسر على أساس الأيام الفعلية. إذا كان العرض متاحاً بفائدة تبلغ ٢٠% سواء برسوم معالجة أم دونها فتكون الأقساط الشهرية لخطة التقسيط الميسر بمبالغ متساوية.

- ٤,٦ إذا كان عضو البطاقة يدفع أقل من الحد الأدنى للفاتورة المستحقة في تاريخ استحقاق الدفع المحدد في بيان حساب البطاقة فستكون الرسوم ومدفوعات الفائدة المتأخرة وفقاً لهذه الشروط والأحكام وشروط بطاقات الائتمان المنصوص عليها في البند ٤-١-٣ من هذا القانون وسيتم تطبيق جدول الرسوم والتكاليف
- ٤,٧ يجوز للعضو صاحب البطاقة طلب تخفيض مدة خطة التقسيط الميسر، بمعنى طلب تخفيض عدد الأقساط الشهرية لخطة التقسيط الميسر، وينظر سيتي بنك في الطلب، وله أن يوافق أو لا يوافق وفقاً لتقديره على طلب العضو صاحب البطاقة، مع حساب رسم يحدده سيتي بنك وفقاً لتقديره على حساب البطاقة مقابل نظر الطلب، وينشر في ملحق الرسوم والمصروفات
- ٤,٨ يجوز للعضو صاحب البطاقة أن يسدد مقدماً إجمالي مبلغ خطة التقسيط الميسر في شكل (١) مبلغ مقطوع مقدم، وفي هذه الحالة يفرض سيتي بنك وفقاً لتقديره رسم تسوية مبكرة مقابل نظر الطلب، وينشر في ملحق الرسوم والمصروفات
- ٤,٩ في حالة فشل عضو البطاقة في تسديد دفعات ٢ قسطين متتاليين بالكامل لخطة التقسيط الميسر يصبح الرصيد المستحق بالكامل مستوجب الدفع على الفور من عضو البطاقة، ويحق لسيتي بنك المطالبة بالدفع الفوري له وفقاً لتقديره
- ٤,١٠ إذا تم إلغاء البطاقة قبل دفع إجمالي سعر خطة التقسيط الميسر بالكامل، ستتم فوترة المبلغ غير المفوت من إجمالي سعر خطة التقسيط الميسر على الفور لعضو البطاقة. ويصبح الرصيد المستحق بالكامل من حساب البطاقة مستوجب الدفع فوراً من عضو البطاقة، ويحق لسيتي بنك المطالبة بالدفع الفوري له وفقاً لتقديره.

## ٥- المسؤولية عن المنتج

لا يتحمل سيتي بنك المسؤولية عن أي أضرار أو خسائر يتکبدتها عضو البطاقة فيما يتعلق بالبضاعة / البضائع و / أو الخدمة الخدمات، بما في ذلك، بدون حصر الالتزامات الناشئة عن شراء أقساط استخدام البضاعة / البضائع و/or الخدمة / الخدمات بموجب خطة التقسيط الميسر. ولا يكون سيتي بنك مسؤولاً، على أي حال عن جودة البضائع و/or الخدمات التي يتم شراؤها وفقاً لخطة التقسيط الميسر تحال أية شكوى فيما يتعلق بجودة البضائع المشترأة أو الخدمات المقدمة من خلال خطة التقسيط الميسر إلى المورد أو التاجر ذات الصلة ولا تؤثر على التزامات عضو البطاقة للستمرار في دفع الأقساط الشهرية لخطة الدفع الميسر لسيتي بنك، ويُخضع شراء البضائع و/or الخدمات وفقاً لخطة التقسيط الميسر لشروط وأحكام البائع أو المزود بالبضائع و/or الخدمات والغير متعلقة بسيتي بنك أو بالتزامات عضو البطاقة في دفع الأقساط الشهرية لخطة التقسيط الميسر لسيتي بنك

## ٦- التغييرات التعديلات والإلغاء

- ٦,١ يحق لسيتي بنك في أي وقت، بدون إشعار مسبق أو التزامات لعضو البطاقة، بأية طريقة مهما كانت إنهاء خطة الدفع الميسر أو إلغاء أو تغيير المزايا والخصائص، أو تغيير أو الإضافة إلى أو حذف أي من شروط وأحكام خطة التقسيط الميسر. على الرغم من ذلك، لا يؤثر هذا الإنهاء أو الإلغاء أو التغيير على المعاملات التي نفذها عضو البطاقة وقبلها سيتي بنك وفقاً لخطة التقسيط الميسر قبل هذا القرار ولا على التزامات عضو البطاقة لدفع الأقساط الشهرية لخطة التقسيط الميسر فيما يتعلق بهذه المعاملات، كما يحق السيتي بنك تحديد الحد الأدنى لسعر شراء البضائع والخدمات وفقاً لخطة الدفع الميسر
- ٦,٢ يحتفظ سيتي بنك الحق في استبعاد أي عضو بطاقة من الستمرار في المشاركة في خطة التقسيط الميسر، إذا رأى أن عضو البطاقة مخل بأية طريقة بهذه الشروط والأحكام، لا يؤدي التعليق والإبعاد إنهاء المعاملات التي نفذها عضو البطاقة بالفعل وقبلها سيتي بنك قبل هذا القرار ولا التزامات عضو البطاقة بدفع الأقساط الشهرية لخطة التقسيط الميسر فيما يتعلق بهذه المعاملات
- ٦,٣ يحق لسيتي بنك عدم السماح أو رفض أية معاملة مقدمة بواسطة عضو البطاقة له وفقاً لخطة التقسيط الميسر بدون إبداء أية أسباب مهما كانت

## ٧- أحكام متفرقة

- ٧,١ لا يتحمل سيتي بنك المسؤولية عن أي تأخير من أي تاجر معين أو أي طرف ثالث في نقل أي دليل على أية معاملة وفقاً لخطة التقسيط الميسر لسيتي بنك
- ٧,٢ يحتفظ سيتي بنك بالحق في إنهاء خطة التقسيط الميسر بدون إشعار مسبق.

## د (٢) تحويل الرصيد على البطاقة

تطبق الشروط والأحكام التالية على القرض على منتج البطاقة الآئتمانية.

### ١- الأهلية

- ١.١ يعرض قرض على البطاقة حصرياً على أعضاء البطاقة الذي يوفون بالمعايير الذي يحدده سيتي بنك من وقت لآخر لهذا المنتج والذين تم إرسال العرض للمشاركة في هذا المنتج لهم بواسطة سيتي بنك وقد يكون أعضاء البطاقة الأساسيون فقط هم المؤهلون للحصول على قرض على البطاقة
- ١.٢ يكون عضو البطاقة مؤهل للحصول على قرض على البطاقة فقط إذا أوفى بمعايير سيتي بنك المحدد وفقاً للبند د (٢) (ج)  
١.٢ (١-١) أعلاه
- ١.٣ يمنح سيتي بنك قرض على البطاقة الذي يتطلبه عضو البطاقة، وفقاً لتقديره المطلق، ويحتفظ بالحق في رفض أو منح قرض على البطاقة الألي عضو بطاقه بدون الكشف عن أسباب هذا الرفض، ويجوز لسيتي بنك بموجب إرسال إشعار لعضو البطاقة الغاء تعميد سيتي بنك بالتزويدي بقرض على البطاقة أو تخفيض مبلغ قرض على البطاقة

### ٢- مبلغ قرض على البطاقة

- ٢.١ يحدد سيتي بنك مبلغ قرض على البطاقة وفقاً لتقديره المنفرد. وبالنسبة لخطاب العرض، فيجب ألا يتجاوز تحت أي ظروف الحد الآئتماني الغير مستخدم
- ٢.٢ يجوز لعضو البطاقة طلب قرض على البطاقة ضمن الحد الوارد في البند د (٢) (ج) أعلاه.
- ٢.٣ حق لسيتي بنك تحديد قرض على البطاقة الذي سيمنحه وفقاً لتقديره المنفرد..

### ٣- فوترة وسداد قرض على البطاقة

- ٣.١ في مقابل موافقة سيتي بنك على منح قرض على البطاقة للعضو صاحب البطاقة يوافق العضو صاحب البطاقة على سداد أصل مبلغ قرض على البطاقة بالإضافة إلى جميع الفوائد والرسوم والمصروفات المتعلقة بالقرض على البطاقة
- ٣.٢ يسدد العضو صاحب البطاقة أصل مبلغ قرض على البطاقة بالإضافة إلى جميع الفوائد إلى سيتي بنك على أقساط شهرية خلال مدة. قرض على البطاقة على أن يتم سداد أي مصروفات أو رسوم أخرى في موعد التسجيل و / أو لاحقاً على تاريخ استحقاق السداد و / أو الإنتهاء المبكر
- ٣.٣ يتم حساب مبلغ القسط الشهري للقرض على البطاقة بتقسيم إجمالي مبلغ قرض على البطاقة المحدد في البند د (٤) ج (٤-٣) أدناه على عدد شهور مدة قرض على البطاقة
- ٣.٤ يتم حساب إجمالي مبلغ قرض على البطاقة بإضافة أصل مبلغ قرض على البطاقة والفائدة التي تستحق عليه خلال مدة قرض على البطاقة
- ٣.٥ يتم استحقاق الفائدة بالسعر الذي يحدده سيتي بنك والمنشور في جدول الرسوم والمصروفات على أساس يومي ويتم احتسابه على أساس ٣٦٥ يوماً في السنة (٣٦٦) يوماً للسنة الكبيسة على أساس الرصيد المتناقص مما يعني أن يتم احتساب الفائدة فقط على مبلغ ١٠٠ LOP المستحق كل شهر يتم احتساب الفائدة المطبقة على الأقساط المحجوزة قبل ٢٤ مايو ٢٠٢٢ على أساس ٣٦٠ يوماً في السنة لفترة القرض المحجوز

- ٣.٦ تسدد الأقساط الشهرية الخاصة بالقرض على البطاقة في شكل أقساط بمقابل متساوية مع استثناء القسط الشهري الأخير للقرض على البطاقة، وهو القسط الذي يتم تعديله لكي يسمح بتصحيح الفوائد المفروضة على مبلغ قرض على البطاقة على أساس الأيام الفعلية

- ٣.٧ تقيد الحساب الأول للبطاقة على كشف حساب البطاقة لاحقاً على تسجيل قرض على البطاقة  
٣.٨ في حال سداد العضو صاحب البطاقة مبلغاً أقل من الحد الأدنى المستحق السداد في تاريخ استحقاق السداد المذكور بكشف حساب البطاقة يتم فرض مصروفات وفوائد تأخير السداد وفقاً لهذه الشروط والأحكام، ووفقاً للشروط والأحكام الخاصة بالبطاقة الآئتمانية الواردة البند ٤-١-٤ هنا وكذلك الواردة في ملحق المصروفات والرسوم

- ٣.٩ يجوز للعضو صاحب البطاقة سداد إجمالي مبلغ قرض على البطاقة إلى سيتي بنك في شكل مبلغ مقطوع واحد وفي هذه الحالة تفرض على العضو صاحب البطاقة رسوم التسوية المبكرة وفقاً لملحق الرسوم والمصروفات
- ٣.١٠ في حال عدم سداد العضو صاحب البطاقة قسطين متتالين من أقساط فرض على البطاقة بعد إجمالي الرصيد غير المسدد من إجمالي مبلغ قرض على البطاقة مستحقاً وواجب السداد بشكل فوري من قبل العضو صاحب البطاقة، ويحق لسيتي بنك المطالبة بالسداد الفوري لهذا الرصيد

- ٣.١١ في حال إلغاء البطاقة قبل سداد كامل مبلغ قرض على البطاقة يستحق على العضو صاحب البطاقة سداد المبلغ غير المسدد من قرض على البطاقة بشكل فوري. وبعد كامل الرصيد غير المسدد من حساب البطاقة مستحقاً وواجب السداد بشكل فوري من قبل العضو صاحب البطاقة، ويحق لسيتي بنك المطالبة بالسداد الفوري لهذا المبلغ، وفي هذه الحالة تفرض رسوم التسوية المبكرة على العضو صاحب البطاقة وفقاً لملحق الرسوم والمصروفات

#### **٤- الموافقة على التعليمات عبر الانترنت والهاتف**

٤. يفوض عضو البطاقة سiti بنك بالموافقة على التعليمات عبر الهاتف والوسائل الالكترونية، بما في ذلك الانترنت والرسائل النصية. القصيرة الصادرة من عضو البطاقة لسيتي بنك لمنه فرض على البطاقة و فيما يتعلق بشرط قرض على البطاقة
- ٤.٢ يوافق عضو البطاقة على أن التأكيد على هوية عضو البطاقة. عن طريق قيام عضو البطاقة بتقديم البيانات الشخصية التي يطلبها سiti بنك، سيكون دليل كاف على تعريف عضو البطاقة والتصرف بناء على تعليمات عضو البطاقة
- ٤.٣ يوافق عضو البطاقة بموجبه على تسجيل سiti بنك لجميع الاتصالات الالكترونية وتخزين الوسائل الالكترونية، ويوافق على أن هذا التسجيل والوسائل الالكترونية قد يتم تقديمها واستخدامها بواسطة سiti بنك أمام أية محكمة هيئة تحكيم أو أية جهة أخرى مختصة في الدعاوى (بما في ذلك آية محكمة إماراتية، هيئة قضائية، تحكيمية أو أية جهة أخرى فيما يتعلق بشرط فرض على البطاقة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر منح قرض على البطاقة ومبلغ قرض على البطاقة وعدد الأقساط، يوافق عضو البطاقة على هذه التسجيلات واستخدامها بواسطة سiti بنك)
- ٤.٤ يوافق عضو البطاقة على أن سجلات سiti بنك سواء كانت الكترونية خطية أو خلاف ذلك فيما يتعلق بشرط قرض على البطاقة ستكون نهائية وملزمة، ولا ينكر عضو البطاقة صحة المعاملات التي تم فيما يتعلق بشرط قرض على البطاقة

#### **د (٢) شروط وأحكام خدمة دفع الفواتير**

بالإضافة إلى الشروط، إن وجدت الواردة في نموذج الطلب المعيا. تطبق الشروط والأحكام التالية على خدمة دفع الفواتير من سiti بنك

##### **١- الشروط والأحكام**

- ١.١ يجوز لعضو البطاقة تفويض سiti بنك بالموافقة على تعليمات خدمة دفع الفواتير الصادرة للقييد على حساب بطاقة عضو البطاقة ودفعه ماتورة الهيئة كلما استلم تعليمات خدمة دفع الفواتير من عضو البطاقة، يوافق عضو البطاقة على أن التأكيد على هويته عن طريق التزويدي بالبيانات الشخصية التي يطلبها سiti بنك، سيكون دليل كاف لسيتي بنك على هوية عضو البطاقة ويمكن لسيتي بنك بعد ذلك التقييد على حساب البطاقة لعضو البطاقة وفقاً للتفاصيل التي يحددها عضو البطاقة ودفع ماتورة الهيئة خلال ثلاثة (٣) أيام عمل أو أكثر من تاريخ استلام هذه التعليمات
- ١.٢ يوافق عضو البطاقة على أن استخدام عضو البطاقة لخدمة دفع الفواتير يعتبر دليل ملزم ونهائي على تأكيده بأن يكون ملزماً بهذه الشروط والأحكام.
- ١.٣ يوافق عضو البطاقة على أن سجل سiti بنك للمعاملات التي تمت معالجتها من خلال خدمة دفع الفواتير يكون نهائياً وملزماً.
- ١.٤ يوافق عضو البطاقة بموجبه على تسجيل سiti بنك لتعليمات خدمة دفع الفواتير وأن هذه التسجيلات قد يتم استخدامها بواسطة سiti بنك كدليل أمام أية محكمة أو في أي إجراءات تحكيمية أو قضائية
- ١.٥ عند سرد سiti بنك لرقم موافقة كتأكيد على استلام تعليمات خدمة دفع الفواتير، يوافق عضو البطاقة على أنه لا يمكنه بعد ذلك النزاع في المعاملة أو إلغاءها
- ١.٦ يوافق عضو البطاقة على أن الدفع المسددة باستخدام خدمة دفع الفواتير قد تستغرق ثلاثة (٣) أيام عمل أو أكثر من تاريخ استلام سiti بنك لتعليمات خدمة دفع الفواتير لقيدها لحساب عضو البطاقة لدى الهيئة، وأن أي قطع للخدمة أو أي إجراء آخر تتخذه الهيئة خلال هذه الفترة بسبب عدم الدفع أو التأثر في الدفع يكون على مسؤولية عضو البطاقة. لا يتحمل سiti بنك المسئولية عن أية حسائير، أضرار يقر عضو البطاقة بما يلي وفقاً للسياسة الحالية). أو عواقب تثنا عن عدم الدفع أو التأثر في الدفع (حسب الحالة)

- أ) يتم قطع خطوط الكهرباء والمياه لشركة أبوظبي للتوزيع بعد ثلاثة (٣) أشهر من عدم الدفع، وتحتسب شركة أبوظبي للتوزيع رسوم إعادة توصيل حسبما تقررها شركة أبوظبي للتوزيع ووفقاً لما هو مطبق من وقت لآخر
- ب) يتم قطع خطوط الكهرباء والمياه لهيئة كهرباء ومياه دبي بعد ثلاثة (٣) أشهر من عدم الدفع، وتحتسب هيئة كهرباء ومياه دبي رسوم إعادة توصيل حسبما تقررها هيئة كهرباء ومياه دبي ووفقاً لما هو مطبق من وقت لآخر
- ج) يتم قطع خطوط الكهرباء والمياه لهيئة كهرباء ومياه الشارقة بعد (٢) شهرين من عدم الدفع، وتحتسب هيئة كهرباء ومياه الشارقة رسوم إعادة توصيل حسبما تقررها هيئة كهرباء ومياه الشارقة ووفقاً لما هو مطبق من وقت لآخر
- د) يكون هناك إنهاء شامل للخطوط بواسطة اتصالات في بداية كل شهر، وتحتسب اتصالات رسوم إعادة توصيل حسبما تقررها اتصالات ووفقاً لما هو مطبق من وقت لآخر. في حالة عدم استلام الدفعة خلال سبعة (٧) أيام عمل من تاريخ قطع الخدمة

- ١.٧ يوافق عضو البطاقة على أن سiti بنك يحتفظ بالحق وفقاً لتقديره المطلق في عدم تنفيذ أية تعليمات لخدمة دفع الفواتير لأي سبب مهما يكن ولا يحمل عضو البطاقة سiti بنك المسؤولية بأية طريقة مهما تكن عن أي إخفاق في تنفيذ أية تعليمات الخدمة دفع الفواتير يقبل ويوافق عضو البطاقة على أن سiti بنك يزود بخدمة دفع الفواتير على مسؤولية عضو البطاقة ولا يتحمل سiti بنك المسؤولية. على أي حال مهما يكن عن الإخفاق في التزويدي بهذه الخدمة أو الإخفاق في تنفيذ أي من تعليمات خدمة دفع الفواتير بشكل كلي أو جزئي، يوافق عضو البطاقة على عدم تحمل سiti بنك لأية مسؤولية عن أي تأخير في تنفيذ أو عدم تنفيذ تعليمات خدمة دفع الفواتير التي يراها سiti بنك غير واضحة أو تعليمات خدمة دفع الفواتير التي يراها سiti بنك غير قابلة للتنفيذ

- 1.8 يوافق عضو البطاقة على أن سيتي بنك غير ملزم بتزويد عضو البطاقة بدليل على التحويل أو الاستلام الإثبات دفع فاتورة الهيئة وأنه سيتم منح رقم الموافقة فقط كتأكيد على استلام تعليمات خدمة دفع الفواتير
- 1.9 يوافق عضو البطاقة على أن خدمة دفع الفواتير تكون متوفرة فقط للأعضاء البطاقة الأساسية وأعضاء البطاقة الإضافيين الذين لديهم رقم تعريف شخصي هاتفي للخدمات المصرفية الهاتفية ولا يمكن استخدام خدمة دفع الفواتير بواسطة عضو البطاقة الذي يتصل من خارج دولة الإمارات
- 1.10 يوافق عضو البطاقة على اتخاذ كافة الاحتياطات الضرورية لمنع الاستخدام الغير مصرح به لخدمة دفع الفواتير، يمتنع عضو البطاقة عن الكشف عن بياناته الشخصية للغير ويتحمل المسؤلية الكاملة في حالة فشله في الالتزام بهذه الشروط الأحكام يتبعه عضو البطاقة بإخطار سيتي بنك على الفور عند أي استخدام غير مصرح به لخدمة دفع الفواتير أو الكشف عن أي من بياناتها للغير، ويتعهد بالتأكيد على ذلك خطياً
- 1.11 يفوض عضو البطاقة سيتي بنك بتوكيل الهيئة بالقيد على أو لحساب عضو البطاقة لدى الهيئة إذا رأى سيتي بنك وفقاً لحرية رأيه أن الدفع قد تم قيدها على أو لحساب عضو البطاقة بالخطأ من خلال استخدام خدمة دفع الفواتير
- 1.12 يوافق عضو البطاقة بموجبه على أن سيتي بنك لن يتحمل المسؤلية عن أي إخفاق من جانب الهيئة بما في ذلك بدون تحديد أي إخفاق تأخير أو خطأ فيما يتعلق بتسجيل أو تنفيذ أية دفعية يصدر عضو البطاقة تعليمات لسيتي بنك بتسديدها باستخدام خدمة دفع الفواتير
- 1.13 إذا حكمت آية محكمة أو إذا صدر حكم في أي دعوى قضائية بإخفاق سيتي بنك في تقديم أو الخطاً أو التأخير في تقديم خدمة دفع الفواتير أو لأي سبب آخر ذات صلة، يوافق عضو البطاقة بموجبه على أن الأحد الأقصى لمسؤولية سيتي بنك يقتصر على الأحد الأدنى للمبلغ المطلوب لتوصيل خطة خطوط الهيئة للعضو البطاقة، ويوافق عضو البطاقة صراحة على أن سيتي بنك لا يتحمل المسؤلية عن أي خسائر مباشرة أو تبعية تنتج عن أي انقطاع للخط / الخطوط أو أي إخفاق من جانب سيتي بنك في تنفيذ أي من تعليمات خدمة دفع الفواتير بشكل كلي أو جزئي
- 1.14 يوافق عضو البطاقة بموجبة على الالتزام بشروط وأحكام الهيئة حسب تغيراتها من وقت لآخر.

## **د (٢) شروط وأحكام المكافآت**

- ١ يكون جميع عملاء سيتي بنك إن إيه الذين لديهم بطاقات فيزا و/or ماستركارد الآئتمانية ( أصحاب البطاقات ) مؤهلين المشاركة في برنامج مكافآت سيتي بنك شريطة أن تنتهي البطاقة الآئتمانية فيزا و/or ماستر كارد لفئة البطاقات التي تعرض مكافآت لأصحابها باستخدام البطاقات الآئتمانية فيزا و/or ماستركارد مكافآت سيتي بنك وتفادياً للشك لا تطبق مكافآت سيتي بنك على جميع بطاقات الفيزا و/or ماستر كارد، وتُخضع الاستفادة من مكافآت سيتي بنك في جميع الأوقات للشروط والأحكام الواردة أدناه
- ٢ لكي يستفيد صاحب البطاقة من مكافآت سيتي بنك، يجب أن تكون بطاقات الفيزا و/or ماستركارد الآئتمانية، حسماً هو مطبق سارية وفي حالة جيدة وفقاً للمعايير التي يحددها سيتي بنك من وقت الآخر، ويعتبر صاحب البطاقة قد وافق على الشروط والأحكام المحددة أدناه عند استرداد سيتي دولار
- ٣ يحتفظ سيتي بنك بالحق في تغيير النسبة بين (١) سيتي دولارز التي سيتم منحها كمكافأة، و (٢) المبلغ المحدد المحتسب على البطاقات الآئتمانية فيزا و/or ماستركارد لصاحب البطاقة
- ٤ ما لم يرد نص بخلاف ذلك، تكون جميع المعاملات المحتسبة على البطاقات الآئتمانية فيزا و/or ماستر كارد لعضو البطاقة مؤهلة للحصول على سيتي دولارز باستثناء ما يلي: (أ) دفعات الرسوم السنوية المتعلقة بالبطاقات الآئتمانية فيزا و/or ماستر كارد لعضو البطاقة والاسترداد السريع (ب) الدفعات النقدية المقدمة (ج) رسوم التمويل (د) رسوم الدفعية المتأخرة (هـ) شيكات المسافر، تحويل الرصيد سداد القروض الرسوم المتصروفات و/or الرسوم الغير مصرح بها الأخرى (و) شراء العملة الأجنبية (ي) المساهمات الأقساط أو الدفعات الأخرى المتعلقة بمنتجات / برامج انفسك بلس كريديت شيلد / كريديت شيلد بلس وأي برامح أو منتجات تأمين أخرى قد يختارها سيتي بنك لعرضها / توزيعها (ج) دفعات فواتير الخدمات من خلال سيتي بنك على شبكة الانترنت و/or باستخدام أي طريقة دفعية أخرى يزودها سيتي بنك (ط) المعاملات المنفذة في غرفة / غرف الصرف (ي) شراء شهادات التوفير السنديات وسندات الدين الأخرى (أ) المعاملات المنفذة في غرفة / غرف الصرف (ل) شراء شهادات التوفير السنديات و/or سندات الدين الأخرى (م) المعاملات التي يقرر سيتي بنك أنها متنازع عليها، خاصةً، غير مصرح بها، غير قانونية و/or احتيالية (ن) آلية معاملة تم من خلال أو باستخدام نظام الخصم المباشر الإمارati، و(ش) المعاملات التي تتحول إلى فوترة ودفع الكتروني مع إهلاك تنازلي بسعر صرف في المئة سنوباً علواً، معاملات مزيفة من خلال أجهزة نقاط البيع في منافذ التجار أو من خلال الوسائل الأخرى على ذلك، لا يكون سوء استعمال البطاقة لتنفيذ مؤهل للحصول على سيتي دولارز
- ٥ يجوز لسيتي بنك وفقاً لتقديره المنفرد، وبدون إشعار لصاحب البطاقة الإضافية إلى أو الحذف من قائمة الرسوم والمعاملات المؤهلة الواردة أعلاه، ويكون قرار سيتي بنك بخصوص ما يشكل رسوم مؤهلة نهائياً وواسماً وملزم
- ٦ ستظهر سيتي دولارز الممنوعة لصاحب البطاقة في الكشف الشهري وتكون قابلة للاسترداد بالطريقة المحددة في قائمة مكافآت سيتي بنك للبضائع والخدمات التي سيتم تزويده صاحب البطاقة بها بناءً على طلبه

- ٧ يجوز لصاحب البطاقة فقط استرداد سبتي دو لا رز المسجلة والمقيدة لحساب بطاقة الفيزا أو ماستركارد لصاحب البطاقة في وقت الاسترداد، وتكون دفاتر وسجلات سبتي بنك دليل نهائي بخصوص عدد سبتي دو لا رز المسجلة والمقيدة لحساب بطاقة الفيزا و / أو ماستركارد لصاحب البطاقة
- ٨ بالإضافة إلى أي شروط أخرى واردة ضمن هذه الشروط والأحكام، تكون سبتي دو لا رز المتراكمة تحت حساب البطاقات الآئتمانية الفيزا أو الماستركارد لصاحب البطاقة قبلة للإسترداد فقط بواسطة صاحب البطاقة إذا كان حساب بطاقة الفيزا أو الماستر كارد لصاحب البطاقة قائم لم يتم إلغاؤه أو إنهاؤه بواسطة صاحب البطاقة أو سبتي بنك
- ٩ يتم إلغاء أي سبتي دو لا رز، سكاي واردز مايلز أو أية مزايا مماثلة إذا كان ذلك مطبقاً متراكمة إذا كان حساب بطاقة الفيزا أو الماستر كارد لصاحب البطاقة كما يلي (أ) مغلق (ب) ليس في حالة جيدة من وجهة نظر سبتي بنك، (ج) إذا انتهت البطاقة الآئتمانية / ماستركارد الحامل البطاقة. (د) الإخلال باتفاقية بطاقة الفيزا أو الماستر كارد أو (هـ) آية حالة أخرى يراها سبتي بنك وفقاً لتقديره المنفرد يجب أن تؤدي إلى إلغاء أي سبتي دو لا رز سكاي واردز مايلز سبتي مايلز و / أو أية مزايا مماثلة (ومعفياً لما هو مطبق). وتفادي للشك، يتم إلغاء سبتي دو لا رز و / أو سكاي واردز مايلز و / أو سبتي مايلز و / أو أية مزايا مماثلة لصاحب البطاقة بصرف النظر عن الدفع لسبتي بنك أخفق صاحب البطاقة في تسديدها في تاريخ الاستحقاق أو أي سداد جزئي أو كلي لأي رسوم مستحقة ومستوجبة في أي تاريخ آخر عندم كانت أية دفعه مهما كانت مستحقة لسبتي بنك، سواء بموجب هذه الشروط أو تحت حساب البطاقة
- ١٠ دون الإخلال بما سبق، يحتفظ سبتي بنك بالحق الذي يتم استخدامه في ! أي وقت بدون إشعار مسبق لصاحب البطاقة. في تطبيق حدود زمنية على سريان سبتي دو لا رز التي يكسبها صاحب البطاقة وتقيدتها لحساب بطاقة الفيزا و / أو ماستركارد الخاصة به. أي طلب استرداد غير معالج فيما يتعلق بسبتي دو لا رز الذي تم إلغاؤه لن تتم معالجته بواسطة سبتي بنك على الرغم من أن طلب الإسترداد قد تم استلامه قبل إلغاء سبتي دو لا رز الصاحب البطاقة.
- ١١ أي طلب مقدم الإسترداد سبتي دو لا رز لأي من مكافآت سبتي بنك المحددة في قائمة مكافآت سبتي بنك يخضع لموافقة سبتي بنك بواسطة صاحب البطاقة. بالإضافة إلى أي قيود مطبقة بواسطة الموردين وتوافر مكافأة سبتي بنك في وقت تقديم طلب الإسترداد المكافأة سبتي بنك المستردة. ويجوز لسبتي بنك بدون إشعار صاحب البطاقة سحب أي من مكافآت سبتي بنك أو استبدالها بمكافآت أخرى بنفس القيمة أو النوع. ويجوز تقديم طلبات الإسترداد من خلال الخدمات المصرافية عبر الهاتف لسبتي بنك أو من خلال الخدمات المصرافية لسبتي بنك على شبكة الانترنت بالدخول على الموقع [www.citibank.ae](http://www.citibank.ae)
- ١٢ يتحمل سبتي بنك المسؤولية فقط عن إرسال طلب صاحب البطاقة لمكافآت سبتي بنك إلى مورد مكافأة سبتي بنك التي يطلبها صاحب البطاقة. لا يعتبر سبتي بنك في أي وقت كمورد لمكافآت سبتي بنك المتوفرة وفقاً لبرنامج مكافآت سبتي بنك
- ١٣ لا يكون سبتي بنك مسؤولاً عن أي خسائر للأرباح، مدخرات، عقود، إيرادات فوائد أو شهرة تجارية أو أية توابع خسائر أو أضرار أو نفقات غير مباشرة طارئة خاصة، عقابية، أو فقدان للبيانات يتسببها صاحب البطاقة نتيجة لاسترداد مكافأة مكافأة سبتي بنك و / أو استخدام مكافأة مكافأة سبتي بنك المستردة، ولا يتحمل سبتي بنك المسؤولية عن أي مبلغ مستحق الدفع من صاحب البطاقة لأي طرف آخر ينشأ عن الشراء، التوريد الجودة، تركيب أو استخدام مكافآت سبتي بنك، أو أي إغفال أو إخلال آخر بالمهام القانونية أو المهام الأخرى من جانب سبتي بنك و / أو المورد
- ١٤ لا يمنح سبتي بنك أي ضمانات مهما كانت سواء كانت صريحة أم ضمنية ولا يتعهد بأية مسؤولية فيما يتعلق بجودة مكافآت سبتي بنك أو ملائمتها للغرض
- ١٥ إذا وصلت مكافأة سبتي بنك تالفة أو معطلة، يجوز للعميل إبلاغ الخدمات المصرافية سبتي فون في موعد أقصاه (٢) يومين عمل من استلام مكافأة سبتي بنك، مع تحديد كافة التفاصيل. يبذل سبتي بنك قصارى جهده لنقل شکوى صاحب البطاقة المورد مكافأة سبتي بنك واتخاذ الترتيبات اللازمة لاستبدالها، إن أمكن. بصرف النظر عمما سبق، لا يتحمل سبتي بنك المسؤولية، على أي حال، مهما كانت عن أي من مكافآت سبتي بنك التالفة أو المتعطلة
- ١٦ يتم تسليم مكافآت سبتي بنك المخزونة بواسطة سبتي بنك خلال سبعة (٧) أيام عمل من تاريخ موافقة سبتي بنك على طلب الإسترداد. وسيتم إرسال خطاب تأكيد الإسترداد لمكافآت سبتي بنك الذي يجب الحصول عليه من التجار، إلى صاحب البطاقة خلال عشرة (١٠) أيام عمل من تاريخ موافقة سبتي بنك على طلب الإسترداد. يفوض هذا الخطاب العميل بالحصول على مكافآت سبتي بنك من التاجر ذات الصلة
- ١٧ لا يمكن للعميل إلغاء أو تغيير طلبات الإسترداد بعد تقديمها لسبتي بنك.
- ١٨ يحتفظ سبتي بنك بالحق في استبعاد أي صاحب بطاقه من المشاركة في برنامج مكافآت سبتي بنك، إذا رأى سبتي بنك وفقاً لتقديره المنفرد أن صاحب البطاقه قد أخل بأية طريقة بهذه الشروط والأحكام و / أو شروط وأحكام اتفاقية بطاقة الفيزا و / أو ماستركارد السبتي بنك. قد يؤدي التعليق أو الاستبعاد، وفقاً لتقدير سبتي بنك المنفرد، إلى إلغاء جميع سبتي دو لا رز التي تسبها صاحب البطاقه

يحق لسيتي بنك، في أي وقت، بدون أي إشعار أو التزام مسبق لحاميل البطاقة بأية طريقة مهما كانت إنهاء برنامج مكافآت سيتي بنك و / أو إلغاء و / أو تغيير مزاياه أو خصائصه، و / أو تغريم المشاركين في برنامج مكافآت سيتي بنك، و / أو تحديد قيمة سيتي دولارز أو طريقة استردادها حتى على الرغم من أي من هذه الأعمال قد تؤدي إلى تخفيض قيمة سيتي دولارز المتراكمة بالفعل، وتكون آخر الشروط المتعلقة بهذا الخصوص متوفرة على الموقع الإلكتروني لسيتي بنك، ويتحمل صاحب البطاقة المسئولية عن ضمان أنه مبلغ بالشروط وأي تغيير فيها بخصوص البطاقة في جميع الأوقات. يكون قرار سيتي بنك بشأن جميع المسائل المتعلقة ببرنامج سيتي دولارز النهائي وملزم لعضو البطاقة

٢٠ تكون القسم النقدية المعروضة وفقاً لبرنامج مكافآت سيتي بنك، غير قابلة للتغيير وغير مستردّة أو مستردّة نقداً أو ائتمان تحت أي ظروف. ولا تكون هذه القسم النقدية قابلة للستبدال في حالة فقدان أو التلف بعد إصدارها وتفضح للشروط والأحكام التي يقرّرها من يقوم بإصدارها

٢١ تكون تفاصيل مكافآت معينة واردة في قائمة مكافآت سيتي بنك والتي تخضع للتغيير من وقت لآخر وفقاً لما يحدده سيتي بنك بدون إشعار مسبق لصاحب البطاقة. جميع اختيارات مكافآت سيتي بنك غير قابلة للإعادة. وعندما يرى سيتي بنك و / أو الشركاء التجار لمكافآت سيتي بنك أن ذلك ضروريًا، يجوز أن يقدموا بدائل مماثل بدون إشعار مسبق لصاحب البطاقة. تكون عروض مكافآت سيتي بنك باطلة إذا كانت محظوظة بموجب القانون

٢٢ تفادياً للشك. يقر صاحب البطاقة ويوافق على أنه (١) في حالة وفاة أو عدم أهلية صاحب البطاقة و / أو (٢) إنهاء حساب البطاقة لصاحب البطاقة، ستم مصادرة جميع سيتي دولارز، سكري وارز مایلز سيتي مايلز و / أو آية مزايا / مكافآت مماثلة إذا كان ذلك مطبقاً متراكمة في حساب البطاقة لصاحب البطاقة تلقائياً، ولا تستنق آية سيتي دولارز إضافية في حساب البطاقة لصاحب البطاقة، وسيتم إلغاء آية طلبات استرداد لمكافآت سيتي بنك غير معالجة على الفور

٢٣ تفادياً للشك. يقر ويافق صاحب البطاقة على أن مكافآت سيتي بنك غير قابلة للتحويل.

٤ تم بذل قصارى الجهد لضمان صحة المعلومات المشمولة في قائمة مكافآت سيتي بنك والتي قد يتم إرسالها إلى صاحب البطاقة. من وقت لآخر، لا يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أي أخطاء أو إغفال قد تظهر في قائمة مكافآت سيتي بنك

## هـ. برنامج سيتي ليف

تنطبق الشروط والأحكام التالية على برنامج سيتي ليف التابع لـ سيتي بنك.

١. يحق لحاميل البطاقة الذي يتمتع بحساب بطاقه صالح وحسن السمعة، وفقاً لما يحدده سيتي بنك وفقاً لتقديرها الخاص، المشاركة في برنامج سيتي ليف وكسب دولارات سيتي التي يمكن استبدالها لاحقاً مقابل المكافآت/الفوائد المقدمة من خلال برنامج سيتي ليف. تخضع دولارات سيتي المكتسبة بموجب برنامج سيتي ليف للشروط المنصوص عليها في القسم د(٢)(و) من هذه الشروط والأحكام

٢. يحق لحاميل البطاقة استلام سيتي دولارز على أساس شهري والتي سيتم إيداعها في حساب البطاقة الخاص به بالمعدل الذي يحدده سيتي بنك لكل درهم إماراتي / دولار معايير (معدل الكسب) يتم خصمها من حسابه مقابل مشتريات التجئة. يحتفظ سيتي بنك بالحق، والذي يمكن ممارسته في أي وقت بدون إشعار مسبق لحاميل البطاقة، في تغيير النسبة بين (أ) سيتي دولارز المراد منها، و (ب) المبلغ المحدد المحسوب على بطاقة حامل البطاقة. يحق لـ سيتي بنك أيضًا تحديد الحد الأقصى لعدد سيتي دولارز التي يمكن لحاميل البطاقة كسبها بالإضافة إلى المعاملات التي سيتم استبعادها من كسب سيتي دولارز وفقاً للأحكام المنصوص عليها في القسم جـ (٦) البند ٦.١٠ والبند ٦.١٠ (أ) والبند ٦.١٠ (ب) من هذه الشروط والأحكام. سيتم تجميع مشتريات التجئة المؤهلة التي يتم تحصيلها من قبل حامل البطاقة التكميلية مع مشتريات التجئة التي يتم تحصيلها من قبل حامل البطاقة الأساسية لأغراض حساب مبلغ سيتي دولارز المكتسب. سيتم إظهار سيتي دولارز المجمعة في حساب البطاقة الخاص بحاميل البطاقة الأساسية

٣. ستؤدي عمليات الإلغاء / الإلغاء الجزئي لمعاملات البطاقة لأي سبب من الأسباب إلى دولارات سيتي المعنية في فترة كشف الحساب التي تم فيها عكس معاملة البطاقة/عكسها جزئياً والتي قد تختلف عن فترة كشف الحساب التي تم فيها إكمال معاملة البطاقة المقابلة في الأصل. سيتم منح سيتي دولارز فقط إذا كانت القيمة التراكمية لـ سيتي دولارز المكتسبة من خلال معاملات البطاقة الجديدة في فترة كشف الحساب أعلى من قيمة سيتي دولارز المعموسة بسبب معاملات البطاقة المعموسة/المقلوبة جزئياً

4. يحق لـ سيتي بنك خصم سيتي دولارز حتى لو تسببت هذه الخصومات في وجود رصيد سيتي دولارز سلبي في حساب البطاقة. سيتم خصم سيتي دولارز بسعر التحويل المعمول به في وقت استرداد/إلغاء جزء من معاملة البطاقة، والذي قد يختلف عن سعر التحويل المطبق في وقت معاملة البطاقة الأصلية المعنية إذا تغير سعر التحويل المستخدم من قبل سيتي خلال هذه الفترة، وفقاً لـ [www.citibank.ae](http://www.citibank.ae)

5. مع مراعاة الأحكام الواردة في هذا المستند، فإن كل دولار من سيتي دولارز الذي تم الحصول عليه سيكون صالحًا للاسترداد لمدة أقصاها ثلاثة (٣) سنوات. يحتفظ سيتي بنك بالحق في تغيير صلاحية دولارات سيتي دولارز التي حصل عليها حامل البطاقة، وفقاً لتقديره، في أي وقت دون إخطار حامل البطاقة مسبقاً بهذا الشأن.

6. لا يجوز لحامل البطاقة تحويل/استرداد سوى دولارات سيتي المسجلة والمودعة في حساب البطاقة الخاص بحامل البطاقة الأساسية في وقت إجراء التحويل/الاسترداد. وتعتبر دفاتر وسجلات سيتي بنك دليلاً قاطعاً فيما يتعلق، بعدد دولارات سيتي المسجلة والمودعة في حساب حامل البطاقة

7. بشرط أن يكون حساب البطاقة في وضع جيد كما يحدده سيتي بنك وأن هناك ما يكفي من دولارات سيتي، يجوز لحامل البطاقة اختيار واسترداد أي مكافأة أو أكثر من مكافآت سيتي دولارز، بناءً على مبلغ دولارات سيتي المؤهلة، عبر قناة الاسترداد التي قد يبلغها سيتي بنك لحامل البطاقة من وقت لآخر. يوافق حامل البطاقة على أن استخدام أي قناة سيحضر لشروطها وأحكامها المعمول بها. ما لم ينص صراحةً في هذا المستند على خلاف ذلك، فإن دولارات سيتي غير قابلة للتحويل ولا يمكن استبدالها نقداً أو ائتماناً. لا يمكن لحامل البطاقة إلغاء أو إبطال أو تغيير تعليمات الاسترداد فيما يتعلق بدولارات سيتي، بمجرد تقديمها إلى سيتي بنك

8. لن يكون سيتي بنك مسؤولاً بأي حال من الأحوال أمام حامل البطاقة أو أي طرف ثالث عن أي سلع أو خدمات أو جودة أو أداء هذه السلع أو الخدمات التي تم استردادها من / أو توريدتها من قبل أي شريك أو مزود خدمة أو تاجر أو أي طرف ثالث بموجب وفقاً لبرنامج سيتي دولارز. يجب على حامل البطاقات طلب الإنصاف وتوجيهه أي شكوى أو تعليقات فيما يتعلق بهذه السلع والخدمات إلى الشريك أو مزود الخدمة أو التاجر أو الطرف الثالث المعنى

9. يُعد برنامج استرداد كتالوج سيتي دولارز متاحاً للاستخدام فقط من قبل حاملي بطاقات الائتمان سيتي وسيتي ليف الذهبية أو ليف انفنيات أو سيتي ليف بلاتينيوم أو سيتي ليف تيتانيوم أو سيتي ليف الفضية

10. لتجنب الشك، يقر حامل البطاقة ويوافق على أنه في حالة وفاة حامل البطاقة أو عجزه، سيتم مصادرة جميع دولارات سيتي المتراكمة في حساب بطاقة حامل البطاقة تلقائياً، ولن يتم تجميع دولارات سيتي إضافية في حساب بطاقة حامل البطاقة وسيتم إلغاء أي طلبات استرداد مكافآت سيتي بنك غير معالجة على الفور

## برنامج تحويل دولارات سيتي

سيعمل سيتي بنك من وقت لآخر على تمكين حامل البطاقة من الاستفادة من تسهيلات تحويل دولارات سيتي من برامجه الولاء «برنامج الولاء» حتى يمكن حامل البطاقة من استخدام دولارات سيتي الخاصة به للاسترداد نقاط برنامج الولاء. سيتم تحديد سعر التحويل للإسترداد من قبل سيتي بنك وقد يتم مراجعته من وقت لآخر وفقاً لتقدير سيتي بنك. يمكن حامل البطاقة مسؤولياً عن التحقق من سعر التحويل المعمول به في وقت الاسترداد. يجوز لسيتي بنك فرض رسوم إدارية على حامل البطاقة لكل طلب لاسترداد نقاط برنامج الولاء من خلال كيانت/ شركاء يتم إخطارهم من قبل سيتي بنك من وقت لآخر. ولتجنب الشك، يتمتع سيتي بنك بسلطة تقديرية مطلقة في اختيار الشركاء المشاركون فيما يتعلق ببرنامج الولاء

11. يوافق حامل البطاقة على أنه يجب أن يكون أيضاً عضواً في برنامج الولاء قبل أن يجوز لحامل البطاقة تحويل سيتي دولارز الخاص به إلى برنامج الولاء المذكور. يجب على حامل البطاقة أن يطلب تحويل سيتي دولارز إلى برنامج الولاء قبل شهر واحد على الأقل من التاريخ المطلوب الذي يرغب في تحويل النقاط فيه في حساب برنامج الولاء الخاص به. لا يتحمل سيتي بنك مسؤولية تعويض حامل البطاقة عن التغييرات التي بدأها الشريك المشارك في قيم استرداد نقاط برنامج الولاء المطلوبة لمكافأة معينة أثناء عملية التحويل، أو بسبب التأثيرات التي لا يمكن تجنبها في التحويل من سيتي بنك. علاوة على ذلك، يقر حامل البطاقة ويوافق على أن استخدام سيتي دولارز الخاص به للاسترداد نقاط برنامج الولاء سيكون خاضعاً للشروط والأحكام التي قد يفرضها سيتي بنك، و/أو برنامج الولاء المعنى

12. لا يجوز إلغاء طلب التحويل. ولا يمكن إرجاع سيتي دولارز بعد اكتمال التحويل من سيتي بنك إلى برنامج الولاء المشارك.

13. لتمكين تحويل سيتي دولارز إلى برنامج الولاء، يجب أن يكون رصيد سيتي دولارز الحالي لحامل البطاقة مساوياً على الأقل لـ (أ) الحد الأدنى من سيتي دولارز المطلوب لتمكين التحويل، و (ب) إجمالي سيتي دولارز المطلوب من قبل حامل البطاقة لتحقيق ما يعادل نقاط برنامج الولاء المطلوبة من حيث القيمة

14. تقع على عاتق حامل البطاقة مسؤولية تقديم معلومات صحيحة ودقيقة فيما يتعلق برقم عضوية برنامج الولاء الخاص به وأو تفاصيل حساب العضوية الأخرى المطلوبة لتحويل سيتي دولارز بنجاح إلى شريك برنامج الولاء المعنى. لن يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أي سيتي دولارز يتم تحويلها بناءً على معلومات غير دقيقة قدمها حامل البطاقة

١٦. يخضع اختبار برنامج الولاء المشارك والشركاء الآخرين في برنامج سيتي دولارز لتقدير سيتي بنك ويختبر للتغيير دون إشعار مسبق.

١٧. لا يمكن الاستفادة من هذه الميزة إلا من قبل حاملي بطاقات الائتمان وسيتي ليف الذهبية أو سيتي ليف بلاينيوم أو سيتي ليف تيتانيوم أو سيتي ليف الفضية

و. برنامچ سپتی مایلز

٤. يحق لحامل البطاقة الذي يكون حسابه صالحًا وحسن السمعة، وفقاً لما تحدده سيتي بنك وفقاً لتقديرها الخاص، المشاركة في برنامج سيتي بريمير مايلز وكسب أمتيازات سيتي والتي يمكن استبدالها لاحقاً بالمكافآت/المزايا المقدمة من خلال برنامج سيت، مابلن («برنامج سيت، مابلن»)

يحق لـ ستي بنك، في أي وقت ودون إشعار مسبق أو مسؤولية تجاه حامل البطاقة بأي طريقة كانت، إنهاء برنامج ستي مايلز و/أو إلغاء و/أو تعديل مزاياه أو ميزاته، و/أو تعديل أو إضافة أو حذف أي من الشروط والأحكام الموضحة هنا، و/أو سحب أو تغيير المشاركين في برنامج ستي مايلز، و/أو تعديل أو تقييد قيمة ستي مايلز و/أو طريقة استردادها حتى لو كان أي من هذه الأفعال قد يقلل من قيمة ستي مايلز المترادفة بالفعل، ويلزم حامل البطاقة بهذه التغييرات والتعديلات. ستتوفر أحدث الأحكام في هذا الصدد على موقع ستي بنك على الويب. تقع على عاتق حامل البطاقة مسؤولية التأكد من اطلاعه على الأحكام وأي تغييرات تطرأ عليها فيما يتعلق بالبطاقة في جميع الأوقات. يكون قرار ستي بنك بشأن جميع الأمور المتعلقة ببرنامج ستي، وما ينطوي عليه من اتفاقية الطرف الثالث، بالطاقة

٣- يحق لحاملي البطاقات الحصول على أموال سيتي على أساس شهري وسيتم إضافة المبلغ إلى حساب بطاقته بالسعر الذي يحدده سيتي بنك لكل دولار أمريكي ما يعادل (معدل الربح) الذي يتم خصمها من حساب بطاقته مقابل عمليات الشراء بالتجزئة. يحتفظ سيتي بنك بالحق الذي يمكن ممارسته في أي وقت ودون إشعار مسبق لحامل البطاقة، تغيير النسبة بين أ) أموال سيتي التي سيتم منها، و ب) المبلغ المحدد الذي سيتم تحصيله إلى حامل البطاقة. يحق لـ سيتي بنك أيضا تحديد الحد الأقصى لعدد أموال سيتي التي يمكن لحامل البطاقة كسبها بالإضافة إلى المعاملات التي سيتم استبعادهم من كسب أموال سيتي وفقاً للأحكام المنصوص عليها في القسم ج البند ١٠.٦ من هذه الشروط والأحكام

سيتم احتساب أميال سيتي بناءً على مبلغ مشتريات التجئة المؤهلة المتراكمة على أساس يومي، يتم تقريره إلى أقرب ميل من سيتي مايلز. يتم تحصيل رسوم مشتريات التجئة المؤهلة من خلال تجميع حامل البطاقة التكميلية مع عمليات الشراء بالتجئة التي يتم تحصيلها من قبل حامل البطاقة الأساسي لأغراض حساب مبلغ أميال سيتي المكتسبة. سيتم عرض إجمالي

٥. ستؤدي عمليات الإلغاء / الإلغاء الجزئي لمعاملات البطاقة لأي سبب من الأسباب إلى أميال سيتي المعنية في فترة كشف الحساب التي تم فيها عكس معاملة البطاقة/عكسها جزئياً والتي قد تختلف عن فترة كشف الحساب التي تم فيها إكمال معاملة البطاقة المقابلة في الأصل، سيتم منح أميال سيتي فقط إذا كانت القيمة التراكمية لأميال سيتي المكتسبة من خلال معاملات البطاقة الجديدة في فترة كشف الحساب أعلى من قيمة أميال سيتي التي تم إلغاؤها بسبب معاملات البطاقة التي تم الغاؤها/ حذفها

6. يحق لـ سيتي بنك خصم أميال سيتي حتى لو تسببت هذه الخصومات في وجود رصيد سلبي في حساب البطاقة. سيتم خصم أميال سيتي بسعر التحويل المعمول به في وقت استرداد/إلغاء إلقاء جزئي لمعاملة البطاقة، والذي قد يختلف عن سعر التحويل المطبق في وقت معاملة البطاقة الأصلية المعنية إذا تغير سعر التحويل المستخدم من قبل Citi خلال هذه الفترة.

مع مراعاة الأحكام الواردة في هذه الوثيقة، لا تنتهي صلاحية أميال سيتي ميل، ويحتفظ سiti بنك بالحق في تغيير صلاحية أميال سيتي ميل التي حصل عليها حامل البطاقة، وفقاً لتقديره، في أي وقت ودون إخطار حامل البطاقة مسبقاً بهذا الشأن.

لا يجوز لحامل البطاقة تحويل/استرداد أميال سيتي المسجلة والمضافة إلى حساب البطاقة الخاص بحامل البطاقة الأساسي إلا في وقت إجراء التحويل/الاسترداد. وتعتبر دفاتر وسجلات سiti بنك دليلاً قاطعاً فيما يتعلق بعدهد أميال سيتي المسجلة والمحصلة على حساب حامل البطاقة.

٩- شريطة أن يكون الحساب في وضع جيد كما يحدده سيتي بنك وأن يكون هناك أميال سيتي كافية، يجوز لحامل البطاقة اختيار واسترداد أي مكافأة أو أكثر من مكافآت سيتي مايلز، بناءً على مبلغ سيتي مايلز المؤهله، عبر قناة الاسترداد التي قد يبلغها سيتي بنك لحامل البطاقة من وقت لآخر. يوافق حامل البطاقة على أن استخدام أي قناة سيخضع لشروطها وأحكامها المعمول بها. ما لم يُنص صراحةً في هذا المستند على ذلك، فإن أميال سيتي مايلز غير قابلة للتحويل ولا يمكن استبدالها (أو تحويلها) نقداً أو أئتماناً، ولا يمكن لحامل البطاقة إلغاء أو إبطال أو تغيير تعليمات الاسترداد فيما يتعلق بأميال سيتي مايلز بمفرد تقديمها إلى، سيتي، بنك

لـن يكون سـيـتـيـ بنـك مـسـؤـولـاً بـأـيـ حـالـ مـنـ الـأـحـوـالـ أـمـامـ حـامـلـ الـبـطاـقـةـ أـوـ أـيـ طـرـفـ ثـالـثـ عـنـ أـيـ سـلـعـ أـوـ خـدـمـاتـ أـوـ جـوـدـةـ أـوـ أـداءـ هـذـهـ سـلـعـ أـوـ خـدـمـاتـ الـتـيـ تمـ اـسـتـرـدـادـهـاـ مـنـ/ـتـورـيـدـهـاـ مـنـ قـبـلـ أـيـ شـرـيكـ أـوـ مـزـودـ خـدـمـةـ أـوـ تـاجـرـ أـوـ أـيـ طـرـفـ ثـالـثـ بـمـوـجـبـ وـمـقـاـمـ سـيـتـيـ مـاـيلـزـ يـجـبـ عـلـىـ حـامـلـ الـبـطاـقـاتـ طـلـبـ إـلـيـنـصـافـ وـتـوـجـيـهـ أـيـ شـكـاوـيـ أـوـ تـعـلـيقـاتـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـهـ ذـهـنـ السـلـعـ وـالـخـدـمـاتـ الـتـيـ أـيـ طـرـفـ ثـالـثـ أـمـ الـتـاجـرـ أـمـ الـبـطاـقـةـ أـوـ نـوـرـ الـخـدـمـةـ

- لتجنب الشك، يقر حامل البطاقة ويوافق على أنه في حالة وفاة حامل البطاقة أو عجزه، سيتم مصادرته جميع أموال سيتي المتراكمة في حساب بطاقة حامل البطاقة تلقائياً، ولن يتم تجميع أموال سيتي إضافية في حساب بطاقة حامل البطاقة وسيتم إلغاء أي طلبات استرداد غير معالجة على الفور .١١
- يخول حامل البطاقة بموجب هذا سيتي بنك الكشف عن المعلومات المتعلقة به وبحساب بطاقته لأطراف ثالثة يراها سيتي بنك ضرورية لأغراض برنامج سيتي مايلز .١٢
- سيتعاونون سيتي بنك من وقت آخر مع شركات الطيران والفنادق وغيرها من الكيانات حتى يتمكن حامل البطاقة من استخدام أموال سيتي لاسترداد أموال برنامج المسافر الدائم/ نقاط برنامج الولاء. يحدد سيتي بنك معدل التحويل المعمول به للاسترداد وقد يتم مراجعته من وقت آخر وفقاً لتقدير سيتي بنك. يكون حامل البطاقة مسؤولاً عن التحقق من معدل التحويل المعمول به للاسترداد، في وقت الاسترداد. يجوز لسيتي بنك فرض رسوم إدارية وفقاً لتقديره المطلوب دون إشعار حامل البطاقة لكل طلب لاسترداد أموال سيتي لاسترداد أموال برنامج المسافر الدائم/ نقاط برنامج الولاء. يمكن لحامل البطاقة استخدام أموال سيتي لاسترداد أموال برنامج المسافر الدائم أو نقاط برنامج الولاء الأخرى من خلال كيانات/شركاء يختارهم سيتي بنك من وقت آخر. لتفادي الشك، ينصح سيتي بنك بسلطة تقديرية مطلقة في اختيار الشركاء المشاركون في برنامج المسافر الدائم .١٣
- يوافق حامل البطاقة على أنه يجب أن يكون عضواً في برنامج الولاء قبل أن يتمكن من تحويل أموال Citi الخاصة به إلى برنامج برنامج الولاء. يجب على حامل البطاقة أيضاً أن يطلب تحويل أموال سيتي إلى برنامج برنامج الولاء قبل شهر واحد (١) على الأقل من التاريخ المطلوب الذي يرغب فيه في الحصول على الأموال/ النقاط (حسب الاقتضاء) في حساب برنامج برنامج الولاء (المشاركة المالية) الخاص به، لا يتحمل سيتي بنك مسؤولية تعويض حامل البطاقة عن التغييرات التي تبدأها الشريك المشارك في أموال المشاركة المالية / نقاط برنامج الولاء، بما في ذلك أي تغييرات تتعلق بقيمة الاسترداد لمكافأة معينة أثناء عملية التحويل أو بسبب التأخير في مثل هذا التحويل من سيتي بنك. يقر حامل البطاقة ويوافق أيضاً على أن استخدام أموال سيتي لاسترداد أموال الولاء (المشاركة المالية) / نقاط برنامج الولاء سيكون خاضعاً للشروط والأحكام التي قد يفرضها سيتي بنك وأو برنامج الولاء (المشاركة المالية) المعنى .١٤
- لا يُسمح بإلغاء طلب التحويل، لا يمكن إرجاع أموال سيتي بعد اكتمال التحويل من سيتي بنك إلى برنامج الولاء / برنامج المسافر الدائم المشارك ذي الصلة .١٥
- لتمكن تحويل أموال سيتي إلى برنامج الولاء (المشاركة المالية) / برنامج الولاء، يجب أن يكون رصيد أموال سيتي الحالي لحامل البطاقة مساوياً على الأقل لـ (أ) الحد الأدنى من أموال سيتي المطلوبة لتمكن التحويل، و(ب) إجمالي أموال سيتي المطلوبة من حامل البطاقة لتحقيق أموال الولاء (المشاركة المالية) / نقاط برنامج الولاء المكافأة المطلوبة من حيث القيمة .١٦
- تقع على عاتق حامل البطاقة مسؤولية تقديم معلومات صحيحة ودقيقة وغير مضللة فيما يتعلق برقم عضوية أموال برنامج الولاء/برنامج المسافر الدائم و/أو تفاصيل العضوية/الحساب الأخرى المطلوبة لتحويل أموال سيتي بنجاح إلى شريك برنامج الولاء/برنامج المسافر الدائم المعنى. لن يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أي أموال سيتي يتم تحويلها بناءً على معلومات خاطئة أو غير دقيقة أو مضللة يقدمها حامل البطاقة .١٧
- يخضع اختيار شركاء برنامج أموال الولاء (المشاركة المالية) / برنامج الولاء لبرنامج سيتي مايلز لتقدير سيتي بنك ويخضع للتغيير دون إشعار مسبق .١٨
- حق لحاملي البطاقات استرداد أموال سيتي المكتسبة مقابل المكافآت/المزايا المتاحة كما هو مدرج في كتالوج برنامج أموال سيتي («الكتالوج»). يخضع أي طلب يتم تقديمه لاسترداد أموال سيتي مقابل أي مكافآت/مزايا متاحة لبرنامج أموال سيتي لموافقة سيتي بنك، وتوافق المكافأة/الفائدة في وقت تقديم طلب الاسترداد من قبل حامل البطاقة وأي قيود يتم تطبيقها من قبل إمدادات مكافأة/فائدة أموال سيتي المستردة. يتم تحديد معدل الاسترداد من قبل سيتي بنك من وقت لآخر. يجوز لسيتي بنك، دون إشعار مسبق لحامل البطاقة، سحب أو استبدال أي مكافأة/فائدة مدرجة في الكتالوج بمكافأة/فائدة أخرى ذات قيمة مماثلة (في حالة الاستبدال). يمكن تقديم طلبات الاسترداد على [www.citibank.ae](http://www.citibank.ae) أو أي قناة أخرى قد يخطر بها سيتي بنك حامل البطاقة من وقت لآخر .١٩
- لن يكون سيتي بنك مسؤولاً إلا عن إرسال طلب حامل البطاقة للحصول على المكافآت/الفوائد إلى مورد المكافأة/الفائدة التي طلبها حامل البطاقة. لا يعتبر سيتي بنك ولا ينبغي اعتباره في أي وقت مورد المكافأة/الفائدة المتاحة بموجب الكتالوج. يتم توفير جميع عناصر المكافأة/الفوائد على أساس بذل أقصى الجهد ووفقاً لتقدير سيتي بنك وحده. لا يقدم سيتي بنك أي تعهدات أو ضمانات ولا يتحمل أي مسؤولية أو التزام فيما يتعلق بالمنتجات والخدمات التي يقدمها المورد/التاجر/الشريك المعنى. تنطبق الشروط والأحكام الخاصة بالمورد/التاجر/الشريك المعنى. لن يكون سيتي بنك مسؤولاً بأي شكل من الأشكال عن جودة/ملاءمة/صلاحية المكافأة/الفائدة أو عن أي تلف أو عيب أو تلف في المكافأة/الفائدة غير المرضية التي تلقاها حامل البطاقة في أي وقت .٢٠
- لا يجوز استبدال أو تحويل أو استرداد أو استبدال القسمين النقدية المقدمة من خلال برنامج سيتي مايلز مقابل نقود أو ائتمان تحت أي ظرف من الظروف. لا يمكن استبدال هذه القسمين النقدية، بمجرد إصدارها، في حالة فقدانها أو تلفها، وتخضع للشروط والأحكام التي قد يحددها مصدر هذه القسمين .٢١

٤٣. يتم توضيح تفاصيل المكافآت المحددة في الكتالوج (الذي قد يتغير من وقت لآخر وفقاً لما تحدده سيتي بنك)، دون إشعار مسبق لحامل البطاقة). جميع اختياريات مكافآت/موارد سيتي مайлز غير قابلة للإرجاع/غير قابلة للعكس. عندما يرى سيتي بنك وأو شركاء التجار ضرورة لذلك، يمكن إجراء استبدال مماثل دون إشعار مسبق لحامل البطاقة
- يجوز لحامل البطاقة استخدام أميال سيتي لاسترداد الخصومات، والتي سيمدحها سيتي بنك في شكل رصيد في كشف الحساب على المشتريات المؤهلة المتعلقة بالسفر. ويحدد سيتي بنك معدل استرداد الخصم من وقت لآخر. وقد تشمل المشتريات المتعلقة بالسفر مصاريف السفر مثل شراء تذاكر الطيران/الرحلات البحرية/القطارات، ورسوم الإقامة المتعلقة بالضيافة، ورسوم تأجير السيارات، ورسوم الجولات/وكالات السفر التي يتم فرضها على حساب البطاقة. ولتجنب الشك، يحق لسيتي بنك، وفقاً لتقديره المطلق، في أي وقت، ودون إشعار ودون إبداء سبب، أن يأخذ في الاعتبار أو يستبعد أي مشتريات متعلقة بالسفر يمكن منح رصيد استرداد لها
- يجب تقديم طلبات الاسترداد خلال ستين (٦٠) يوماً من تاريخ ظهور عمليات الشراء المؤهلة في كشف الحساب اللاحق لحامل البطاقة بعد تقديم الطلب

## **ز. الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك**

١. مقدمة
- تتيح خدمة سيتي بنك للخدمات المصرفية عبر الإنترنت للعملاء الوصول المباشر عن بعد إلى حساباتهم ومنتجاتهم وخدماتهم وميزاتهم وأو وظائفهم التي يقدمها سيتي بنك من خلال استخدام المنصات الرقمية. يجوز للعميل الوصول إلى خدمة سيتي بنك للخدمات المصرفية عبر الإنترنت عند إدخال بيانات تسجيل الدخول الخاصة به بشكل صحيح. يخضع استخدام خدمة سيتي بنك للخدمات المصرفية عبر الإنترنت والوصول إليها للشروط المنصوص عليها في هذا القسم [إ] («شروط وأحكام خدمة سيتي بنك للخدمات المصرفية عبر الإنترنت» أو «الشروط عبر الإنترنت») والشروط والأحكام العامة التي تشير بشكل جماعي إلى الشروط والأحكام العامة المنصوص عليها في الأقسام المتبقية من هذه الوثيقة، والشروط والأحكام المحددة المطبقة على منتج أو خدمة أو ميزة أو وظيفة، والشروط والأحكام الخاصة بأي طرف ثالث يدعم أو يرتبط بتوفير المنتجات والخدمات المذكورة هنا، والشروط والأحكام الأخرى التي قد يحددها سيتي بنك، وفقاً لتقديره الخاص، من وقت لآخر.
٢. التعريف والتفسيرات
- ولغرض هذا القسم [إ] وإلى الحد الذي ينطبق على الأقسام الأخرى من هذا، تنطبق التعريفات التالية:
- (١) «ميزات المصادقة البيومترية» تعني ميزات المصادقة البيومترية الخاصة بأطراف أخرى والتي يعينها سيتي بنك على هذا النحو من وقت لآخر، وتشمل ميزة التعرف على الوجه وميزة التعرف على بصمات الأصابع
- (٢) «الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك» تعني خدمة إلكترونية آمنة تسمح للعملاء بالوصول، عبر الإنترنت، إلى المنتجات (بما في ذلك الحسابات) وميزات الخدمات وأو الوظائف يتم تقديمها بواسطة سيتي بنك من وقت لآخر من خلال استخدام المنصات الرقمية. تعتمد الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك على عوامل مختلفة بما في ذلك (دون حد) العميل الجهاز الطرفي المستخدم، الجهاز المتواافق، الوصول إلى الإنترنت، مزود الشبكة، مزود خدمة الاتصالات، الالتزام بإجراءات الأمان والتشغيل التي يحددها سيتي بنك من وقت لآخر، القوانين واللوائح المعمول بها والسياسات الداخلية لسيتي بنك
- (٣) «يشير «سيتي بنك مباشر» إلى الخدمة التي يوفرها سيتي بنك لعملائه. [www.citibank.ae](http://www.citibank.ae) مما يتيح للعملاء استخدام الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك والوصول إلىها. تطبيق سيتي بنك Mobile/Citi Mobile هو تطبيق الهاتف المحمول الذي يوفره سيتي بنك لعملائه للوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك
- (٤) «Citi Mobile® Token» هو رمز برمجي تم تعينه على هذا النحو وهو ميزة أمان داخل تطبيق سيتي الهاتف المحمول للتحقق من هوية العميل وأو معاملاته الإلكترونية
- (٥) «يعني تطبيق Citi Mobile المزود بأمان معزز تطبيق Citibank المحمول المزود بأمان معزز، تم تصميمه ليتم استخدامه مع رمز البرنامج أو معرفات تسجيل الدخول، ويمكن الوصول إليه من خلال استخدام ميزات المصادقة البيومترية وأو كلمة المرور
- (٦) «الجهاز المتواافق» يعني محطة العميل التي تلبي أو تتجاوز المتطلبات المنصوص عليها من قبل سيتي بنك.
- (٧) «محطة العميل» تعني أي جهاز كمبيوتر شخصي أو جهاز محمول أو أي جهاز وصول مماثل آخر بما في ذلك جهاز سيتي بنك الموصوف (سيتي موبайл توكن) Citi Mobile Token
- (٨) «يعني العميل، لغرض الأقسام G ول H، المتقدم المعتمد الذي يوافق سيتي بنك على تزويده بمنتجات وخدمات مختلفة، ويشمل ذلك عميل سيتي بنك حتى بعد توقف العميل عن استخدام منتجات سيتي بنك وخدماته
- (٩) «المنصة الرقمية» تشير إلى سيتي بنك مباشر، وتطبيقات سيتي بنك على الموبايل وأو سيتي موبايل مع تعزيز الأمان.
- (١٠) «تحديد الوجه» يعني كل تحديد للوجه يتم تسجيله بواسطة ميزة التعرف على الوجه على جهاز القياسات الحيوية المسجل.
- (١١) «ميزات التعرف على الوجه» تعني ميزات التعرف على الوجه التي يعينها طرف ثالث على هذا النحو من قبل سيتي بنك، من وقت لآخر، ويجب اعتبارها تشمل، ما لم يتم إخطار سيتي بنك بخلاف ذلك، ميزة التعرف على الوجه في نظام التشغيل iOS من Apple والتي عينتها أبل باسم هوية الوجه Face ID» على الأجهزة المتواقة

(١٢) «بصمة الإصبع» تعني كل بصمة إصبع مسجلة بواسطة ميزة التعرف على بصمات الأصابع على جهاز القياسات الديجيتالية المسجل

(١٣) «تعني ميزات التعرف على بصمات الأصابع ميزات التعرف على بصمات الأصابع التي يعينها ستي بنك على هذا النحو من وقت لآخر، ويجب اعتبارها تشمل، ما لم يتم إخبار ستي بنك بخلاف ذلك، ميزة التعرف على بصمات الأصابع في نظام التشغيل iOS من Apple والتي عينتها شركة أبل باسم هوية اللمس «Touch ID» وميزة التعرف على بصمات الأصابع في أندرويد على الأجهزة المتواقة

(١٤) «بيانات اعتماد تسجيل الدخول» تشمل معرف المستخدم الخاص بالعميل ومعرف تسجيل الدخول ورمز الوصول ورقم التعرف الشخصي/كلمة المرور ورقم (OTP) كلمة مرور لمرة واحدة وأي من تفاصيل العميل البيومترية ( بما في ذلك التعرف على الوجه وبصمة الإصبع) المسجلة لدى ستي بنك أو بيانات اعتماد أخرى أو جهاز صادر أو مسجل أو موصوف من قبل ستي بنك أو نيابة عنه والتي تُستخدم للتحقق من هوية العميل وتمكينه من الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك واستخدامها وأو المنتجات أو الخدمات أو الوظائف التي يقدمها ستي بنك من وقت لآخر

(١٥) «البرمجيات الخبيثة» تعني فيروسات الكمبيوتر أو الأخطاء أو غيرها من البرامج أو الأكواد أو البرامج أو وحدات الماكرو الضارة أو المدمرة أو المفسدة، وأو مخططات التصيد الاحتيالي أو الهندسة الاجتماعية التي تستخدم برامج الكمبيوتر أو الاتصالات للحصول على بيانات العميل الشخصية أو بيانات اعتماد تسجيل الدخول، أو أي معلومات أخرى تتعلق بالعميل لأغراض خبيثة أو احتيالية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، من خلال حقن لغة الاستعلام المنظمة، أو برمجة المواقع المتقطعة، أو الديدان، أو أحصنة طروادة، أو البرامج الإعلانية أو برامج التجسس

(١٦) «جهاز المصادقة البيومترية المسجل» يعني جهاز العميل (الذي يجب أن يكون جهازاً متواافقاً) المسجل/المسجل لدى ستي بنك للخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك والذي يتطلب استخدام ميزات المصادقة البيومترية

(١٧) يشير «جهاز Citi Mobile Token (ستي موبايل توكن)» إلى الجهاز المتواافق الذي سجل عليه العميل رمز (ستي موبايل) Citi Mobile الخاص به

(١٨) «معرف المستخدم» يعني اسم مستخدم فريد تم إنشاؤه بنجاح عبر منصة رقمية أو لاستخدامه بطريقة أخرى، من بين أمور أخرى، مع كلمة مرور لتمكين العميل من الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك واستخدامها كما يحدده ستي بنك بخلاف ذلك

٣ جميع الإشارات إلى العميل في شروط وأحكام الإنترن트 تشير إلى الشخص (الأشخاص) الذي لديه حساب أو أكثر و/أو منتجات مع ستي بنك و/أو يستفيد من خدمات معينة من ستي بنك، وتشمل (أ) الموقعين المعتمدين من العميل المعينين من قبل العميل والموافق عليهم من قبل ستي بنك؛ (ب) فيما يتعلق بالعلاقات المشتركة أو الحسابات المشتركة، تشير إلى جميع الأشخاص في العلاقات المشتركة، العلاقة أو الحساب المشترك، على أساس مشترك ومتضامن؛ (ثالثاً) أي ممثل مفوض للعميل (وابعاً) أي شخص يدعى أنه العميل أو الممثل المفوض للعميل إن المصطلحات المكتوبة بأحرف كبيرة والمستخدمة هنا، ما لم يتم تعريفها في هذا القسم، قد يكون لها المعاني المخصصة لها في هذا القسم أو أي قسم آخر من الشروط والأحكام العامة المتوفرة على [www.citibank.ae](http://www.citibank.ae)

## المنصات الرقمية

٠ من خلال الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك واستخدامها من خلال المنصات الرقمية، في كل مرة، يؤكّد العميل، بشكل مشترك ومتضامن (حيثما ينطبق ذلك)، أنهقرأً وقبل الشروط عبر الإنترن트 ويوافق على الالتزام بالشروط والشروط والأحكام العامة المتوفرة على [www.citibank.ae](http://www.citibank.ae)

١ يوافق العميل على أن استخدام العميل للخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك من خلال المنصات الرقمية يخضع للأوقات للقوانين واللوائح المعمول بها، والشروط عبر الإنترن트، والشروط والأحكام العامة

٧ يتم توفير الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك عبر المنصات الرقمية عن بعد ويطلب من العميل اختيار وتشغيل جهاز العميل واستخدام جهاز متواافق وإنشاء بيانات اعتماد تسجيل الدخول والحصول على وصول مصريح به إلى أنظمة الاتصالات والشبكات التي يختارها العميل والتي تلبي مواصفات ستي بنك. قد تمثل المعدات التي تم تهيئتها بشكل سيعي أو صيانتها بشكل غير كافٍ خطراً كبيراً على استخدام المنصات الرقمية

٨ يقر العميل بأن الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك قد يتاخر أو يمنع بسبب عوامل تؤثر على مزودي خدمة الإنترن트 المعينين، ومشغلي الهاتف، وسوق الأوراق المالية، وسوق العملات، وغيرها من الكيانات. يقر العميل بأنه يقبل أن ستي بنك لا يضمن تسليم أو دقة أو أمان أو سريّة المنصات الرقمية. يوافق العميل على تحديث ستي بنك على الفور بأي تغيير في عنوان بريده الإلكتروني و/أو رقم هاتفه المحمول. لن يكون ستي بنك مسؤولاً أمام العميل أو أي شخص آخر عن أي خسائر أو أضرار (باستثناء حالة الإهمال الجسيم أو التقصير المعتمد من جانب ستي بنك) الناشئة عن (أ) عدم التوفّر أو التأخير في الوصول أو الوصول الجزئي إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك عبر المنصات الرقمية؛ (ب) المحتوى غير الدقيق على المنصة الرقمية؛ (ج) الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترن트 من ستي بنك من قبل أي شخص غير مصرح لهم؛ أو (د) استخدام أو الاعتماد على المحتوى على المنصات الرقمية لأي غرض. يحتفظ ستي بنك بالحق في رفض أو إنهاء الوصول إلى المنصات الرقمية في أي وقت. قد تخضع المعلومات المتاحة على المنصات الرقمية لبعض الفترات الزمنية و/أو التأخيرات. قد يقوم ستي بنك بتغيير ميزات المنصات الرقمية وفقاً لتقديرك الخاص

- ٩ توفر المنصة الرقمية بشكل عام على مدار ٢٤ ساعة في اليوم، وسبعة أيام في الأسبوع، ويتم توفيرها على أساس حالتها. ومع ذلك، قد لا تتوفر بعض أو كل الميزات والوظائف من وقت لآخر بسبب الصيانة أو التحديثات أو عدم التوفير أو الأعطال الفنية أوقيود المعدات أوقيود المفروضة على المنصة الرقمية لـ سيتي بنك، لا يوجد ضمان للتسويق، أو ضمان الملائمة لاستخدام معين، أو ضمان عدم الانتهاء فيما يتعلق بالمنصات الرقمية. لا يوجد ضمان من أي نوع، صريح أو ضمني فيما يتعلق بالمعلومات التي يتلقاها العميل عبر الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت لـ سيتي بنك على المنصات الرقمية. لأي توضيحات أو ملاحظات أو شكاوى، تصلنا عبر <https://www.citibank.ae/contact-us>
- ١٠ ستكون جميع ميزات ووظائف منصة سيتي بنك الرقمية متاحة فقط بعد تسليم سيتي بنك وتستمر في استلام، وفقاً لرضاها، جميع الوثائق المتعلقة بالمنتجات و/أو الخدمات التي يرغب العميل في استخدامها. سيقوم سيتي بنك بإخطار العميل إذا لم يكن طلب العميل مكتملاً. تم إعداد معلومات الطرف الثالث المتاحة عبر المنصات الرقمية اعتباراً من التاريخ (التاريخ)
- ١١ قد تصبح هذه المعلومات غير موثوقة بسبب التغييرات اللاحقة. لا يتحمل سيتي بنك أو أي من مقدمي المعلومات من الأطراف الثالثة أي التزام بتحديث هذه المعلومات أو الاستمرار في تقديمها
- ١٢ الرسوم؛ قد يتم تطبيق رسوم وتكاليف على استخدام الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت من سيتي بنك من خلال الخدمة المنصة الرقمية. يرجى الرجوع إلى جدول الرسوم والتکاليف لدينا، كما تم تعديله من وقت لآخر، تتوفّر الرسوم والتکاليف السائدة على الموقع الإلكتروني www.citibankbank.ae. ويمكن الحصول على جدول الرسوم والتکاليف من الخدمات المصرفية عبر الهاتف المحمول من سيتي فون وأو من أي فرع من فروع سيتي بنك. يوافق العميل على دفع جميع الرسوم والتکاليف المطبقة عند استحقاقها. وبموجب هذا، يخول العميل سيتي بنك خصم أي رسوم أو تکاليف أو تکاليف من حسابه/حساباته مباشرة لاسترداد أي رسوم أو تکاليف
- ١٣ يوافق العملاء على الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت من سيتي بنك واستخدام المنصة الرقمية على مسؤوليتهم ومخاطرهم الخاصة
- ١٤ يجب أن يتم التعامل مع جميع التعليمات التي يتلقاها سيتي بنك عبر المنصات الرقمية وفقاً لتقدير سيتي بنك المطلق، ويجب تفيذهما بعد التحقق الأمثل الذي يحدده سيتي بنك، ويجب اعتبارها غير قابلة للإلغاء وملزمة للعميل عند تقديمها. يوافق العميل على أن إثبات أي إرسال عبر المنصات الرقمية لا يشكل دليلاً على استلامها من قبل سيتي بنك
- ١٥ لا يلتزم سيتي بنك بإلغاء أو تعديل أي تعليمات دفع أو تحويل مقدمة. إذا وافق سيتي بنك على طلب العميل بتعديل أو إلغاء تعليماته السابقة، يحق لسيتي بنك الحصول على فترة زمنية معقولة لتنفيذ هذا الطلب ولن يتحمل أي مسؤولية إذا لم يتم إجراء هذا التعديل أو الإلغاء في الوقت المناسب أو لم يكن من الممكن إجراؤه
- ### المسؤولية عن محطة العميل
- ١٦ يجوز لـ سيتي بنك اختيار تقييد أنظمة الاتصالات والشبكات وأنواع أجهزة العميل الطيفية التي يجوز استخدامها للوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت من سيتي بنك ، بما في ذلك عن طريق مطالبة جهاز العميل الطرفي بخصائص معينة (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، عن طريق مطالبة أنظمة تشغيل معينة أو إصدارات معينة منها، عن طريق مطالبة بتنبيه برامج معينة، أو عن طريق تقييد الوصول حيث يتم اكتشاف أن جهاز العميل الطرفي قد تم اختراقه أو عمل روت له أو العبث به بطريقة أخرى) أو حظر الوصول حيث يتم الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت من سيتي بنك من خلال أنظمة اتصالات أو شبكات معينة (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حيث تكون هناك أي محاولة للحصول على حق الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت من سيتي بنك من خلال أي برنامج لتمكين الاتصال المجهول)
- ١٧ يقر العميل بتحديث محطة العميل وتطبيق سيتي بانتظام لضمان الوصول السلس إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت من سيتي بنك
- ١٨ يجوز لـ سيتي بنك تقييد أو تعليق الوصول إلى المنصات الرقمية وبالتالي الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت من سيتي بنك أو منع استخدام بعض مزودي الاتصالات أو أنظمة الشبكات أو أنواع محطات العملاء أو أنواع الأجهزة المتفاوضة التي يمكن استخدامها للوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنيت من سيتي بنك، أو قد يتطلب أن يكون لدى هؤلاء المزودين أو الأنظمة أو محطات العملاء خصائص معينة أو الامتثال لمتطلبات محددة
- ١٩ يفهم العميل أنه فيما يتعلق بالأجهزة والمرافق والمعدات (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، جهاز العميل، وأي جهاز قياس كيوبي مسجل، وأي جهاز رمزي مسجل من Citi Mobile Token) التي قد يتم استخدامها أو سيتم استخدامها فيما يتعلق بالوصول إلى خدمات سيتي بنك على الإنترنيت المصرفية، يوصي سيتي بنك بما يلي
- ٢٠ يتم تمكين ميزات الأمان مثل كلمات المرور وميزات المصادقة البيومترية ويتم تعين هذه الميزات لإعادة تنسيطها عندما يكون جهاز العميل غير نشط لفترة من الوقت، ويتم تمكين قفل النظام عندما يتم تقديم بيانات اعتماد تسجيل دخول غير صحيحة مرات عديدة

- يمكن تمكين تشفير الجهاز (بما في ذلك عن طريق الترقية إلى إصدارات أحدث من أنظمة التشغيل) (الأنظمة التي تتلقى الدعم لمثل هذا التشفير) وجميع أنظمة الأمان المقدمة
- ج يجب تجنب الشبكات اللاسلكية «المفتوحة» أو غير الآمنة (أي التي يمكن الاتصال بها دون إدخال كلمة مرور).
- د لا يتم حفظ أسماء المستخدمين أو كلمات المرور في نص واضح أو في أي مرفق مشاركة أو نسخ احتياطي قائم على السحابة العامة
- ه التحديثات والتصحيحات التي يوفرها المصنع أو الجهاز، أو الاتصالات السلكية واللاسلكية، يجب تثبيت/تطبيق مزود الخدمة، وبرامج مكافحة الفيروسات أو البرامج المماثلة، عند الاقتضاء، بانتظام
- و يجب توثيق الحذر بشكل خاص عند استخدام أي معدات أو برامج أو مواد غير معروفة المصدر (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، المكان الذي يسافر فيه العميل ويختار الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك من خلال محطات العملاء غير الآمنة ومن خلال شبكة لاسلكية غير آمنة)
- ز يتم تثبيت التطبيقات فقط من مصادر موثوقة أو من الأسواق الرسمية/المفحوصة، على الرغم من أن هذا لا يضمن دائمًا عدم وجود برامج ضارة. يتم توثيق الحذر بشكل خاص عندما يكون للتطبيقات القدرة على الوصول إلى الرسائل النصية القصيرة الواردة
- ج يجب على العملاء التعرف على تجربة المستخدم لجهاز العميل الخاص بهم وميزات الأمان الخاصة به، وتجنب استخدام جهاز العميل للوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك إذا أظهر سلوكًا غير عادي أو مشبوه (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، حيث يتم رفض طلبات إدخال بيانات اعتماد تسجيل الدخول أو أي معلومات أخرى تتعلق بالعميل تظاهر تلقائيا دون سبب واضح)
- ط عدم تنزيل أو فتح الملفات، أو زيارة الروابط المضمنة في رسائل البريد الإلكتروني غير العادية أو المشبوهة أو غيرها من الاتصالات الإلكترونية
- ي ن جميع بيانات تسجيل الدخول، وأجهزة العملاء، والأجهزة المترافق، وأجهزة القياسات الحيوية المسجلة، وجميع العناصر الأخرى المضمنة في إجراءات الأمان، أو أي طرق/أجهزة مصادقة أخرى، كما قد يوفرها سيتي بنك من وقت لآخر، يتم الحفاظ عليها بسرية، وحمايتها بعناية وعدم الكشف عنها لأي أطراف ثالثة أو موظفين غير مصرح لهم
- ٢٠ يوافق العميل بشكل لا رجعة فيه وغير مشروط على أنه ملزم، ويفوض سيتي بنك بمعالجة أي طلب أو معاملة و/ أو تعليمات يتم تلقيها عبر المنصات الرقمية. تشكل سجلات سيتي بنك لأي طلب أو معاملة أو تعليمات يتم تلقيها على منصة رقمية دليلاً ملزاً وقطعاً على مثل هذا الطلب أو المعاملة أو التعليمات لجميع الأغراض
- ٢١ ومع ذلك، وبغض النظر عن الشروط التي ينفذها سيتي بنك للوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك، وسواء كان العميل يتلزم بتلك التوصيات أم لا (أو إلى أي مدى)، فإن سيتي بنك لا يتحمل أي مسؤولية عن استخدام العميل للخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك والمنصات الرقمية أو محطة العميل أو جهاز القياسات الحيوية المسجل أو أنظمة الاتصالات أو الشبكات أو الأجهزة أو المراقب أو المعدات الأخرى التي قد يستخدمها العميل، أو أي برامج ضارة مقيدة على هذه الأجهزة أو المراقب أو المعدات أو التي تؤثر عليها أو تحكم فيها (سواء تم تثبيتها أو تنشيطها بفعل أو إغفال العميل أو غير ذلك)
- ٢٢ يوافق العميل على تعويض سيتي بنك عن أي خسارة أو تكاليف أو رسوم أو مطالبات أو التزامات يتحملها سيتي بنك نتيجة لاستخدام العميل للخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك، أو فشل العميل في الامتثال لمتطلبات هذه الشروط عبر الإنترنت و/أو الشروط والأحكام العامة بما في ذلك الفشل في حماية أي معلومات هوية أو بيانات اعتماد تسجيل الدخول، أو الفشل في الامتثال لأي إجراءات أمنية أو الاستخدام غير المصرح به للخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك. يظل هذا البند سارياً بعد انتهاء هذه الشروط وبعد توقيف العميل عن كونه عميلاً لدى سيتي بنك
- ٢٣ ويوافق العميل أيضًا ويؤكد ما يلي:
- أ لا تتمد مسؤولية سيتي بنك إلى أي شيء آخر بما في ذلك (دون حصر) التحقق من هوية المستخدم الذي يحصل على حق الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك، وما إذا كان قد تم الالتزام بإجراءات الأمان المقررة من سيتي بنك، وتتفاصيل المواقع الإلكترونية، والتجار، والتسلیم المتاخر، وعدم التسلیم أو المنتجات المعيبة أو الناقصة أو غير المرضية و/أو المراقب، وفشل عمليات رد الأموال، وأي خسارة أو رسوم أو نفقات، ومعلومات سيتي بنك أو الطرف الثالث المعروضة على منصة سيتي بنك الرقمية
- ب سيكون العميل مسؤولاً عن استخدام بيانات اعتماد تسجيل الدخول و/أو أي طرق/أجهزة مصادقة أخرى تستخدم للوصول إلى المراقب و/أو الحسابات على منصة سيتي بنك الرقمية

يمكن لسيتي بنك الاعتماد بشكل معقول على صحة المعاملات التي يجريها المستخدم للوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سiti بنك باستخدام بيانات اعتماد تسجيل الدخول وإجراءات أمنية محددة. إذا كان لدى سiti بنك سبب للشك في الصحة أي قد يختار سiti بنك، حسب تقديره، عدم معالجة التعليمات أو المعاملات، التعليمات وأ/أو المعاملة التي تم البدء بها من خلال منصة رقمية

يتم توفير منصة سiti بنك الرقمية على أساس «كما هي». ولا توجد ضمانة قابلية التسويق، وعدم وجود ضمان للملاءمة لاستخدام معين، وعدم وجود ضمان عدم الانتهاك. لا يوجد أي ضمان من أي نوع، صريحاً أو ضمنياً، فيما يتعلق بمنصة سiti بنك الرقمية. يقر العميل بأن الوصول إلى حسابه واستخدام المنتجات والخدمات، قد تتطلب الميزات أو الوظائف المتاحة من خلال منصة سiti بنك الرقمية معلومات إضافية

يقر العميل بأن الوصول إلى حسابه واستخدام المنتجات والخدمات، قد يتطلب الميزات أو الوظائف المتاحة من خلال منصة سiti بنك الرقمية - معلومات إضافية - المعالجة داخل سiti بنك - والتي قد تستغرق وقتاً بسبب اختلافات الوقت وساعات العمل وأيام العمل بين المكان الذي يتم فيه تلقي التعليمات أو المعاملة ومكان الحساب الذي سيتم الخصم منه أو إضافته

يوافق العميل على أن منصة سiti بنك الرقمية مقدمة حصرياً لصالح العميل. لن يكون سiti بنك مسؤولاً بأي شكل أو طريقة عن توفير منصة سiti بنك الرقمية، وسيقوم تعويض سiti بنك وإعفائنه من المسؤلية على أساس معقول من أي عواقب أو مطالبات أو إجراءات أو خسائر أو أضرار أو نفقات (بما في ذلك جميع التكاليف القانونية) مهما كانت وكيفما كان سببها (باستثناء حالة الإهمال الجسيم أو التقصير المعمد أو الاحتيال من جانب سiti بنك) التي قد تنشأ أو يتکبدتها أو يعاني منها سiti بنك أو أي طرف آخر في توفير الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سiti بنك للعميل، سواء كانت ناشئة عن أو مرتبطة بما يلي أم لا، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي مما يلي: (أ) إذا كان العميل غير قادر على الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سiti بنك و/أو استخدامها بسبب توقيف الصيانة أو أسباب أمنية أو سبب خارج عن سيطرة سiti بنك بما في ذلك أي عطل أو عطل فني أو في الاتصالات أو الشبكة؛ (ب) بسبب قيام سiti بنك، بحسن نية، بتنفيذ معاملات العميل أو التعليمات التي تلقاها من خلال منصة رقمية؛ (ج) من أي عطل أو فشل في المنصة الرقمية؛ (د) أي تغيير أو تعديل أو إضافات أو حذف في الشروط عبر الإنترنت أو الشروط العامة أو أنظمة تشغيل منصة سiti بنك الرقمية أو أوقات القطع اليومية؛ (هـ) الاستخدام غير السليم أو غير المصرح به لخدمات سiti بنك المصرفية عبر الإنترنت أو بيانات اعتماد تسجيل الدخول؛ (و) أي ضرر يلحق بجهاز العميل أو المراقب أو البرامج ذات الصلة نتيجة لأي وصول إلى خدمات سiti بنك المصرفية عبر الإنترنت؛ (ز) أي تنفيذ جزئي أو غير كامل أو متأخر أو فاشل لتعليمات واردة من خلال المنصات الرقمية؛ (حـ) أي وصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سiti بنك عبر المنصات الرقمية باستخدام محطة العميل محظوظ أو مقيد أو متأخر أو متأثر بأي شكل آخر بـ (أـ) قوانين ولوائح الدولة التي يتم الوصول منها إلى الخدمة (الخدمات) و/أو الشروط والأحكام التي يحددها مزود خدمة الإنترنت ذي الصلة، أو مزود خدمة المعلومات، أو مزود الشبكة، أو مزود المحتوى، أو الخادم أو أي نظام مكافئ آخر في دولة الوصول هذه؛ (بـ) أي قانون أو لائحة لأي ولاية قضائية أو سلطة إقليمية أو دولية تحكم أي استخدام أو أي مكون من الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سiti بنك، أو مزود خدمة الإنترنت ذي الصلة، أو مزود خدمة المعلومات، أو مزود الشبكة، أو مزود المحتوى، أو الخادم أو أي نظام مكافئ آخر؛ (جـ) أي فعل أو إغفال من جانب مزود خدمة الإنترنت ذي الصلة، أو مزود خدمة المعلومات، أو مزود الشبكة، أو مزود المحتوى، أو الخادم أو أي نظام مكافئ آخر؛ (دـ) تعديل أو صيانة أو ترقية موقع سiti بنك على الويب؛ و/أو (هـ) إنهاء أو إيقاف أو إلغاء أو تعديل سiti بنك للخدمات المصرفية عبر الإنترنت؛ أو (طـ) أي أخطاء أو سهو في المعلومات والمواد المتاحة على الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سiti بنك. يظل هذا البند سارياً بعد انتهاء هذه الشروط وبعد أن يتوقف العميل عن كونه عميلاً لدى سiti بنك

لا يضمن سiti بنك دقة واتصال وتقويم المعلومات الواردة أو المضمنة على المنصات الرقمية. تخضع أي معلومات واردة أو مضمنة على المنصات الرقمية للتعديل والتغيير والتعديل من وقت لآخر

لن يكون سiti بنك مسؤولاً عن أي ضرر ناتج عن نقل البرنامج الصارء أو فيروسات الكمبيوتر أو أي رمز كمبيوتر آخر أو جهاز برمجة عبر المنصات الرقمية يمكن استخدامها للوصول إلى أو تعديل أو حذف أو إتلاف أو إفساد أو إلغاء تنشيط أو تعطيل أو إعاقة تشغيل المنصات الرقمية أو محطة العميل بأي شكل من الأشكال أو برامج العميل أو أجهزته أو بيانته أو ممتلكاته

٢٨

لن تكون المنصات الرقمية متاحة إلا بعد استلام جميع المستندات المطلوبة من قبل سيتي بنك. سيخطر سيتي بنك العميل إذا كان طلب العميل يفتقد أي مستندات

٢٩

يمتلك سيتي بنك جميع المعلومات المخزنة والمرسلة عبر المنصات الرقمية وله الحق في مراجعة هذه المعلومات أو مراقبتها أو تغييرها أو حذفها لأغراض أمنية أو إدارية أو أي غرض آخر. يقر العميل بأن سيتي بنك لن يكون ملزماً بتزويد العميل بأي نوع من الأجهزة و / أو البرامج لتمكين الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترن特 واستخدامها يوافق العميل على أنه يجوز لسيتي بنك وفقاً لتقديره الخاص: إتاحة منتجات أو خدمات أو ميزات أو وظائف إضافية للعميل على منصة سيتي بنك الرقمية أو إيقاف أي منها دون أي إشعار مسبق للعميل ، أو تقييد أو تعديل استخدام بيانات اعتماد تسجيل الدخول و/أو أي طرق / أجهزة مصادقة أخرى ، أو تقييد أو تعليق أو حظر أو إنهاء استخدام العميل للمنصات الرقمية

٣٠

لن يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أي ضرر يلحق بالعميل أو أي طرف ثالث نتيجة لنقل أي برامح ضارة عبر المنصات الرقمية والتي قد تستخدم للوصول إلى المنصات الرقمية أو محطة العميل أو أي برنامج أو أجهزة أو بيانات أو ممتلكات للعميل أو تعديلها أو حذفها أو إتلافها أو إفسادها أو إلغاء تشويطها أو تعطيلها أو إعاقة تشغيلها بأي شكل من الأشكال

٣١

يجوز لـ سيتي بنك التحكم في وصول العميل إلى المنصات الرقمية من خلال التحقق من بيانات تسجيل الدخول الخاصة بالعميل و/أو جوانب أخرى من هوية العميل من خلال التدابير التي تلبي المتطلبات الداخلية لـ سيتي بنك. وعليه، عندما تسمح أي من هذه الأجهزة أو المراافق أو المعدات لطرف ثالث بالوصول الكافي إلى بيانات تسجيل الدخول الخاصة بالعميل و/أو معلومات التعريف الأخرى بحيث يمكن الطرف الثالث من الوصول إلى المنصة الرقمية وفقاً للمتطلبات الداخلية لـ سيتي بنك ودون أي خرق لأنمن سيتي بنك ، يقر العميل بأن هذا الطرف الثالث قد يحصل على حق الوصول إلى المنصات الرقمية والخدمات المصرفية عبر الإنترنط من سيتي بنك. لن يكون أي وصول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنط من سيتي بنك والإجراءات اللاحقة له مسؤولية سيتي بنك بما في ذلك المعاملات أو التعليمات التي تم إجراؤها بموجب هذا الوصول. سيعامل سيتي بنك هذه التعليمات كما لو كانت قد وردت من العميل، وسيظل العميل مسؤولاً بالكامل عنها وعن وصول الطرف الثالث غير المصرح به، ما لم يثبت أن الوصول حدث بسبب إهمال جسيم من جانب سيتي بنك أو تقدير متعمد

٣٢

يقر العميل بأن سيتي بنك قد لا يتمكن من التمييز بين العميل والطرف الثالث، وسيؤدي هذا إلى مخاطر كبيرة لكل من سيتي بنك والعميل، حيث قد يوافق سيتي بنك على منتجات أو خدمات جديدة لمثل هذا المستخدم، ويستمر في توفير الوصول إلى المنتجات أو الخدمات أو الميزات أو الوظائف الحالية لمثل هذا الطرف الثالث ويتصرف بناء على التعليمات التي تلقاها من خلال المنصة الرقمية

٣٣

أي مزود خدمة إنترنط ومزود معلومات آخر من وضد ، على أساس معقول ، أي وجميع المطالبات والخسائر والالتزامات والأضرار والتكاليف والنفقات (بما في ذلك أتعاب المحاماة المعقولة والتكاليف) الناشئة عن أو المتعلقة بخرق العميل للشروط عبر الإنترنط أو الشروط والأحكام العامة والإقرارات والضمادات الواردة في هذه الوثيقة ، أو استخدام المنصات الرقمية ، والمنتجات التي تم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني ، أو من خلال الموقع الإلكتروني والخدمات المتاحة هناك. يكون هذا التعويض ملزماً للعميل ومنفيه وإداريه وورثته وخلافه والمتنازل لهم المسموح لهم بذلك

٣٤

يافق العميل أيضاً على تحويل سيتي بنك والإفصاح عن المعلومات المتعلقة إلى وبين الشركات التابعة لـ سيتي بنك ، إن إيه والأطراف الثالثة المختارة من قبل أي منهم ، لاستخدامها فيما يتعلق بتوفير الخدمات المصرفية عبر الإنترنط لـ سيتي بنك عبر المنصات الرقمية للعميل. يحق لـ سيتي بنك أو أي من الشركات التابعة لـ سيتي بنك أو الشركات التابعة لنا أو الأطراف الثالثة التي يختارها أي منهم ، نقل والكشف عن أي معلومات قد يتطلبها القانون المعمول به أو المحكمة أو الجهة التنظيمية أو الإجراءات القانونية

٣٥

## مميزات المصادقة البيومترية

٣٦

يدرك العميل أن مصادقة العميل عبر ميزات المصادقة البيومترية هذا التعرف على الوجه أو بصمة هو ميزة اختيارية وأن سيتي بنك تقدم لعملائها للوصول إلى سيتي بنك الخدمات المصرفية عبر الإنترنط ولكن عندما يكون التسجيل / التسجيل على جهاز البيومترية المسجلة ، سيتم استخدام ميزة المصادقة البيومترية للوصول إلى سيتي بنك الخدمات المصرفية عبر الإنترنط من خلال منصة رقمية ، بما في ذلك سيتي موبайл مع تعزيز الأمان ، إذا كان ذلك مناسباً

٣٧

توفر ميزات المصادقة البيومترية فقط للاستخدام على جهاز القياسات الحيوية المسجل. لتسجيل / جهاز القياسات الحيوية المسجل لدى العميل ، يتعين على العميل تسجيل / محطة العملاء الخاصة به وفقاً لأحدث تعليمات وإجراءات وتوجيهات سيتي بنك ، والتي قد تتطلب من العميل إدخال كلمة المرور لمرة واحدة الصادرة عن سيتي بنك. يجوز للعميل تسجيل / تسجيل جهاز متواافق واحد فقط كجهاز قياس حيوي مسجل في أي وقت، وأي محاولة لاحقة لتسجيل / جهاز متواافق جديد ستؤدي إلى إلغاء تشويط أي جهاز قياس حيوي (بيومتر) مسجل بشكل مسبق

٣٨

بمجرد تسجيل / جهاز قياس ديوبي مسجل مع ميزات المصادقة البيومترية ، يمكن الوصول إلى أي معلومات حول العميل بما في ذلك المنتجات والخدمات التي يستفيد منها العميل أو تعدلها أو تحريرها أو تحيثها باستخدام ميزة المصادقة البيومترية المسجلة على الجهاز البيومترية المسجل والوصول إلى توفير الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك. لا يتحمل سيتي بنك أي واجب للتحقق من صحة الوصول إلى المنصات الرقمية والخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك وأن الميزة البيومترية تخص العميل. يعتبر كل استخدام أو وصول إلى المنصات الرقمية من خلال محطة العميل بما في ذلك سيتي موبايل مع تعزيز الأمان، والذي يُشار إليه بميزة المصادقة البيومترية (سواء كان هذا الوصول أو الاستخدام مصرحاً به من قبل العميل أم لا) بمثابة استخدام أو وصول إلى سيتي موبايل مع تعزيز الأمان من قبل العميل

٣٩

يوافق العميل على أن التعرف على بصمات الأصابع والوجه يعتمد على تقنيات التعرف على بصمات الأصابع والتعرف على الوجه المملوكة لشركة (جوجل وأبل) Google وآطراف ثلاثة أخرى، وأن استخدامها يجب أن يكون وفقاً للشروط والأحكام المعهود بها لشركة (جوجل وأبل) Google وأي اتصال آخر باستخدام هذه التقنيات أو للسماح بالوصول إلى خدمات الانترنت على سيتي بنك الأطراف الثالثة المشاركة في توفير هذه الميزة للعميل. استخدام ميزة المصادقة البيومترية هو مسؤولية العميل بالكامل ووحيداً، ولن يتحمل سيتي بنك أي مسؤولية عن أي خسارة أو ضرر أو نفقات تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر في المعاملات المصرافية من خلال محطة العميل بما في ذلك سيتي موبايل مع تعزيز الأمان، من خلال الاستخدام من هذه الميزة للمصادقة البيومترية

٤٠

العميل مسؤول عن التأكد من تخزين ميزة المصادقة البيومترية الخاصة به فقط على جهاز القياسات الحيوية المسجل. لا يجوز للعميل تخزين القياسات الحيوية الخاصة بأي طرف ثالث أو السماح لأي طرف ثالث بتسجيل القياسات الحيوية الخاصة به على جهاز العميل، حيث أن القيام بذلك من شأنه تمكين هذه الأطراف الثالثة من الوصول إلى الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك المتاحة للعميل وبالتالي معلومات حول حسابات العميل ومنتجاته وخدماته. وفقاً لذلك، يوافق العميل على عدم تسجيل/تسجيل جهاز العميل كجهاز قياسات حيوية مسجل وإلغاء تنشيط جهاز القياسات الحيوية المسجل/المسجل على الفور إذا تم حفظ القياسات الحيوية لأي شخص آخر على هذا الجهاز، سواء الآن أو في المستقبل. سيقوم العميل بحذف القياسات الحيوية الخاصة بطرف ثالث المخزنة بالفعل في جهاز العميل قبل تسجيل جهاز العميل هذا كجهاز قياسات حيوية مسجل

٤١

يتفهم العميل أن الوصول إلى البيانات الحيوية المخزنة في جهاز البيانات الحيوية المسجل الخاص بالعميل بمفرده أو مع معلومات أخرى للعميل بما في ذلك بيانات اعتماد تسجيل الدخول سيسمح بالوصول إلى الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك والوصول إلى منتجات وخدمات العميل وتشغيلها. في حالة حفظ بصمة إصبع أي شخص آخر أو هوية وجهه على جهاز العميل وتفعيل العميل أو الدستيرار في الوصول إلى سيتي موبايل بأمان معزز. يتفهم العميل أن هذا الشخص، باستخدام بصمة إصبعه أو هوية وجهه، سيكون قادرًا على الوصول إلى منتجات العميل /أو خدماته المتاحة على المنصات الرقمية وإجراء المعاملات /أو إصدار التعليمات التي سيتعامل معها سيتي بنك على أنها صالحة ويشرع في تنفيذها وفقاً لعملياته. يوافق العميل على أن أي وصول إلى الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك من خلال جهاز البيانات الحيوية المسجل سيعامله سيتي بنك على أنه صالح وسيتم التعامل مع التعليمات الواردة على هذا النحو على أنها تعليمات صالحة من العميل، ومصرح بها من قبل العميل وسيقوم سيتي بنك بمعالجة هذه التعليمات وفقاً لعملياته، وسيكون العميل مسؤولاً عنها

٤٢

عندما يطلب سيتي بنك ذلك (على سبيل المثال، إذا لم يتمكن سيتي بنك من التحقق من جهاز القياسات الحيوية المسجل الخاص بالعميل لأي سبب كان، أو إذا اختار العميل التعامل مع أي جهاز قياسات حيوية مسجل، بما في ذلك جهاز القياسات الحيوية المسجل الخاص بالعميل، على أنه توقف عن التسجيل/التسجيل)، يوافق العميل على أنه سيحتاج إلى إعادة تسجيل/إعادة تسجيل جهاز المتوفر كجهاز قياسات حيوية مسجل خاص بالعميل وفقاً لأحدث تعليمات سيتي بنك وإجراءاته وتوجيهاته، والتي قد تتطلب من العميل إدخال كلمة المرور لمرة واحدة المخصصة من قبل سيتي بنك عبر الرسائل القصيرة

٤٣

يجوز للعميل التحقق من حالة تسجيل/تسجيل جهاز القياسات الحيوية المسجل الخاص به، أو اختيار إلغاء تنشيط أي تسجيل/تسجيل من هذا القبيل (على سبيل المثال، إذا فقد أو سرق جهاز القياسات الحيوية المسجل الخاص به)، داخل المنصات الرقمية في أي وقت

٤٤

عندما يجعل سيتي بنك، وفقاً لتقديره المعقول، الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك متاحة للعميل ويمكن للعميل الوصول إلى الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك من خلال

٤٤

عندما يجعل سيتي بنك، وفقاً لتقديره المعقول، الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك متاحة للعميل ويمكن للعميل الوصول إلى الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك من خلال

أ

الوصول إلى منصة رقمية من محطة العميل

ب

التسجيل على المنصة الرقمية من خلال عملية الأمان المعتمدة من سيتي بنك والتي قد تشمل إدخال رقم التعريف الشخصي ورقم كلمة المرور لمرة واحدة، حسب الحاجة، وإنشاء بيانات اعتماد تسجيل الدخول

ج التأكيد من امتهالهم لجميع القوانين المعمول بها واستمرارهم في الامتثال لجميع الإجراءات الأمنية المطلوبة التي يوصي بها سيتي بنك من وقت لآخر

٤٠ يحق للعميل الوصول إلى المنصات الرقمية للأغراض تنفيذ المعاملات المصرافية عند إدخال بيانات تسجيل الدخول الصحيحة وإدخال كلمة المرور لمرة واحدة (عند الحاجة). ويتحمل العميل مسؤولية الاحتفاظ ببيانات تسجيل الدخول وكذلك أي معلومات أخرى يمكن استخدامها لتسجيل أو إنشاء معرف المستخدم وكلمة المرور الخاصة به ويجب عليه اتخاذ كل الاحتياطات الالزمة للحفاظ على سرية بيانات تسجيل الدخول الخاصة به وكذلك أي معلومات أخرى يمكن استخدامها لتسجيل أو إنشاء معرف المستخدم وكلمة المرور (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر عدم الكشف عن بيانات تسجيل الدخول الخاصة به لأي طرف ثالث واتخاذ جميع الخطوات لمنع اكتشاف بيانات تسجيل الدخول الخاصة به من قبل أي طرف ثالث)

٤١ لأغراض أمنية، يلتزم العميل بتوصية سيتي بنك بأن يحفظ العميل معرف المستخدم وكلمة المرور وبيانات تسجيل الدخول الأخرى ذات الصلة (بدلاً من تسجيلها) وأن يغير العميل كلمة المرور الخاصة به بانتظام. يجب على العميل تغيير معرف المستخدم وأوكلمة المرور الخاصة به من وقت لآخر باستخدام شاشة «تغيير معرف المستخدم أو كلمة المرور» داخل سيتي بنك أوون للين/سيتي بنك موبايل، ويحق لسيتي بنك وفقاً لتقدير العميل المعقول رفض أي من اختياريات العميل كمعرف مستخدم أو كلمة مرور بديلة دون إبداء أي سبب لذلك. إذا قام العميل بتغيير معرف المستخدم وأوكلمة المرور الخاصة به، فقد يتطلب منه إدخال كلمة المرور لمرة واحدة المخصصة له من قبل سيتي بنك عبر الرسائل القصيرة، قبل وصوله التالي إلى سيتي بنك أوون للين/سيتي بنك موبايل

٤٢ يوافق العميل على أن سيتي بنك لن يكون مسؤولاً بأي حال من الأحوال عن أي معاملات غير مصرح بها. يجب على العميل أن يقوم فوراً بتغيير معرف المستخدم وكلمة المرور الخاصين به، سواء تم تسجيلهما أو إنشائهما أو الكشف عنهما أو اكتشافهما من قبل أي طرف ثالث. ويكون العميل مسؤولاً عن استخدام وتشغيل حساباته، سواء كان ذلك بتزويده من العميل أم لا. ولن يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أي خسارة قد يتكبدها العميل نتيجة لأي وصول غير مصرح به إلى حالة الإهمال الجسيم أو التقصير المتعمد من جانب سيتي بنك

٤٣ عندما يقوم سيتي بنك وفقاً لتقديره المعقول بإتاحة المنصات الرقمية للعميل، يُسمح للعميل بالوصول المباشر إلى حسابه أو إجراء معاملات مصرافية معينة بوسائل إلكترونية عبر محطة العميل. العميل مسؤول عن الحفاظ على محطة العميل هذه خالية من أي أعطال إلكترونية أو ميكانيكية أو فشل في البيانات أو تلفها أو البرامج الضارة، ويجب عليه اتخاذ كل الاحتياطات الالزمة للحفاظ عليها. يوافق العميل على أن سيتي بنك لن يكون مسؤولاً بأي حال من الأحوال عن أي معاملات غير مصرح بها يتم إجراؤها في تخييب أي عملية مصادقة وضعها سيتي بنك. العميل مسؤول عن استخدام وتشغيل الوصول إلى حسابات العميل. لن يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أي خسارة يتكبدها العميل نتيجة لأي استخدام غير مصرح به لحساباته، باستثناء الحالات الجسيمة الإهمال أو التقصير المتعمد

## ك. خدمات التنبيه من سيتي بنك

تنبيهات الشروط والأحكام التالية على تنبيهات سيتي بنك التي يطلبها العميل يقرها ويفهمها ويقبلها:

### ١. أنواع التنبيهات والقنوات

١.١ هناك فئتان من التنبيهات التي قد يتلقاها العميل:

أ. تنبيهات الخدمة والمعاملات الإلزامية: قد يتلقى العميل هذا النوع من التنبيهات فيما يتعلق بالنشاط في حسابه وبطاقات الائتمان وغيرها من المنتجات والخدمات الأخرى التي قد يكون العميل قد استفاد منها. سيرسل سيتي بنك تنبيهات لأي نشاط على حساب العميل أو بطاقة الائتمان أو المنتجات أو الخدمات أو الميزات أو الوظائف الأخرى. سيرسل سيتي بنك أيضاً تنبيهات متعلقة بالخدمة مثل المعلومات المتعلقة بوضع العميل لحسابه، وأي معلومات مطلوبة، ورسائل تعليمية حول الاحتيال وموضوعات أخرى وما إلى ذلك. هذه التنبيهات مفروضة بموجب القوانين واللوائح المعمول بها وهي مخصصة للحماية المتبادلة للعميل وسيتي بنك ، وبالتالي لا يمكن للعميل إلغاء الاشتراك في هذه التنبيهات

ب. تنبيهات التسويق والترويج الالكترونية قد يتم إرسال التنبيهات المتعلقة بمنتجات سيتي بنك وخدماته وميزاته ووظائفه والعروض الترويجية أو العروض على أي منها من قبل سيتي بنك إلى عملائه وعملائه السابقين والعملاء المحتملين من وقت لآخر. هذه تنبيهات اختيارية ويكون اختيار العميل هو تلقي هذه التنبيهات أم لا والقنوات التي يرغب العميل في تلقيها من خلالها

٢.١ لضمان إبلاغ العميل على الفور بمنتجاته أو خدماته، يرسل سيتي بنك دائمًا تنبيهات عبر قناتين. يمكن للعميل الاختيار بين الرسائل القصيرة والإشعارات داخل التطبيق، بالإضافة إلى ذلك سيتلقي أيضًا تنبيهات على عنوان بريده الإلكتروني المسجل. تقع على عاتق العميل مسؤولية وضع علامة آمنة على عنوان بريد سيتي بنك الإلكتروني لتجنب انتقال مثل هذه التنبيهات إلى البريد العشوائي أو صندوق البريد غير المرغوب فيه

١٣ يمنح العميل سبتي بنك موافقته على تلقي التنبيةات ما لم يطلب العميل من سبتي بنك عدم إرسال التنبيةات الاختيارية التي تدرج تحت الفئة ب في القسم ح (١) أعلاه. وبينما قد لا يمكن العميل من تعليق أو تعطيل أو إيقاف التغييرات الإلزامية ضمن الفئة أ، في القسم ح (١) أعلاه، يمكن للعميل تعديل القنوات التي يمكنه تلقيها من خلالها. يجوز للعميل أيضاً تعديل أو تعطيل تفضيلاته لتلقي التسويق والعروض الترويجية. يمكن تعديل قناة تلقي التنبيةات من خلال زيارة منصة سبتي بنك الرقمية. يتم الحصول على موافقة العميل عند تمكين النظرة. يقع على عاتق العميل مسؤولية التأكد من تغيير إعدادات الجهاز المتواافق للسماح بإشعارات داخل التطبيق من سبتي بنك موبايل. يقع على عاتق العميل مسؤولية التأكد من أن لديه بيانات حوال أو متصل بشبكة واي فاي لتلقي التنبيةات في الوقت المناسب، خاصة عند السفر.

٢ في المنصات الرقمية يتهم العميل أن التسجيل في الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من سيتي بنك وقبول الشروط والأحكام الخاصة بها سيؤدي أيضاً إلى قيام العميل تلقائياً بالتسجيل في التنبيهات وقبول الشروط والأحكام المطبقة على التسليمات في هذا القسم

٣ يحتفظ سيتي بنك بالحق في قبول أو رفض طلب تسجيل العميل دون إبداء أي سبب على الإطلاق. ويفهم العميل أن سيتي بنك قد يرسل إليه من وقت لآخر تنبية إضافية تتعلق بحساب العميل أو المنتجات أو الخدمات الأخرى أو التي قد تكون، وفقاً لتقدير سيتي بنك، موضع اهتمام العميل

بالإضافة إلى الشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة، يفهم العميل ويقبل أن جميع التنبيةات تخضع لشروط وأحكام مزود خدمة الإنترنت، والشروط والأحكام المطبقة على الجهاز المتواافق أو مزود شبكة الهاتف، حسب الحالة، وقد تترتب عليها رسوم وفقاً لشروط وأحكام هذا الطرف. يجب على سيتي بنك إرسال جميع التنبيةات فقط بعد أن يقوم سيتي بنك بمعالجة طلب التنبية في وقت التسجيل في الخدمات المصرافية عبر الإنترنت من سيتي بنك. قد يختلف توقيت التنبيةات وفقاً للجهاز المتواافق أو مزود خدمة الإنترنت أو مزود شبكة الهاتف أو أي طرف ثالث آخر مشارك في تقديم التنبيةات. يفهم العميل أن استلام التنبية قد يتأخّر أو يمنع بسبب عوامل تؤثر على مزود خدمة الإنترنت أو مشغل الهاتف أو البورصة أو أسواق العملات أو صيانة نظام سيتي بنك أو توقيفه عن العمل أو أي عوامل داخلية أو خارجية أخرى خارجة عن سيطرة سيتي بنك

يتعين على العميل إبلاغ سيتي بنك على الفور في حالة حدوث أي تغيير في أي من المعلومات التي تقدمها إلى سيتي بنك والتي قد يكون لها تأثير على التنبيةات أو تقديم سيتي بنك لمنتجاته أو خدماته أو ميزاته أو وظائفه مثل رقم الهاتف المحمول الخاص بالعميل، حساب البريد الإلكتروني، رقم الفاكس. لن يكون سيتي بنك مسؤولاً بأي حال من الأحوال عن أي تأخير أو فشل في تلقي تنبية في حالة فشل العميل في تقديم معلومات محدثة إلى سيتي بنك. يوافق العميل على تقديم أي معلومات إضافية أو التوقيع على مثل هذه الوثائق الإضافية مع العميل أو أي طرف ثالث يقدم الخدمة، حسبما يطلبه سيتي بنك، من وقت لآخر، لغرض توفير هذه الخدمة للعميل. ويؤكد العميل أن التفاصيل الواردة في سجل علاقة العميل مع سيتي بنك صحيحة ومحدثة. يجب على العميل إبلاغ سيتي بنك على الفور في حالة وجود أي تغييرات في تفاصيل سجل علاقة العميل. يوافق العميل على الاستفادة من هذه الخدمة وفقاً للشروط المنصوص، عليها في، هذا القسم ونقبل، وبهاتف، على، الالتزام بهذه الشروط

## ١. ماذَا تتهَقَّعُ

- البطاقات الإضافية:** في حالة بطاقات الائتمان، يتم إرسال التنبية إلى حاملي بطاقات الائتمان الأساسية. **العلاقة المشتركة:** في حالة الحسابات المشتركة، سيتم إرسال التنبية إلى صاحب الحساب الأساسي.

٧. المسئولية

٧- العميل مسؤول عن التأكد من تحديث تفاصيل الاتصال الخاصة به في جميع الأوقات، يتم تحديث سiti بنك وأجهزتهم الشخصية دائمًا بالمواصفات والمتطلبات التي يحددها سiti بنك من وقت لآخر

٧- العميل مسؤول أيضاً عن التأكد من أن لديه بيانات جوال لضمان التسليم في الوقت المناسب لجميع التبيهات إلى جهازه المتفاوض، خاصة عند السفر

٧٤ يتم إرسال جميع التنبيةات إلى العميل دون تشفيرها وقد تتضمن معلومات تتعلق بحسابه أو بطاقات الائتمان أو المنتجات والخدمات الأخرى لدى Citi. يتعين على العميل التأكد من عدم تمكّن أي شخص من الوصول إلى المعلومات السرية (بما في ذلك البيانات الشخصية) التي يتلقاها العميل عبر التنبيةات ويتعين على العميل اتخاذ جميع الاحتياطيات المعقولة لمنع أي طرف آخر من الوصول إلى جهازه المتواافق

- ٧,٤ كما يتحمل العميل مسؤولية إبلاغ سيتي بنك فوراً في حالة فشل أو تأخير أو عدم انتظام تسليم التنبهات عن طريق الاتصال بخدمة سيتي فون المصرفية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع والسلطات المختصة، حسب الاقتضاء. يجوز للعميل أيضاً ممارسة خياره بوقف حسابه وأو بطاقة الائتمان على سيتي موبайл إذا لاحظ العميل أي نشاط لا يتعرف عليه أو لم يصرح به على حسابه أو بطاقة الائتمان الخاصة به
- ٧,٥ يتفهم العميل أن سيتي بنك لا يضمن تسليم أو دقة أو أمان أو سرية محتويات التنبية، على سبيل المثال قد تكون التنبهات دقيقة عندما يتم إنشاؤها على أنظمة سيتي بنك، ومع ذلك فإن الأموال المتوفرة في حسابات العميل قد تتغير قبل أو بعد استلام العميل للتنبية
- ٧,٦ يقر العميل ويوافق على أن استلام أي تنبهات قد يتاخر أو يمنع بسبب عامل أو عوامل تؤثر على مزود شبكة الهاتف المحمول الخاص به ومزود خدمة الإنترنت وعوامل أخرى خارجة عن سيطرة سيتي بنك، على سبيل المثال إذا تم إيقاف تشغيل الهاتف المحمول الخاص بالعميل أو كان خارج نطاق تغطية الشبكة
- ٧,٧ يقر العميل ويوافق أيضاً على أن استلام أي تنبهات قد يتاخر أو يتم منعه بسبب عوامل خارجة عن سيطرة سيتي بنك
- ٧,٨ تخضع تنبهات سيتي لشروط وأحكام اتفاقية العميل مع مزود شبكة الهاتف المحمول وأو مزود خدمة الإنترنت. العميل مسؤول عن أي رسوم تفرضها خدمة الهاتف المحمول ومزود خدمة الإنترنت من أي نوع

## **٨. المسؤولية**

يوافق العميل على عدم تحميل سيتي بنك والشركات التابعة له ومديريه ومسؤوليه وموظفيه وال وكلاء المسؤولون، ويوافق على إبقاء كل شخص معفى من المسؤولية وتعويضه عن أي خسائر أو أضرار، بما في ذلك الرسوم القانونية، التي قد تنشأ، بشكل مباشر أو غير مباشر، كلياً أو جزئياً كجزء من: (أ) عدم التسليم أو التسليم المتأخر أو التسليم الخاطئ للتتبّيه؛ (ب) غير دقيق أو محتوى غير كامل في التتبّيه؛ أو (ج) الوصول إلى التتبّيه من قبل شخص غير مصرح له، اعتماد العميل على المعلومات الموجودة في التتبّيه أو استخدامها لأي غرض بما في ذلك الأعمال أو لأغراض الاستثمار، ما لم يتصرف سيتي بنك بإهمال أو احتيال أو بتعتمد التخلف عن السداد. يظل هذا البند سارياً بعد انتهاء هذه الشروط وبعد توقيف العميل عن استخدام هذه الشروط. أن تكون عميلاً لـ سيتي بنك

## **ط. وديعة لأجل غير مسمى**

بالإضافة إلى الشروط، إن وجدت، المنصوص عليها في نموذج الطلب المكتمل وأو خطاب الموافقة، تنطبق الشروط والأحكام التالية على منتج الوديعة لأجل غير مسمى من سيتي بنك: المعاملات ذات الصلة مع سيتي بنك المحددة أدناه يخضع لتلك الشروط والأحكام المتعلقة بالحسابات المحددة» في القسم (أ) من هذه الشروط والأحكام، القرض المقدم، المضمون بشكل أساسي على الرهن، يجب أن يكون الحساب (المشار إليه هنا باسم «المرفق») خاضعاً للشروط والأحكام المتفق عليها بين سيتي بنك والعميل فيما يتعلق بالمنشأة

تم توفير التسهيل للعميل من قبل سيتي بنك طوال مدة التسهيل («المصطلح») (كما هو محدد في خطاب الموافقة أو كما تم إخطار العميل به بطريقة أخرى من قبل سيتي بنك (كتابة من وقت لآخر). في مقابل التسهيل، يتعهد العميل بموجب هذا بالإيداع في حساب الرهن كضمان لسداد التسهيلات يجوز للعميل سحب الأموال من التسهيل من وقت لآخر ولكن لا يجوز أن يتجاوز التسهيل حد الائتمان (وهو المبلغ المحدد في خطاب الموافقة أو على النحو الذي يتم إخطار العميل به من قبل سيتي بنك، كتابياً من وقت لآخر)

- (١) يلتزم العميل بسداد التسهيل مع جميع الفوائد المستحقة والتكاليف والرسوم والنفقات الأخرى المتعلقة بالتسهيل.
- (٢) سيتم حساب الفائدة على التسهيل وترافقها على أساس يومي على الرصيد المستحق (بما في ذلك المبلغ المستحق والفائدة المستحقة بالفعل والتكاليف والنفقات والرسوم) للتسهيل
- (٣) يؤكد العميل ويوافق على أن سيتي بنك سيكون له الحق المطلق في تحديد معدل الفائدة المطبق على المرفق والمناسب للمدفوعات بموجب البنود التي يراها مناسبة
- (٤) يتعهد العميل بموجب هذا بإيداع مبلغ لصالح سيتي بنك كضمان لسداد التسهيلات، ويتعهد العميل بعدم تحويل أي أموال من حساب التعهد خلال المدة
- (٥) في حالة التخلف عن السداد أو عن طريق إرسال إشعار مسبق قبل ثلاثين (٣٠) يوماً، يحق لـ سيتي بنك تصفية الوديعة والأموال المخصصة منها لسداد التسهيلات وجميع المبالغ الأخرى المستحقة لـ سيتي بنك
- (٦) يتعين على العميل الامتثال والالتزام بالقواعد واللوائح الحالية التي تحكم تشغيل الحساب، وشروط التسهيل والشروط والأحكام التي تحكم الإيداع
- (٧) لا يجوز للعميل إغلاق حساب الرهن إلا بعد سداد التسهيلات وجميع المستحقات الأخرى المستحقة بموجبها أو فيما يتعلق بها بالإضافة إلى الفائدة المستحقة عليها

- (٨) سيتم إضافة جميع الفوائد المكتسبة على الوديعة إلى حساب الرهن ويتم رهنها لصالح سيتي بنك.
- (٩) كما تعتبر الوديعة بمثابة ضمان لجميع الأموال الأخرى التي قد تكون مستحقة الدفع من العميل إلى سيتي بنك، بما في ذلك بصفته كفلياً أو مشاركاً، سواء بمفرده أو بالاشتراك مع أي شخص آخر.
- (١٠) لا يجوز للعميل منح أي فائدة على الوديعة لأي شخص آخر غير سيتي بنك.
- (١١) يتغير على العميل إبلاغ سيتي بنك على الفور بأي تغيير في عنوانه أو أي تفاصيل اتصال أخرى أو وضعه، عندما يحدث هذا التغيير.
- (١٢) يتغير على العميل قبول أي تغيير في الشروط التي تحكم الحساب أو الوديعة بإشعار واجب النفاذ عند إرساله إلى آخر عنوان معروف للعميل وفقاً لسجلات سيتي بنك.
- (١٣) يتتحمل العميل المسؤولية الكاملة عن صحة وصدق تفويض جميع الموقعين على الحساب و/أو الوديعة و/أو المرفق لأفعال الموقعين عليها.
- (١٤) لا يجوز لأي شيء وارد هنا أن يعمل على المساس بحقوق وتعويضات سيتي بنك أو الإضرار أو التأثير على أي حق عام أو خاص يرتبط به سيتي بنك بموجب القانون أو غير ذلك، يحق له أو يعمل على المساس بحقوق أو سبل انتصاف سيتي بنك فيما يتعلق بأي ضمان أو التزام حالي أو مستقبلي مقدم إلى سيتي بنك من قبل أي شخص آخر لأي من ديون أو التزامات العميل.
- (١٥) يتهدى العميل بتعويض سيتي بنك، من وقت لآخر، وفي جميع الأوقات بعد ذلك، ضد أي مطالبات أو طلبات أو تكاليف أو رسوم أو نفقات أو أي التزامات أخرى مهما كانت طبيعتها وكيفما نشأت عن أو فيما يتعلق بالامتياز المذكور الذي تم إنشاؤه بسبب قيام سيتي بنك بتقديم التسهيلات للعميل.
- (١٦) الوديعة وجميع الفوائد المستحقة أو التي قد تصبح مستحقة يجب أن يكون هذا الإيداع بمثابة ضمان مستمر لسيتي بنك لدفع وسداد جميع الأموال التي قد تكون مستحقة أو مطلوبة من العميل إلى سيتي بنك.
- (١٧) على الرغم من أي شيء وارد هنا، يكون لدى سيتي بنك حق امتياز على جميع أصول العميل تحت سيطرة سيتي بنك والحق في المقاومة ضد أي أموال مستحقة من سيتي بنك إلى العميل ودمج جميع حسابات العميل لاسترداد مستحقات سيتي بنك.
- (١٨) بالإضافة إلى ودون المساس بأي حق أو امتياز آخر يتمتع به سيتي بنك، يحق لسيتي بنك في أي وقت، ودون إشعار العميل، الجمع أو توحيد كل أو أي من حسابات العميل (بما في ذلك أي ودائع ثابتة) لدى سيتي بنك وجميع الالتزامات والالتزامات فيها وتسوية أو تحويل أي مبلغ قائم في رصيد أي حساب أو أكثر من هذه الحسابات لسداد أي التزامات لسيتي بنك على أي حساب مهما كان، سواء كانت هذه الالتزامات فعلية أو طارئة، أولية أو ضمنية وسواء كانت مشتركة أو متعددة.
- (١٩) يحق لسيتي بنك تجديد الوديعة دون الرجوع إلى العميل عند انتهاء المدة الحالية ومن وقت لآخر بعد ذلك لنفس المدة السابقة ما لم يتلق سيتي بنك أي تعليمات مخالفة من العميل. وهذا دون المساس بحق سيتي بنك وتقديره في تخصيص وتعديل مبلغ الوديعة مع الفائدة / العمولة / الرسوم المستحقة عليها تجاه جميع المبالغ بما في ذلك الفوائد / العمولة / الرسوم المستحقة من العميل.
- (٢٠) يتغير على العميل، على نفقته الخاصة، تنفيذ مثل هذه الأعمال والتصرفات والأشياء التي قد يتطلبها سيتي بنك فيما يتعلق بالامتياز المذكور، ويوافق على تحمل ودفع جميع التكاليف والرسوم والنفقات و/أو العرضية للامتياز الذي تم إنشاؤه بموجب هذا.
- (٢١) يحق لـ سيتي بنك تغيير رقم الحساب المصرفي للإيداع و/أو تقسيم الوديعة.
- (٢٢) تخضع هذه الشروط لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.
- (٢٣) على الرغم من أي شيء مخالف لما ورد هنا، في حالة تغيير أو تعديل القواعد/اللوائح المعتمد بها فيما يتعلق بشغيل الوديعة أو المرفق و/أو سيتي بنك، فإن هذه القواعد/اللوائح ستظل مدمجة تلقائياً في هذه الشروط والأحكام.

## ٢. الشروط والأحكام العامة

تنطبق الشروط والأحكام التالية (ما لم يقتضي السياق خلاف ذلك) على جميع المنتجات وخدمات سيتي بنك والمنتجات ذات الصلة المشار إليها في هذه الشروط والأحكام. ولأغراض هذا القسم (ما لم يقتضي السياق خلاف ذلك)، فإن الإشارة إلى مصطلح «العميل» هي إشارة إلى عميل سيتي بنك بصفته حامل بطاقة أو عميل أو مقرض، بموجب هذا، والإشارة إلى مصطلح «المنتج» أو «المنتجات» هي إشارة إلى منتجات سيتي بنك وخدماته وجميع المنتجات والخدمات ذات الصلة المشار إليها في هذه الشروط والأحكام.

## ١. الكشف عن المعلومات

١,١,. يلتزم سيتي بنك أباً بالسرية تجاه العميل باستثناء:

أ. عندما يتم فرض الكشف عن بيانات العميل بشكل صحيح من قبل سلطة قانونية؛ أو.

ب. عندما يتم الإفصاح بموافقة صريحة من العميل، أو من خلال الممثل الذي رشحه العميل.

١,١,١ يوافق العميل بموجب هذا ويسمح بشكل لا رجعة فيه لـ سيتي بنك بتحصيل، الإفصاح والتزويد، سواء داخل دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها، إلى أقصى حد يسمح به القانون، والمعلومات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر البيانات الشخصية والمعلومات المالية والمعلومات المتعلقة بالعميل أو هويته (بما في ذلك، حيالما ينطبق ذلك)، المعلومات المتعلقة بمساهمي العميل وشركائه ومديريه وأو المالكين المستفيدين وأو هويتهم (هوياتهم)، وحساب العميل، وأي منتجات أو خدمات يستفيد منها العميل وأية معلومات تتعلق بشؤون العميل («المعلومات») إلى المقر الرئيسي لـ سيتي بنك والشركات التابعة والشركات الشركية والفرع ومقدمي الخدمات، المخصصون، الوكلاء، شركات التأمين، المقاولون من جهات خارجية، المؤسسات المالية التابعة لجهات خارجية، الائتمان، وكالات التحقق والإبلاغ عن الائتمان، ومكاتب الائتمان، والملفات السلبية المحظية والصناعية، وكالات تحصيل الديون، والمحاكم، والهيئات القضائية، والهيئات التنظيمية، والمحامين، والمدققين، وأي مقدمي خدمات برامج المكافآت أو الولاء أو الامتيازات أو العلامات التجارية المشتركة من جهات خارجية أو أي شركاء العلامة التجارية المشتركة لـ سيتي بنك والمستشارين المحترفين الآخرين الذين يعملون لدى سيتي بنك أو أي كيان آخر قد يتعامل معه سيتي بنك أو يتواصل معه لغرض تقديم الفوائد لـ لك، بما في ذلك العروض الترويجية والعروض الخاصة والمكافآت والإدارة، يحق للعميل طلب الوصول إلى وأو طلب تصحيح أي بيانات وأو بيانات شخصية متعلقة به مدفوظة لدى سيتي بنك كتابة أو عبر وسائل إلكترونية مقبولة لدى سيتي بنك أو عبر الخدمات المصرفية عبر الهاتف. يقر العميل بأن بيانات العميل المنقولة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة قد تكون متاحة للوصول إليها من قبل محكمة أو هيئة تحكيم أو هيئة تنظيمية أو إدارية أجنبية (غير إماراتية)

١,١,٢ يوافق العميل أيضاً على أنه وفقاً للقانون المعمول به، سوف يستخدم سيتي بنك معلومات العميل بما في ذلك المعلومات الشخصية ويكشف عنها إلى

أ. إجراء التطليلات للأغراض التالية:

١. تطبيق أسعار فائدة ورسوم متباعدة (حيثما ينطبق ذلك):

٢. التسجيل التلقائي للعميل في تطبيقات سيتي بنك الرقمية من أجل إدارة حساب العميل بهدف تحسين خدماتنا وعروضنا، بما في ذلك تطبيقنا المحمول وكشوف الحسابات الرقمية والمصادقة البيومترية وحلول الكشف عن الاحتياط البيومترى

٣. المشاركة مع الشركات التابعة لنا والبائعين وشركاء البيانات من أجل إعداد عروض مخصصة للمنتجات والخدمات والمكافآت والخصومات والامتيازات بهدف تحسين تجربة عملائك

٤. موافقة العميل على جمع المعلومات ومشاركتها على النحو الموضح أعلاه إلزامية، ويقر العميل بأن سيتي بنك قد لا يكون قادراً على توفير المنتج وأو الخدمة المطلوبة إذا لم يتم منح هذه الموافقة أو إلغاؤها في أي وقت. لن يؤثر سحب العميل للموافقة الصريحة في المستقبل على قانونية معالجة المعلومات بناءً على الموافقة الصريحة المسبقة. ما لم ينص على خلاف ذلك، يصبح السحب ساري المفعول في غضون ٣٠ يوماً تقويمياً من تاريخ طلب العميل السحب من سيتي بنك

٥. على الرغم من الفقرة ١,١,٤ أدناه، ولتجنب الشك، يقر العميل ويافق على أن سيتي بنك، في أي وقت، مع أو بدون سبب، سيكون حراً في طلب المعلومات والحصول عليها واستلامها واستخدامها، بما في ذلك، أي تقرير ائتماني عن العميل (بأي طريقة يراها ضرورية أو مناسبة) وأو مساهميه وشركائه ومديريه وأو المستفيدين الحقيقيين (حيثما ينطبق ذلك) من أي طرف ثالث، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي مكتب ائتمان أو وكالة للتحقق من الائتمان. ويمنح العميل بموجب هذا موافقته على مثل هذا الطلب والاستلام والاستخدام

٦. كما يخول العميل سيتي بنك ويسمح له بشكل لا رجعة فيه بالكشف عن المعلومات وتقديمها في حالة وجود أي إجراءات يتذر بها سيتي بنك ضد العميل أو العكس، أو من قبل أي طرف ثالث ضد العميل أو سيتي بنك فيما يتعلق بحساب العميل أو معاملاته مع سيتي بنك

٧. كما يفوض العميل سيتي بنك بشكل لا رجعة فيه ويسمح له بالكشف عن المعلومات وتقديمها إلى مستشاري أو وكلاء العميل الذين يحتاجون إلى المعلومات للوفاء بواجباتهم والتزاماتهم تجاه العميل أو تأمين صالح أو حقوق المقاضي، المطلوبة فيما يتعلق بأي إجراءات تتعلق بحساب العميل والمعاملات مع سيتي بنك، والتي تطلبها المحكمة أو أي جهة حكومية أو رسمية أخرى من مكتب الائتمان أو أي وكالة مماثلة أو مطلوب بموجب القانون

٨. يسمح العميل بالكشف عن المعلومات في جميع الحالات المذكورة أعلاه دون الحاجة إلى موافقة أو موافقة مسبقة أو إشعار بأي طريقة كانت

١,٢ يحق لسيتي بنك التحقق من الوضع الائتماني لمقدم الطلب للحصول على منتج و العميل تحت أي ظرف من الظروف، سواء كانت هذه الظروف موجودة أم لا تتعلق أو تنشأ عن منتج أو طلب للحصول على منتج. يوافق العميل على الإفصاح عن آخر عنوان معروف للعميل لأي تاجر أو بنك أو مؤسسة مالية أو وكالة التصنيف الائتماني أو ماستركارد الدولية أو خلافها و الإفصاح عن أرقام البطاقات الجديدة أو المجددة أو البديلة للتجار وغيرهم من الأشخاص المهتمين

## ٢. التعويض والحد من المسؤولية

٢,١ يتبع العميل ويوافق على تعويض سiti بنك وإعفائاته من المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر أو مسؤولية أو تكاليف أو نفقات، سواء كانت قانونية أو غير ذلك، والتي يتحملها سiti بنك. قد يتکبد العميل بسبب منتج أو غير ذلك بموجب هذه الشروط والأحكام، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر (أ) أي خرق لها من قبل العميل، (ب) معالجة سiti بنك للتغيرات الدائمة من العميل، (ج) تصرف سiti بنك بناء على أي تعليمات صادرة عن العميل، أو أي شخص يُزعم أنه مخول لإعطاء التعليمات نيابة عن العميل، بما في ذلك التعليمات الصادرة عن طريق الهاتف أو نظام الرد الآلي (كما هو موضح فيما يلي) أو وسائل مماثلة، (د) أي عيب أو عطل ميكانيكي في أنظمة الهاتف أو الرد الآلي أو الأنظمة المماثلة ذات الصلة، (هـ) استخدام العميل لبطاقة الصراف الآلي الخاصة بسيتي بنك أو (و) إنفاذ حقوق سiti بنك كما هو منصوص عليه هنا. يجوز خصم جميع التكاليف والنفقات بما في ذلك أتعاب المحامية التي تکبدتها سiti بنك في إنفاذ هذه الشروط والأحكام أو غير ذلك والسعى إلى إنفاذها من حساب البطاقة أو أي حساب آخر للعميل لدى سiti بنك ويجب على العميل سدادها. لتجنب الشك، فإن التزامات التعويض الخاصة بالعميل بموجب هذا العقد سوف تظل سارية بعد إنهاء جميع المنتجات أو أي منها

٢,٢ لن يتحمل سiti بنك أي مسؤولية عن أي خسارة أو أضرار غير مباشرة أو عرضية أو لاحقة (بما في ذلك خسارة الأرباح)، حتى في حالة إخطاره بإمكانية حدوث مثل هذه الخسارة أو الأضرار

٢,٣ لن يكون سiti بنك مسؤولاً عن أي فشل في أداء أي من التزاماته بموجب هذه الوثيقة إذا كان هذا الأداء من شأنه أن يؤدي إلى انتهائه لأي قانون أو لائحة أو أي متطلب آخر من متطلبات أي جهة حكومية أو أي متطلب آخر من أي جهة حكومية أو أي جهة أخرى مطلوب منها التصرف بموجبه أو إذا تم منع أدائه أو إعاقةه أو تأخيره بسبب حدث قوة قاهرة؛ في هذه الحالة، سيتم تعليق التزاماته طالما استمر حدث القوة القاهرة (ولن يتحمل أي فرع أو شركة تابعة أو شركة أخرى المسؤلية). «حدث القوة القاهرة» يعني أي حدث ناتج عن أي سبب خارج عن سيطرة سiti بنك المعقول، مثل القيود المفروضة على قابلية التحويل أو النقل، أو الطلبات، أو التحويلات غير الطوعية، أو عدم توفر أي نظام مقاصة للدفع، أو التخريب، أو الغريق، أو الفيضانات، أو الانفجارات، أو الكوارث الطبيعية، أو الاضطرابات المدنية، أو الإضرابات أو الإجراءات الصناعية من أي نوع، أو أعمال الشغب، أو التمرد، أو الحرب، أو أعمال الحكومة

## ٣. التسارع

إلى الحد الذي يسمح به القانون، يحتفظ سiti بنك بالحق في تسريع سداد كل أو جزء من أي مبلغ ملزم بالسداد أو مسؤولية من جانب العميل بموجب شرط أي من منتجات أو خدمات سiti بنك، دون سبب، من خلال إرسال إشعار كتابي إلى العميل قبل ثلاثين (٣٠) يوماً يتطلب هذا السداد

## ٤. حق المقاصة

٤,١ بالإضافة إلى أي حق عام في المقاصة أو أي حقوق أخرى يمنحها القانون لسيتي بنك، يوافق العميل على أنه يجوز لسيتي بنك وفقاً لتقديره المطلق في أي وقت وبدون إشعار، دمج أو توحيد كل أو أي حساب للعميل مع سiti بنك فيما كان وصفه وأينما كان موقعه وسواء كان بالدرهم الإماراتي أو بأي عملة أخرى ومقاصة أو تحويل أي مبلغ قائم إلى رصيد أي من هذه الحسابات بما في ذلك الحساب المشترك مع حامل بطاقة إضافي أو مع حامل حساب مشترك في أو نحو سداد جميع المبالغ المستحقة لسيتي بنك بموجب هذه الاتفاقية، ويفوض العميل بموجب هذه الاتفاقية سiti بنك بتحويل هذه المبالغ في حسابه وفقاً لأسعار الصرف السائدة لدى سiti بنك والتي يحددها سiti بنك وفقاً لتقديره الخاص

٤,٢ إذا لم يسدد العميل هذه الديون إلى سiti بنك عند أول طلب، فإن العميل يخول سiti بنك بموجب هذا بخصم الرصيد المستحق من ممتلكاته المحتفظ بها «كمضمان مقابل تسهيلات الائتمان أو القروض» دون الحاجة إلى إخطاره أو إبلاغه مسبقاً. هذا التفويض غير قابل للإلغاء ولا يمكن للعميل إلغاؤه دون الحصول أولاً على موافقة سiti بنك الكتابية. يحق لسيتي بنك دائمًا خصم الأرصدة الدائنة والمديونة لحساب العميل. سيتم تأمين الرصيد المدين لأي من حسابات العميل بالرصيد الدائن لأي من حساباته الأخرى، بما في ذلك الحسابات المفتوحة بأي عملة أجنبية. يجوز لسيتي بنك أيضًا خصم أي

٤,٣ لغرض تمكين سبتي بنك من الحفاظ على مسؤولية أي طرف، بما في ذلك العميل، بمجرد إصدار أمر قضائي أو استدعاء لإثبات إفلاس أو إعسار العميل أو لأي سبب آخر يراه سبتي بنك مناسباً، يجوز لسبتي بنك في أي وقت، القيام بإيداع أي أموال والاحتفاظ بها لمدة يراها سبتي بنك مناسبة تم استلامها أو استردادها أو تحقيقها بموجب هذه الاتفاقية أو بموجب أي ضمان أو ائتمان العميل، وفقاً لما يراه سبتي بنك مناسباً، دون أي التزام من جانب سبتي بنك بتطبيق نفس المبلغ أو أي جزء منه في أو تجاه المبالغ المستحقة.

٤,٤ يجوز لسبتي بنك خصم أي حساب للعميل مهما كان وصفه وأينما كان يقع على عاتقه مسؤولية تحديد أي رسوم أو مصاريف أو نفقات مستحقة مقابل الخدمات التي يقدمها سبتي بنك ويجوز تحويل المبالغ الموجدة في أي حساب وفقاً لأسعار الصرف السائدة في سبتي بنك والتي يتم تحديدها

٤,٥ يجوز الاحتفاظ بجميع الأوراق المالية والممتلكات التي يحتفظ بها سبتي بنك باسم العميل، بما في ذلك الودائع لأجل، كضمان لسداد أي مبالغ مستحقة لسبتي بنك من العميل

## ٥. الإشعارات؛ التعليمات؛ الاتصالات

٥,١ الامتثال لقوانين بلد الإقامة/الجنسية/تصريح العمل: العملاء مسؤولون عن معرفة القوانين واللوائح في البلد أو الولاية القضائية التي يقيمون فيها أو يحملون جنسيتها أو يحملون تصريح العمل فيها أو أي صلة تسبب في تطبيق القوانين/اللوائح عليهم («الولاية القضائية المعهول بها»)، فيما يتعلق بحساباتهم و/أو أنشطتهم المصرفية مع سبتي بنك في الولاية القضائية/الولايات القضائية التي لديهم حسابات أو يتعاملون من خلالها («الولاية القضائية المصرفية»)، ولن يكون سبتي بنك مسؤولاً عن أي خسارة أو مطالبة تفرضها الولاية القضائية المعهول بها على العملاء نتيجة لعدم امتثالهم لأي قوانين أو لوائح أو عملية قانونية في الولاية القضائية المعهول بها. العملاء مسؤولون عن مراعاة القوانين واللوائح وقواعد الولاية القضائية المعهول بها والامتثال لها، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي ضريبة أو صرف أجنبى أو ضوابط رأس المال، التي تنطبق على حساباتهم و/أو معاملاتهم داخل الولايات القضائية المصرفية، بالإضافة إلى متطلبات الإبلاغ والإيداع في الولاية القضائية المعهول بها. يتفهم العميل أن سبتي بنك لا يقدم المشورة القانونية و/أو الضريبية ولا يتحمل مسؤولية تقديم المشورة للعميل بشأن القوانين المتعلقة بحساب العميل و/أو معاملاته

٥,٢ يجب على العميل إخطار سبتي بنك على الفور كتابياً بأي تغييرات في الوظيفة أو رقم الهاتف أو العنوان (المكتب أو السكن) أو الجنسية أو حالة الإقامة أو إذا كان العميل ينوي التغيير عن دولة الإمارات العربية المتحدة لأكثر من ثلاثة (٣) يوماً

٥,٣ إذا كان العميل سيغيب عن دولة الإمارات العربية المتحدة لمدة تزيد عن شهر، فيجب تسوية حساب البطاقة والأقساط الشهرية أو أي مبالغ أخرى مستحقة أثناء غيابه قبل سبعة (٧) أيام من موعد مغادرته

٥,٤ إذا غادر العميل دولة الإمارات العربية المتحدة للإقامة في مكان آخر، يتم إلغاء البطاقة والبطاقات الإضافية. يجب إعادة البطاقة (البطاقات) إلى سبتي بنك وإغلاق الحساب قبل أربعة عشر (١٤) يوماً من مغادرة العميل. وفي حالة إنهاء العقد، لن يكون من الممكن استرداد الرسوم السنوية المدفوعة

٥,٥ مع بمحض البند ج.١١, يجب أن تكون جميع البطاقات ورقم التعريف الشخصي والإشعارات والمطالبات أو أي اتصال آخر بموجب هذه الشروط والأحكام (المشار إليها فيما يلي بشكل جماعي باسم «الاتصالات») قد يتم تسليمها شخصياً أو إرسالها بالبريد العادي إلى آخر فاتورة معروفة للعميل أو عنوان آخر، ويعتبر أن مثل هذه الاتصالات قد تم تقديمها إلى العميل يوم التسليم إذا تم التسليم باليد وفي يوم العمل التالي بعد الإرسال إذا تم الإرسال عن طريق البريد. يتم إرسال جميع الاتصالات بموجب هذه الشروط والأحكام إلى عميل واحد، تعتبر هذه الرسائل بمثابة رسالة إلى جميع العملاء المشتركين. يجب على العميل الاحتفاظ بجميع المراسلات المتعلقة بالحساب بينه وبين البنك في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل

٥,٦ تعتبر أية تعليمات يرسلها العميل من خلال نظام الرد الصوتي الآلي صالحة، ويحق لسبتي بنك التصرف بناءً على هذه السجلات واستخدامها كدليل في المحكمة أو أي إجراءات قانونية أخرى

٥,٧ يجوز لسبتي بنك، وفقاً لتقديره الخاص، قبول التعليمات من العميل عبر الهاتف (إما من خلال واجهة بشرية، بما في ذلك سبتي المصرفية عبر الهاتف، أو نظام الرد الصوتي الآلي)، يجب على العميل فتح حساب إفتحي لدى سبتي بنك أو شراء المنتجات أو الخدمات من سبتي بنك عبر الهاتف. تعتبر التعليمات الهاتفية (بما في ذلك الطلبات والمشتريات) إلى سبتي بنك صالحة وملزمة للعميل، وقد يتصرف سبتي بنك بناءً عليه ويتم نقل التعليمات من خلال هذه الطريقة. يوافق العميل في حالة الاتصالات الهاتفية على أن سبتي بنك قد يطلب من العميل إدخال كلمة مرور، قد يتسائل العميل عن تفاصيل حسابه بما في ذلك رقم التعريف الشخصي للتحقق من هويته وقد يطلب إجراء إعادة الاتصال، وكل ذلك حسبما يراه سبتي بنك مناسباً. يوافق العميل بشكل لا رجعة فيه وغير مشروط على قيام سبتي بنك بتسجيل محادثات العميل الهاتفية مع سبتي بنك لتقديم دليل على التعليمات والاتصالات الشفهية الأخرى ويقبل أن يستخدم سبتي بنك هذا السجل كدليل في محكمة قانون أو أي إجراء قانوني. كما يفهم العميل ويوافق على أنه يجوز فقط للعميل توصيل التعليمات عبر الهاتف إلى سبتي بنك. لا يتعين على سبتي بنك قبول التعليمات الهاتفية من مرشح من العملاء، ولن يسمح العميل لأي شخص آخر غير

العميل بإجراء تعليمات هاتفية نيابة عنه. يلتزم العميل بالحفظ على أي كلمة مرور وأي رقم تعريف معين من قبله أو مقدم إليه بموجب هذا على أنها سرية، ويكون مسؤولاً عن أي عواقب قد تنشأ عن استخدام أطراف أخرى مثل هذه الكلمة المروية. كما يتهم العميل ويوافق على أن قبول التعليمات الهاتفية يخضع في جميع الأوقات لتقدير سيتي بنك وحده، وأن سيتي بنك قد يرفض، وفقاً لتقديره وحده، التصرف بناءً على التعليمات الشفهية. ويقر العميل بأن نطاق الخدمات المقدمة عبر الهاتف قد يتغير من وقت لآخر

- ٠,٨ يتفهم العميل أن سيتي بنك قد يقوم بمعالجة أي تعليمات يعتقد سيتي بنك بحسن نية أنها صادرة عن العميل أو ممثل(ين) العميل المعتمدين وأن سيتي بنك لن يكون ملزماً بالسعى للحصول على تأكيد على صحة التعليمات
- ٠,٩ يحق لـسيتي بنك الاعتماد على جميع التعليمات التي يعتقد بحسن نية أنها صدرت من قبل العميل أو نيابة عنه.
- ٠,١٠ إذا طلب سيتي بنك من العميل ذلك، فيجب عليه أن يؤكد كتابياً أي اتصالات تتعلق بأي معاملة وأن يقدم أصول جميع الطلبات والمستندات الأخرى التي يرى سيتي بنك وحده أنها مطلوبة أو ضرورية لتقديمها للمعاملات التي يتم البدء بها من خلال مثل هذه الاتصالات. ويجب تسليم هذه المستندات إلى سيتي بنك فوراً بعد تنفيذ هذه المعاملات، ويجب أن تحمل جميع هذه المستندات العبارة التالية: «نسخة تأكيد، يرجى تجنب النسخ». إن عدم تسليم هذا التأكيد الأصلي لن يؤثر على مسؤولية العميل الناشئة فيما يتعلق بهذه الاتصالات
- ٠,١١ يلتزم العميل بالتحقق من جميع الإخطارات المتعلقة بالمبالغ المستحقة والمستلمة من سيتي بنك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، البيانات. إذا لم يتم تلقي أي اعتراض من العميل في غضون ثلاثة (٣٠) يوماً من إرسال مثل هذا الإشعار إلى العميل كما يظهر في سجلات سيتي بنك، ثم المبالغ الموضحة فيه سيتم اعتبار ذلك صحيحاً وحقيقة. عدم تلقي أي اعتراض ستعتبر بمثابة التأكيد من صحة المبالغ ومن ثم لا يجوز الاعتراض فيما يتعلق بأي من هذه المبالغ
- ٠,١٢ يجوز لـسيتي بنك وفقاً لتقديره الخاص إرسال الإخطارات والتأكيدات والاتصالات الأخرى فيما يتعلق بمنتج أو بهذه الشروط والأحكام إلى عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالعميل. ويتحمل العميل كافة المخاطر والضرر أو الخسارة أو الضرر المتعلق بتسليم الإخطارات وبهذه الطريقة. يجوز لـسيتي بنك استخدام النسخ أو المطبوعات أو البريد الإلكتروني وغير ذلك من عمليات الإرسال والبيانات الإلكترونية في أي محكمة أو أي إجراءات قانونية أخرى

## ٦. أحكام عامة

- ٦.١ إذا استفاد العميل من أي منتج من منتجات سيتي بنك تم عرضه أو إتاحته للعميل، فإن العميل بذلك يؤكد أنه وافق على الالتزام بهذه الشروط والأحكام بصيغتها المعدلة من قبل سيتي بنك، تشمل الاستفادة من المنتج تفعيل بطاقة الائتمان أو السحب أو قبول القرض أو قبولة الدفع أو تلقي الأموال أو استخدام منتجات سيتي بنك أو الخدمات
- ٦.٢ يلتزم العميل بالتوقيع على مثل هذه المستندات الإضافية واتخاذ مثل هذه الإجراءات التي قد يطلبها سيتي بنك من وقت لآخر
- ٦.٣ جميع الرسوم والتكاليف فيما يتعلق بالمنتج وبهذه الشروط والأحكام الغير قابلة للاسترداد.
- ٦.٤ يضمن العميل ويقر بأن جميع المعلومات المقدمة إلى سيتي بنك كجزء من أي طلب للحصول على أي منتج أو خدمة («معلومات العميل») أو فيما يتعلق بها هي معلومات صحيحة ودقيقة، ويفوض العميل سيتي بنك بموجب هذا بإيجار الاستفسارات التي يراها ضرورية لتأكيد أي من هذه المعلومات. ويتتعهد العميل بموجب هذا بإخطار سيتي بنك كتابياً بأي تغيير في معلومات العميل التي قدمها العميل إلى سيتي بنك في غضون عشرة (١٠) أيام من هذا التغيير. وفي حالة فشل العميل في إخطار سيتي بنك بتغيير العنوان، فإن العنوان الذي قدمه في نموذج فتح الحساب («العنوان الدائم») و/أو طلب الخدمة المصرفية ذي الصلة سيكون عنوان الاتصال المحدد الذي يتلقى العميل من خلاله جميع الإشعارات والمراسلات والمطالبات المتعلقة بالحساب
- ٦.٥ لا يشكل أي فشل و/أو تأخير في ممارسة سيتي بنك لأي حق أو سلطة أو امتياز بموجب هذه الشروط والأحكام تنازلاً عنه، ولا يحول أي ممارسة فردية أو جزئية لأي حق أو سلطة أو امتياز دون ممارسة أخرى أو إضافية له أو ممارسة أي حق أو سلطة أو امتياز آخر. الحقوق والعلاجات المنصوص عليها هنا تراكمية وليست حصريّة لأي حقوق وعلاجات ينص عليها القانون
- ٦.٦ يحق لـسيتي بنك في أي وقت وبدون موافقة العميل التنازل عن كل أو أي جزء من حقوقه أو التزاماته بموجب أو فيما يتعلق بمنتج أو بهذه الشروط والأحكام مع أو بدون إشعار العميل
- ٦.٧ تكون هذه الشروط والأحكام ملزمة وتوأول إلى مصلحة خلفاء الملكية و/أو المختصين المسموح لهم من قبل العميل وسيتي بنك؛ ولا يجوز للعميل التنازل عن حقوقه والتزاماته بموجب هذه الوثيقة أو فيما يتعلق بمنتج، وأي تنازل من قبل العميل في انتهاءك لهذا التعهد يكون باطلآ
- ٦.٨ يحق لـسيتي بنك تعين وكيل لتحصيل جميع المبالغ المستحقة لـسيتي بنك من العميل فيما يتعلق بمنتج أو غير ذلك بموجب هذه الشروط والأحكام

6.9 وفقاً لتقديره الخاص ومن وقت لآخر قد يقد سبتي بنك مزايا وخدمات إضافية تتعلق بالمنتجات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تأمين السفر وحماية المشتريات ولا يتحمل سبتي بنك أي مسؤولية، يتم تقديم جميع هذه المزايا والخدمات وفقاً لتقدير سبتي بنك، ويتحمل سبتي بنك الأضرار المباشرة أو غير المباشرة أو الخاصة أو العرضية أو التبعية في حالة عدم تقديمها. يجوز لسبتي بنك، وفقاً لتقديره الخاص، فرض و / أو تعديل و / أو إيقاف الرسوم و / أو الشروط والأحكام لهذه المزايا والخدمات

6.10 يحق لسبتي بنك تعين الحد الأقصى لعدد سبتي دولارز: سبتي مايلز واردز: سبتي مايلز و / أو المزايا المماثلة التي يتم الحصول عليها فيما يتعلق بالبطاقة من وقت لآخر وفقاً لتقديره الخاص ومع ذلك، في أي شهر معين ، يحق لعضو البطاقة فقط الحصول على سبتي دولارز: سكاي مايلز واردز : سبتي مايلز و / أو مزايا مماثلة للمعاملات التي تتم حتى الحد الائتماني المعين على البطاقة. لا يحق لمعاملات البطاقات التي تتجاوز الحد الائتماني المخصص كسب سبتي دولارز: سبتي مايلز واردز و / أو « سبتي مايلز » خلال ذلك الشهر. تم توضيح أن الإشارة إلى « شهر » كما هو مذكور في هذا البند تعني الإطار الزمني. بين تاريخ كل بيان.

6.11 (أ) لا يحق لعضو البطاقة الحصول على سكاي مايلز واردز لمعاملات التالية: (أ) مدفوعات (مدفوعات) الرسوم السنوية المتعلقة ببطاقات ائتمان سبتي بنك فيزا أو ماستركارد وعمليات الاسترداد السريعة؛ (ب) السلحف النقدية أو أي شكل آخر من أشكال السحب/الصرف النقدي اليدوي أو الآلي؛ (ج) رسوم التمويل؛ (د) رسوم السداد المتأخر؛ (هـ) الشيكولات السياسية، الحالات المالية تحويل الرصيد، سداد القروض المصرفية / النفقات / البرامج / أي برامج أو غير المصرح بها (ز) المساهمات أو الأقساط أو المدفوعات الأخرى فيما يتعلق بالمنتجات / البرامج / أي المعاملات التي تتم منتجات تأمين أخرى قد يختار سبتي بنك تقديمها / توزيعها؛ مدفوعات فواتير الخدمات؛ (ج) المعاملات التي تتم في دار (دور) الصرافية؛ (ط) شراء شهادات الدخار والسنداط والأوراق المالية وأدوات الدين / الاستثمار الأخرى؛ (ي) المعاملات التي تتم في فئة « الخدمة الحكومية » على النحو المحدد من قبل فيزا / ماستركارد ، أو البنوك المقتننة المرتبطة بها المعاملات (ك) أي معاملة تتم من خلال أو باستخدام الخصم المباشر لدولة الإمارات العربية المتحدة، (ل) المعاملات المحولة إلى دفع الأثر الاقتصادي بمعدل رصيد متناقض بنسبة صفر بالمائة سنوياً. علاوة على ذلك، فإن إساءة استخدام البطاقة لإجراء معاملات وهمية من خلال أجهزة نقاط البيع في منفذ البيع أو من خلال وسائل أخرى لن تمنح حامل البطاقة الحق في الحصول على سكاي مايلزواردر. يجوز لسبتي بنك تغيير القائمة الموضحة هنا في أي وقت وفقاً لتقديرها الخاص. ويكون قرار سبتي بنك بشأن ما يشكل رسوماً مؤهلة نهائياً وحاسماً

6.12 (ب) لتجنب الشك، فإن البطاقة مخصصة للاستخدام الشخصي لإجراء معاملات البيع بالجزء فقط. وسوف يحدد سبتي بنك، وفقاً لتقديره الخاص ما إذا كانت معاملة البطاقة مؤهلة لتكون معاملة بطاقه «تجارية». ويظل حامل البطاقة مسؤولاً عن الحصول على تأكيد لطبيعة معاملة البطاقة من سبتي بنك قبل إجراء معاملة بطاقه على بطاقة. ويظل قرار سبتي بنك في هذا الصدد نهائياً وملزماً. وأي استخدام للبطاقة لأغراض تجارية قد يمنح سبتي بنك وفقاً لتقديره الخاص الحق في إنهاء البطاقة

6.13 (ج) يظل سبتي بنك مسؤولاً بتحديد حدود لنقل أميال سكاي واردز إلى حساب سكاي واردز الخاص بالعميل. ولا يجوز تحويل أميال سكاي واردز إلى حساب سكاي واردز الخاص بحامل البطاقة إلا بعد استيفاء الحد (الذي يحدده سبتي بنك) واستناداً إلى تعليمات محددة يقدمها حامل البطاقة. ويتولى سبتي بنك تحديد حدود التحويل هذه وفقاً لتقديره الخاص وقد تكون عرضة للتغيير من وقت لآخر. ويحتفظ سبتي بنك بالحق في إلغاء أو عكس تحويل أميال سكاي واردز إلى حساب سكاي واردز الخاص بحامل البطاقة / أو مصادر أميال سكاي واردز الخاصة بالعميل في حالة عدم قيام حامل البطاقة بتسوية المبلغ (المبالغ) المستحقة فيما يتعلق ببطاقته. علاوة على ذلك، يتغير استيفاء حدود تحويل أميال سكاي واردز في غضون إطار زمني يحدده سبتي بنك حتى يتحقق لحامل البطاقة طلب تحويلها إلى حساب سكاي واردز الخاص بحامل البطاقة. في حالة فشل حامل البطاقة في الوفاء بالحد الأدنى المحدد في غضون هذا الإطار الزمني، يحق لسبتي بنك مصادر أميال سكاي واردز المكتسبة خلال هذا الإطار الزمني. سيتم تقرير أميال سكاي واردز المحولة إلى حساب سكاي واردز الخاص بحامل البطاقة إلى أقرب عدد صحيح في وقت التحويل وسيتم حذف أميال سكاي واردز المتبقية

6.14 (د) يظل سبتي بنك محقاً في تحديد معدلات محددة لكسب أميال سكاي واردز لفئات معينة من المشتريات. وسيتم إخطار حامل البطاقة بهذه المعدلات والفئات من خلال موقع سبتي بنك الإلكتروني، أو كشف حساب و/أو من خلال الخدمات المصرفية عبر الهاتف. ويقع على عاتق حامل البطاقة مسؤولية التأكد من حصوله على معلومات محدثة عن معدلات الكسب المعمول بها لمعاملة البطاقة. وعلاوة على ذلك، فإن معاملات البطاقة التي تتم باستخدام حسابات بطاقات الإمارات سبتي بنك على فئة الإنفاق «متاجر البقالة/السوبر ماركت» (كما هو محدد من قبل فيزا/ماستركارد، أو البنوك المشتركة المرتبطة) يحق لها كسب خمسين بالمائة (٥٠٪) من أميال سكاي واردز المكتسبة بخلاف ذلك على فئات أخرى من الإنفاق

- 1.11 يجب أن تتم جميع المدفوعات التي يقوم بها العميل أو أي ضامن إلى سيتي بنك بموجب هذه الشروط والأحكام وفيما يتصل بالمنتج صافية من أي ضرائب أو استقطاعات أو رسوم أو ضرائب أو تكاليف
- 1.12 يوافق العميل على تخزين ومعالجة المعاملات المتعلقة بمنتاج أو غير ذلك من الشروط والأحكام داخل دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها و/أو على استعاناً سيتي بنك بمصادر خارجية لتقديم خدمات معينة لمقدمي الخدمات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها
- 1.13 فيما يتعلق بالمدفوعات بموجب هذا، بالنسبة للشيكولات المسحوبة على سيتي بنك، يتم المقاضة في نفس اليوم، تتم مقاضاة الشيكولات المسحوبة على البنوك الأخرى في نفس المدينة التي يوجد بها سيتي بنك بشكل عام في يوم العمل التالي. يمكن مقاضاة الشيكولات الصادرة من خارج المحطة بشكل عام في غضون يومي (٢) عمل باستثناء إذا كان من الضروري إرسال الشيك خارج المحطة على أساس التحصيل، وفي هذه الحالة قد يستغرق الأمر سبعة (٧) أيام عمل أو أكثر للحصول على القيمة. سيتم خصم رسوم التحصيل المنصوص عليها في جدول الرسوم والتکالیف بالإضافة إلى الرسوم المصرفية الأخرى بأسعار سيتي بنك السائدة من مبلغ الشيك للشيكولات المستحقة. يحتفظ سيتي بنك بالحق في: (أ) توجيه كل عنصر للتحصيل وفقاً للممارسة العادية لسيتي بنك؛ (ب) الامتناع عن تقديم أو طلب أو تحصيل أو إعطاء إشعار بعدم الدفع أو الرفض في أيام غير العمل؛ (ج) رفض قبول أي عنصر يقدمه العميل للتحصيل؛ و (د) خصم أي شيك أو مبلغ من حساب العميل. لا يجوز لسيتي بنك أن يودع في حساب العميل أية أموال إلا بعد سدادها. ولن يتم إيداع الأموال في حساب العميل إلا عند تحصيلها، وحتى ذلك الوقت، يحق لسيتي بنك استبعاد قيمة العناصر التي تم إيداعها لغرض حساب الفائدة والرسوم بموجب هذا. ولا يجوز اعتبار أي وداع نقدية قد تم استلامها من قبل سيتي بنك إلا عند إيداعها في حساب العميل
- 1.14 يوافق العميل على دفع الرسوم السائدة لدى سيتي بنك في كل مرة يتم فيها إرجاع الشيك الصادر مقابل سداد أي مبلغ أو للإيداع في حساب العميل دون سداد لأي سبب من الأسباب.
- 1.15 يقر العميل بأنه قد اطلع على هذه الشروط والأحكام ويؤكد قبوله لجميع الشروط والأحكام الواردة أدناه.
- 1.16 في حالة وجود رصيد دائم لصالح العميل، إذا قام سيتي بنك بدفع أو تحويل هذا المبلغ إلى العميل (على سبيل المثال، في حالة إغلاق الحساب)، فإنه سوف يفرض على العميل الرسوم المدرجة في جدول الرسوم والتکالیف. ويقر العميل ويوافق بموجب هذا على أنه إذا كانت هذه الرسوم أكبر من الرصيد الدائم، فسوف يكون هناك رصيد مدين في الحساب. يتعين على العميل أن يدفع فوراً إلى سيتي بنك المبلغ المستحق له عند استلام إشعار سيتي بنك بذلك
- 1.17 يقر ويوافق أي ضامن لأي من التزامات العميل بموجب هذه الوثيقة على أن حقوق سيتي بنك بموجب هذه الوثيقة فيما يتعلق بالعميل والمقاضة والتعويض والإفصاح عن المعلومات لأطراف ثالثة تطبق على الضامن مع مراعاة التغييرات اللاحمة (أي مع إجراء التغييرات اللاحمة على الضامن ولهذا الغرض يجب قراءة وتفسير مصطلح «العميل» كما لو تم استبداله بمصطلح «الضامن»)
- 1.18 يجوز لسيتي بنك إجراء أي تحويل للعملة بسعر الصرف الفوري للعملات ذات الصلة في وقت التحويل.
- 1.19 يتنازل العميل عن أي حق قد يكون له في الرعاية من الإجراءات القانونية أو التنفيذية.
- 1.20 بموجب قانون دولة الإمارات العربية المتحدة، يجب إصدار أمر إيقاف الدفع من قبل محكمة دولة الإمارات العربية المتحدة أو البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة أو المدعي العام
- 1.21 في حالة وفاة العميل، سيتم تجميد أصول العميل التي يحتفظ بها سيتي بنك (مثل حساب أو كاستثمارات) ولن يتم الإفراج عنها إلا عند استلام أمر من محكمة الإمارات العربية المتحدة
- 1.22 إذا لم يتم دفع أي مدفوعات بموجب هذه الشروط والأحكام أو تتعلق بأي منتج في تاريخ استحقاق الدفع ، فيبدون الإخلال بأي حق أو تعويض آخر لسيتي بنك ، يكون العميل مسؤولاً عن دفع فائدة التأخير على هذه المدفوعات المتأخرة بالسعر المحدد في جدول الرسوم والرسوم ، بالإضافة إلى أي رسوم أو رسوم إضافية أخرى محددة في جدول الرسوم والرسوم
- 1.23 يمنح العميل بموجب هذا سيتي بنك سلطة تحديد تاريخ أي شيك غير مؤرخ يقدمه العميل إلى سيتي بنك كضمان لأي قرض أو منتج آخر أو مدینونية
- 1.24 يخول العميل بموجب هذا سيتي بنك إتلاف أي شيكات للعميل قد يحتفظ بها سيتي بنك في نهاية المدة أو المدة مع مراعاة سداد سداد القرض أو الدين ، والتي يتم الاحتفاظ بهذه الشيكولات كضمان لها
- 1.25 وافق سيتي بنك والعميل (أ) على السماح باستخدام التوقيعات الإلكترونية (بالمعنى المقصود في القانون الاتحادي رقم ١ لعام ٢٠٠٦ بشأن المعاملات الإلكترونية والتجارة الإلكترونية) (بما في ذلك، أو أي نقل إلكتروني آخر (ب) تتوبي أن تكون هذه التوقيعات الإلكترونية مكافئة للتوفيق المكتوب بخط اليد وملزمة للعميل ، (ج) تدرك أن سيتي بنك سيعتمد على التوقيع الإلكتروني، و (د) الإقرار بهذا الاعتماد والتنازل عن أي دفاعات لإنفاذ تلك الوثائق الموقعة إلكترونياً استناداً إلى كون التوقيع تقيعاً إلكترونياً

يمكن للعملاء الاتصال بسيتي بنك عن طريق تسجيل طلب خدمة أو رفع شكوى عن طريق زيارة [www.citibank.ae](http://www.citibank.ae) اتصل بنا الوصول إلينا قد يتم رفع التصعيد إلى سiti بنك على [escalationcomplaintresolution@citi.com](mailto:escalationcomplaintresolution@citi.com) أو إلى أمين المظالم في الإمارات العربية المتحدة في كندا <https://sanadak.gov.ae>. يجب ذكر الرقم المرجعي الفريد لشکوى العميل في البريد الإلكتروني.

## ٧. تغيير الشروط والتغييرات في الرسوم

يجوز لسيتي بنك من وقت لآخر ووفقاً لتقديره الخاص، من خلال تقديم إشعار مسبق للعميل، بأي وسيلة يراها سiti بنك يجوز له تعديل أو تغيير هذه الشروط والأحكام. تسرى هذه التغييرات في تاريخ السريان المحدد من قبل سiti بنك وتسرى على القروض

يجوز لسيتي بنك من وقت لآخر تغيير معدل أو مبلغ الرسوم أو التكاليف المستحقة على العميل بموجب هذه الاتفاقية والفترة الزمنية التي يتبعها العميل خلالها دفع الرسوم أو التكاليف بموجب هذه الاتفاقية من خلال تغيير جدول الرسوم والتكاليف. وتسرى هذه التغييرات اعتباراً من تاريخ السريان الذي يحدده سiti بنك (أو على الفور إذا لم يتم تحديد تاريخ). وسوف يتتوفر جدول الرسوم والتكاليف الجديد في فروع سiti بنك وعلى موقعه الإلكتروني وعندي أي طلب من العميل إلى سiti بنك. وسوف يكون أي معدل أو رسوم أو تكاليف غير مدرجة في جدول الرسوم والتكاليف وفقاً للسعر أو الرسوم أو التكاليف السائدة لدى سiti بنك على هذا البند، والذي يجوز لسيتي بنك أيضاً تغييره من وقت لآخر. ويجوز للعميل في أي وقت أن يطلب السعر أو الرسوم أو التكاليف الحالية لدى سiti بنك لأي بند معين. سيقوم سiti بنك بإخطار العميل بالتغييرات التي تطرأ على الأسعار أو الرسوم أو التكاليف مقدماً، ويقر العميل بأنه سيكون ملزماً بدفع أي أسعار أو رسوم أو تكاليف متغيرة لسيتي بنك بغض النظر عمماً إذا كان قد أخذ علماً بهذا التغيير أم لا

يجوز لسيتي بنك فرض أي نوع من الرسوم وأ/أو التكاليف على أي من الخدمات المصرفية المقدمة للعميل وفقاً للأسعارات التي يحددها البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة

يعتبر الاحتفاظ بالبطاقة أو أي منتج آخر أو استخدامه بعد تاريخ سريان أي تغيير في هذه الشروط والأحكام بموجب البند ٧.١ أو تغيير في معدل أو مبلغ الرسوم أو التكاليف بموجب البند ٧.٢، بمثابة قبول لهذه التغييرات دون تحفظ من جانب العميل. إذا لم يقبل العميل التغيير المقترن بموجب البند ٧.١ أو ٧.٢، فيجب على العميل إنهاء أي قروض والتوقف عن استخدام البطاقة وأ/أو أي منتج آخر عن طريق إرسال إشعار كتابي مسبق إلى سiti بنك، وحسب مقتضي الحال، سداد جميع المبالغ المستحقة لسيتي بنك بالكامل وأ/أو إعادة البطاقة المقطوعة إلى نصفين إلى سiti بنك قبل تاريخ السريان

## ٨. التنازل

لا يفسر فشل سiti بنك في الإصرار في أي حالة أو أكثر على الأداء الصارم لأي من أحكام هذه الشروط والأحكام أو الاستفادة من أي من حقوقه وأ/أو سبل الانتصاف بموجب هذه الاتفاقية على أنه تنازل عن أي من هذه الأحكام أو التنازل عن أي من هذه الحقوق، والتي ستظل سارية المفعول بالكامل

## ٩. الفصل

إن عدم صلاحية أو عدم إمكانية تنفيذ أي جزء من هذه الشروط والأحكام لا يؤثر على صحة أو إمكانية تنفيذ بقية الأحكام الواردة هنا

## ١٠. دفاتر وسجلات ومستندات البنك

١٠.١ يتنازل العميل بشكل لا رجعة فيه عن أي حق (قانوني أو تعاقدي) قد يمنذه الحق في التقدم بطلب مراجعة حسابات وسجلات سiti بنك من قبل أي محكمة أو شخص، أو تقديم سجلات سiti بنك وكتبه وحساباته إلى محكمة أو محكم. ويتضمن هذا التنازل أيضاً التنازل المطلق من جانب العميل عن أي حق، سواء بموجب القانون أو غير ذلك، في الطعن في صحة التوقعات على أي من معاملات سiti بنك أو قدرة أو كفاءة الموقعين عليها

١٠.٢ يقر العميل ويوافق بموجب هذا على أن سiti بنك قد يحتفظ بسجلاته على ميكروفيلم أو طرق أخرى لتخزين المعلومات ويوافق أيضاً على أن الرسائل والكابلات والميكروفيلم والميكروفيلم والأشرطة والمطبوعات الحاسوبية والنسخ المchorورة، والتي قد يعرضها سiti بنك كمستخرج من ملفاته أو كتبه أو سجلاته أو حساباته، تعتبر بمثابة أدوات قانونية كدليل وتشكل دليلاً قاطعاً على صحة محتوياتها، ويتنازل العميل بموجب هذا بشكل لا رجعة فيه مسبقاً عن أي حق قد يكون له في إثارة أي اعتراف عليها، سواء بموجب القانون أو خلاف ذلك

١٠.٣ يوافق العميل على تسجيل مكالماته الهاتفية مع سiti بنك ويوافق العميل على أن مثل هذه التسجيلات قد تستخدم من قبل سiti بنك كدليل في أي نزاع أو مناقشات أو إجراءات تنظيمية أو إدارية أو قضائية أو في محكمة قانونية أو أي إجراء تحكيمي أو غير ذلك. ويوافق العميل بموجب هذا على تسجيل جميع الاتصالات الإلكترونية وتخزين الوسائل الإلكترونية من قبل سiti بنك ويوافق على أنه يجوز تقديم مثل هذه التسجيلات والوسائل الإلكترونية واستخدامها من قبل سiti بنك لأي غرض قانوني أو المتطلبات الإدارية أو القانونية أو التنظيمية، أمام

## ١١. التفسير

- ١١.١ الكلمات التي تشير إلى المفرد فقط تشمل الجمع والعكس صحيح. عندما يكون الحساب حساباً مشتركاً، فإن الإشارات إلى حامل الحساب المفرد تعتبر إشارات إلى كليهما
- ١١.٢ الكلمات التي تشير إلى أي جنس تشمل جميع الجنسين.
- ١١.٣ تشمل الكلمات التي تشير إلى شخص المالك الوحيد، والشراكة، والمؤسسة، والشركة، والمؤسسة أو أي كيان آخر.
- ١١.٤ لا يجوزأخذ عناوين البنود الواردة هنا بعين الاعتبار عند تفسير أو تعليمات هذه الشروط والأحكام.
- ١١.٥ يفهم من الإشارة إلى «هذه الشروط والأحكام» أنها إشارات إلى الشروط والأحكام العامة في القسم L (جي) والشروط والأحكام في المكتمل الخاص بالعميل بالإضافة إلى الشروط والأحكام العامة في القسم M (جي) والشروط والأحكام في الأقسام A و B و C و D و E و F و G و H و I و K و L و M حسب الاقتضاء. يُفهم من الإشارة إلى البنود والأقسام الواردة هنا أنها إشارات إلى البنود والأقسام الواردة في هذه الشروط والأحكام

## ١٢. الخدمة الدولية

- ١٢.١ يوافق العميل على أنه إذا طلب إصدار بطاقة ائتمان من فرع سيتي بنك الموجود في بلد آخر (يشار إليه فيما بعد باسم «الفرع الأجنبي»)، فإن هذا الطلب يخضع لموافقة الفرع الأجنبي وإصدار بطاقة الائتمان هو عرض، فقط، على العميل قبوله بعد قراءة وقبول الشروط والأحكام المرفقة به وأن توقيعه أو استخدامه لهذه البطاقة سيكون بمثابة قبوله لمثل هذا العرض وأنه ملزم بالشروط والأحكام المذكورة
- ١٢.٢ يخول العميل سيتي بنك الحصول على والإفصاح للفرع الأجنبي عن جميع المعلومات المتعلقة به أو بأي من حساباته، والتي يعتبرها الفرع الأجنبي، وفقاً لتقديره الخاص، ضرورية للنظر في مثل هذا الطلب من قبل العميل

## ١٣. القانون الحاكم والاختصاص القضائي

- ١٣.١ تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة ويتم تفسيرها وفقاً لها.
- ١٣.٢ يوافق العميل بشكل لا رجعة فيه على أن المحاكم المدنية في إمارة دبي سيكون لها الاختصاص الحصري لسماع وتحديد أي دعوى أو إجراء وتسوية أي نزاعات قد تنشأ عن أو فيما يتعلق بهذه الشروط والأحكام
- ١٣.٣ على الرغم مما سبق، يحق لسيتي بنك، وفقاً لتقديره الوحد والمطلق، رفع دعوى أو بدء إجراءات ضد العميل في أي دولة أو ولاية قضائية أخرى في أي مكان في العالم (التجنب الشك، يشمل هذا على سبيل المثال لا الحصر، مركز دبي المالي العالمي، وأي دولة أو ولاية قضائية قد يكون العميل مقيناً فيها أو مقيناً فيها أو يمتلك فيها أصولاً). يجوز لسيتي بنك، دون حصر، إقامة أو إصدار أو بدء أو متابعة الدعاوى المتزامنة. الإجراءات في أي عدد من الولايات القضائية

## ١٤. بيان الحساب

- ١٤.١ ما لم يطلب خلاف ذلك، سيتم توفير كشوف الحسابات الشهرية وإخطارات المعاملات للعميل/المقترض/حامل البطاقة في صورة كشف حساب عبر الإنترنت، ويلتزم العميل/المقترض/حامل البطاقة بضمان تحديث عنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف الصحيحين في سجلات سيتي بنك في جميع الأوقات لضمان استلام كشف الحساب بشكل صحيح
- ١٤.٢ إذا اختار العميل/المقترض/حامل البطاقة عدم تلقي كشوفات الحساب الإلكترونية، فيجب على العميل/المقترض/حامل البطاقة إبلاغ سيتي بنك بذلك من خلال الخدمات المصرفية عبر الهاتف. وبعد ذلك، سيتوقف سيتي بنك عن إرسال كشوفات الحساب الإلكترونية إلى هذا العميل/المقترض/حامل البطاقة، وسيتم توفير كشوفات الحساب الورقية مع مراعاة سداد الرسوم وأو الرسوم المعمول بها كما هو موضح في جدول الرسوم والتكاليف
- ١٤.٣ سيضمن سيتي بنك اتخاذ تدابير أمنية معقولة قبل إرسال أي معلومات أو بيانات إلى العميل/المقترض/حامل البطاقة عبر البريد الإلكتروني أو الإنترنت أو الهاتف المحمول
- ١٤.٤ يعتبر سيتي بنك قد سلم كشف الحساب إلى العميل/المقترض/حامل البطاقة في تاريخ إرسال سيتي بنك لكشف الحساب عبر البريد الإلكتروني وأو كشف الحساب عبر الإنترنت إلى عنوان البريد الإلكتروني للعميل/المقترض/حامل البطاقة
- ١٤.٥ يتعين على العميل/المقترض/حامل البطاقة إخطار سيتي بنك إذا لم يتلق أو لم يتمكن من الوصول إلى كشف حسابه وأو الإبلاغ عن أي خطأ أو تناقض فيما يتعلق بكشف حسابه إلى سيتي بنك في غضون خمسة عشر (10) يوماً من تاريخ إرسال كشف الحساب إلى العميل/المقترض/حامل البطاقة. وإلا، فيعتبر الكشف مستلماً على وجه صحيح وقاطع ولا يجوز للعميل/المقترض/حامل البطاقة بعد ذلك إثارة أي اعتراضات على الكشف

- ١٤.٦ يتفهم العميل/المقترض/حامل البطاقة ويوافق على أنه سيظل مسؤولاً أمام سيتي بنك فيما يتعلق بالتزاماته التعاقدية بغض النظر عن تسليم (أو عدم تسليم) البيان
- ١٤.٧ يعفي العميل/المقترض/صاحب البطاقة ويرى سيتي بنك موظفيه ومسؤوليه وممثليه والمحال إليهم من أي مسؤولية أو مطالبة أو طلب أو أضرار ناجمة (سواء بشكل مباشر أو غير مباشر) عن إنشاء أو تسليم أو التعامل مع كشف حساب العميل و/أو من أي أخطاء أو تأخيرات في الإرسال أو التغيير غير المصرح به أو الاستخدام و/أو التلاعب بالبيانات الواردة في الكشف أو التي حدثت بطريقة أخرى نتيجة لتسليم الكشف) ويتنازل كذلك عن جميع الحقوق والطالبات و/أو المطالبات ضد سيتي بنك موظفيه ومسؤوليه وممثليه والمحال إليهم فيما يتعلق بهذه المسئولية أو المطالبة أو الطلب أو الأضرار
- ١٤.٨ بالإضافة إلى ما سبق، يقر العميل/المقترض/حامل البطاقة بالمخاطر التي قد يتعرض لها البيانات التي تم استلامها/ تسليمها عبر الإنترنت/البريد الإلكتروني بما في ذلك أي معلومات سرية قد يتم الوصول إليها/رؤيتها من قبل أطراف ثالثة. ويرى العميل/المقترض/حامل البطاقة سيتي بنك موظفيه ومسؤوليه وممثليه ويتنازل عن أي حق مستحق للعميل بموجب القانون ضد سيتي بنك موظفيه ومسؤوليه بشكل غير مباشر بسبب مثل هذا الوصول غير المصرح به أو الكشف عن المعلومات السرية لأطراف ثالثة. ويفهم العميل/المقترض/حامل البطاقة ويوافق على أن تخزين المعلومات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، كلمة المرور ومعلومات حساب سيتي بنك ونشاط المعاملات سيتم تخزينها على مسؤولية العميل/المقترض/حامل البطاقة ولن يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أي وصول غير مصرح به أو الكشف عن هذه المعلومات لأطراف ثالثة
- ١٤.٩ يلتزم العميل / المقترض / حامل البطاقة دون قيد أو شرط وبشكل لا رجعة فيه بتعويض وحماية سيتي بنك وموظفيه ومسؤوليه وممثليه والمحال إليهم من جميع الخسائر أو التكاليف أو الأضرار أو النفقات الناشئة عن ذلك يقر العميل/المقترض/حامل البطاقة بأن دفاتر وسجلات وحسابات سيتي بنك ستكون قاطعة ولزمة وأن أي شهادة أو كشف حساب صادر عن سيتي بنك، عن طريق الكمبيوتر أو تحت توقيع شخص مخول بالتوقيع نيابة عن سيتي بنك، وأي بيان مأخذون من سجلات سيتي بنك بما في ذلك المطبوعات الإلكترونية والطاسوبية وتسجيلاً على الهاتف ستكون دليلاً نهايّاً وقاطعاً ضد العميل/المقترض/حامل البطاقة على صحتها في أي إجراءات قانونية أو غير ذلك
- ١٤.٩ يوافق العميل/المقترض/حامل البطاقة على أنه يجوز لسيتي بنك وفقاً لتقديره الخاص تقيد أو إنهاء استخدام العميل/المقترض/حامل البطاقة لهذه الخدمة يجوز توفير نسخ ورقية أو مطبوعة من كشف الحساب للعميل/المقترض/حامل البطاقة عند سداد الرسوم المعمول بها، كما هو مذكور في جدول الرسوم والتكاليف
- ## ١٥. الحسابات الخامala
- ١٥.١ لتقديم مطالبة بشأن الأرصدة الخامala، يجب على العميل زيارة أحد فروع سيتي بنك في الإمارات العربية المتحدة وتقديم بطاقة الهوية الأصلية مع المستندات ذات الصلة، بما في ذلك الصك الأصلي في حالة الشيكات. وسوف يتحقق سيتي بنك من المستندات ويتبع الإجراءات وفقاً للوائح المعمول بها. يتعين على العملاء الاحتفاظ بجميع المراسلات المتعلقة بالحسابات التي يحتفظون بها لدى البنك في مكان آمن للرجوع إليها في المستقبل وإبلاغ البنك في حالة عدم دقة العنوان وتفاصيل الاتصال المذكورة في مثل هذه المراسلات، بما في ذلك أي كشف حساب
- ١٥.٢ في حال كان لدى العميل صندوق أمانات لدى سيتي بنك حيث تظل الرسوم مستحقة لفترة تزيد عن ٣ سنوات دون أي رد أو ترتيبات بديلة من العميل وليس لدى العميل حساب نشط آخر لدى سيتي بنك، فسيتم اعتبار صندوق الأمانات خاماً ولا يتم المطالبة بمحتوياته. سيرسل سيتي بنك إشعاراً نهائياً إلى العنوان المسجل للعميل. إذا لم يتم تلقي أي رد خلال ٣ أشهر من الإشعار، سواء كان مكتوباً أو إلكترونياً أو شفهياً (مسجلاً)، سيقدم سيتي بنك بطلب إلى المحكمة لبدء إجراءات فتح صندوق الأمانات والتخلص من محتوياته. إذا ظلت مستحقات صندوق الأمانات الخامala غير مطالب بها لمدة ٠ سنوات من تاريخ آخر معاملة على الحساب، سيحول سيتي بنك المبلغ الصافي (بعد خصم الرسوم، إن وجدت) إلى البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
- ١٥.٣ وعلى الرغم مما ورد أعلاه وأية أحكام أخرى تتعلق بالحسابات الخامala المدرجة في هذه الوثيقة، فإن المبالغ الخامala تظل ملحاً للعميل
- ١٥.٤ إذا ظل الحساب خاماً لمدة ٠ سنوات من تاريخ آخر معاملة على الحساب ولم يتلق سيتي بنك أي رد من العميل بعد ثلاثة أشهر من محاولة الاتصال به/بها بعد تاريخ تحول الحساب إلى حساب وديعة خامل، يجوز لسيتي بنك تحويل الأرصدة غير المطالب بها ذات الصلة إلى البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً للوائح المعمول بها

١٠,٥ بمجرد إغلاق الحساب الخامل ورغبة العميل في إعادة تنشيط الحساب، يجوز للبنك فتح حساب جديد للعميل وفقاً للوائح المعهود بها وسياسات البنك، بعدأخذ صورة من هويته الحالية والتحقق منها مع الأصول وتحديث التفاصيل الأخرى في ملفه الشخصي وفقاً للوائح المعهود بها

١٠,٦ إذا تم التعامل مع الحساب باعتباره خاملاً وفقاً للوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، فيجوز تحويل الأموال إلى حساب البنك المركزي ولا يتحمل المنظم أي مسؤولية عن ذلك. لن تولد الأموال المحولة إلى البنك المركزي مدفوعات فائدة من قبل البنك بعد نقل الأموال إلى حساب البنك المركزي أو نقلها إلى دفتر الحسابات الخامل الداخلي. لن يكون البنك المركزي مسؤولاً عن أي مدفوعات فائدة على الأموال المحولة. لا يتحمل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي المسؤلية القانونية أو الالتزام بأي شكل من الأشكال، فيما يتعلق بأي مطالبة مهما كانت، فيما يتعلق بالفوائد والعوائد وأو الأرباح أو غيرها على الأموال المحولة إلى البنك المركزي

١٠,٧ بمجرد أن يصبح الحساب خاملاً وفقاً لأنظمة البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، لن يتم إنشاء كشوف الحسابات المصرفية لحسابات العملاء

١٠,٨ سيتم تحويل أي أرصدة غير مطالب بها بالعملات الأجنبية إلى العملة المحلية في أسعار العملات السائدة، قبل تحويل الرصيد إلى البنك المركزي. في حالة تقديم طلب المطالبة، سيتم استرداد الأموال بالمبلغ المعادل بالدرهم الإماراتي

## ١٦. فترة السماح

١٦,١ لديك الحق في رفض منتج أو خدمة سيتي بنك خلال فترة السماح بالاسترداد بدون أي عقوبة و/أو إبداء أي سبب.

١٦,٢ إذا رفضت منتجًا أو خدمة من سيتي بنك خلال فترة السماح، فسيتم فرض أي رسوم أو سيتم إعادة الرسوم إليك صافية من أي تكاليف مباشرة تكبدها سيتي بنك بالفعل. يجب عليك تسوية أي رصيد/دين متبقى (بخلاف الرسوم التي يفرضها سيتي بنك)

١٦,٣ يتبعن على العميل إخطار سيتي بنك بانسحابه من المنتج/الخدمة خلال فترة السماح كتابياً أو عبر الوسائل الإلكترونية المقبولة لدى سيتي بنك أو عبر الخدمات المصرفية عبر الهاتف من سيتي فون

١٦,٤ قد يطلب منك سيتي بنك التنازل عن حقوقك في فترة السماح بالاسترداد للمنتجات أو الخدمات التي تتطلب التنفيذ الفوري أو قد تكون حساسة للسعر في وقت التنفيذ في نقطة توقيع العقد. إذا اخترت التنازل عن حقوقك في فترة السماح، فإنه لن يكون لديك الحق في استرداد الرسوم و/أو التكاليف

## ك. شروط وأحكام الاستثمار

### مقدمة

مقابل موافقة سيتي بنك إن إيه، فرع الإمارات العربية المتحدة (المشار إليه فيما يلي باسم «البنك») على فتح حساب (بما في ذلك حسابات الاستثمار)، و توفير منتجات الاستثمار (المشار إليه فيما يلي باسم «المنتج») وتقديم الخدمات ذات الصلة بموجبها بما في ذلك التداول الإلكتروني (بما في ذلك الشراء والبيع والتسليم) المتعلقة بمختلف المنتجات، إلى مقدم الطلب (المشار إليه فيما يلي باسم «العميل») بناءً على طلبه، يوافق العميل بموجب هذا على الشروط والأحكام التالية (كما قد يتم تعديلاها أو تغييرها أو استكمالها من قبل البنك من وقت لآخر) (المشار إليها فيما يلي باسم «الشروط»)

### أ. خدمة حساب المستثمر في سيتي بنك

- ١،١ في مقابل قيام البنك بتوفير حسابات الاستثمار والمنتجات والخدمات فيما يتعلق باستثمارات العميل («الاستثمارات») بناءً على طلب العميل، يقر العميل بموجب هذا بأن جميع الاستثمارات وحسابات الاستثمار والمنتجات والخدمات والتعليمات والمعاملات ذات الصلة مع البنك والالتزامات البنك فيما يتعلق باستثمارات العميل، تخضع للقوانين المعمول بها، وهذه الشروط، وشروط الحساب العامة (التي تعتبر مدمجة هنا ومتوفرة على موقع سيتي الإلكتروني)، وشروط الخدمات المصرفية الإلكترونية، وشروط أي أمين أو مرشح أو جهة إصدار أو مدير والشروط المختلفة المنصوص عليها في نموذج الطلب المكتمل والمنفذ بشكل صحيح، KFS، DAC، وخطاب الموافقة، وأي نموذج آخر موقع من قبل العميل. لن يتحمل البنك أي مسؤولية تجاه العميل أو أي طرف ثالث بخلاف ما هو منصوص عليه في الشروط المذكورة أعلاه
- ١،٢ من خلال تنفيذ وثائق فتح الحساب لفتح حساب استثماري عند فتح حساب أو تسجيل الدخول إلى أي من قنوات البنك عبر الإنترنت للاستفادة من منتج أو خدمة، يؤكد العميل أنه قرأ وفهم وقبل ووافق على هذه الشروط، وشروط وأحكام تكاليف الشراء المؤجلة(DAC) النظام المالي (KFS) ولمنتج ذي الصلة، وشروط الحساب العامة، وأي شروط خاصة بالمنتج، وشروط الخدمات المصرفية الإلكترونية وشروط أي أمين أو مرشح أو جهة إصدار أو مدير والشروط المختلفة المنصوص عليها في نموذج الطلب المكتمل والمنفذ بشكل صحيح، تكاليف الشراء المؤجلة والنظام المالي وخطاب الموافقة، وأي نموذج آخر يوقعه العميل
- ١،٣ يؤكد العميل أيضًا موافقته على هذه الشروط، وشروط وأحكام تكاليف الشراء المؤجلة والنظام المالي للمنتج ذي الصلة، وشروط الحساب العامة وأي شروط إضافية تطبق على المنتج أو الخدمة أو الاستثمارات، في كل مرة يقدم فيها العميل تعليمات (بأي طريقة كانت) فيما يتعلق بمنتج أو يستخدم الخدمة (بما في ذلك خدمة الوساطة الإلكترونية)
- ١،٤ يقر العميل بأن الشروط قد يتم تعديلاها وتحديثها من قبل البنك من وقت لآخر، وهي متاحة عند الطلب وعلى موقع سيتي الإلكتروني
- ١،٥ في حالة وجود أي تناقض بين أي من الشروط المذكورة أعلاه، فإن القانون الواجب التطبيق الذي تتبعه هذه الشروط سوف يسود فيما يتعلق بالاستثمارات والمنتجات والخدمات، وإلى الحد الذي لا تتضمنه هذه الشروط، فإن أيًا من الشروط المذكورة أعلاه سوف تتطبق وفقاً للظروف السائدة. وسوف يكون قرار البنك بشأن مدى تطبيق الشروط ذات الصلة نهايًّا
- ١،٦ في حالة حدوث نزاع، يعتبر النص الإنجليزي لهذه الشروط صالحًا وملزماً للأطراف المشاركة فيه، وفي حالة وجود اختلاف أو تناقض بين النص الإنجليزي والنص بأي لغة أخرى، يسود النص الإنجليزي
- ١،٧ لن يتم إصدار دفتر شيكات فيما يتعلق بحساب الاستثمار، ولن يترتب على البنك أي فوائد على الأموال الموجودة في حساب الاستثمار
- ١،٨ يحق للبنك ممارسة حقوقه وسلطاته التقديرية لأداء أي وظائف أو التزامات بموجب هذه الشروط فيما يتعلق بصيانة وتشغيل أي حساب استثماري ، وعرض المنتجات وتقديم الخدمات (بما في ذلك سلطة التفويض الفرعي) على النحو الذي يراه مناسبا، ويحق له توظيف الوكلاء وأمناء الحفظ وأمناء الحفظ الفرعيين والمرشحين والمستودعين والمديرين والمستشارين وغيرهم وفقاً للشروط التي يراها مناسبة. يجب على البنك تعين هذا الشخص(الأشخاص) بحسن نية ولكنه لن يكون مسؤولاً أو ملزماً بخسارته يتکبدتها العميل نتيجة لافعال أو إغفالات أو إعسار أي شخص من هذا القبيل

## ٤. التعين كوكيل خدمة

- ١،<sup>٢</sup> يعين العميل بموجب هذا سيتي بنك كوكيل خدمة في جميع معاملات الاستثمار نيابة عن العميل بما في ذلك عمليات الشراء والتحويل والاسترداد. وباعتباره وكيل خدمة العميل، يجوز لسيتي بنك، وفقاً لتقدير سيتي بنك وحده، تحديد الحد الأدنى والحدود والقيود والرسوم المفروضة على الحساب مختلفة عن تلك التي تطبق على المستثمرين من خلال وكلاء خدمة آخرين. ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك كتابياً. سيتمكن العميل من الاستفادة من الخدمات من خلال الاحتفاظ بحساب استثماري لدى البنك
- ٢،<sup>٣</sup> إذا أصدر العميل تعليمات، يحق للبنك تمرير التعليمات، بصفته وكيل خدمة، إلى الوسيط المراسل أو مدير الصندوق أو مدير الصندوق أو الوصي أو وكيل التحويل، ويجوز للبنك اتخاذ التدابير اللازمة بما في ذلك إجراء الدفع والتسوية فيما يتعلق بالتعليمات وضمان عدم تخلف البنك عن الوفاء بمسؤوليته تجاه الوسيط المراسل أو مدير الصندوق أو مدير الصندوق أو الوصي أو وكيل التحويل. ويكون العميل مسؤولاً عن تعويض البنك عن أي خسارة تتعلق أو تنشأ عن أو تتصل بجميع الإجراءات التي يتبعها البنك بحسن نية فيما يتصل بهذه الشروط
- ٣،<sup>٤</sup> يقبل العميل جميع المخاطر الناشئة عن أو الناتجة عن أو المتعلقة بأفعال أو تصرفات هذا الوسيط أو الوصي أو مدير الصندوق أو مسؤول الصندوق أو الوصي أو وكيل التحويل، ويوافق العميل على أن البنك لن يكون مسؤولاً عن ذلك. ودون الإخلال بعمومية ما تقدم، يوافق العميل ويقر كذلك بأن البنك لن يتحمل أي خسارة يتكبدها أو يعني منها العميل سواء بشكل مباشر أو غير مباشر فيما يتعلق بأي إهمال أو سوء سلوك أو احتيال أو تقصير متعمد أو تقصير آخر أو مخالفة أو إخلال بالواجب مهما كان سببه هذا الوسيط أو الوصي أو مدير الصندوق أو مسؤول الصندوق أو الوصي أو وكيل التحويل أو خدماتهم أو وكلائهم أو المقاولين من الباطن أو الموظفين
- ٤،<sup>٥</sup> تخضع جميع المنتجات أو الخدمات الاستثمارية المقدمة للعميل لفترة تبريد الفترة ويوافق العميل على التنازل عن حقه في فترة التبريد لأن تعليماته حساسة للسعر وقد تتطلب التنفيذ الفوري
- ٥،<sup>٦</sup> يؤكّد العميل أنه قد أخذ في الاعتبار عوامل الخطر المرتبطة بشراء أي من المنتجات وقرر أن المنتج الاستثماري المعني مناسب لأهدافه الاستثمارية. يؤكّد العميل أنه قد فهم استراتيجية الاستثمار الخاصة بالمنتج الاستثماري وأن قرار الاستثمار يعود إليه وحده

## ٥. أنواع علاقات الحساب

تعتمد أنواع المنتجات والخدمات التي قد يتلقاها العميل فيما يتعلق بحساب الاستثمار على نوع علاقة الحساب. يتم تحديد نوع علاقة الحساب بناء على المعلومات التي يختارها العميل لتقديمها إلى سيتي بنك فيما يتعلق بظروفه الشخصية ومعرفة فئة المنتج وخبرة العميل. في الحالات التي يكون فيها العميل لديه أكثر من حساب واحد مع سيتي بنك ، قد يمثل كل حساب نوع علاقة حساب مختلف. يدرك الطرفان ويقبلان أن العميل قد يكون له أهداف مختلفة لحسابات مختلفة. يتم وصف أنواع علاقات الحساب أدناه

### ١. علاقة الحساب الموصى بها

في علاقة الحساب الموصى بها ، سيتمكن العميل من تلقي توصيات من البنك وأيضاً تنفيذ الاستثمارات والمعاملات ذات الصلة ، فيما يتعلق بمجموعة واسعة من المنتجات اعتماداً فقط على القرار والسلطة التقديرية التي ينفذها العميل. لا يتلقى البنك رسوماً مباشرة مقابل هذه النصيحة ؛ ومع ذلك، يتلقى البنك رسوماً فيما يتعلق بتنفيذ المعاملة المذكورة. أن لا يتحمل العميل أي التزام من أي نوع باتباع أو الالتزام بالتوصية المقدمة من البنك وأن يظل العميل مسؤولاً في جميع الأوقات عن عواقب أي قرار استثماري يتم اتخاذه فيما يتعلق بالمنتج. تتطلب علاقات الحسابات الموصى بها استكمال ملف تعريف مخاطر العميل الشامل (المعلومات المتعلقة بأهداف الاستثمار الخاصة بالعميل والوضع المالي والمعرفة، ولكن لا تقترن عليها)

- أ) لا تعتبر هذه علاقة ائتمانية، ونتيجة لذلك، لن يكون البنك ملزماً بتقديم المشورة المستمرة فيما يتعلق باستثمارات العميل أو أي مراجعة مستمرة للاستثمارات أو المنتجات. لن يكون البنك ملزماً بلفت انتباه العميل إلى فرص الاستثمار أو تحديث المعلومات أو المشورة المقدمة
- ب) لا يكون البنك ملزماً بتوفير مراقبة مستمرة لاستثمارات العميل ولا بتوفير مراجعات دورية للمحفظة ما لم يكن ذلك مطلوباً بموجب القوانين أو اللوائح المحلية
- ج) بالنسبة لعلاقات الحسابات الموصى بها، فإن أي توصية يتم تقديمها للعميل قد تتأثر بأي معاملات تداول يتم تنفيذها داخل حساب العميل (على سبيل المثال، القيود الناتجة عن إمكانية تطبيق التقييمات/المراجعات المتعلقة بالاستثمار)

### ٢. علاقة حساب التداول

أ) في علاقة حساب التداول، سيوفر البنك للعميل إمكانية الوصول إلى الاستثمار (الاستثمارات) و/أو المنتج (المنتجات) فقط للسماح بتنفيذ معاملات التداول المتعلقة بمجموعة محدودة من المنتجات المتاحة في علاقة الحساب الموصى بها. ويوضح أن أي قرار استثماري يتبعه العميل فيما يتعلق بالحساب يكون وفقاً لتقدير العميل وحده دون توصية أو نصيحة من البنك. ويظل العميل مسؤولاً في جميع الأوقات عن عواقب مثل هذا القرار

ب) يتلقى البنك رسوماً فيما يتعلق بتنفيذ مثل هذه المعاملات. لن يقدم البنك مراجعات و/أو تقييمات متعلقة بالاستثمار إلى العميل نظراً لطبيعة علاقة الحساب. سيتكون ملف تعريف العميل كما هو مذكور في البند ٤ (الملف التعريفي)، لعلاقة الحساب، بالإضافة إلى المعلومات الشخصية، من معلومات فقط تتعلق العميل بفئة المنتج من أجل تحديد مجموعة المنتجات المتاحة للعميل داخل الحساب

#### ٤ التوظيف

يتفهم العميل ويوافق على أنه من أجل توفير المنتجات للعميل، قد يطلب البنك من العميل تقديم معلومات تتعلق به بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الظروف الشخصية والمعرفة الاستثمارية. علاوة على ذلك، يتفهم العميل ويوافق على أن سيتي بنك لن يكون ملزماً بتزويد العميل بالمنتجات و/أو الخدمات كما هو مذكور هنا في حالة فشل العميل في تزويد البنك بهذه المعلومات، أو إذا اعتقد البنك أن المعلومات المقدمة قديمة أو غير دقيقة أو غير كاملة

#### ٥ تنفيذ التجارة

يحق للبنك حسب تقديره (ولكن لن يكون ملزماً) بفتح حساب استثماري أو الاحتياطي أو إغلاقه أو تنفيذ التعليمات الواردة من العميل. يحق للبنك (ولكن ليس ملزماً) التصرف بناء على التعليمات (مهما تم إبلاغها) التي يعتقد البنك أنها من العميل. يحق للبنك رفض تنفيذ أي تعليمات يتلقاها من العميل ولن يكون ملزماً بتقديم أسباب هذا الرفض يدرك العميل ويوافق على أن البنك يحتفظ بالحق في رفض تنفيذ التعليمات إذا رأى أن العميل لديه معرفة غير كافية (أو قدم معلومات غير كافية ليتمكن من تحديد المعرفة فيما يتعلق بالمعاملة) وفشل في فهم المخاطر المرتبطة بالمعاملة المقترحة بوضوح

في علاقات الحساب الموصى بها ، يجوز للبنك وفقاً لتقديره ، مع عدم وجود التزام في هذا الصدد (أ) إجراء تقييمات منتظمة أو دورية على أساس المخاطر للمعاملات أو الحسابات ، و (ب) نتيجة لهذه التقييمات ، اقتراح أنه لا ينبغي للعميل تنفيذ معاملة معينة

#### ٦ الخدمات

٦,١ سيتمكن العميل من الاستفادة من الخدمات (بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية) بموجب الاحتفاظ بحساب وساطة الأوراق المالية لدى البنك، وتتضمن هذه الخدمة في المقام الأول استخدام المنصة الإلكترونية التي يوفرها البنك والتي تسمح للعميل بإجراء معاملات استثمارية تتعلق بالأوراق المالية وشراء وبيع الأوراق المالية المدرجة في بورصات الأوراق المالية المختلفة. وستتضمن الخدمات استخدام العميل لواحد أو أكثر من الوسطاء والأمناء والحراس الفرعيين الذين يرشحهم البنك، وستسمح للعميل بالوصول المباشر عبر الإنترنت إلى خدمة الوساطة الإلكترونية. ويحق للبنك تغيير الوسطاء والأمناء والحراس الفرعيين دون إخطار العميل مسبقاً

٦,٢ إذا أصدر العميل تعليمات من خلال خدمة الوساطة الإلكترونية، يحق للبنك تمرير التعليمات بصفته وكيل خدمة إلى الوسيط المراسل، ويجوز للبنك اتخاذ التدابير اللازمة بما في ذلك إجراء الدفع والتسوية فيما يتعلق بالطلب الإلكتروني لضمان عدم تخلف البنك عن تحمل مسؤوليته تجاه الوسيط المراسل

٦,٣ يوافق العميل على الالتزام بجميع الإشعارات والمبادئ التوجيهية والقواعد والتعليمات المتعلقة باستخدام الخدمات (بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية) الصادرة عن البنك بما في ذلك جميع قواعد التشغيل التي يحددها البنك، من وقت لآخر، والمتعلقة باستخدام سيتي بنك مباشر للاستفادة من خدمات الوساطة الإلكترونية

#### ٧ لا توجد ضمانات أو تأمينات أو نصائح: الكشف عن المخاطر

٧,١ يتفهم العميل ويافق على أن (أ) البنك لا يضمن أداء منتجات التأمين (ii) العميل سوف يتخذ قرارات الاستثمار الخاصة به وسيكون مسؤولاً بمفرده عن هذا القرار، (iii) في تنفيذ تعليمات العميل فيما يتعلق بأي استثمار، لا يؤيد البنك بأي شكل من الأشكال قرار العميل وليس ملزماً بالتعليق على العميل فيما يتعلق بمدى استصواب أي استثمار من هذا القبيل، (iv) المشاركة في الاستثمارات محفوفة بالمخاطر وتنطوي على مخاطر الخسارة المتصلة، (v) الأداء السابق ليس مؤشراً على أداء المستقبلي، (vi) لن يكون البنك مسؤولاً عن أي عيب أو عطل ميكانيكي أو عدم توفر أي قناة إلكترونية بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية أو سيتي مباشر أو أي عطل آخر في الكابل أو الهاتف أو البريد أو الأنترنت المماثلة؛ (vii) لن يكون البنك مسؤولاً عن أي فشل في أداء الالتزامات بموجب هذا إلى الحد الذي يحظر فيه مثل هذا الأداء بموجب أي قوانين سارية أو إلى الحد الذي يكون فيه هذا الأداء مقيداً أو محظوظاً بموجب قانون حكومي أو قوة قاهرة أو أسباب مماثلة خارجة عن سيطرة البنك. سينفذ البنك تعليمات العميل على أساس بذل قصارى جهده، ولن يكون البنك مسؤولاً عن أي تأخيرات/خسائر ناجمة عن ذلك لأي سبب يتفهم العميل أن منتجات التأمين ليست ودائعاً بنكية وليس مضمونة أو معتمدة من قبل سيتي بنك إن ايه أو سيتي جروب أو أي من الشركات التابعة لها ولا تشكل التزاماً عليها، وليس مؤمنة من قبل أي حكومة أو وكالات حكومية، ما لم ينص على خلاف ذلك على وجه التحديد

٧,٢ يتفهم العميل ويافق على أنه يجوز للبنك دمج تعليمات العميل مع تعليمات المستثمرين الآخرين، وبالنيابة عن العميل وبصفته مرشحاً من قبل العميل، يحتفظ بالملكية للاستثمارات باسم البنك التي تم شراؤها بناء على تعليمات العميل

## ٨ الاشتراك

يتفهم العميل أن البنك سوف يقوم عادة بنقل اشتراكه الأولي في غضون إطار زمني معقول بعد استلامها. ومع ذلك، إذا لم يوفر العميل الأموال للبنك لمثل هذه التعليمات الأولية للاشتراك، فإن العميل يفهم ويوافق على أن البنك قد يؤخر إرسال تعليمات الاشتراك الأولية للعميل حتى يتلقى البنك الأموال. سينفذ البنك تعليمات التداول الخاصة بالعميل على أساس بذل قصارى جهده، ولن يكون سببي بنك مسؤولاً عن أي تأخيرات/خسائر ناجمة عنها لأي سبب

## ٩ الدسـتمـارات الإضافـية

يجوز للعميل أيضاً أن يطلب من البنك إجراء استثمارات إضافية نيابة عنه من وقت لآخر من خلال قناة معتمدة (بما في ذلك سببي بنك مباشر) أو تلقائياً أو بشكل منتظم من خلال تسجيله في أي خطة استثمار تلقائية قد يقدمها البنك، في جميع هذه الحالات، يتعين على العميل التأكد من توفر أموال كافية في حسابه لتمكن البنك من تنفيذ تعليماته، وإلا فقد يؤخر البنك إرسال تعليمات الاشتراك الخاصة بالعميل أو إلغائها

## ١٠ البيع والاسترداد/التحويل

- ١.١ يجوز للعميل أن يطلب من البنك من وقت لآخر بيع/استرداد بعض أو كل استثماراته. كما يجوز للعميل أن يطلب من البنك من وقت لآخر تحويل استثماراته إلى استثمارات أخرى
- ١.٢ في حالة الاسترداد، يوجه العميل البنك، إما بإيداع عائدات الاسترداد في حساب العميل لدى البنك أو بإرسال شيك إلى عنوان العميل المسجل لدى البنك في سجلاته. وفي حالة التحويل، يوجه العميل البنك فيما يتعلق بالاستثمارات الجديدة. ويفهم العميل أن البنك سوف يقوم عادة بإرسال أمر الاسترداد أو التحويل الخاص بالعميل في غضون إطار زمني معقول بعد استلامه. ويفهم العميل ويافق على أن البنك قد يؤخر استرداد أو تحويل أي استثمار حتى يتم تحصيل الأموال التي قدمها العميل للبنك لشرائه. وسوف ينفذ البنك صفقات العميل على أساس بذل قصارى جهده، ولن يكون البنك مسؤولاً عن أي تأخيرات/خسائر ناجمة عن ذلك لأي سبب
- ١.٣ يؤكد العميل أن البنك ناقشه وأبلغه أن الاسترداد المبكر لأي أو كل الاستثمارات قد يؤدي إلى خسارة المبلغ الأصلي المستثمر
- ١.٤ إذا أصدر العميل تعليماته إلى البنك بإجراء استثمار يتطلب الحفاظ على حد أدنى من الرصيد، فإن العميل يوافق في جميع الأوقات على الاحتفاظ بهذا الحد الأدنى من الرصيد في الحساب على الأقل. إذا انخفض الرصيد إلى ما دون الحد الأدنى المطلوب من الرصيد، فإن العميل يفهم ويافق على أنه لا يجوز للبنك المضي قدماً في تعليماته، أو تعليق أو إنهاء توفر المنتجات والخدمات، أو إنهاء هذه الشروط و/أو إغلاق حساب العميل و/أو حسابات الاستثمار بالطريقة المنصوص عليها في البند ١٦ (إغلاق الحساب/الاسترداد عند إنهاء) في الصفحات اللاحقة من هذه الوثيقة

## ١١ الرسوم

- ١.١ يجب على العميل أن يدفع إلى البنك عمولات ورسوم لتنفيذ التعليمات (التعليمات). يجب على العميل أيضاً دفع العمولات والرسوم بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تلك المشار إليها في جدول الرسوم المطبقة على استخدام العميل لحساب الاستثمار و/أو استخدام الخدمات وأداء و/أو تسوية أي معاملة أو غير ذلك للحفاظ على حساب الاستثمار أو تقديم أي خدمة أو تسهيلات مقدمة للعميل فيما يتعلق بحساب الاستثمار. يمكن للعميل الرجوع إلى موقع سببي وعرض أحدث إصدار من جدول الرسوم فيه. سيتم إخطار العميل بالمبلغ الإرشادي للعمولات والرسوم المطبقة فيما يتعلق بتنفيذ التعليمات قبل التنفيذ. عند التنفيذ ، سيتم إخطار العميل بالمبلغ الفعلي الواجب دفعه مقابل العمولات والرسوم من خلال نصيحة المعاملة. يوافق العميل على أن ما يصل إلى خمسة (٥) في المئة من مبلغ الصفة للأسماء والصادق المتدالوة في البورصة واستثمارات شراء السندات سيتم حجبها من حساب العميل لتقلبات الأسعار (الاستقطاع). عند تنفيذ التعليمات ، سيتم الإفراج عن الاستقطاع وسيتم خصم المبلغ الفعلي الواجب دفعه لتقلب الأسعار بما في ذلك الرسوم والمصاريف من الاستقطاع من حساب العميل. لن يتمكن العميل من إلغاء الرسوم أو التعليمات أو إلغاء المعاملة. لن يكون البنك ملزماً بتسهيل أي تعليمات للعميل ما لم يكن العميل قد وضع أولاً أموالاً كافية في الحساب لتنفيذ المعاملة ودفع جميع العمولات والرسوم المتعلقة بالمعاملة. يوافق العميل على دفع ثمن المعاملة والرسوم ذات الصلة ويوافق على أن البنك يحق له الخصم من الحساب و/أو أي حساب آخر للعميل مقابل هذه المبالغ وأي تكاليف تنطوي عليها

- ١.٢ يكون العميل مسؤولاً أيضاً عن دفع الضريبة المعمول بها والتي تم تكبدها فيما يتصل بأي معاملة أو بشكل عام فيما يتصل بالاستثمارات. ويكون العميل مسؤولاً عن الامتنال لمطالبات الإبلاغ بموجب القوانين المعمول بها فيما يتعلق ببيع وشراء أي أوراق مالية وعلى حساب أي معاملات تتم بموجب هذه الشروط. ويكون العميل مسؤولاً عن متطلبات الإبلاغ فيما يتعلق بأي دخل خاضع للضريبة مستمد منه إلى السلطات المختصة. ولن يكون البنك و/أو الوسيط مسؤولاً عن خصم أو حجب أي ضريبة أو رسوم فيما يتعلق بأي أموال يتلقاها في شكل أرباح أو فوائد أو عائدات بيع الأوراق المالية، ولكن سيكون من حقه الامتنال لأي قوانين حجب أو قوانين ضريبية أخرى سارية. وفي

حالة تعامل العميل في الأوراق المالية انطلاقاً من الولايات المتحدة الأمريكية («الولايات المتحدة»)، فإن العميل يدرك أنه قد تكون هناك متطلبات إبلاغ ومتطلبات أخرى بموجب القوانين المعمول بها والتي يجب الوفاء بها فيما يتعلق بالمعاملات المتعلقة بهذه الأوراق المالية. يفرض العميل البنك بموجب هذا للقيام بجميع الأعمال التي يراها البنك ضرورية لتمكينه من الالتزام بالمتطلبات بموجب القوانين المعمول بها بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تنفيذ الحجب المطبق لإجراء المعاملات في الولايات المتحدة. وفي حالة مطالبة السلطات المختصة البنك بالامتثال لهذه المتطلبات، يتبع العميل تقديم كل المساعدة للبنك. ويتحمل العميل جميع التكاليف والنفقات التي يتكبدها البنك فيما يتعلق بهذا الامتثال من قبل البنك

١١,٣ يتفهم العميل ويوافق على أن مدفوعات القسيمة وأو الفائدة على الأوراق المالية ذات الدخل الثابت قد تخضع لضريبة الاستقطاع أو أي ضرائب أخرى، وفقاً للقوانين المعمول بها وكما ينص به أمين هذه الأوراق المالية

١١,٤ في حال رغبة العميل في شراء أو بيع أي استثمار معين أو الاستفسار أو تعديل أي تفاصيل تتعلق بأي حساب قد يكون للعميل لدى أي بنك/صندوق إيداع، أو مدير صندوق/بيت استثماري/جهة إصدار لأي منتج استثماري («كيان الاستثمار»)، أو الاستفسار أو تعديل أي تفاصيل تتعلق بأي استثمار يحتفظ به العميل، فإن العميل يوافق على أنه يجوز للبنك، بناءً على تعليمات العميل، اتخاذ الترتيبات الإدارية والتسهيلية الالزمة للقيام بنفس الشيء (بما في ذلك ترتيب تحويل الأموال من حساب العميل أو أي حساب آخر بناءً على تعليمات العميل) وخصم أي رسوم أو عمولات أو مصاريف أو أي تكلفة أخرى متضمنة من حساب العميل، وأو إضافة عائدات البيع إلى حساب العميل (أو أي حساب آخر بناءً على تعليمات العميل) مطروحاً منها أي رسوم أو عمولات أو مصاريف أو أي تكلفة أخرى متضمنة يوافق العميل على دفع رسوم للبنك مقابل الخدمات المقدمة بموجب هذه الشروط، كما يوافق العميل على أن يتلقى البنك رسوماً من أي كيان استثماري (حيثما ينطبق ذلك) فيما يتعلق بأداء البنك للخدمات نيابة عن العميل. لن يكون البنك ملزماً بأداء أي خدمات نيابة عن العميل ما لم يودع العميل أولاً أموالاً كافية لدى البنك لتغطية التكاليف المذكورة أعلاه

١١,٦ يوافق العميل على أن البنك و/أو فروعه والشركات التابعة له و/أو الشركات التابعة له قد يحصلون على رسوم أو عمولة أو تعويضات أخرى (نقداً أو عيناً) فيما يتعلق بشراء العميل للاستثمار. كما يجوز لمندوبي المبيعات وموظفي البنك أيضاً الحصول على رسوم أو تعويضات أخرى (نقداً أو عيناً) فيما يتعلق بالاستثمار

## ١٢ إجراءات الشراء والتبادل والاسترداد

يوافق العميل على اتباع الإجراءات التي يضعها البنك للشراء والتحويل وأوامر الاسترداد، بما في ذلك الإجراءات، في ظل ظروف معينة، لقبول طلب العميل تعليمات الهاتف لتوفير سجل للتعليمات، يفهم العميل ويافق على أنه يجوز للبنك، وفقاً لتقديره، تسجيل المحادثات الهاتفية للعميل مع البنك. يوافق العميل على استخدام نماذج التعليمات التي يقدمها البنك للعملاء لجميع أوامر الشراء والتحويل والاسترداد المكتوبة للعميل. يجوز للبنك تأخير إرسال أي من تعليمات العميل حتى يتسللها البنك بالشكل المناسب. يجوز للعميل أيضاً توجيه التعليمات إلى البنك من خلال التوقيع على النماذج الإلكترونية أو من خلال ستي بنك مباشر، وتعتبر هذه التعليمات الإلكترونية، لجميع الأغراض والأغراض، صالحة ودقيقة وموثقة، ولها نفس التأثير مثل الاتصالات المكتوبة والموقعة بالعبر الرطب من خلال التعليمات الصادرة عن البنك. يوافق العميل على عدم التشكك في صحة ودقة وموثوقية أي عميل إلكتروني أو غير ذلك)

## ١٣ الاستفسارات الهاتفية

يقوم البنك بتوفير رقم هاتف حتى يتمكن العميل من الاستفسار عن حالة حساب العميل، بما في ذلك الاستثمارات الموجودة في رصيد حسابات العميل الاستثمارية ورصيد الحساب، ويوافق العميل على أن البنك قد يستجيب لمثل هذه الاستفسارات ويقدم المعلومات المطلوبة لأي شخص يدعى أنه العميل، شريطة أن يكون البنك قد اتبع إجراءات التحقق من العملاء المعتادة

## ١٤ التعليمات اللفظية

١٤,١ يجوز للبنك قبول أي تعليمات شفوية والتصرف بناءً على أي تعليمات شفوية بما في ذلك التعليمات الهاتفية الواردة من أي شخص يدعى أنه العميل أو الشخص/الوكيل المصرح له من قبل العميل (كما أخطر العميل البنك كتابياً) إذا أكمل هذا الشخص إجراءات التحقق من العملاء العادية لدى البنك (مثل ذكر رقم التعريف الشخصي للهاتف المناسب ورقم الحساب)

١٤,٢ يتهدد العميل بموجب هذا بتعميم البنك عن أي تعليمات غير لائقة أو احتيالية و/أو تعليمات هاتفية شفوية يُزعم أنها تلقاها من العميل و/أو ممثل العميل المفوض. ويوافق العميل بموجب هذا على نحو لا رجعة فيه على حماية البنك من أي مطالبة معاكسة و/أو ضرر قد يلحق بالبنك نتيجة لتعليمات احتيالية أو أخطاء/عيوب في نسخة التعليمات (بما في ذلك التعليمات الشفوية أو الهاتفية) التي قد يكون البنك قد تصرف بناءً عليها بحسن نية

١٤,٣ إذا قام البنك بالتصرف بناءً على استلام الرسالة المذكورة أعلاه وفي حالة حدوث أي ضرر و/أو خسارة للعميل، فلن يكون البنك مسؤولاً أو ملتزماً

٤,١٦ يتفهم العميل أن البنك يحتفظ بالحق في عدم تنفيذ أي من هذه التعليمات إذا كان لدى البنك أي شكل بشأن صحتها أو إذا كان البنك يرى أنها غير كاملة أو غير دقيقة أو غير قانونية أو غير مناسبة أو لأي سبب آخر قد يقرره البنك، علاوة على ذلك، يعفي العميل البنك ويحافظ على البنك معمولاً ضد أي عواقب أو مطالبات أو إجراءات أو خسائر قد تنشأ أو يت kedها البنك بسبب اتخاذ أو رفض اتخاذ أي إجراء عند تلقي تعليمات فيما يتعلق بأي حساب استثماري. يتفهم العميل أن التعليمات الهاتفية قد يتم تسجيلها من قبل البنك ويمكن استخدامها كدليل في محكمة قانون ويسمح للبنك بذلك

## **١٠ البيانات**

- ١٠,١ يقوم البنك كل شهر بإرسال كشف حساب للعميل يدرج فيه جميع المعاملات الخاصة بفترة كشف الحساب. سيقوم البنك أيضاً بترتيب إرسال نصائح منفصلة عن المعاملات المتعلقة بالمشتريات الفردية وعمليات الاسترداد والتدويلات على النحو المبين في البند ٢٧ (نصائح المعاملات / تأكييدات التجارة). يجوز للبنك حذف إرسال كشف حساب للعميل لمدة ستة أشهر حيث كان حساب العميل رصيداً صفرياً ولا يوجد نشاط. يدرك العميل أنه إذا اختر العميل إعادة استثمار التوزيعات ، فسيتم تأكيد أي توزيعات من هذا القبيل للعميل في بيان العميل
- ١٠,٢ يقوم العميل بإخطار البنك كتابة بأي تفاصيل غير صحيحة ، على الفور ولكن على أي حال ، في غضون خمسة عشر (١٥) يوماً من تاريخ كشف الحساب هذا. إذا لم يسمع البنك من العميل خلال هذه الفترة الزمنية ، يجوز للبنك أن يعتبر أن العميل يوافق على الرصيد المبين في البيان وأن العميل يوافق بشكل لا رجعة فيه ويتعدى بعدم تقديم أي مطالبة أو إثارة أي نزاع بشأنها بعد انتهاء الفترة المذكورة أعلاه

## **١١ الإنهاء وإغلاق الحساب وعواقب الإنهاء**

- ١١,١ يتفهم العميل ويوافق على أن استرداد جميع الاستثمارات لن يؤدي تلقائياً إلى إغلاق حسابات الاستثمار أو هذه الشروط
- ١١,٢ سيتم الاستثمار في فرض أي رسوم أو تكاليف يتم فرضها عادةً على حساب نشط حتى لو كان الحساب به رصيد صفر واستثمارات صفرية
- ١١,٣ مع مراعاة شروط هذا البند ١٦ ، يحق للبنك أن يحتفظ بحقه في حظر أو إغلاق الحساب(الحسابات) أو تعليق أو إيقاف الخدمات وإنهاه هذه الشروط، في أي وقت، وفقاً لشروط الإشعار إلى العميل
- ١١,٤ وفقاً لشروط هذا البند ١٦، يجوز للعميل إغلاق الحسابات (بما في ذلك حسابات الاستثمار) وإنهاه هذه الشروط بإخطار البنك كتابياً مسبقاً قبل ثلاثة (٣٠) يوماً بمجرد إغلاق حسابات الاستثمار، لن يتمكن العميل بعد الآن من الوصول إلى منتجات أو خدمات البنك
- ١١,٥ سيتم تنفيذ استرداد/تحويل الاستثمارات المتعلقة بالحسابات المشتركة في حالات إنهاء أو إغلاق حسابات العملاء بناءً على تلقي تعليمات من أي من حاملي الحساب

١١,٦ يوافق العميل على أنه يجوز للبنك، وفقاً لتقديره الخاص، منع العميل من الوصول إلى الحسابات (بما في ذلك حسابات الاستثمار) أو المنتجات وأو الخدمات (بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية) أو حظرها أو تعليقها أو إغلاقها فوراً في حالة انتهاك أي من الشروط (بما في ذلك هذه الشروط) المعامل بها على الحسابات (بما في ذلك حسابات الاستثمار) أو الاستثمارات أو الخدمات

١١,٧ يجوز للبنك، من وقت لآخر، تجميد أو حظر أو إغلاق حسابات الصيانة وغيرها من الأسباب

١١,٨ تنتهي هذه الشروط وحق العميل في تلقي الخدمات والاستثمار من خلال البنك تلقائياً في حالة أصبح العميل مقيماً في بلد لا يتمكن البنك من تقديم المنتج أو الخدمات فيه أو لا يقدمها

١١,٩ سيظل العميل مسؤولاً عن سداد جميع الرسوم والتكاليف ورسوم السحب المبكر والالتزامات الأخرى التي تظل غير مدفوعة في وقت إغلاق الحساب

١١,١٠ إنهاء هذه الشروط وأو إغلاق الحسابات على أي تعليمات تم البدء فيها قبل الإنتهاء أو سداد أي دين على العميل للبنك

١١,١١ إذا قام البنك بمعالجة عقد آجل أو أي معاملة أخرى ستمتد إلى ما بعد الإنتهاء، يجوز للبنك حسب تقديره تصفية أو مواصلة هذه المعاملة، ويحق للبنك الاحتفاظ بأموال أو أصول كافية لهذا الغرض

١١,١٢ لن يتم اعتبار التزامات العميل تجاه البنك متساوية حتى يتم استكمال جميع المعاملات وسداد جميع المبالغ المستحقة من العميل للبنك. بالإضافة إلى ذلك، يجب على العميل أن يدفع للبنك أي مبلغ يصبح مستحقاً بعد إغلاق حساب الاستثمار

١١,١٣ قبل إنهاء الحساب وإغلاقه، وبموجب البند ١٦,١٢، يجب على العميل أن يصدر تعليمات إلى البنك بما يلي:  
أ) تحويل استثمارات العميل في حساب الاستثمار أو بيعها وتحويل عائدات البيع إلى العميل. إذا لم يخطر العميل في حالة رفض البنك إبرام اتفاقية تفضيلية خلال عشرة (١٠) أيام عمل من تاريخ الإنتهاء، يجوز للبنك وفقاً لتقديره بيع/استرداد/تصفية أي استثمارات وتحويل العائدات إلى العميل

ب) تحويل أي أموال من حساب العميل إلى الحساب المحدد من قبل العميل أو إرسال شيك إلى العميل مقابل الأموال الموجودة في الحساب؛ أو

ج) نقل جميع استثمارات العميل إلى وكيل خارج الاستثمارات سيكون على نفقة العميل.

إنهاء هذه الشروط يمنحك البنك الحق في المطالبة بسداد أي قروض أو التسهيلات الأخرى المقدمة للعميل.

إنهاء هذه الشروط وإغلاق الحسابات (بما في ذلك حسابات الاستثمار) لن يعفي العميل من أي مسؤولية أو التزام مستحق للبنك. يستمر هذا البند بعد إنهاء هذه الشروط وإغلاق الحسابات (بما في ذلك حسابات الاستثمار)

## ١٧ توثيق الحساب

لن يتم فتح حساب العميل حتى يتم استلام جميع الوثائق المطلوبة من قبل البنك، سيقوم البنك بإخطار العميل إذا كانت وثائق فتح حساب العميل غير كاملة

## ١٨ الحساب المشترك

١٨.١ يجوز فتح حسابات استثمارية بموجب علاقات مشتركة، ويجب أن تكون هذه الحسابات حسابات الاستثمار المشتركة فقط

١٨.٢ إذا كان حساب العميل المستخدم لتمويل الاستثمارات حساباً مشتركاً، فإن كل عميل يخول البنك اتباع تعليمات أي صاحب حساب مشترك دون الحصول على موافقة أصحاب الحسابات المشتركة الآخرين بموجب تلك العلاقة المشتركة. ما لم ينص على خلاف ذلك كتابياً، فإن كل صاحب حساب مشترك سيكون مسؤولاً بشكل فردي عن جميع المبالغ المستحقة للبنك بموجب هذه الشروط أو غير ذلك، ويوافق كل صاحب حساب مشترك آخر بموجب هذا على أنه يجوز للبنك مقاضاة أي منهم أو جميعهم عن هذه المبالغ التي يكون كل صاحب حساب مشترك مسؤولاً عنها بشكل فردي

١٨.٣لكي يتمكن ستيي بنك من تقديم خدمات حسابات المستثمرين بموجب الحسابات المشتركة، سوف يقوم ستيي بنك بإجراء عملية تحديد الملف التعريفي كما هو مذكور في النقطة ٣ مع العميل الذي سيتم اعتباره، لأغراض تحديد نوع علاقة الحساب، «صاحب الحساب الأساسي» أو «صانع القرار الأساسي»، على أساس تفضيل العميل/ راحته. يتعين على جميع حاملي الحسابات المشتركة التوقيع على نموذج تحديد الملف التعريفي للمخاطر وتنفيذها بشكل مشترك، مما يشير إلى أنهم متتفقون بشكل متبادل على استجابات ملف تعريف المخاطر المقدمة من قبل صاحب الحساب الأساسي المعين أو صانع القرار الأساسي. بدلاً من ذلك، يجوز لكل حامل حساب التوقيع على نموذج تحديد ملف تعريفي منفصلة للحساب المشترك وأي حساب (حسابات) أخرى قد يمتلكها معنا. إذا اختار حاملي الحساب المشترك الخيار الأول، فسيتم تقييم جميع المعاملات التي يتم تنفيذها فيما يتعلق بالحساب المشترك من قبل أي من حاملي الحساب المشترك وفقاً لتفاصيل تحديد الملف التعريفي المقدمة من قبل، ومعرفة، صاحب الحساب الأساسي أو صانع القرار الأساسي. إذا اختار حاملو الحساب المشترك الخيار الثاني، فإن جميع المعاملات التي يتم تنفيذها فيما يتعلق بالحساب المشترك من قبل حامل الحساب ستكون وفقاً لملف المخاطر الخاص بحامل الحساب الأساسي، ومعرفة الشخص الذي يجري التداول، أي أن حامل الحساب الثانوي الذي لا يملك معرفة بمنتج معين قد لا يكون قادرًا على تنفيذ المعاملات المتعلقة بهذا المنتج، ويوافق جميع حاملي الحساب المشترك بموجب هذا على هذا الترتيب

١٨.٤ ما لم يقم كل حامل حساب مشترك بتوجيهه تعليمات كتابية إلى البنك بقبول التعليمات الموقعة من قبل جميع حاملي الحساب المشترك فقط، فإن كل حامل حساب في حساب استثماري مشترك يتمتع بسلطة كافية بشكل فردي لإجراء المعاملات والاستفادة من الخدمات وإصدار التعليمات المتعلقة بهذا الحساب المشترك

١٨.٥ عندما يتم تشغيل العلاقة المشتركة مع سلطة توقيع واحدة ، يجوز لصاحب الحساب المشترك التقدم بطلب لفتح حساب استثماري إما من خلال ستيي بنك عبر الإنترنت أو عن طريق إصدار تعليمات مكتوبة موقعة حسب الأصول. يجب أن يكون الطلب (عبر الإنترنت أو كتابياً) من قبل صاحب الحساب المشترك كافياً للبنك لمعالجه الطلب ويكون ملزماً لأنصار الحسابات المشتركة الآخرين. لا يلزم موافقة أصحاب الحسابات المشتركة الآخرين أو إخبارهم بذلك حتى يمكن صاحب الحساب المشترك من فتح حساب استثمار مشترك. تعتبر اتفاقية صاحب الحساب المشترك لهذه الشروط بمثابة اتفاقية من قبل صاحب (أنصار) الحساب المشترك الآخر لهذه الشروط والتي تكون ملزمة لهم جميعاً

١٨.٦ من خلال الموافقة على هذه الشروط، يؤكد حامل الحساب المشترك الذي يفتح حساب الاستثمار المشترك ويضمون أنه قد تم تفويضه بشكل صحيح من قبل حاملين آخرين لفتح حساب الاستثمار المشترك منفرداً

١٨.٧ ما لم يتم تحديد خلاف ذلك كتابياً، فإن حقوق والتزامات جميع حاملي الحساب المشترك تكون مشتركة ومتضامنة فيما يتعلق بحساب الاستثمار المشترك الخاص بهم

١٨.٨ إذا كان حساب الاستثمار باسم أكثر من شخص واحد:

أ) يتمتع كل حامل حساب بحقوق والتزامات مشتركة ومتنوعة بموجب الاتفاقية المشتركة

- ب) يشير مصطلح «العميل» إلى كل صاحب حساب، على أساس مشترك ومتضامن. ما لم يتم تحديد خلاف ذلك كتابياً، فإن حقوق والالتزامات كل صاحب حساب مشترك يجب أن يكون صاحب الحساب مشتركاً ومتضامناً فيما يتعلق بحساب الاستثمار المشترك
- ج) يحق للبنك خصم أي مبلغ مستحق أو مستحق للبنك بموجب حساب استثماري مشترك من أي حساب يحتفظ به حامل الحساب في أي وقت؛ و
- د) لا يجوز إبراء ذمة المالك حساب استثماري، ولا تأثر مسؤولية هذا الشخص بأي إبراء ذمة أو إفراج أو وقت أو تساهل أو امتياز أو تنازل أو موافقة في أي وقت يمنحة البنك لصاحب الحساب بموجب حساب استثمار مشترك
- ١٨.٩ ما لم يتفق البنك على خلاف ذلك، فإن أي تعليمات (بما في ذلك تلك المقدمة في شكل أو عن طريق أمر إلكتروني) أو اتفاقية من قبل صاحب حساب مشترك واحد تعتبر تعليمات أو موافقة من جميع أصحاب الحسابات بموجب حساب استثمار مشترك، وأي إشعار أو رسالة موجهة ومرسلة من قبل البنك إلى أي صاحب حساب واحد
- ١٨.١٠ في حالة إدارة علاقة مشتركة بسلطة توقيع واحدة، يجوز لأي من حاملي الحساب التقدم بطلب فتح حساب استثماري (مشترك أو غير ذلك) من خلال سيتي بنك مباشر أو عن طريق إصدار تعليمات مكتوبة موقعة بشكل صحيح، ويكون الطلب (عبر الإنترن特 أو كتابياً) من قبل حامل الحساب المشترك كافياً لكي يتمكن سيتي بنك من معالجة الطلب ويكون ملزماً لحاملي الحساب المشترك الآخرين. ولا يلزم الحصول على موافقة أو إشعار من حاملي الحساب المشترك الآخرين لفتح حساب استثماري مشترك. ويعتبر موافقة حامل الحساب المشترك على هذه الشروط بمثابة موافقة من قبل الطرف الآخر
- ١٨.١١ من خلال الموافقة على هذه الشروط، فإن حامل الحساب المشترك الذي يفتح حساب الاستثمار المشترك يؤكد ويضمن أنه قد تم تفويضه بشكل صحيح من قبل حامل الحساب المشترك الآخر لفتح حساب الاستثمار المشترك

## ١٩. الوضع القانوني

يتفهم العميل أنه من مسؤوليته طلب المشورة القانونية وأو الضريبية فيما يتعلق بالعواقب القانونية والضريبية لمعاملاته الاستثمارية. إذا قام العميل بتغيير محل إقامته أو جنسيته أو مكان عمله، فإنه يتحمل مسؤولية فهم كيفية تأثير معاملاته الاستثمارية بهذا التغيير والامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها عندما تصبح سارية. يتفهم العميل أن البنك لا يقدم المشورة القانونية وأو الضريبية وليس مسؤولاً عن تقديم المشورة له بشأن القوانين المتعلقة بمعاملاته

## ٢٠. التزامات البنك

- ١.٠ جميع واجبات والالتزامات البنك بموجب هذه الشروط هي التزام فرع سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة ولا يمكن المطالبة بها إلا من هذا الفرع في دولة الإمارات العربية المتحدة، وفقاً للقوانين واللوائح (بما في ذلك النشرات أو الأنظمة الحكومية أو الرسمية) لدولة الإمارات العربية المتحدة والإمارة المعنية
- ٢.٠ تم ترخيص سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. تم ترخيص سيتي بنك الإمارات من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة ل القيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم ( بي ٩٧.....٢٠٢٠ ) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم ١٩٨.....٢٠٢٠ .
- ٣.٠ فرع سيتي بنك إن إيه في الإمارات المركزي لدبي البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب ترخيص رقم ٢٠١٩/BSD, ٢٨١٩/٩/BSD; ١٣/١٨٤/٢٠١٩/BSD, ٦٩٢/٨٣/BSD، فروع الوصول دبي، وزارة التعليم - دبي، فروع الشارقة وأبو ظبي على التوالي

٤.٠ يعمل فرع سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة تحت عنوان سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة، ص.ب. ٧٤٩، دبي، الإمارات العربية المتحدة

٥.٠ يستخدم البنك التعريفات أدناه لضمان تصنيفك بشكل مناسب وفقاً لقواعد تصنيف العملاء الصادرة عن هيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتعين على العميل إخطار سيتي بنك على الفور كتابياً في حالة حدوث أي تغيير في الظروف والتي قد تؤثر على تصنيفها تعريفات الفئات المختلفة للأوراق المالية وتصنيف هيئة السلع في دولة الإمارات العربية المتحدة ضمن هيئة الأوراق المالية والسلع من قرار رقم ١٣ لسنة ٢٠٢١ بشأن لائحة قواعد السلوك المهني في دولة الإمارات العربية المتحدة، والمتوفر على الرابط التالي: <https://www.sca.gov.ae/en/regulations>

أ) المستثمر المقيم المحترف-١. الشخص الطبيعي الذي يملك صافي الأصول باستثناء قيمة محل إقامته الرئيسي بما لا يقل عن (٤) مليون درهم. ٢. شخص طبيعي معتمد من هيئة الأوراق المالية والسلع أو جهة إشرافية مماثلة، أو موظف في الجهة المرخص لها، أو من كان قد تم توظيفه من قبل أي منها خلال العامين الماضيين أو لديه معرفة وخبرة كافية في مجال الاستثمار ومخاطره وفقاً لمعايير الملاءمة، أو يمثله جهة مرخصة من الهيئة بما لا يتعارض مع شروط ترخيصها.<sup>٣</sup>.

ب) شخص طبيعي لديه حساب مشترك مع شخص طبيعي آخر مصنف كمستثمر محترف مقيم.

٦٠.٦ لتقديم شكوى ضد سيتي بنك، يمكن للعميل التواصل مع البنك عبر البريد الإلكتروني/الهاتف أو عن طريق الدخول إلى سيتي بنك أون لاين. يتعين على العميل زيارة قسم «اتصل بنا» على موقع سيتي الإلكتروني على الرابط <https://www.citibank.ae/contact-us> لمزيد من التفاصيل حول كيفية التواصل أو آلية حل الشكاوى لدينا. في حالة عدم معالجة شكوى العميل على النحو الذي يرضيه، يمكن للعميل الكتابة إلى: escalationcomplaintresolution@citi.com مشيرًا إلى المخاوف

٦٠.٧ يوافق العميل على أن يقوم البنك بربط جميع الحسابات الجارية وأو حسابات التوفير النشطة التي يمتلكها العميل بموجب نفس علقة العميل بحساب الاستثمار الخاص بالعميل لأغراض الاستثمار

## ٦١ إخلاء المسؤولية

أ) إذا كان لدى العميل أي أسئلة تتعلق باستثمار معين، فيجب على العميل التحدث مع مسؤول العلاقات أو أخصائي المنتج المخصص للعميل

ب) إذا احتاج العميل إلى استشارة قانونية أو ضريبية، فإننا نوصي العميل باستشارة مستشاريه القانونيين والضربيين المستقلين حسب الضرورة

ج) جميع القرارات الاستثمارية المتعلقة بحساب العميل تقع على عاتق العميل وحده. وعند اتخاذ أي قرار استثماري (سواء في البنك أو في أي مكان آخر)، يجب على العميل أن يضع في اعتباره دائمًا أن التركيز هو عنصر مهم يجب مراعاته. يمكن تعريف المركز المركّز بأنه الوجود الكبير لورقة مالية واحدة أو أوراق مالية صادرة عن جهة إصدار واحدة أو فئة معينة من الأوراق المالية في محفظة المستثمر. لا توجد إرشادات واحدة أو نسبة مئوية قصوى لورقة مالية معينة أو فئة معينة من الأوراق المالية تناسب جميع المستثمرين. قد تتطوّر المراكز المركّزة على مخاطر أكبر من النهج المتنوع للأوراق المالية والجهات المصدرة

د) ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك وحصل البنك على تفويض كتابي من العميل، فلن يكون للبنك أي تفويض تجاري اختياري فيما يتعلق بحساب العميل. سوف نسعى للحصول على تعليمات العميل أولاً قبل تنفيذ أي معاملة

## ٦٢ التعليمات

٦٢.١ يجوز للعميل تقديم التعليمات عبر خدمة الوساطة الإلكترونية أو تقديم نموذج موقع عليه بشكل صحيح (مثل نموذج الاشتراك أو نموذج التحويل أو نموذج الاسترداد)، حسب الاقتضاء. وسوف يقوم البنك بتوجيهه كل من هذه التعليمات عبر وسطاء يعينهم البنك، حسب تقاديره

٦٢.٢ عند استلام التعليمات، يجوز للبنك، حسب تقاديره، الاتصال بالعميل للحصول على تأكيد شفهي على خط مسجل، قبل تنفيذ التعليمات وأن يفهم العميل تماماً الشروط والأحكام المتعلقة بذلك. بعد الحصول على تأكيد شفهي من العميل، يجوز للبنك المضي قدماً في تنفيذ التعليمات وفقاً ل بهذه الشروط. إذا لم يتلق العميل مكالمة من البنك للحصول على تأكيد شفهي على التعليمات، قد لا تكون تم استلامها من قبل البنك، وبالتالي، ربما لم يتم تنفيذها

٦٢.٣ يوافق العميل ويقر بأن أي استخدام أو وصول إلى سيتي بنك، يعتبر تقديم تعليمات أو معلومات أو بيانات بمثابة: أ) استخدام أو وصول العميل إلى سيتي بنك مباشر

ب) تعليمات أو معلومات أو بيانات تم إرسالها أو إصدارها بشكل صحيح من قبل العميل؛ يوافق العميل على الالتزام بأي وصول أو استخدام (سواء كان العميل مصرحاً للوصول أو الاستخدام أم لا). علاوة على ذلك، يحق للبنك (ولكن ليس (ملزم) بالعمل والاعتماد على العميل وتحميله المسؤلية الكاملة فيما يتعلق بها كما لو تم تنفيذها أو نقلها من قبل العميل

مع عدم الإخلال بعموم ما تقدم، يحق للبنك (أ) التصرف بشأن أي تعليمات أو معلومات أو بيانات يتم إرسالها إلى البنك عبر الوساطة الإلكترونية باعتبارها تعليمات ومعلومات أصلية ومصرح بها من العميل وأو البيانات، ولن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة قد يتعرض لها العميل نتيجة القيام بذلك؛ و (ب) لا يكون ملزماً بالتحقيق في صحة أو سلطة الأشخاص لتنفيذ التعليمات والمعلومات وأو البيانات المرسلة عبر الوساطة الإلكترونية وبناءً على ذلك، يجوز للبنك التعامل مع التعليمات والمعلومات وأو البيانات عبر خدمة الوساطة الإلكترونية باعتبارها صالة وملزمة للعميل على الرغم من أي خطأ أو احتيال أو عدم وضوح في شروط هذه التعليمات، المعلومات وأو البيانات. أي خطر سوء الفهم أو الخطأ أو الخسارة الناتجة عن إن استخدام خدمات الوساطة الإلكترونية يكون على مسؤولية العميل بالكامل، ولا يتحمل البنك المسؤولية الكاملة عن ذلك. ويعتبر أنه تم توجيه هذه الإشعارات أو الاتصالات إلى جميع حاملي الحسابات الآخرين في حساب استثماري مشترك، وفي حال تلقى أي حامل حساب أو يعتبر أنه تلقى أي إشعار أو اتصال من هذا القبيل، فيعتبر جميع حاملي الحساب المشترك قد تلقواها

٢٢.٤ يحق للبنك (ولكن ليس ملزماً) تنفيذ أو تتنفيذ أو معالجة التعليمات والمعلومات وأ/أو البيانات دون موافقة إضافية من العميل ودون أي إحالة أو إشعار للعميل. ما لم يتلق العميل تأكيداً من البنك، فقد لا يكون البنك قد تلقى التعليمات والمعلومات وأ/أو البيانات ذات الصلة المرسلة من خلال خدمة الوساطة الإلكترونية وبالتالي، فقد لا يتم تنفيذها أو معالجتها. لا يضمن تأكيد استلام التعليمات ذات الصلة قد تم تنفيذها وفقاً للشروط التي حددها العميل

٢٢.٥ يظل العميل مسؤولاً عن ضمان دقة المعاملات المسجلة في حساب الاستثمار من وقت لآخر.

٢٢.٦ يقر العميل ويوافق على أن يكون مسؤولاً عن جميع التعليمات والمعلومات وأ/أو البيانات التي تتم معالجتها أو تنفيذها بموجب الاستخدام أو الاستخدام المفترض لخدمات الوساطة الإلكترونية ويتناول عن جميع الحقوق والانتصاف ضد البنك والشركات التابعة له فيما يتعلق بأي خسارة تنشأ عن الاستخدام غير المصرح به لخدمة الوساطة الإلكترونية

٢٢.٧ لن ينزع العميل في صحة أو قابلية تنفيذ أو قبول أي تعليمات أو معلومات وأ/أو بيانات على أساس أن هذه التعليمات ليست وثيقة مكتوبة أو ليست وثيقة أصلية

٢٢.٨ يقر العميل ويوافق على أن البنك قد يفرض من وقت لآخر حدوداً للمواقف أو المعاملات (بما في ذلك أحجام المعاملات الدنيا) على حساب الاستثمار وأن البنك قد يرفض التصرف بناءً على أي تعليمات في أي وقت دون إشعار مسبق أو إبداء أي سبب لذلك حيث تتجاوز التعليمات حدود الحساب التي قد تكون مقررة لحساب الاستثمار

٢٢.٩ يوافق العميل ويقر بما يلي:

(أ) يجوز للبنك رفض التصرف بناءً على التعليمات في أي وقت دون إشعار مسبق أو إبداء أي سبب لذلك، بما في ذلك في حالة: (أ) أن تكون التعليمات غامضة أو غير كاملة أو غير متسقة مع تعليمات العميل الأخرى

(ب) لا يعید العميل تأكيد التعليمات بعد رفع تعليق التداول على الأوراق المالية الخاضعة لتعليمات العميل

أو في حالة انتهاء صلاحية التعليمات أو إلغائها من قبل البورصة ذات الصلة أو وفقاً لممارسات السوق

(ب) يحق للبنك أن يعامل تعليمات العميل على أنها صالحة وقابلة للتنفيذ حتى يتم إلغاؤها من قبل العميل أو البورصة ذات الصلة أو في حالة انتهاء صلاحيتها

٢٣.١ يوافق العميل على أن التعليمات وأ/أو البيانات المرسلة عبر الوساطة الإلكترونية وتعتبر الخدمة، وإن كانت في شكل إلكتروني، وثائق أصلية ومكتوبة

### ٢٣. الروابط التشعبية

من أجل راحة العميل، قد تتضمن خدمة الوساطة الإلكترونية روابط تشعبية إلى موقع موقع إلكترونية أخرى أو المحتوى على الإنترنت الذي تملكه أو تديره أطراف ثالثة. مثل هذه الموقع الإلكترونية المرتبطة أو المحتوى ليس تحت سيطرة البنك والبنك غير مسؤول عن محتوياته أو عواقب الوصول إلى أي من هذه الموقع المرتبطة

### ٢٤. معلومات العميل

٢٤.١ لكي يمكن البنك من الامتثال للالتزاماته بموجب القوانين المعمول بها، يتعين على العميل تقديم أي معلومات مطلوبة حسب الطلب

٢٤.٢ إذا فشل العميل في تزويد البنك بالمعلومات التي قد يطلبها البنك من العميل ، أو إذا اعتقد البنك أن المعلومات المقدمة قديمة أو غير دقيقة أو غير كاملة ، فلن يطلب من البنك تقديم الخدمات للعميل بموجب هذه الشروط ويجوز له إنهاء الخدمات وأ/أو إغلاق أو تعليق حساب الاستثمار

٢٤.٣ عند تقديم الخدمات للعميل، يقر العميل بما يلي:

(أ) سيكون من مسؤولية العميل تحديث جميع المعلومات المتعلقة بالخدمات.

(ب) لن يكون البنك مسؤولاً تجاه العميل إذا تم الكشف عن أي معلومات يحتفظ بها البنك تكون أو تصبح غير دقيقة أو غير كاملة، وقد يكون لذلك تأثير سلبي على جودة الخدمة التي يقدمها البنك

٢٤.٤ يوافق العميل على أنه يجوز للبنك تزويد العميل بمعلومات استثمارية ، قد لا يكون البنك قد ناقش بعضها أو كلها مع العميل ، وقد لا يكون العميل على علم بها من قبل. يجوز للبنك القيام بذلك باستخدام وسائل مثل الهاتف أو الاستخدام التفاعلي للوسائط الإلكترونية أو البريد الإلكتروني أو من خلال موقع المدينة أو في اجتماع مع العميل، رهنا بما بالقانون. يوافق العميل على أن مدير العلاقات أو أي موظف آخر في سيتي بنك قد يقوم بإجراء مكالمات هاتفية أو إرسال رسائل بريد إلكتروني أو رسائل نصية قصيرة أو زيارة العميل، بشرط أن تكون هذه في أوقات معقولة. لتجنب الشك، لا يتحمل البنك مسؤولية أي من محتويات مواد الاستثمار ولا عن اعتماد العميل عليها. لا تشكل المعلومات الواردة في مواد الاستثمار بالضرورة نصيحة استثمارية. إذا أوصى البنك العميل بمنتجات معينة أو استثمارات ذات صلة، فيرجى ملاحظة أن العميل ملزم بقبول أي نصيحة أو توصية من هذا القبيل. يجب على العميل فقط إجراء استثمارات يفهمها العميل ومتواقة مع ظروفه المالية وأهدافه الاستثمارية وقدرته على تحمل المخاطر ومعرفته وخبرته في الاستثمار

## ٢٥ تعليمات الاستثمار

- ٢٠.١ يوافق العميل على الالتزام بجميع الإشعارات والمبادئ التوجيهية والقواعد والتعليمات المتعلقة باستخدام حساب الاستثمار الصادر عن البنك بما في ذلك جميع قواعد التشغيل التي يحددها البنك من وقت لآخر
- ٢٠.٢ يجوز للعميل (ما لم يكن ذلك غير مناسب لنوع الاستثمار المعني أو إذا أبلغ البنك العميل بخلاف ذلك) تضمين حد سعر لتعليمات البيع أو الشراء أو التحويل. إذا لم يقدم العميل حدًا سعريًا، فسيتم تنفيذ التعليمات بسعر السوق السائد. تنتهي صلاحية كل تعليمات تلقائياً (إذا لم يتم تنفيذها) بحلول نهاية يوم العمل الذي تلقى فيه البنك التعليمات، ما لم يطلب العميل خلاف ذلك على وجه التحديد
- ٢٠.٣ فيما يتعلق بالتعليمات، يوافق العميل على ما يلي:
- أ) كل تعليمات يقدمها العميل تعتمد على مبادرة العميل الخاصة وحكمه المالي؛
- ب) لن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة مرتبطة بالتعليمات الصادرة عن العميل، حتى لو كان العميل قد استند في تلك الأوامر إلى مواد الاستثمار التي يوفرها البنك و/أو أدلة تحطيم المبيعات
- ج) تخضع التعليمات للقوانين المعمول بها داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة، والسياسات الداخلية للبنك، والشروط الواردة هنا وغيرها من الشروط المعمول بها (بما في ذلك الشروط العامة للحساب)؛ و
- د) إذا كانت المعاملة ستؤدي إلى حصة جزئية، يجوز للبنك تعديل حجم المعاملة لتقريب الحياة إلى أقرب عدد صحيح من الأسهم
- ٢٠.٤ لن يقوم العميل بإعطاء تعليمات ببيع الأوراق المالية إلا إذا كان البنك يحتفظ بمركز مماثل في الأوراق المالية للعميل
- ٢٠.٥ لا يكون البنك ملزماً بقبول أي تعليمات «وقف الخسارة» أو «حد وقف الخسارة» ولن يكون مسؤولاً إذا لم يتم تنفيذ التعليمات أو تعذر تنفيذها دون الإخلال بعموم ما تقدم، (أ) يبذل البنك قصارى جهده لتنفيذ جميع التعليمات وفقاً لهذه الشروط والقوانين المعمول بها والسياسات الداخلية للبنك، ولن يكون البنك مسؤولاً تجاه العميل عن أي خسارة من خلال القيام بذلك؛ و (ب) لن يكون ملزماً بالتحقيق في صحة أو سلطة الأشخاص الذين ينفذون التعليمات. وفقاً لذلك، يجوز للبنك التعامل مع التعليمات على أنها تعليمات صالحة وملزمة للعميل على الرغم من أي خطأ أو احتيال أو عدم وضوح في شروط هذه التعليمات. إن أي خطر من سوء الفهم أو الخطأ أو الخسارة الناتجة عن استخدام الخدمات يقع بالكامل على عاتق العميل ولن يكون البنك مسؤولاً عن ذلك
- ٢٠.٦ إذا رغب العميل في تغيير أو إلغاء التعليمات، فيجب على العميل القيام بذلك في وقت كافي لتمكين البنك من تلقي مثل هذا الطلب والتصرف بناءً عليه وقبل أن يتخذ البنك الترتيبات اللازمة لمعالجة التعليمات الأصلية
- ٢٠.٧ يحتفظ البنك بالحق في رفض أي تعليمات بما في ذلك أوامر تحويل الأموال أو أوامر الدفع أو طلبات التغيير أو الإلغاء إذا كان من المعقول القيام بذلك وفقاً لتقدير البنك وحده
- ٢٠.٨ لا يجوز للعميل تفويض السلطة لإصدار التعليمات.
- ٢٠.٩ يوافق العميل ويقر بما يلي:
- أ) يجوز للبنك رفض التصرف بناءً على تعليمات العميل في أي وقت دون سابق إنذار أو إبداء أي سبب لذلك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الظروف التي: (أ) التعليمات غامضة أو غير كاملة أو غير متوافقة مع تعليمات العميل الأخرى (ب) عمليات التحقق الداخلية للبنك مثل تأكيد العميل على النحو الذي يرضي البنك و (ب) يحق للبنك أن يعامل تعليمات العميل على أنها صالحة وقابلة للتنفيذ حتى يقوم العميل بإلغائها قبل تنفيذها أو سوق الأوراق المالية ذات الصلة أو في حالة انتهاء صلاحيتها. سيتم إلغاء أي تعليمات بناءً على طلب العميل على أساس قصاري جهد البنك ولا يمكن القيام بذلك إذا كانت التعليمات في طور التنفيذ أو تم تنفيذها بالفعل
- ٢٠.١٠ يقر العميل ويوافق على أن البنك قد يفرض على أي وقت لآخر حدوداً معينة (بما في ذلك الحد الأدنى لحجم المعاملات) على حساب الاستثمار وأن البنك قد يرفض التصرف بناءً على أي تعليمات في أي وقت دون إشعار مسبق أو إبداء أي سبب لذلك حيث تتعارض التعليمات مع حدود حساب الاستثمار
- ٢٠.١١ لن يقوم البنك بمعالجة التعليمات إلا في الفترة ما بين الساعة ٩:٠٠ صباحاً والساعة ٦:٠٠ مساءً (بتوقيت الإمارات العربية المتحدة) في يوم العمل. بالإضافة إلى ذلك، يجوز للبنك تنفيذ التعليمات التي تتضمن عنصراً أجنبياً فقط في أيام العمل في تلك الولاية القضائية
- ٢٠.١٢ يوافق العميل على أنه يجوز للبنك الاعتماد على المعلومات المقدمة في تعليمات العميل ونموذج الاشتراك ونموذج التحويل وأو نموذج الاسترداد، ويقبل العميل المسؤولية الكاملة عن أي أخطاء أو غموض في هذه المعلومات والتي قد تؤدي إلى رفض التعليمات أو تنفيذها بشكل غير صحيح
- ٢٠.١٣ لا يكون البنك ملزماً بإخبار العميل بالتحويلات المالية الواردة إلى الحساب فيما يتعلق بالاستثمار.

٢٠.١٥ يجوز للعميل أن يقدم للبنك تعليمات لمرة واحدة للاستثمار في خطط استثمار منتظمة. وستظل أي تعليمات دائمة يتلقاها البنك من العميل سارية المفعول طوال مدة الخطة أو حتى يتلقى البنك تعليمات واضحة بالإلغاء أو الاستبدال من خلال القنوات المعتمدة

٢٠.١٦ يفهم العميل أن نقل البيانات قد لا يكون ممكناً ضد الكشف وأن هناك مخاطر مرتبطة باستخدام البيانات أو الكشف عنها من قبل أطراف ثالثة غير مصرح لها

## ٦٣ نصائح المعاملات/تأكيدات التجارة

٦٤,١ سيقوم البنك بإرسال إشعار بالمعاملة إلى العميل بعد تنفيذ كل تعليمات.

٦٤,٢ تقع على عاتق العميل مسؤولية مراجعة إشعارات المعاملة التي يرسلها البنك إلى العملاء وإخطار البنك على الفور بأي تناقضات. ويحق للبنك أن يفترض أن إشعار المعاملة صحيح وموافق عليه من قبل العميل إذا لم يعترض العميل في غضون ٤٨ ساعة من تاريخ إشعار المعاملة، ويوافق العميل بشكل لا رجعة فيه ويتعهد بعدم تقديم أي مطالبة أو إثارة أي نزاع بشأنها بعد انتهاء الفترة المذكورة أعلاه

٦٤,٣ لا يطلب من العميل الإقرار أو تأكيد دقة المعاملة ما لم يكن العميل غير موافق على المعاملة الموضحة .

## ٦٤ عدم كفاية الأموال

٦٤,٤ لن يصدر العميل تعليمات بشراء الأوراق المالية إلا إذا كانت هناك أموال كافية في الحساب (الحسابات).  
٦٤,٥ إذا لم يكن لدى العميل أموال كافية في الحساب لتمكين البنك من تنفيذ التعليمات، أو إذا تم إرجاع الشيك المودع في الحساب دون سداد لأي سبب من الأسباب، يجوز للبنك، وفقاً لتقديره الخاص  
أ) إرجاع الشيك أو أي أدلة أخرى غير مدفوعة وفرض رسوم على الحساب  
ب) رفض معالجة التعليمات:

ج) معالجة التعليمات واسترداد أي مبالغ ورسوم وتكاليف مرتبطة بها من خلال خصم أي مبلغ من حساب العميل لدى البنك؛ أو  
د) قم بمعالجة التعليمات وإنشاء سحب على المكتشوف في الحساب. تكون الفائدة على السحب على المكتشوف غير المصرح به بالسعر القياسي للبنك للسحب على المكتشوف غير المصرح به من وقت لآخر  
٦٤,٦ سيكون العميل مسؤولاً بمفرده عن جميع العواقب المرتبطة على عدم الحفاظ على المستوى المناسب للأموال الموجودة في الحساب

## ٦٥ الرعاية

٦٥,١ يجوز للبنك فتح حساب وصاية والاحتفاظ به لحفظ الأوراق المالية الخاصة بالعميل وأي حساب آخر قد يكون ضروريًا لتقديم الخدمات. وبموجب هذا، يخول العميل البنك صراحةً بتعيين أي شخص كوصي أو وكيل أو مرشد أو وصيٌّ فرعى أو مثل أو مدير صندوق أو مدير صندوق أو مراسل بموجب هذا وفقاً لتقديره، دون أن يكون مسؤولاً عن تصرفات أو تقصير هؤلاء الأشخاص شريطة أن يكون اختيار هؤلاء الأشخاص قد تم من قبل البنك بحسن نية

٦٥,٢ يجوز تسجيل الأوراق المالية التي يشتريها العميل أو الاحتفاظ بها باسم البنك، أو أمين أو مгин فرعى أو مرشد آخر يعينه البنك أو يتم الاحتفاظ به باسمه

٦٥,٣ قد يتم الاحتفاظ بالأوراق المالية التي يشتريها العميل داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، ويدرك العميل أنه في بعض الولايات القضائية قد تكون هناك متطلبات وممارسات تسوية وقانونية وتنظيمية مختلفة لتحديد الأوراق المالية عن تلك الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتحمل العميل في جميع الأوقات أي خسارة تنشأ عن أو فيما يتعلق بما سبق

٦٥,٤ يحق للبنك أو، حسب مقتضى الحال، أمين الحفظ أن يطالب بجميع المبالغ المتعلقة بأرباح نقدية أو فوائد متعلقة بأوراق مالية يحتفظ بها العميل في الحفظ والتي يعرف أمين الحفظ أو البنك، حسب مقتضى الحال، أنها مستحقة الدفع. ويجب دفع هذه المبالغ للعميل أو الاحتفاظ بها في الحساب عند استلامها من قبل أمين الحفظ. ولن يكون أمين الحفظ أو البنك، حسب مقتضى الحال، مسؤولاً عن المطالبة بأي حق أو منفعة أخرى قد يتمتع بها العميل بموجب المعاهدات الضريبية أو الترتيبات المعمول بها نيابة عنه. ولن يكون أمين الحفظ ملزماً بالتصويت على الأوراق المالية التي يحتفظ بها نيابة عن البنك أو ملزماً بأي إجراء فيما يتعلق بالأوراق المالية باستثناء ما هو منصوص عليه في هذه الشروط. ولتجنب الشك، لن يتمتع العميل بأي حقوق تصويت أو توکيل في أي اجتماعات للمساهمين أو مجلس الإدارة من أي نوع مرتبطة بأي من الأوراق المالية

٦٥,٥ يجوز للوصي أن يجمع الأوراق المالية الخاصة بالعميل مع الأوراق المالية التي تخص البنك وعملاء البنك الآخرين. ويجب أن يكون العميل على علم بأن مصلحة العميل في الأوراق المالية الخاصة به قد لا يمكن تحديدها من خلال شهادات منفصلة أو مستندات مادية أو سجلات إلكترونية معادلة للوصي، ويقر العميل بأن الأوراق المالية المتطابقة قابلة للاستبدال، وسيحتفظ البنك بسجل لمصلحة العميل في الأوراق المالية التي تم جمعها بهذه الطريقة

- ٢٨.٦ يجب الاحتفاظ بجميع الأوراق المالية تحت الحراسة على مسؤولية العميل. أي خسارة أو تدمير أو أي ضرر يلحق بهذه الأوراق المالية نتيجة لظروف خارجة عن نطاق المسؤولية
- ٢٨.٧ لا يكون البنك و/أو الوصي ملزمين بتتأمين الأوراق المالية الخاصة بالعميل الموجدة تحت وصايتها.
- ٢٨.٨ دون الحد من ما سبق، يفهم العميل ويوافق على أن البنك و/أو يجوز للوصي وفقاً لتقديره الوحيد والمطلق خصم أو حجب أي ضريبة أو الواجبات المتعلقة بأي أموال تلقاها في شكل أرباح أو فوائد أو عائدات
- ٢٨.٩ يتبعن على العميل أن يدفع للبنك، عند الطلب، جميع رسوم التحويل والضرائب المستحقة عند تحويل الأوراق المالية
- ٢٨.١٠ وفقاً للقوانين المعمول بها، يخول العميل البنك والوصي رهن أو فرض رسوم أو منح ضمانات أو إنشاء عبء آخر على أي أو كل الأوراق المالية التي يحتفظ بها العميل لديه
- ٢٨.١١ يوافق العميل على أنه من الشروط المسبقة لتقديم الخدمات بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية بموجب هذه الاتفاقية أن الأوراق المالية لا تخضع لأي أمر قضائي في أي ولاية قضائية من شأنه أن يتطلب مصادرة الأوراق المالية أو تقديمها أو تسليمها إلى المحكمة التي أصدرت الأمر. ويتعهد العميل بإخطار البنك على الفور في حالة صدور أي أمر قضائي ضد العميل أو الأوراق المالية
- ٢٨.١٢ لا يكون البنك ولا أي مرشح معين من قبله (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الوسيط و/أو الوصي) مسؤولاً عن الحصول على الحقوق أو ممارسة أي حقوق تحويل أو اكتتاب أو التعامل مع عمليات الاستحواذ أو العروض الأخرى أو إعادة تنظيم رأس المال، حضور الاجتماعات أو ممارسة أي حقوق تصويت فيما يتعلق بأي أوراق مالية يجوز للبنك الاحتفاظ بها أو ترتيب الاحتفاظ بها في الحراسة نيابة عن العميل
- ٢٨.١٣ يحق للبنك أو، حسب مقتضى الحال، للوصي أن يكون له حق امتياز على الأوراق المالية التي يحوزته لدى العميل إلى حين سداد أي مبلغ مستحق على العميل للبنك. وبالإضافة إلى أي حق امتياز أو حقوق أخرى قد يكون البنك مستحقاً لها بموجب أي قانون معمول به، يحق للبنك أن يكون له حق امتياز عام على جميع الأوراق المالية التي يمتلكها العميل أو يسيطر عليها البنك أو مرushوه إلى حين سداد جميع ديون العميل والتزاماته (سواء كانت فعلية أو طارئة) المستحقة للبنك من وقت لآخر
- ٢٨.١٤ يظل العميل مسؤولاً عن سداد جميع رسوم التحويل أو الضرائب المستحقة على تحويل الأوراق المالية إلى البنك من وقت لآخر، عند الطلب
- ٢٨.١٥ يظل هذا البند ٢٨ (الدراسة) سارياً بعد انتهاء هذه الشروط وإغلاق الحسابات (بما في ذلك حسابات الاستثمار).
- ## ٢٩ شروط وأحكام الإجراءات المؤسسية
- ٢٩.١ لا يلتزم سيتي بنك بتسليم العميل أي إشعارات تتعلق بالإجراءات التي تتخذها الشركات لصالح حاملي الأوراق المالية، ولكنه سيبذل جهوداً معقولة لإخطار العميل بهذا الشأن وفقاً لتقديره ودون تحمل أي مسؤولية. وفي حالة إخطار العميل بالإجراءات التي تتخذها الشركات، لن يمارس سيتي بنك الحقوق الناشئة عن الأوراق المالية التي يمتلكها العميل إلا بالطريقة التي يحددها العميل ويوجهها
- ٢٩.٢ في مثل هذه المواقف حيث لا يمكن إخطار العميل بالإجراءات التي تتخذها الشركة أو يفشل العميل في تقديم تعليمات مكتوبة محددة، يوافق العميل على أن سيتي بنك قد يمتنع عن اتخاذ أي إجراء وبالتالي سيتم تطبيق الخيار الافتراضي. لن يتحمل البنك أي مسؤولية عن أي خسائر و/أو نفقات يتكبدها في حالة عدم تمكّن البنك من الاتصال بالعميل وإبلاغه فيما يتعلق بالإجراءات التي تتخذها الشركة أو عدم تمكّنه من تنفيذ تعليمات من العميل فيما يتعلق بالإجراءات التي تتخذها الشركة
- ٢٩.٣ في حالة إشارة الإجراء المؤسسي إلى الاجتماعات العامة السنوية، يوافق العميل على أن سيتي بنك أو الوصي غير ملزمين بإبلاغ العميل أو ممارسة أي توكيلاً أو تصويتاً أو حقوقاً أخرى نيابة عن العميل ولن يتحملوا أي مسؤولية على الإطلاق. يقر العميل بأنه لن يتلقى أي إخطارات من المساهمين أو أي مزايا أخرى للمساهمين ولن يمارس أي حقوق تصويت مرتبطة بالأوراق المالية
- ٢٩.٤ في حالة إشارة الإجراء المؤسسي إلى خيار توزيع الأرباح أو خيار إعادة استثمار الأرباح، يوافق العميل على أن سيتي بنك لن يبلغ العميل أو يعرض عليه إجراء اختيار وبالتالي سيتم تطبيق الخيار الافتراضي (استلام الأرباح نقداً). سيتم إبلاغ العميل بالنتيجة النهائية على أساس بذل قصارى جهده. يوافق العميل على أن سيتي بنك سيكون له الحق في ممارسة خيار التخلف عن السداد لمثل هذه الحالات والإجراءات المؤسسية التي تم اتخاذها دون الحصول على موافقة مسبقة من العميل
- ## ٣٠ القوانين المعمول بها
- ٣٠.١ يدرك العميل ويوافق على أن جميع المعاملات التي تم بموجب هذه الشروط وجميع الأعمال مع البنك تخضع وتحضع لجميع القوانين المعمول بها داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة. لا يلتزم البنك بإبلاغ العميل بأي قوانين معمول بها ويوافق العميل على أنه من مسؤولية العميل الامتثال لجميع القوانين المعمول بها ومراعاتها ، ويوافق العميل على الامتثال لجميع القوانين المعمول بها

٢٠.٣ بموجب هذا، يفوض العميل البنك باتخاذ أي إجراء أو الامتناع عن اتخاذ أي إجراء (بما في ذلك الكشف عن المعلومات المتعلقة بالعميل أو استخدام الخدمات و/أو خدمات الوساطة الإلكترونية) التي يراها مناسبة لهذا الغرض للامتثال للقوانين المعمول بها أو لتجنب خرقها

### ٣١ دعوه المسؤولية واللتزام

- ٣١.١ يقر العميل ويوافق على أن الخدمات (بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية) وسيتي بنك عبر الإنترنت يتم توفيرها على أساس «كما هي» و «كما هو متاح». لا يضمن البنك دقة أو كفاية أو اكتمال الخدمات) بما في ذلك (خدمات الوساطة الإلكترونية) ويتنصل البنك صراحة من المسئولية عن الأخطاء أو السهو أو أي تأخير في تقديم الخدمات. لا يضمن البنك أن الخدمات (بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية) أو سيتي بنك أون لاين سيتم توفيرها دون انقطاع أو خالية من الأخطاء أو تقديمها على أساس مستمر
- ٣١.٢ لن يكون البنك مسؤولاً في أي حال من الأحوال تجاه العميل أو أي شخص آخر عن أي ضرر، الخسارة أو النفقات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الأضرار غير المباشرة أو الخاصة أو التبعية أو الخسارة الاقتصادية الناشئة عن أو فيما يتعلق بأي وصول أو استخدام أو عدم القدرة على الوصول أو استخدام الخدمات (بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية) أو سيتي بنك مباشر
- ٣١.٣ لن يكون البنك مسؤولاً عن فشل أو عدم القدرة على التنفيذ أو نقص السيولة لـ أي عقد أو سوق أو غرفة مقاصة أو نظام تسوية أو مستودع أو مؤسسة مالية أو بنك أو أمين أو مرشح أو وسيط أو مدير صندوق أو مسؤول صندوق أو وكيل تحويل أو طرف ثالث آخر
- ٣١.٤ لا يجوز للعميل أن يحمل البنك و/أو أي طرف ثالث يرشحه لأداء أو تقديم الخدمات المسئولية أو الالتزام في طة عدم تمكّن العميل من الوصول إلى الخدمة أو سيتي بنك مباشر أو بسبب عدم القدرة على معالجة التعليمات في الوقت المناسب

### ٣٢ السرية

- ٣٢.١ يفوض العميل صراحة ويسمح للبنك ومسؤوليه وموظفيه ووكلائه بالكشف عن معلومات العميل (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر معلومات العميل الشخصية، والمعلومات المتعلقة بالحسابات وحسابات الاستثمار، والخدمات التي يستفيد منها العميل، والتعليمات من العميل ومعاملات العميل) إلى
- أ) أي طرف ثالث قد يعتبره البنك ضرورياً من أجل تقديم الخدمات و/أو تنفيذ أي تعليمات أو أمر أو أمر إلكتروني أو معلومات
- ب) أي جهة تراه مناسباً للإفصاح عن المعلومات بما في ذلك المعلومات المتعلقة باستخدام العميل والاستفادة من الخدمات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، المقر الرئيسي للبنك والشركات التابعة والشركات المرتبطة به والشركات الزميلة والفرعية والمحال إليهم وال وكلاء؛ و
- ج) أي طرف ثالث بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي بورصة أو جهة تنظيمية أو وسيط أو أمين حفظ، الوصي الفرعى، مدير الصندوق، مدير الصندوق، وكيل التحويل، الوكيل أو مقدم الخدمة باستثناء ما يحظره القانون المعمول به أو من قبل هيئة تنظيمية ذات اختصاص قضائي
- ٣٢.٢ يتفق العميل والبنك على معالجة جميع البيانات الشخصية وفقاً لقوانين حماية البيانات المعمول بها. سيقوم العميل بإخبار البنك في حالة حدوث خرق أو محاولة خرق بياناته الشخصية لتمكين البنك من اتخاذ الخطوات اللازمة
- ٣٢.٣ يقر العميل بأنه قرأ سياسة الخصوصية الخاصة بالبنك المتوفرة على موقع سيتي الإلكتروني ويوافق على محتوياته.

### ٣٣ السرية المصرفية

- يقر العميل ويقبل المخاطر الكبيرة المترتبة على الإفصاح عن المعلومات التي ينطوي عليها تنفيذ المعاملات. بالإضافة إلى ذلك، يدرك العميل أن السرية المصرفية غير مضمونة باستخدام أي شكل من أشكال الأنظمة الإلكترونية. يقر العميل ويقبل أن جميع التعليمات التي يقدمها العميل سيتم معالجتها بناءً على هذا التفاهم والاتفاق بين العميل والبنك. لا يجوز للعميل تحت أي ظرف من الظروف أن يحمل البنك و/أو أي طرف ثالث يرشحها لأداء/توفير الخدمات المسئولية أو الالتزام في حالة عدم تمكّن العميل من الوصول إلى الخدمة (بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية) و/أو يجب معالجة تعليماته في الوقت المناسب

### ٣٤ القوة القاهرة

- لن يكون البنك مسؤولاً عن عدم الأداء أو الخطأ أو الانقطاع أو التأخير في تقديم الخدمات (بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية) أو أداء التزاماتها إذا كان عدم الأداء يرجع كلياً أو جزئياً، بشكل مباشر أو غير مباشر، إلى احداث أو اسباب خارج عن سيطرته والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر
- أ) الكوارث الطبيعية والحرائق والبرق والزلزال والكوارث الطبيعية الأخرى
- ب) الأحكام والتشريعات والأفعال والأوامر والتوجيهات والسياسات والقيود واللوائح والوداع والقوانين أو المحظورات أو التدابير من أي نوع من جانب أي محكمة أو حكومة أو السلطة البرلمانية و/أو التنظيمية المفروضة أو التي سيتم فرضها بعد وقوع الفعل

ج) انقطاع التيار الكهربائي

د) أعمال التقى من جانب أي مشغل لشبكة الاتصالات أو شركات الاتصالات الناقلة.

هـ) أعمال الإهمال من جانب أي مزود خدمة تابع لجهة خارجية أو طرف لا يتعامل البنك معه.

## ٣٥ تنفيذ المعاملات من خلال أطراف ثالثة

٣٠.١ دون الإخلال بالأحكام الأخرى الواردة هنا، يجوز للبنك تنفيذ تعليمات العميل وتحويل الأموال (حيثما تسمح هذه الشروط) بأي وسيلة تقليدية نعتبرها مناسبة، بما في ذلك القنوات المصرفية، أو أنظمة تحويل الأموال الإلكترونية أو اليدوية، أو البريد، أو خدمات التوصيل، أو الاتصالات، أو أي طرق أخرى

٣٠.٢ يجوز للبنك، دون إخبار العميل مسبقاً، استخدام خدمات أي مؤسسة أو بورصة أو بنك مراسل في تنفيذ تعليمات العميل. ويوافق العميل على الالتزام بالقواعد واللوائح التي تحكم البورصات والأنظمة المعمول بها لتسوية المدفوعات أو تحويلها عبر الإنترنت وقبول رسومها العادلة

٣٠.٣ ما لم يتم تحديد خلاف ذلك في هذه الشروط، لن يكون البنك مسؤولاً عن أفعال أو تقصير أي نظام أو خدمة أو شخص تابع لجهة خارجية

## ٣٦ الضرائب

٣٦.١ دون الإخلال بالأحكام الأخرى الواردة هنا، قد تخضع الفوائد والأرباح وغيرها من الدخل ومكاسب رأس المال من استثمارات العميل للضرائب، بما في ذلك ضرائب الاستقطاع. ويوافق العميل على أن البنك أو جهة الإيداع المرشحة قد تحجز مبلغ هذه الضرائب من المدفوعات للعميل أو لحساب العميل. إذا كانت الأصول المتاحة للعميل في الحساب و/أو أي حساب آخر للعميل لدى البنك لا تغطي الالتزام الضريبي، يوافق العميل على تزويد البنك عند الطلب بأي أموال إضافية مطلوبة

٣٦.٢ يتحمل العميل وحده مسؤولية دفع الضرائب أو الضرائب المستقطعة بالأوراق المالية المحفظ بها في حساب الاستثمار أو الناشئة عن شراء أو بيع الأوراق المالية. كما يتحمل العميل مسؤولية أي ضرائب طوابع أو ضرائب انتقائية أو ضرائب عقارية مرتبطة بحساب الاستثمار. وإذا دفع البنك أيها من هذه الضرائب نيابة عن العميل، فإن العميل يوافق على أن البنك قد يخصم المبلغ المدفوع مباشرةً من الحساب. ولا يتلزم البنك باسترداد أي ضرائب مستقطعة زائدة لصالح العميل

## ٣٧ الصرف الأجنبي

٣٧.١ يفوض العميل البنك بإجراء أي معاملات صرف أجنبي قد يراها البنك ضرورية لتنفيذ التعليمات، ويوافق العميل على تحمل جميع المخاطر المرتبطة بصرف العملات الأجنبية وتحويل العملات

٣٧.٢ في حالة إجراء دفعات تتطلب من البنك إجراء تحويل للعملة إلى أو من الحساب، سيقوم البنك بتطبيق أسعار الصرف الأجنبي وفقاً للنشر اليومي

٣٧.٣ لكي يمكن البنك من تسوية أي من ديون العميل للبنك بعملة واحدة، يجوز للبنك تحويل أي من أصول العميل المحفظ بها بعملة أخرى. سيقوم البنك بإجراء أي تحويل من هذا القبيل بسعر صرف البيع الفوري السائد آنذاك حسب الاقتضاء

٣٧.٤ إذا تلقى البنك، أموالاً بعملة مختلفة عن العملة المحددة لحساب العميل، يجوز للبنك تحويلها إلى العملة المحددة وفقاً لسعر الصرف الأجنبي المنشور يومياً

٣٧.٥ دون الإخلال بالبند ٣٤، إذا لم يتمكن البنك من تحويل الأموال إلى العميل بالعملة التي يتم الاحتفاظ بها، يجوز للبنك تحويل مبلغ معادل بالدولار الأمريكي بسعر الصرف المعتمد به لدى البنك في تاريخ الدفع

٣٧.٦ يجوز للبنك إجراء معاملات صرف أجنبي لأغراض هذه الشروط مع أو من خلال البنك أو أي مؤسسة تابعة لمجموعة سيتي جروب، ويجوز للبنك أو أي مؤسسة تابعة لمجموعة سيتي جروب ذات الصلة تلقي أو تحقيق رسوم أو عمولة أو ربح أو دوران فيما يتعلق بالمعاملة

## ٣٨ إقرار العميل وإعلانه وموافقته

٣٨.١ يقر العميل ويوافق بموجب هذا على ما يلي:

أ) لا يتعهد البنك بإدارة الأموال أو تقديم المشورة فيما يتعلق بقيمة الأوراق المالية أو فيما يتعلق باستثمار الاستثمار في الأوراق المالية أو شرائها أو بيعها أو العمل كائتمان فيما يتعلق بحسابات الاستثمار

ب) سيتم معالجة جميع المعاملات بما في ذلك معاملات الاشتراك ومعاملات التحويل التي يقوم بها العميل بخلاف تلك التي تتم من خلال سيتي بنك مباشرةً أدلة تحديد المبيعات لتحديد مدى ملاءمة المعاملة التي سيتم تنفيذها وفقاً لتقدير البنك

ج) تعتبر جميع المعاملات التي يقوم بها العميل فيما يتعلق بخدمات الوساطة الإلكترونية وكأنها تتم في حساب استثماري بموجب علاقة حساب. بالنسبة لخدمات الوساطة الإلكترونية، سيوفر البنك للعميل إمكانية الوصول إلى حساب الاستثمار بموجب علاقة حساب فقط للسماح بتنفيذ معاملات التداول المتعلقة بمجموعة من المنتجات المتاحة عبر أسواق مختارة

د) يتلقى البنك رسوماً فيما يتعلق بتنفيذ مثل هذه المعاملات. يجب تقديم مراجعة المحفظة وتقدير المحفظة للعميل وفقاً لتقدير البنك

هـ) يقر العميل بأن الأسواق المختلفة تطبق قواعد وأنظمة مختلفة فيما يتعلق بالتعليمات التي قد يقدمها العميل فيما يتعلق بالخدمات. وبقدر ما تتطبق هذه القواعد والأنظمة على العميل أو على المعاملات التي يقوم بها العميل، فإن العميل يفهم أن البنك قد يبلغ عن مثل هذه المعاملات ومعلومات العميل إلى السلطات التنظيمية التي يحددها البنك على أنها ضرورية أو مناسبة

٣٨.٢ يتفهم العميل أن من مسؤوليته طلب المشورة القانونية والضريبية فيما يتعلق بالعواقب القانونية والضريبية للمعاملات. وإذا قام العميل بتغيير محل إقامته أو جنسيته أو مكان عمله، فإنه من مسؤوليته أن يفهم كيف تتأثر المعاملات بهذا التغيير وأن يلتزم بجميع القوانين واللوائح المعمول بها عندما تصبح سارية. ويفهم العميل أن البنك لا يقدم المشورة القانونية والضريبية ولا يقدم المشورة للعميل بشأن القوانين المتعلقة بالمعاملات

٣٨.٣ يتفهم العميل ويقر بأن الخدمات (بما في ذلك خدمة الوساطة الإلكترونية) غير متاحة للأشخاص الأميركيين. ويعلن العميل أنه ليس مواطناً أميركياً. ويوافق العميل على إخبار البنك فوراً بمجرد أن يصبح مواطناً أميركياً. ويؤكد العميل كذلك أنه إذا كان العميل مواطناً أميركياً، أو أصبح مواطناً أميركياً، فإن البنك، فور علمه بذلك، يحق له حظر أو إغلاق حساب الاستثمار وتعليق أو إنهاء الخدمات، وذلك بإخبار العميل كتابياً قبل ثلاثة (٣) يوماً على العنوان المسجل لدى البنك، وبيع الأوراق المالية التي يحتفظ بها العميل وفقاً لقيم السوق السائدة، وإيداع الرصيد في حساب العميل أو إصدار شيك للعميل بالرصيد النهائي بعد تسوية جميع المستحقات المستحقة للبنك، إن وجدت، دون أن يتحمل البنك أي التزام أو مسؤولية فيما يتعلق بهذا الإجراء

٣٨.٤ يتفهم العميل ويقر بأن شراء وبيع الأوراق المالية والاستثمار فيها غير متاح للمقيمين في أستراليا وكندا والبرتغال واليابان وأو الولايات المتحدة. ويعلن العميل أنه ليس مقيناً في أستراليا وكندا والبرتغال واليابان وأو الولايات المتحدة. ويوافق العميل على إخبار البنك فوراً بمجرد أن يصبح مقيناً في أي من البلدان المذكورة أعلاه. ويؤكد العميل أيضاً أنه إذا كان العميل مقيناً في أي من البلدان المذكورة أعلاه، أو أصبح مقيناً فيها، فإن البنك، بمجرد علمه بذلك، له الحق في حظر أو إغلاق الحسابات وحسابات الاستثمار وتعليق أو إنهاء الخدمات، وذلك بإخبار العميل كتابياً قبل ثلاثة (٣) يوماً على العنوان المسجل لدى البنك وبيع/تصفية الأوراق المالية التي يحتفظ بها العميل وفقاً للقيمة/القيمة السوقية السائدة، وإيداع الرصيد في حساب العميل أو إصدار شيك للعميل بالرصيد النهائي بعد تسوية جميع المستحقات المستحقة للبنك، إن وجدت، دون أن يتحمل البنك أي التزام أو مسؤولية فيما يتعلق بهذا الإجراء

٣٨.٥ اعتباراً من ١٧ يناير ٢٠٢٠، نتيجة لتطبيق اللوائح الضريبية الأمريكية بموجب القسم ٨٧١ (م) من قانون الإيرادات الداخلية الأمريكي الذي يفرض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية على «أرباح الأسهم» «المبالغ المكافئة» المدفوعة أو التي تعتبر مدفوعة فيما يتعلق بالمشتقات أو الأدوات المالية الأخرى التي تشير بشكل مباشر أو غير مباشر إلى واحدة أو أكثر من الأوراق المالية الأمريكية، بما في ذلك مؤشرات معينة تشمل الأسهم الأمريكية (يُطلق عليها مجتمعة «منتجات مغطاة، بموجب ٨٧١ (م)»)، وافق العميل على عدم استخدام أي خدمات متاحة له من خلال البنك للدخول في أي معاملة أو سلسلة أو مجموعة من المعاملات التي، بناءً على طلب العميل، قد تشمل المنتجات المغطاة بـ ٨٧١ (م)، باستثناء ما يتعلق بأي حساب يمتلكه العميل لدى سيتي جروب جلوبال ماركتس. («حساب CGMI»). لا يسمح البنك بالمعاملات التي تتضمن منتجات مغطاة بموجب ٨٧١ (م)، باستثناء المعاملات التي تم الدخول فيها أو الاحتفاظ بها أو نقلها أو تحويلها إلى حساب CGMI، وهي التي تم تصنيفها من قبل البنك على أنها «معاملات غير مؤهلة». وافق العميل على إخبار البنك على الفور عندما يدرك أن المعاملة سلسلة أو إذا قرر البنك، وهو يتصرف بشكل معقول وبحسن نية، أنه دخل في معاملة غير مؤهلة أو يحتفظ بها أو يحملها أو قبل نقلها لصالح العميل أو نيابة عنه، فيجوز له في أي وقت، ودون إشعار (باستثناء الحد الذي يقتضيه القانون المعمول به)، بيع أو استرداد أو إغلاق أو إنهاء (بالنسبة للسندات المهيكلة الصادرة عن سيتي) أو بيع (بالنسبة للسندات المهيكلة الصادرة عن طرف ثالث) أو إنهاء (بالنسبة للمنتجات بخلاف السندات المهيكلة) أو التخلص منها بطريقة أخرى قبل تاريخ استحقاقها (بالنسبة لجميع السندات المهيكلة) دون أي مسؤولية وعلى نفقة العميل واتخاذ أي إجراء أو ممارسة أي حقوق أو الوفاء بأي التزامات ناشئة فيما يتعلق بالمعاملة غير المؤهلة كما قد يراه مناسباً أو مناسباً، بما في ذلك حجب الضريبة من المدفوعات على المعاملة أو خصم النقد من حسابات العميل أو بيع أصول العميل من أجل دفع الضريبة. سيكون العميل مسؤولاً بمفرده عن أي ضرائب مفروضة بموجب القسم ٨٧١ (م) فيما يتعلق بأي معاملة غير مؤهلة، وسيقوم بتعويض البنك عنها

يوافق العميل على أن البنك لن يكون مسؤولاً، ويتعهد ويوافق على تعويض البنك وإعفائه من أي مطالبة أو طلب أو سبب للدعوى أو دين أو تكلفة أو ضرر أو نفقات أو مسؤولية، تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر عن (أ) استخدام العميل أو عدم قدرته أو فشله في استخدام الخدمة؛ (ii) أي خرق من جانب العميل لأي تمثيل أو ضمان أو عهد أو إجراء أو أحكام أخرى لهذه الشروط وأو شروط الحساب العامة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر (iii) معالجة البنك للتعليمات الدائمة من العميل، (iv) تصرف البنك بناء على أي تعليمات صادرة عن العميل، أو أي شخص يزعم أنه مخول لإعطاء تعليمات نيابة عن العميل، بما في ذلك التعليمات المقدمة عبر الهاتف أو نظام الرد الآلي (كما هو موضح فيما يلي) أو وسائل مماثلة، (v) أي عيب أو عطل ميكانيكي أو عدم توفر أي قناة إلكترونية بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية أو سيتي مباشر أو قناة الهاتف أو نظام الرد الآلي أو أنظمة مماثلة، (vi) استخدام العميل لمنتجات أو خدمات البنك أو (vii) إنفاذ حقوق البنك كما هو منصوص عليه هنا. يجوز خصم جميع التكاليف والنفقات، بما في ذلك أتعاب المحاماة التي يتحملها البنك في تنفيذ هذه الشروط وأو الشروط العامة للحساب أو الحقوق المتاحة له بموجب العقد أو القانون، من الحساب أو أي حسابات أخرى للعميل لدى البنك، ويجب على العميل سدادها. ولتجنب الشك، تظل التزامات التعويض المترتبة على العميل بموجب هذه الاتفاقية سارية بعد إنهاء جميع أو أي من المنتجات وأو الخدمات. لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن أي خسارة أو أضرار غير مباشرة أو عرضية أو نتيجة للفرصة أو لاحقة (بما في ذلك خسارة الأرباح)، حتى لو تم إخطاره بإمكانية حدوث مثل هذه الخسارة أو الأضرار

#### ٤. الضمانات وحقوق البنك في حالة التخلف عن السداد

٤.٠١ لضمان السداد السريع والكامل عند استحقاقه ولأي مبلغ قد يصبح مستحقاً من العميل للبنك على أي حسابهما كان، يقر العميل بأن البنك سيكون له مصلحة أمنية مستمرة عن طريق الرهن على جميع أو أي أوراق مالية قد يتم نقلها من وقت لآخر إلى البنك أو شراؤها أو إيداعها لديه أو الاحتفاظ بها من قبل البنك أو مستودع مرشح للبنك

٤.٠٢ في حالة وقوع أي من الأحداث المحددة في البند ٤٠٣ (الأمن وحقوق البنك في حالة التخلف عن السداد)، يحق للبنك (ولكن ليس ملزماً)، دون إشعار مسبق للعميل، القيام بأي واحد أو أكثر من الإجراءات التالية (أ) بيع أو تحقيق أو التصرف في أي أوراق مالية، وفقاً للبند ٤٠٤ (الضمانات وحقوق البنك في حالة التخلف عن السداد) بهذه الطريقة لمثل هؤلاء الأشخاص، مقابل مثل هذا المقابل وبشكل عام وفقاً للشروط التي يراها البنك مناسبة وفقاً لتقديره الخاص، دون أن يكون مسؤولاً أمام العميل أو أي طرف ثالث عن أي خسارة ناجمة عن ذلك

٤.٠٣ استخدام أي من هذه الأوراق المالية أو العائدات الصافية من أي بيع أو تحقيق أو تصرف، بعد خصم جميع النفقات، في أو نحو سداد التزامات العميل تجاه البنك بالترتيب والطريقة التي يراها البنك وفقاً لتقديره المطلق مناسبة؛ تصفية أو تسريع أي معاملة معلقة بين العميل والبنك

٤.٠٤ تعليق (إلى أجل غير مسمى أو غير ذلك) أو إنهاء أي حساب (بما في ذلك حساب الاستثمار) أو علاقة بنكية مع العميل، أو إغلاقها أو إغلاقها أو غير ذلك البنك وفقاً لهذه الشروط وبهذه الطريقة أو اتخاذ أي إجراء من هذا القبيل لغرض البنك بموجب أو فيما يتعلق تغطية أو تقليل أو منع أي خسارة أو تعرض لأي تعليق أو إنهاء أو معاملة، حسبما يقرر البنك وفقاً لتقديره الخاص وما يعتقد أنه مناسباً

٤.٠٥ تحويل الأموال من عملية واحدة إلى عملية أخرى في مثل هذه الظروف وممثل هذه الأسعار التي يعتبرها البنك مناسبة بشكل معقول لأغراض أو فيما يتصل بممارسة أي من الصلاحيات المخولة بموجب الفقرة ٤٠٣ (أ) إلى (ج) أعلاه

٤.٠٦ اتخاذ أي إجراء على نفقة العميل ومخاطرته حسبما يراه البنك ضرورياً في ممارسة معقولة لتقدير البنك وأي إجراء متاح بموجب القانون أو حقوق الملكية أو في سياق العمل العادي

٤.٠٧ يجوز ممارسة الصلاحيات الممنوحة بموجب البند ٤٠٤ (الضمانات وحقوق البنك في حالة التخلف عن السداد): (أ) إذا لم يقم العميل بتنفيذ أي من التزاماته بموجب هذه الشروط أو لم يمثل لأي حكم من أحكامها أو إذا لم يقم العميل بتنفيذ أي من التزاماته بموجب أي حكم من أحكام أي اتفاقية أخرى بين العميل والبنك أو لم يمثل لأي حكم من أحكامها سواء بموجب أي حساب استثماري أو بموجب أو فيما يتعلق بأي معاملة تم الدخول فيها بموجب هذه الشروط أو أي اتفاقية من هذا القبيل أو غير ذلك؛ و

٤.٠٨ إذا اعتبر البنك، لأي سبب (سواء كان مشابهاً لما سبق أم لا)، أن ممارسة الصلاحيات المخولة بموجب البند ٤٠٤ (الضمانات وحقوق البنك في حالة التخلف عن السداد) أمر مرغوب فيه

٤.٠٩ يجوز للبنك اتخاذ أي من الإجراءات المذكورة أعلاه دون طلب أو إخطار للعميل، ويقر العميل بأن أي طلب أو إشعار مسبق بوقت ومكان مثل هذه الإجراءات، إن وجد، لا يعتبر تنازلًا عن حق البنك في الانخراط في مثل هذه الإجراءات دون طلب أو إخطار في المستقبل

## ٤١ الحجب والمقاصة

- ٤١.١ طالما ظل العميل مدينا بأموال أو التزامات (مهما كانت طبيعتها وكيفما نشأت) للبنك، يجوز للبنك في أي وقت حجب أي مبالغ نقدية أو أوراق مالية في انتظار التسوية الكاملة لجميع هذه الأموال أو الالتزامات
- ٤١.٢ على الرغم من أي حكم في هذه الشروط أو أي اتفاقية أخرى بين العميل والبنك، يوجه العميل البنك بشكل لا رجعة فيه لإجراء المقاضة والحبوب وتطبيق المستحقات على الأوراق المالية المحفوظة في حساب الاستثمار أو الأموال الأخرى المحفوظة في أي حساب آخر للعميل لدى البنك لتسوية كاملة أو جزئية لأي مبلغ أو التزام (مهما كانت طبيعته وبأي عملة) مستحق على العميل للبنك
- ٤١.٣ بالإضافة إلى أي حق عام للمقاضة أو حقوق أخرى يمندتها القانون أو العقد للبنك، يوافق العميل على أنه يجوز للبنك وفقاً لتقديره المطلق في أي وقت ودون إشعار، دمج جميع أو أي حسابات للعميل مع البنك أيًا كان الوصف وأينما كان موجوداً وسواء بالدرهم الإماراتي أو بأي عملة أخرى والمقاضة أو تحويل أي مبلغ يقف إلى الائتمان إلى أي من هذه الحسابات بما في ذلك حساب مشترك مع صاحب حساب مشترك في أو نحو إبراء الذمة من جميع المبالغ. بموجب هذه الاتفاقية، ويفرض العميل البنك بتحويل هذه المبالغ في حسابه وفقاً لأسعار الصرف السائدة في البنك والتي يحددها البنك وفقاً لتقديره الخاص

## ٤٢ مخاطر الأسواق الناشئة/البلدان

- ٤٢.١ يتم دفع النقد أو الأصول الأخرى المحفظة بها لصالح العميل في حساب الاستثمار الخاص به أو يتم التسليم حصريًا من خلال فرع سيتي بنك في الإمارات العربية المتحدة
- ٤٢.٢ تخضع الأموال النقدية والأصول الأخرى للقوانين والأنظمة الحكومية المعمول بها في الولاية القضائية التي توجد فيها
- ٤٢.٣ القيود المفروضة على النقل أو التحويل، أو المصادرات، أو النقل غير الطوعي، أو أعمال الحرب أو قد تمنع النزاعات المدنية أو الظروف الأخرى التي تكون خارجة عن سيطرة البنك أو فروع مؤسسة سيتي جروب الأخرى من توفير الأصول للعميل، وفي مثل هذه الظروف، لن تكون أي فروع أخرى لمؤسسة سيتي جروب مسؤولة عن الدفع أو التسليم
- ٤٢.٤ قد تكون الظروف السياسية والنقدية والمالية والاقتصادية عرضة للتغيرات السريعة والسريعة. تغير غير متوقع، مما قد يؤدي إلى تقلبات أكبر بكثير في أسعار الصرف، أسعار الفائدة وقيم الأوراق المالية أعلى من المعتاد في الاقتصادات المتقدمة
- ٤٢.٥ قد تنشأ ظروف المخاطر السيادية (الدولية) في حالة عدم وجود عملة أجنبية محفظة بها من قبل البنك المركزي أو بسبب أحداث سياسية أو اقتصادية أو غيرها من ضوابط الصرف وقد يتم فرض قيود قد تمنع تحويل عملات الأسواق الناشئة إلى العملات القابلة للتحويل بحرية. قد لا تكون أسعار السوق متاحة بسهولة وفي بعض الأحيان قد تكون الظروف غير قابلة للتحقيق.
- ٤٢.٦ قد تبدو أسعار الفائدة المرتفعة نسبياً، والتي تتسم بها عملات الأسواق الناشئة، وكأنها تقدم فرصاً استثمارية جذابة. إلا أن أسعار الفائدة المرتفعة قد تشير إلى اقتصاد تضخي، وضعف سعر الصرف، وعدم اليقين السياسي والاقتصادي

## ٤٣ الملكية الفكرية

- ٤٣.١ حقوق الملكية الفكرية في الخدمات أو القنوات الإلكترونية للبنك أو المنتصات أو المواد الاستثمارية المستخدمة في هذه الخدمة مملوكة للبنك أو المرخصين له أو مقدمي الخدمات. ينفذ البنك حقوق الملكية الفكرية الخاصة به بقوه إلى أقصى حد يسمح به القانون
- ٤٣.٢ لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء أو أجزاء من أي مواد استثمارية أو توزيعها أو إعادة نشرها أو عرضها أو بثها أو ربطها تشعبياً أو إرسالها بأي طريقة أو بأي وسيلة أو تخزينها في نظام استرجاع المعلومات دون الحصول على إذن كتابي مسبق من البنك أو مالك حقوق الطبع والنشر الآخر المعامل به، بشرط منح الإذن بتنزيل أو طباعة أو استخدام مواد الاستثمار للستخدام الشخصي غير التجاري فقط، بشرط ألا يقوم العميل بتعديل مواد الاستثمار وأن يحتفظ العميل بجميع حقوق النشر وإشارات الملكية الأخرى الواردة في مواد الاستثمار

## ٤٤ القانون الحاكم

- يُخضع هذا الاتفاق، وأي التزامات غير تعاقدية ناشئة عنه أو مرتبطة به، لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة ويتم تفسيرها وفقاً لها. وسيتم إحالة أي نزاع إلى اختصاص المحاكم في دبي، الإمارات العربية المتحدة

## ٤٥ البحث والتوصية

- ٤٥.١ يوافق العميل ويقر بما يلي:
- أ) لا يكون البنك ملزماً بتزويد العميل بمواد الاستثمار أو أي معلومات أو توصيات أخرى؛
- ب) إذا تلقى العميل أي مواد استثمارية، فلا يجوز له أن يتلقاها في نفس الوقت الذي يتلقاها فيه عملاء البنك الآخرون

ج) لا يتعهد البنك بإدارة الأموال أو التصرف كوصي؛ و

هـ) أي مواد استثمارية يقدمها البنك للعميل هي لغرض إعلامية فقط، وليس توصية بشراء أو بيع أو الاحتفاظ بالأوراق المالية، ولا تشكل أساساً لأي قرار استثماري

٤٠.٢ على الرغم من أن المعلومات الواردة في أي مواد استثمارية قد تم تقديمها للعميل تم الحصول عليها من مصادر يعتقد البنك أنها موثوقة، إلا أنه لا يتم تقديم أي ضمان (صريح أو ضمني) فيما يتعلق بدقة أو اكتمال أو نزاهة أي منشور بحثي أو توصية واردة فيه، وكلها عرضة للتغيير دون إشعار

## ٤١ استبعاد وتحديد المسؤولية.

٤١.١ يتتعهد العميل للبنك بأنه يجب أن يكون على دراية بالقوانين واللوائح والقواعد في بلد جنسيته أو موطنه أو إقامته ، والتي تنطبق على استخدامه للخدمات وإنشاء حساب الاستثمار وصيانته ، بما في ذلك أي ضرائب أو صرف أجنبى أو ضوابط رأس المال ، وجميع متطلبات الدفع أو الإبلاغ أو الإيداع. لن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة أو مسؤولية تفرضها دولة جنسية العميل أو موطنه أو إقامته على العميل نتيجة عدم امتثال العميل لأي من هذه اللوائح أو القوانين أو القواعد أو الإجراءات القانونية. يدرك العميل أن البنك لن يقوم بما يلي: (أ) تحذير العميل من أي قيود فيما يتعلق بملكية أي من الاستثمارات التي يطلب من البنك شرائها نيابة عن العميل ؛ ب) إبلاغ العميل بأى متطلبات تنظيمية أو إبلاغ أو قيود مراقبة الصرف الأجنبي فيما يتعلق بحيازة أي استثمارات ؛ و(ج) فحص أو التحقق من صحة ملكية أو ملكية أي أوراق مالية ولن يكون مسؤولاً فيما يتعلق بأى عيب في الملكية أو الملكية

٤١.٢ لا يتصرف البنك كوصي فيما يتعلق بالخدمات ولا يقدم أي مشورة قانونية أو ضريبية أو محاسبية بشأن أي آثار قانونية أو ضريبية أو محاسبية قد تنشأ عن استخدام العميل للخدمات أو شراء أو بيع أي استثمارات وفقاً للتعليمات، وإنشاء العميل أو الاحتفاظ بحساب استثمار

٤١.٣ لن يكون البنك مسؤولاً عن أي ضرائب أو رسوم مستحقة على الاستثمارات أو فيما يتعلق بها. ولا عن إدارة الاستثمارات أو أي انخفاض في قيمتها

٤١.٤ يوافق العميل على تعويض البنك (مع أي شخص آخر يعينه البنك (بما في ذلك الأمناء) ومسؤوليه وموظفيهم) على أساس معقول وإعفاء البنك (مع أي شخص آخر يعينه البنك (بما في ذلك الأمناء) من المسؤولية ضد وتعويض كل منهم فيما يتعلق بأى تكاليف ونفقات ومسائر تنشأ: (أ) فيما يتعلق بالاستثمارات أو حسابات الاستثمار أو تقديم الخدمات أو المعاملات المنصوص عليها بموجب هذه الوثيقة باستثناء حالة الإهمال الجسيم أو التقصير المتعمد أو الاحتيال من جانب البنك أو موظفيه؛ ب) نتيجة لأى تقصير من جانب العميل أو أي شخص آخر يعينه البنك (بما في ذلك الوكيل الأمين) في تنفيذ هذه الشروط وأى إنفاذ هذه الشروط باستثناء حالة الإهمال الجسيم أو التقصير المتعمم أو الاحتيال من جانب البنك أو موظفيه؛ و(أو ج) فيما يتعلق بإغلاق أي أو كل الحسابات (بما في ذلك حساب الاستثمار)، ما لم يكن ذلك بسبب الإهمال الجسيم أو التقصير المتعمم أو الاحتيال من جانب البنك أو موظفيه. وعلى وجه الخصوص، دون الإخلال بعمومية ما تقدم، يلتزم العميل بموجب هذا التعويض البنك على أساس معقول وإبقاء البنك معواضاً فيما يتعلق بجميع الالتزامات الناشئة فيما يتعلق بقبول البنك أو التصرف أو عدم التصرف بناءً على أي تعليمات صادرة أو يُزعم أنها صادرة من العميل وتزويد العميل بممواد الاستثمار بما في ذلك بيانات السوق أو غيرها من المعلومات. ويستمر هذا التعويض على الرغم من إغلاق الحسابات (بما في ذلك حسابات الاستثمار)

٤١.٥ لن يكون البنك مسؤولاً فيما يتعلق بأفعال أو تقصير (بما في ذلك أي إهمال أو سوء سلوك متعمم) أو قدرة أي أمين أو سمسرة أو تجار على الوفاء بالتزاماتهم المالية أو عن التقصير أو الاحتيال من جانب أي شخص أو شركة أو مؤسسة يتم من خلالها أو معها إجراء معاملات لحساب العميل (بما في ذلك حساب الاستثمار) باستثناء حالة الإهمال الجسيم أو التقصير المتعمم أو الاحتيال من جانب البنك أو موظفيه

بغض النظر عن الأوصاف والمحفوظات الخاصة بأى مواد استثمارية بما في ذلك بيانات السوق أو غيرها من المعلومات المقدمة للعميل من خلال سيتي بنك مباشر أو غير ذلك، فإن البنك لا يضمن التوقيت أو التسلسل أو الدقة أو اكتمال أي من هذه البيانات والمعلومات. لن يكون البنك مسؤولاً بأى حال من الأحوال عن أي خسارة أو ضرر ناتج عن أو ناتج عن: (أ) أي عدم دقة أو خطأ أو تأخير أو إغفال في أي مواد استثمارية، أو نقلها أو تسليمها؛ وب) عدم الأداء أو الانقطاع في نقل أي مواد استثمارية سواء كان ذلك بسبب أي فعل إهمال من جانب البنك أو أي طرف ناشر، أو بسبب أي حدث رئيسي أو أي سبب آخر خارج عن سيطرة البنك أو أي طرف ناشر. يكون استخدام أي من هذه المواد الاستثمارية على مسؤولية العميل وحده. يجب على العميل استخدام هذه المواد الاستثمارية لاستخدامه الخاص فقط ولا يجوز له تقديمها. يتتعهد العميل بعدم إرسال مثل هذه البيانات إلى أي شخص أو كيان آخر لأى سبب من الأسباب أو محاولة إقامة أي إجراءات في أي ولاية قضائية ضد البنك أو أي شخص يقدم مواد استثمارية بما في ذلك بيانات السوق أو أي معلومات أخرى

- ٤٦.٦ يجوز للبنك وفقاً لتقديره وبموجب أي شروط قد يطلبها الموافقة على تضمين الاستثمارات التي لم يتم سدادها بالكامل في حساب الاستثمار، وفي حالة تضمين مثل هذه الاستثمارات في حساب الاستثمار، يتعين على العميل تعويض البنك وأي شخص آخر يعينه البنك على أساس معمول ضد جميع المطالبات والمسؤوليات والأضرار والتكاليف والنفقات من أي نوع والتي قد يتکبدونها نتيجة لذلك، وعلى وجه الخصوص (ولكن دون حصر) يوافق العميل على دفع مبلغ أي مكالمات تلقاها البنك أو أي شخص فيما يتعلق بأي من هذه الاستثمارات إلى البنك عند الطلب أو على النحو الذي يحدده البنك
- ٤٦.٧ في حالة عدم قدرة العميل لأي سبب من الأسباب على التواصل مع البنك (بما في ذلك من خلل سيتي بنك أو نلين)، أو أي فشل أو انقطاع أو تأخير في أداء التزامات البنك أو أي عدم دقة في الإرسال ناتج عن انهيار أو فشل أو خلل في أي اتصالات أو وصلات أو خدمة كمبيوتر أو نظام أو من أي حدث أو ظرف آخر لا يقع ضمن سيطرة البنك أو توقيعه بشكل معقول بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، القيود الحكومية أو أحكام الصرف أو السوق أو تعليق التداول أو الطقس القاسي والإضرابات، فإن البنك لن يكون مسؤولاً أو يتحمل أي مسؤولية من أي نوع عن أي خسارة أو ضرر يتکبدة أو يعاني منه العميل نتيجة لذلك
- ٤٦.٨ إذا أعطى العميل أي تعليمات إلى البنك عبر سيتي بنك مباشر أو غير ذلك من خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، فإن العميل يوافق على صمان وتمثيل أن هذه التعليمات قد تم إعطاؤها بما يتوافق مع أي قانون معمول به في الولاية القضائية ذات الصلة التي تم إعطاء التعليمات منها، ويوافق العميل أيضاً عليه
- ٤٦.٩ يتعين عليهم، في حالة الشك، استشارة المستشارين القانونيين في الولاية القضائية ذات الصلة. ويوافق العميل على أنه قد تكون هناك ضرائب أو رسوم مستحقة للسلطات ذات الصلة فيما يتعلق بأي تعليمات صادرة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، ويوافق العميل على دفع هذه الضرائب أو الرسوم حسب الاقتضاء. ويوافق العميل على تعويض البنك على أساس معقول عند الطلب عن أي ضرر أو خسارة أو تكاليف أو إجراءات أو مطالبات أو مطالبات قد يتکبدتها البنك فيما يتعلق أو الناشئة عن قيام العميل بإعطاء أي تعليمات خارج دولة الإمارات العربية المتحدة باستثناء حالة الإهمال الجسيم أو التقصير المتعمد أو الاحتياط من جانب البنك أو موظفيه
- ٤٦.١٠ لن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسائر يتکبدها العميل نتيجة لأي إجراء يتخذه البنك أو إغفال من جانبها بحسن نية ومعتقداً أن ذلك مطلوب في الأداء السليم لواجبات البنك بموجب هذه الاتفاقية، باستثناء الخسائر الناشئة عن الإهمال الجسيم أو التقصير المتعمم أو الاحتياط من جانب البنك أو موظفيه، وفي هذه الحالة تقتصر مسؤولية البنك على العواقب المباشرة لأي إجراء أو إغفال من هذا القبيل إلى الحد المسموح به بموجب القانون وكما هو مثبت في محكمة مختصة. على وجه التحديد، تقتصر مسؤولية البنك عن الأضرار، في حالة خسارة الاستثمارات أو الأصول الأخرى من قبل البنك، على استبدال هذه الاستثمارات أو الأصول الأخرى أو دفع القيمة السوقية لها اعتباراً من وقت حدوث هذه الخسارة. يصبح معروفاً
- ٤٦.١١ في حالة عدم وجود احتيال أو إهمال جسيم أو تقصير متعمم، لن يكون البنك أو أي من مسؤوليه أو موظفيه أو وكلائه مسؤولين أمام العميل عن أي خسارة يتکبدها العميل نتيجة لأي فعل أو تقصير فيما يتعلق بإنشاء أو تشغيل أو صيانة حساب الاستثمار أو المعاملات المنصوص عليها بموجب هذه الوثيقة

## مسرد المصطلحات

تحمل المصطلحات المكتوبة بحروف داكنة وغير معرفة في هذه الوثيقة على وجه التحديد المعنى ذاته قرين كل منها في الشروط العامة للحساب

«الحساب» يقصد به حساب التوفير والحساب الجاري أو حساب الاستثماري الذي يحتفظ به العميل لدى البنك.

«الفائدة المستحقة» يقصد به مبلغ الفائدة المتراكمة والمكتسبة منذ آخر تاريخ خاص باستحقاق الفائدة ويلتزم المشتري عند تداول السند بأن يدفع للبائع الفائدة المستحقة على أساس تناصبي من دفع الفائدة التالية، والتي سيتم دفعها إلى مشتري السند بصفتها جزء من دفع القسم اللاحق من جهة إصدار السند

«القوانين المعمول بها» يقصد بها جميع القوانين والتشريعات واللوائح المعمول بها التي تحكم الاستثمارات كما هو موضح أدناه والمنتجات والخدمات والمعاملات، وتشمل أي متطلبات أو إرشادات أو توضيحات أخرى مفروضة أو مشتركة من أي هيئة تنظيمية مختصة أو مفروضة أو ناشئة بموجب الدستور والقواعد والقوانين والأعراف والاستخدام والتفسيرات الخاصة بالبنك ومدير الصندوق ومسؤول الصندوق ووكيل التحويل والمستشار وال وسيط والتاجر وأمين الحفظ والأمين الفرعى والمرشحين والبورصة والسوق وغرفة المقاصة أو نظام التسوية أو الوديعة إن وجدت، داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، وهو المكان الذي تتفق فيها هذه المعاملات أو جرى تنفيذها بطريقة أخرى

«الأصول» يقصد بها أي استثمارات أو أصول محتفظ بها في حساب الاستثمار أو الحساب المفتوح لدى البنك بما في ذلك أي شيء يحتفظ به وكلوئنا أو المودعين أو القييم أو على أساس نظام المقاصة وأي حقوق أو مزايا تتعلق بذلك الاستثمارات، بما في ذلك أي دخل مستمد من تلك الاستثمارات، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حساب الاستثمار أو أي حساب جاري، وحقوق العقود، وجميع المستندات والصكوك والشهادات المتعلقة بالاستثمارات والأوراق المالية، وجميع الفوائد وعمليات الاسترداد والتوزيعات ذات الصلة وجميع الإيرادات والعائدات والمنتجات المذكورة أعلاه

«البنك» يقصد به سيتي بنك إن إيه، فرع الإمارات العربية المتحدة.

رسوم الوسيط» يقصد بها الرسوم التي يتلقاها وسيط السوق عند تنفيذ المعاملة. وبالنسبة للأسماء، يتم تطبيق رسوم وسيط الصناديق المتداولة في البورصة ومعاملات السندات، وفقاً لجدول رسوم البنك المتاح عبر الإنترنت على موقع البنك. وتتحقق رسوم الوسيط للتغيير دون إشعار. وسيتلقى العميل المبلغ المحدد للرسوم المستحقة الدفع عند تنفيذ المعاملة في شكل إشعار معاملة

يوم العمل» يقصد به أي يوم تكون فيه البنوك مفتوحة للعمل في دولة الإمارات العربية المتحدة وفي جميع المواقع الجغرافية المطلوبة لإكمال المعاملة ذات الصلة

مؤسسة سيتي جروب» يقصد بها سيتي جروب إن إيه وسيتي بنك إن إيه وسيتي بنك إنترناشيونال بي إل سي وفروعها والشركات التابعة لها والشركات التابعة لها وأي شخص يخلفهم أو يتنازلون له عن حقوقهم عمولة سيتي بنك» يقصد بها الرسوم المسقبة للبنك كما هو موضح في جدول الرسوم المتعلقة بالأوراق المالية المشتركة من خلال حساب الاستثمار فيما يتعلق حقوق الملكية والصناديق المشتركة والصناديق المتداولة في البورصة والأوراق المالية المهيكلة ومعاملات السندات. وسيتلقى العميل المبلغ المحدد للرسوم المستحقة الدفع عند تنفيذ المعاملة في شكل إشعار معاملة

«سيتي بنك أونلاين» يقصد بها المنصة بما في ذلك تطبيق المحمول الخاص بسيتي بنك التي يقدمها البنك من خلال أي موقع الكتروني أو كمبيوتر أو هاتف أو شبكات بيانات لاسلكية أو بريد الكتروني أو إنترنت أو رابط إلكتروني آخر أو وسائل أخرى قد يحددها البنك من وقت لآخر لتمكين العميل من إجراء الاستثمارات والوصول إلى الحسابات بما في ذلك حسابات الاستثمار وإصدار التعليمات وتنفيذ المعاملات والاستفادة من الخدمات

موقع سيتي» يقصد بها صفحة الويب الخاصة بالبنك على الإنترنت بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، المعلومات والنصوص والصور والروابط والأصوات والرسومات والفيديو وغيرها من المواد المعروضة فيه والمسجلة على الموقع التالي: [www.citibank.ae](http://www.citibank.ae)

«حق الإلغاء» يقصد بها فترة سماح تمنح للعميل لسحب الموافقة على الاشتراك في منتج مالي معين على النحو المنصوص عليه في بيان الحقائق الرئيسية

«العميل» يقصد به المعنى المنصوص عليه على النحو المحدد له في قسم المقدمة.

«الإفصاح والإقرار والشروط» يقصد بها الإفصاحات والإقرار والشروط المرتبطة بمنتج استثماري.

«العملة المقومة» يقصد بها العملة المقوم بها الحساب، كما هو محدد من العميل في طلب حساب الاستثمار. خدمات الوساطة الإلكترونية» يقصد بها خدمات التداول الإلكتروني والخدمات والمعلومات الأخرى التي يقدمها البنك سواء بشكل مباشر أو من خلال وكلاء يرشحهم من وقت لآخر بموجب هذه الشروط المتعلقة بالمنتجات والخدمات المقدمة بموجب حساب الاستثمار عبر سيتي بنك أونلاين

«الطلب (الطلبات الإلكترونية)» يقصد بها أي اتصال أو تعليمات أو رسالة يتلقاها البنك عبر خدمات الوساطة الإلكترونية لشراء أو بيع الأوراق المالية من العميل أو يزعم أنها تأتي من العميل الذي يقدم عرضاً للدخول في معاملة، أو أي طلب أو أمر بأي صيغة مقبولة من البنك بما في ذلك من خلال استخدام سيتي بنك عبر الإنترنت

«البورصة» يقصد بها بورصات الأوراق المالية التي يمكن يتم تضمينها في خدمات الوساطة الإلكترونية من وقت لآخر، بما في ذلك مرفاق المقاصلة ذات الصلة لهذه البورصات

«الشروط العامة للحساب» يقصد بها الشروط والأحكام العامة لحساب سيتي بنك المتاحة على موقع سيتي، بصيغتها المعدلة من وقت لآخر

«التعليمات» يقصد بها تعليمات الشراء أو تعليمات البيع أو تعليمات التحويل أو تعليمات وقف الخسارة أو تعليمات حد وقف الخسارة» (أي تعليمات لشراء أو بيع استثمار عندما يصل سعر هذا الاستثمار إلى مستوى محدد أو أي تعليمات لتعديل ملف مخاطر المستثمر أو أي تعليمات لتحديث أي إعلان موطن ضريبي للعميل أو أي تعليمات تتعلق بحساب الاستثمار أو الخدمات المستلمة كأمر (أوامر) الكترونية أو غير ذلك بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تلك المستلمة من العميل بوصفها استجابة لإشعار (إجراءات الشركة الذي يشاركه البنك) «الاستثمارات» يقصد بها المعنى المنصوص عليه على النحو المحدد له في البند ١.

حساب الاستثمار «يُقصد به حساب (حسابات الصندوق المشترك أو حساب (حسابات) وساطة الأوراق المالية التي فتحها العميل مع البنك وتشمل أي حساب استثمار مشترك

وثائق الاستثمار» يقصد بها المعلومات والمنشورات البحثية والتوصيات والنصوص والصور والروابط والأصوات والرسومات والفيديو وغيرها من المواد أو المستندات المتعلقة بالأوراق المالية التي يقدمها العميل إلى البنك

ملف مخاطر المستثمر» يقصد به ملف مخاطر العميل ويتم إعداده من خلال إكمال استبيان تحديد المخاطر الذي يجمع المعلومات المتعلقة بتحمل مخاطر عميل معين مقدار تقلب المخاطر الذي يمكن للعميل تحمله في قيمة استثماره، والهدف الاستثماري والقدرة على المخاطرة، وتقدير وقت استثمار العميل، والعملات المفضلة، وصافي القيمة السائلة ومعرفة العميل وخبرته في مختلف فئات المنتجات الاستثمارية. وعلاوة على ذلك تحتوي ملف تعريف المستثمر أيضاً المهنة ومصدر الدخل ومصدر المعرفة والخبرة والأصول والخصوص وإجمالي القيمة الصافية وما إلى ذلك. وتتراوح أهداف الاستثمار من السلامة الموجهة إلى الأكثر عدوانية وهو أحد الأساس لتقدير تصنيف مخاطر المستثمر للعميل بيان الحقائق الرئيسية يقصد به بيان الحقائق الرئيسية المرتبطة بمنتج استثماري.

«الخسارة» يقصد بها أي وجميع الخسائر والأضرار والتکاليف والرسوم والنفقات مهما كانت طبيعتها أو مهما كانت ناشئة، بما في ذلك الخسائر والأضرار المتوقعة والتبعية والاقتصادية وغير المباشرة والعقابية والخاصة

رسوم السوق» يقصد بها أي رسوم دمغة محددة وضرائب محلية ورسوم أوراق مالية تطبقها بعض البورصات، والتي تختلف من بلد إلى آخر ومن سوق إلى آخر وفقاً للوائح المحلية وتتسع للتغيير دون إشعار بذلك

حساب الصندوق المشترك» يقصد به الحساب المستخدم للتعامل والاحتفاظ بوحدات أي صناديق مشتركة تستثمر في الأوراق المالية المتداولة بشكل عام، وصناديق الاستثمار المشتركة التي تستثمر في الأوراق المالية المتداولة بشكل خاص

«منتج» يقصد به المعنى المنصوص عليه على النحو المحدد له في قسم المقدمة.

تعليمات الشراء» يقصد بها أي اتصال أو طلب أو تعليمات أو رسالة يتلقاها البنك من العميل في نموذج الاشتراك أو نموذج التحويل

نموذج الاسترداد» يقصد به نموذج التعليمات الموقعة من العميل لبيع الأوراق المالية.

«مدير العلاقات» يقصد به الشخص (الأشخاص) الذي يحدده البنك باعتباره جهة الاتصال الرئيسية للعميل في البنك.

رسوم الحفظ الأمن» يقصد بها الرسوم المطبقة على الأسهم والصناديق المتداولة في البورصة والأوراق المالية المهيكلة والسنديات، والتي يتم حسابها على متوسط رصيد الأصول تحت الحفظ ويتم تحصيلها كل ثلاثة أشهر. وتتوفر عمولة البنك ورسوم الحفظ الأمن في جدول الرسوم على موقع سيتي

«تعليمات البيع» يقصد بها أي نشرة أو أمر أو تعليمات أو رسالة يتلقاها البنك من العميل في نموذج الاسترداد.

«أدلة تخطيط المبيعات» يقصد بها النموذج الذي ينشئه الكمبيوتر ويعالجه مدير العلاقات في البنك من أجل تقييم مدى ملائمة المعاملة لبيع الأوراق المالية أو شرائها

«الأوراق المالية» يقصد بها أي صناديق استثمار مشتركة تستثمر في الأوراق المالية المتداولة بشكل عام، أو صناديق الاستثمار المشتركة التي تستثمر في الأوراق المالية المتداولة بشكل خاص، أو الصناديق المتداولة في البورصة، أو الحصص، أو الأسهم، أو السندات، أو الأسهوم، أو العملات الأجنبية، أو العملات المشتقات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر منتجات الدخل الثابت، وإيداعات الإيداع الأمريكية وإيداعات العالمية أو السندات أو غيرها من الأدوات المماثلة من أي نوع أو الصادرة عن أي شخص، سواء كانت مدمجة أو غير مدمجة أو من أي سلطة حكومية أو أي أدلة مالية أخرى، في كل حالة وفقاً إذا قرر البنك، وفقاً لتقدير البنك وحده قبول نفس «الأوراق المالية» لأغراض هذه الشروط

حساب وساطة الأوراق المالية» يقصد به الحساب المستخدم للتعامل والاحتفاظ بوحدات الصناديق المتداولة في البورصة والأسهم والسندات والأسهم والعملات الأجنبية والمعاملات المشتقة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر منتجات الدخل الثابت وإيداعات الإيداع الأمريكية وإيداعات العالمية أو السندات أو غيرها من الأدوات المماثلة من أي نوع أو الصادرة عن أي شخص، سواء كانت مدمجة أو غير مدمجة أو من أي سلطة حكومية أو أي أدلة مالية أخرى

«الخدمات» يقصد بها الخدمات التي يقدمها البنك لتمكين العميل من تداول الأوراق المالية والاستثمارات الأخرى وتشمل أي خدمات أخرى ذات صلة مقدمة من وقت لآخر بموجب هذه الشروط بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية

«الخدمات» يقصد بها الخدمات التي يقدمها البنك لتمكين العميل من تداول الأوراق المالية والاستثمارات الأخرى وتشمل أي خدمات أخرى ذات صلة مقدمة من وقت لآخر بموجب هذه الشروط بما في ذلك خدمات الوساطة الإلكترونية

نموذج الاشتراك» يقصد به نموذج التعليمات الموقع من العميل من أجل شراء الأوراق المالية.  
«الأحكام» يقصد بها معانيها على النحو المحدد لها في قسم المقدمة.

«تعليمات التحويل» يقصد بها أي اتصال أو أمر أو تعليمات أو رسالة يتلقاها البنك من العميل في نموذج التحويل.

«نموذج التحويل» يقصد به نموذج التعليمات الموقع من العميل لنقل ملكية أي أصل (أصول داخل وخارج البنك).